

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

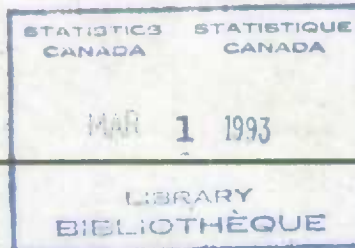


# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 1<sup>er</sup> mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre de 1992** 3  
 Le PIB réel aux prix du marché augmente de 0.9% au quatrième trimestre de 1992, après s'être accru de 0.3% au troisième trimestre. En 1992, la croissance du PIB réel est de 0.9%.
- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie, décembre 1992** 14  
 Le Produit intérieur brut au coût des facteurs rebondit de 0.4% en décembre après la chute de 0.1% en novembre.
- **Balance des paiements Internationaux du Canada, quatrième trimestre de 1992** 19  
 Au quatrième trimestre, le déficit du compte courant du Canada, après désaisonnalisation, est inférieur aux niveaux élevés des derniers trimestres et diminue de \$1.0 milliard pour passer à \$6.5 milliards. Pour l'année 1992, le déficit totalise \$28.6 milliards, en baisse du sommet de \$29.2 milliards atteint en 1991.
- **Comptes des flux financiers, quatrième trimestre de 1992** 25  
 La demande de fonds sur les marchés financiers continue de se relâcher au quatrième trimestre de 1992.

(suite à la page 2)

### Recensement de la population: la population active, la profession et l'industrie 1991

Le *Quotidien* publie demain une édition consacrée aux données sur l'activité, l'industrie et la profession tirées du Recensement du Canada de 1991.

Quatre publications paraîtront au même moment: *Activité* (93-324, 40 \$), *Activité des femmes selon la présence d'enfants* (93-325, 40 \$), *Industrie et catégorie de travailleurs* (93-326, 40 \$) et *Profession* (93-327, 40 \$). Ces publications fournissent des renseignements recueillis auprès de 20% des ménages à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires. Voir «Pour commander les publications». Le *Quotidien* publiera le 30 mars des données sur les peuples autochtones, selon l'âge et le sexe.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Revenus et dépenses des administrations publiques, quatrième trimestre de 1992	32
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, janvier 1993	32
Ciment, janvier 1993	32
Thé, café et cacao, décembre 1992	32
Fruit et légumes transformés, décembre 1992	32

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

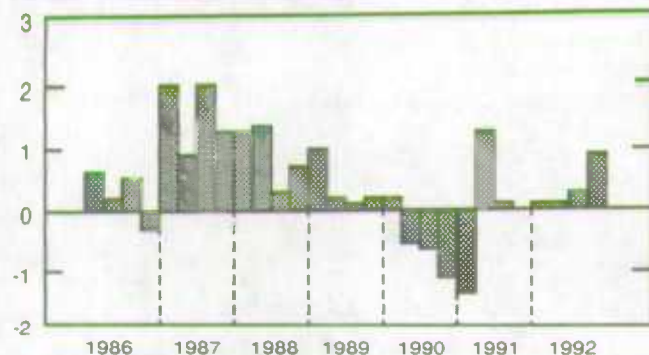
---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Graphique 1

### PIB aux prix de 1986

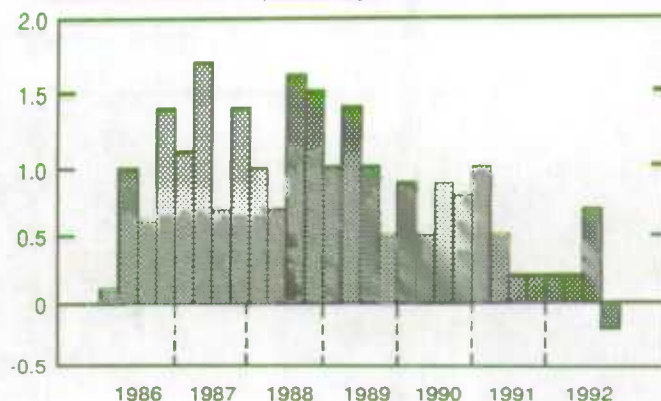
Variation trimestrielle en pourcentage



Graphique 2

### Indice implicite de prix du PIB

Variation trimestrielle en pourcentage



## Comptes nationaux des revenus et dépenses

Quatrième trimestre et résultats annuels provisoires de 1992

Le Produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 0.7% au quatrième trimestre de 1992 pour atteindre le taux annuel désaisonnalisé de \$694 milliards. Le PIB aux prix de 1986 s'accroît de 0.9%, ce qui équivaut à un taux annuel composé de 3.5%, tandis que l'indice implicite de prix baisse de 0.2% (graphiques 1 et 2).

En 1992, le Produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 1.9% pour atteindre \$687 milliards. Après correction de l'inflation, le PIB aux prix de 1986 augmente de 0.9%. L'activité économique reste sans changement au cours du premier semestre de l'année et reprend au second. L'indice implicite de prix du PIB s'accroît de 1.0% en 1992, comparativement à 2.7% en 1991.

### Faits saillants: quatrième trimestre de 1992

L'économie croît de façon plus vigoureuse au quatrième trimestre, le PIB réel augmentant de 0.9%, après une hausse de 0.3% au trimestre précédent. Compte tenu du redressement au quatrième trimestre, le PIB réel reste inférieur de 1.0% au

sommet atteint au premier trimestre de 1990. La progression au quatrième trimestre de 1992 s'explique uniquement par les exportations nettes, dont l'augmentation équivaut à 1.2% du PIB. La demande intérieure finale en prix de 1986 se replie légèrement alors que l'investissement des entreprises est réduit et que les dépenses des consommateurs demeurent inchangées. On observe une accumulation des stocks au niveau du commerce de détail qui est plus que neutralisée par la réduction de ceux des fabricants. Les bénéfices des sociétés restent stables, tandis que le revenu du travail s'accroît de 0.8%, la durée du travail rémunéré augmentant de 0.4%. L'indice implicite de prix du PIB baisse de 0.2%, en dépit d'une hausse de 3.4% des prix à l'importation surtout en raison de la dépréciation de 5.0% du dollar canadien par rapport à la devise américaine.

### Agrégats de la demande

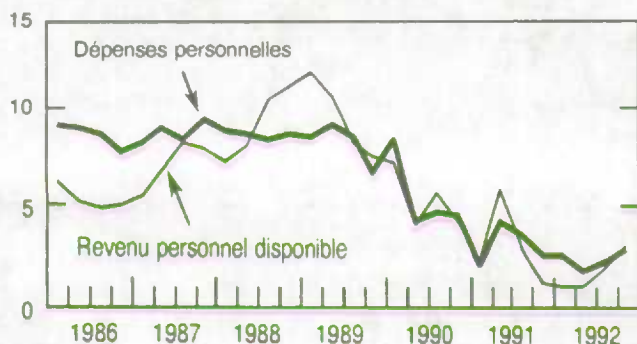
Les dépenses de consommation réelles demeurent inchangées au quatrième trimestre de 1992. Les ventes sont vigoureuses en octobre, stables en novembre et faibles en décembre. Le redressement de la confiance des consommateurs que l'on observait depuis le début de l'année prend fin au quatrième trimestre alors que les taux d'intérêt

remontent, le taux de chômage mensuel grimpe jusqu'à un sommet de 11.8% et les incertitudes politiques atteignent leur point culminant lors du référendum du 26 octobre. En dollars courants, les dépenses de consommation s'accroissent de 2.9% d'une année sur l'autre, tandis que la hausse du revenu personnel disponible s'établit à 3.0% (graphique 3).

Graphique 3

### Dépenses personnelles et revenu personnel disponible aux prix courants

Variation en pourcentage, année précédente



Les dépenses des consommateurs, pratiquement stationnaires, traduisent une demande plus forte en biens durables et non durables neutralisée par la baisse des dépenses en biens semi-durables et en services. Les dépenses en meubles et appareils ménagers augmentent de 0.9% et celles en habillement et en chaussures diminuent de 1.0%. S'agissant des biens non durables, on observe une hausse des dépenses pour le gaz naturel, les articles ménagers et les aliments et une diminution dans le cas des boissons alcoolisées et du tabac. Les dépenses au titre des services baissent de 0.3%, alors que les dépenses accrues pour les loyers, la restauration et l'hébergement sont plus que neutralisées par la baisse des achats outre-frontière, qui coïncide avec celle du dollar canadien.

### Agrégats de la demande finale en prix constants

Quatrième trimestre de 1992

(Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent)

	Aux prix de 1986	Aux prix du 3 <sup>e</sup> T. 1992 <sup>1</sup>
Dépenses personnelles	0.0	0.0
Biens durables	0.8	0.7
Biens semi-durables	-0.2	-0.3
Biens non durables	0.4	0.0
Services	-0.3	-0.2
Dépenses publiques courantes	0.3	0.3
Investissement des administrations	-0.2	-1.0
Investissement des entreprises	-1.4	-2.7
Construction résidentielle	0.0	-0.4
Construction non résidentielle	-7.2	-7.2
Machines et matériel	0.5	-2.3
Demande intérieure finale	-0.2	-0.4
Exportations de biens et services	1.3	1.1
Marchandises	1.5	1.3
Invisibles	-0.3	-0.3

<sup>1</sup> Il s'agit ici de l'indice de volume en chaîne

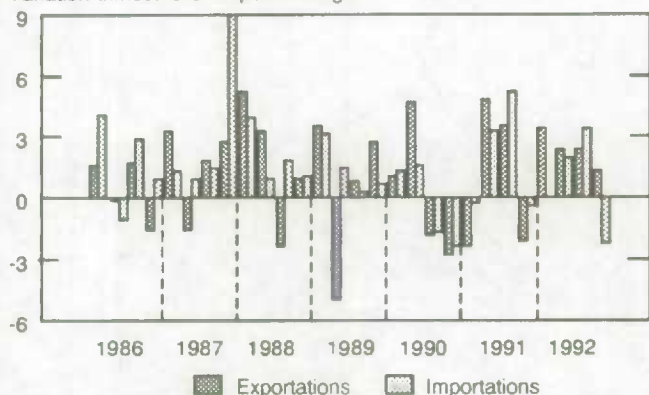
L'investissement en construction résidentielle reste essentiellement inchangé en volume au quatrième trimestre, mais dépasse de 4.1% son niveau de quatre trimestres plus tôt. La réduction de l'activité sur le marché de la revente est compensée par la croissance dans la construction neuve (1.8%) et les modifications et améliorations aux logements existants (1.1%). Après désaisonnalisation au taux annuel, le nombre de logements mis en chantier demeure le même au cours du trimestre, à 168,500, avant de tomber à 142,600 en janvier. Les mises en chantier de maisons unifamiliales augmentent et celles de logements multiples diminuent. On observe un accroissement de l'activité dans les provinces des Prairies, une baisse au Québec et peu de changement dans les autres régions.

L'investissement des entreprises en usines et matériel diminue de 2.1% en termes réels au cours du trimestre. La construction non résidentielle chute de 7.2%, tandis que les achats de machines et de matériel se replient de 0.5%. Les dépenses au titre de la construction non résidentielle diminuent sensiblement pour le sixième trimestre consécutif, alors que le repli dans les travaux de génie tels usines hydro-électriques, pipelines ainsi qu'installations pétrolières et gazières vient s'ajouter

Graphique 4

**Exportations et importations aux prix de 1986**

Variation trimestrielle en pourcentage



aux baisses persistantes dans la construction commerciale et industrielle. La faible croissance de l'investissement en machines et matériel fait suite à une hausse de 4.8% au troisième trimestre. On observe une autre forte progression des achats d'ordinateurs, ce qui porte les dépenses réelles pour ce type de capital à un niveau près de deux fois supérieure à ce qu'il était il y a encore deux ans.

Les stocks non agricoles sont sensiblement réduits, en dépit de la faiblesse de la demande intérieure. Les liquidations se concentrent dans la fabrication et se reflètent dans la baisse des importations de marchandises. Elles touchent les matières brutes et les produits finis. Les stocks d'or sont aussi en forte baisse. Les stocks au détail s'accumulent par suite de la faiblesse des achats des consommateurs.

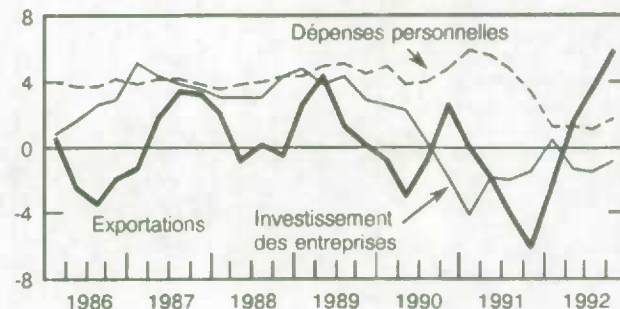
Le déficit du commerce en biens et services se rétrécit sensiblement, passant de \$5.9 milliards au troisième trimestre (en dollars courants, après désaisonnalisation aux taux annuels) à \$0.4 milliard au quatrième. Ce revirement est tel qu'il explique à lui seul l'intégralité de la croissance du PIB réel au cours du trimestre. En termes réels, les exportations progressent de 1.3% et les importations reculent de 2.2% (graphique 4). La dépréciation du dollar canadien par rapport au dollar américain et l'augmentation de 0.9% du PIB réel des États-Unis (au taux trimestriel) au quatrième trimestre de 1992 sont deux raisons majeures qui ont contribué à ce revirement.

L'augmentation des exportations de marchandises est particulièrement notable pour les machines et le matériel de bureau, le bois de construction, la pâte de bois, le papier journal, les métaux précieux et les

Graphique 5

**Indices implicites de prix**

Variation en pourcentage, année précédente



pièces de véhicules automobiles. On note des diminutions appréciables des exportations de blé et de gaz naturel. La baisse des importations de marchandises est surtout imputable au pétrole brut, aux machines industrielles et au matériel de communication. Les exportations de services diminuent légèrement en raison des plus faibles dépenses des visiteurs étrangers au Canada et des recettes moindres au titre du transport de l'étranger. Les importations de services sont également à la baisse, par suite d'une réduction des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger.

**Indices de prix**

Étant donné une demande généralement faible, la croissance moins rapide des taux de salaire et l'accroissement de la productivité, l'inflation se ralentit de façon notable en 1992. Au quatrième trimestre, l'indice implicite de prix du PIB diminue légèrement, de 0.2%. L'indice de prix en chaîne du PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure indication des mouvements sous-jacents des prix, monte légèrement (0.1%) par rapport au troisième trimestre. Les plus fortes hausses de prix au quatrième trimestre s'observent pour les exportations et l'investissement en machines et matériel, tous deux touchés par la forte hausse des prix à l'importation. L'accroissement des prix à l'exportation s'explique également par le redressement des prix mondiaux pour le bois de construction et quelques autres marchandises. D'une année sur l'autre, l'indice implicite des dépenses de consommation s'accroît de 1.6%, celui des exportations, de 5.8%, et celui de l'investissement des entreprises baisse de 1.0% (graphique 5).

### Indices de prix trimestriels en 1992

(Variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent)

	T1	T2	T3	T4
<b>Indices implicites de prix</b>				
Produit intérieur brut				
Au coût des facteurs	0.5	-0.2	0.5	-0.2
Impôts indirects moins subventions	-0.9	3.2	0.6	0.3
Aux prix du marché	0.2	0.2	0.7	-0.2
Dépenses personnelles				
Au coût des facteurs	0.3	0.2	0.6	0.4
Impôts indirects moins subventions	-0.7	1.4	0.2	0.6
Aux prix du marché	0.2	0.4	0.5	0.5
<b>Indices de prix en chaîne</b>				
Dépenses personnelles	0.2	0.5	0.6	0.6
Dépenses publiques courantes	0.2	0.8	1.1	0.1
Construction résidentielle	-0.5	0.2	0.3	0.5
Construction non résidentielle	-0.3	0.4	0.2	0.1
Machines et matériel	1.3	0.1	0.0	1.7
Demande intérieure finale	0.2	0.5	0.6	0.5
Exportations	1.2	1.4	0.9	2.9
Moins: importations	2.5	1.2	0.9	4.2
Produit intérieur brut*	-0.2	0.6	0.6	0.1
<b>Indices de prix à pondération fixe</b>				
Produit intérieur brut*	0.0	0.6	0.6	0.2
Dépenses personnelles	0.2	0.5	0.6	0.5
Indice de prix à la consommation	0.5	0.5	0.5	0.4
Indice de prix net (excluant impôts et subventions)	0.3	0.4	0.5	0.2
Indice de prix net (excluant impôts seulement)	0.3	0.4	0.5	0.2

\* Sans la valeur de la variation matérielle des stocks.

### Agrégats du revenu

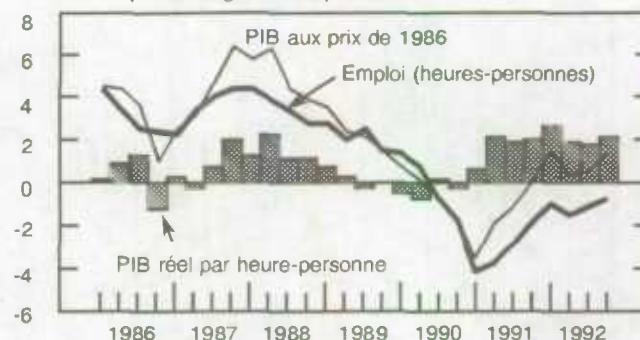
La rémunération des salariés est en hausse de 0.8% au quatrième trimestre. Cette augmentation se concentre dans le secteur des services (commerce, finances, services marchands, administrations fédérale et locales en particulier). Le revenu du travail augmente de façon minime dans les branches productrices de biens. La durée du travail rémunéré augmente de 0.4%, après une progression de 0.2% au troisième trimestre. Le PIB réel par heure-personne s'accroît de 0.5% (graphique 6) et les coûts unitaires de main-d'œuvre restent essentiellement les mêmes.

Les bénéfices des sociétés avant impôts s'accroissent de 0.4% au quatrième trimestre. Les hausses sont générales dans les branches non financières, avec des exceptions notables dans celles des véhicules automobiles, des métaux non ferreux et

Graphique 6

### Emploi et production

Variation en pourcentage, année précédente



produits de première transformation du métal, et de l'immobilier. Des diminutions appréciables s'observent dans la branche financière. Par contraste, on enregistre une forte baisse des profits nets des entreprises dans l'enquête sur les sociétés industrielles, l'écart étant imputable pour l'essentiel aux provisions pour pertes et aux réévaluations, traitées différemment dans les comptes nationaux. Les intérêts et revenus divers de placements s'accroissent de 0.3%. Le revenu agricole diminue au quatrième trimestre en raison de la baisse de la récolte et de la qualité inférieure du grain récolté en 1992, de la diminution des subventions et d'une chute des rentrées monétaires au titre des exportations de céréales. Le revenu net des entreprises individuelles non agricoles augmente de 0.9%, la plus grande partie de cette progression provenant de la construction et des services commerciaux.

Le revenu personnel augmente de \$3.1 milliards, ou 0.5%, au quatrième trimestre. Cette progression s'explique principalement par la hausse du revenu du travail. Les paiements de transfert des administrations aux particuliers diminuent légèrement, par suite de la baisse du nombre des bénéficiaires de l'assurance-chômage. Le revenu personnel disponible (après impôts) reste stable au cours du trimestre, en raison de paiements d'impôt sur le revenu plus élevés.

Le total des dépenses du secteur des administrations recule de 0.4% au quatrième trimestre, la plus grande partie de cette diminution provenant de la baisse des transferts aux particuliers et aux entreprises. Le total des recettes du secteur

des administrations augmente de 1.0%, les impôts directs prélevés des particuliers, des sociétés et des entreprises publiques connaissant des hausses appréciables. Sur la base des comptes nationaux, le déficit de l'administration fédérale reste essentiellement inchangé à \$28.5 milliards, tandis que le déficit global des administrations provinciales diminue, passant de \$26.1 milliards à \$19.7 milliards, par suite de la réduction des subventions et des transferts aux administrations locales.

### Production par branche d'activité

Par branche d'activité, la production de biens augmente de 0.5%, après un troisième trimestre stable, tandis que la croissance des services ralentit, passant de 0.7% au troisième trimestre à 0.3% au quatrième.

Dans le secteur des biens, la fabrication vient largement en tête avec une forte hausse de 2.4% au quatrième trimestre, après des gains de 0.3% et de 0.6% au deuxième et au troisième respectivement. À l'exclusion de la fabrication, la production de biens se replie de 1.5%, en raison des diminutions appréciables dans les mines et la construction.

Le ralentissement des services est surtout imputable à la plus faible production de la branche des finances, assurances et affaires immobilières et par un repli dans les services de transport. L'activité des courtiers en valeurs mobilières et des agents immobiliers diminue au quatrième trimestre avec le bond dans les taux d'intérêt lors du référendum du 26 octobre. À la fin du trimestre, les taux d'intérêt reviennent à leur niveau d'avant le référendum, et, en décembre, l'activité des courtiers en valeurs mobilières se redresse. Par contre, les ventes immobilières restent faibles jusqu'à la fin de l'année. Les diminutions appréciables dans le cas du transport aérien et des pipelines de gaz naturel entraînent un recul de 1.3% dans les services de transport et l'entreposage.

### Faits saillants: Année 1992

Le Produit intérieur brut se redresse de 0.9% en volume en 1992, après avoir baissé de 1.7% en 1991 (graphique 7). L'inflation, mesurée par l'indice implicite de prix du PIB, passe de 2.7% l'année précédente à 1.0% (graphique 8). Par habitant, le

PIB réel diminue de 0.6% en 1992, tandis que les heures-personnes travaillées baissent de 1.1% (graphique 9).

La demande intérieure finale se redresse de 0.8% au cours de l'année, sous la poussée de la construction résidentielle. De faibles taux d'intérêt et divers programmes d'assistance gouvernementaux ont joué un rôle fondamental dans le raffermissement de l'investissement en logements. Les dépenses de consommation et les dépenses publiques courantes en biens et services sont aussi à la hausse, bien que leur progression soit modeste après correction de l'inflation. Les entreprises continuent de réduire l'investissement et le niveau des stocks en réaction à la chute de la demande globale et des bénéfices au cours de la récession.

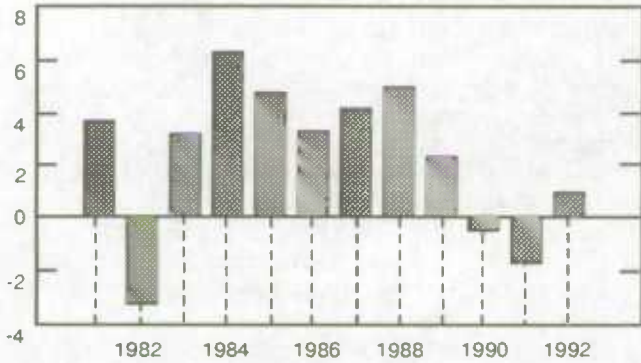
Les exportations nettes se redressent en 1992 de l'équivalent de 0.7% du PIB réel, ce qui annule une baisse du même ordre de grandeur en 1991. Les exportations réelles bondissent de 8.2%, tandis que les importations réelles s'accroissent de 5.5%. Les ventes à l'exportation sont stimulées par une dépréciation de 5.5% du dollar canadien par rapport à la devise américaine et par l'amorce de la reprise aux États-Unis. D'après l'indice de prix à pondération fixe, les termes de l'échange se détériorent, les prix à l'importation augmentant 1.4% de plus que ceux à l'exportation.

### Agrégats de la demande

L'activité dans la construction résidentielle s'accroît de 7.4% en 1992 (graphique 12). Les mises en chantier de logements sont en hausse, passant de 156,200 en 1991 à 168,300 en 1992, et le volume de la construction neuve mise en place augmente de 9.7%. La reprise de l'activité dans la construction touche tant les maisons unifamiliales que les appartements. Le marché de la revente se raffermi lui aussi, ce qui marque la poursuite du redressement ayant débuté en 1991. Les dépenses réelles en modifications et améliorations aux logements existants augmentent de façon plus modérée (2.8%). Le marché de l'habitation a été relancé par une forte chute des taux hypothécaires nominaux, alors que le taux moyen d'une hypothèque bancaire d'un an était de 7.87%, comparativement à 10.08% en 1991 et 13.40% en 1990. Les programmes d'assistance fédéraux et provinciaux ont également soutenu la demande de logements.

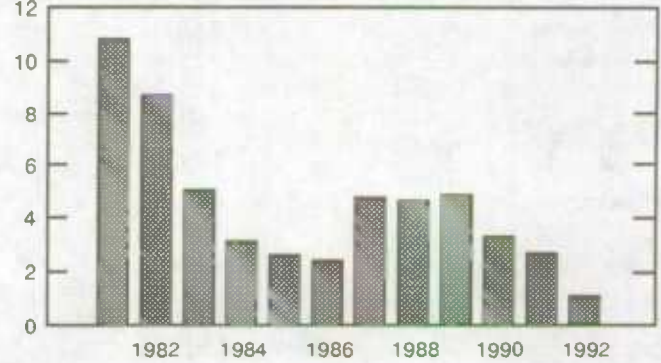
**Graphique 7**  
**PIB aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



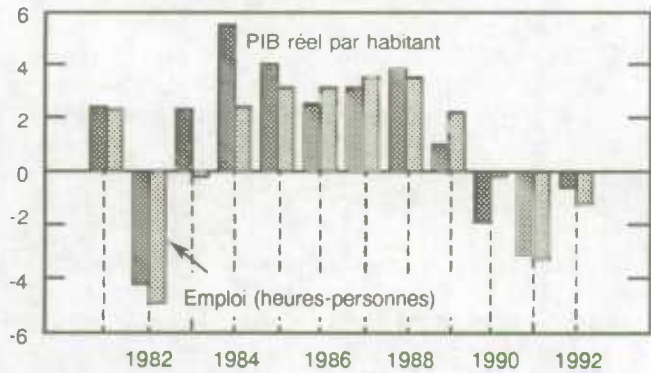
**Graphique 8**  
**Indice implicite de prix du PIB**

Variation annuelle en pourcentage



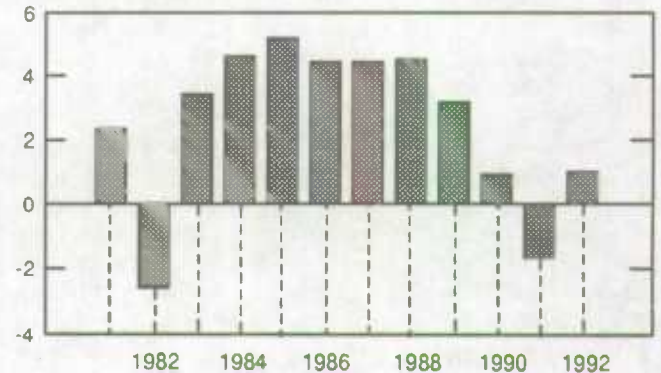
**Graphique 9**  
**PIB réel par habitant et emploi (heures-personnes)**

Variation annuelle en pourcentage



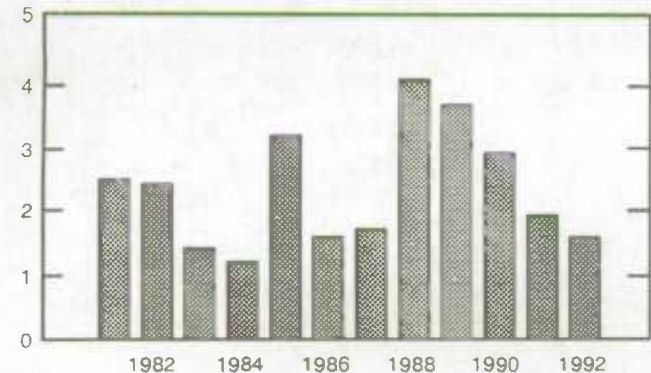
**Graphique 10**  
**Dépenses personnelles aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



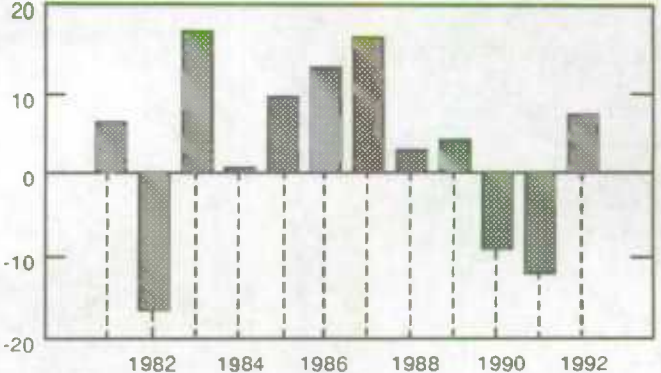
**Graphique 11**  
**Dépenses publiques courantes en biens et services aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



**Graphique 12**  
**Construction résidentielle aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage





Les dépenses personnelles en biens et services de consommation augmentent de 1.0% en termes réels en 1992 (graphique 10), une croissance assez lente par rapport à la moyenne annuelle de 2.6% des dix années précédentes. Cette modeste reprise fait suite à une baisse de 1.7% en 1991. Le revenu personnel disponible s'accroît de 1.7% en valeur nominale (graphique 17), soit un peu plus que les prix à la consommation (1.2%). Les autres facteurs freinant les achats des consommateurs comprennent notamment une dette relativement lourde, la réduction appréhendée de la richesse personnelle en raison de la valeur en baisse de l'immobilier et l'incertitude entourant la montée du chômage.

Les achats de biens de consommation augmentent de 0.7% et les dépenses au titre des services, de 1.4% (en volume dans les deux cas). On note des hausses appréciables des dépenses en meubles et appareils ménagers, aliments, carburants et lubrifiants, électricité, gaz et autres combustibles, de même que pour les loyers bruts. Ces progressions sont en partie neutralisées par de faibles diminutions des dépenses pour les véhicules automobiles, les vêtements et les chaussures, l'hébergement et la restauration ainsi que des dépenses nettes à l'étranger. Les ventes de véhicules automobiles neufs, un indicateur clé de la demande des consommateurs, sont de 1,227,335 unités, leur niveau annuel le plus bas depuis 1983.

Les dépenses publiques courantes en biens et services s'accroissent de 1.6% en termes réels en 1992 (graphique 11), soit un peu plus lentement que la croissance annuelle moyenne de 2.4% des dix années précédentes. En dollars courants, la variation est de 1.0% pour l'administration fédérale, de 4.4% pour les administrations provinciales, de 4.9% pour les administrations locales et de 5.6% pour le reste du secteur des administrations (hôpitaux, Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec). Le coût accru des soins médicaux et hospitaliers a joué un rôle important dans ces hausses. Les augmentations de salaire en sont un autre élément important, les gains horaires moyens à pondération fixe dans l'administration publique étant en hausse de 3.3% au cours de l'année. L'investissement des administrations en immobilisations continue de croître au rythme plus modeste observé en 1991, après les très fortes hausses de 1989 et 1990.

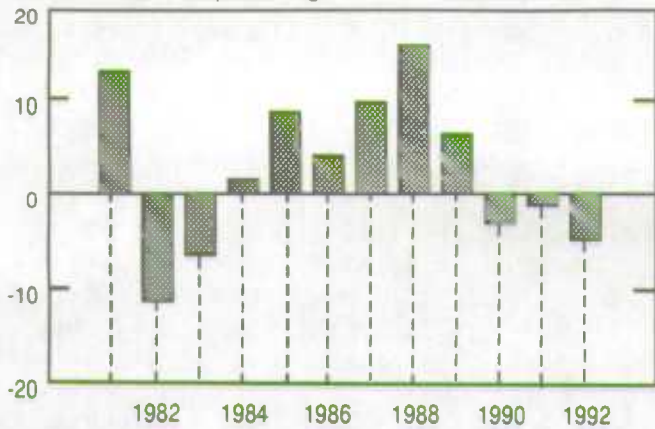
Les dépenses réelles en immobilisations des entreprises, qui avaient alimenté l'économie entre 1984 et 1989, baissent pour la troisième année consécutive en 1992 (graphique 13). Une demande intérieure faible et les bénéfices peu élevés conjugués au lourd endettement des entreprises y sont pour beaucoup. Par branche, les diminutions les plus fortes s'observent dans la fabrication, les finances et les mines. Par type d'investissement, la baisse est surtout évidente dans la construction non résidentielle, qui se replie de 15.7% en termes réels. La construction commerciale tombe très bas en raison d'une offre excédentaire considérable pour les locaux à bureaux dans les centres urbains. La construction de génie s'effrite elle aussi. L'investissement en machines et matériel, en revanche, se comporte beaucoup mieux et augmente de 2.2% en termes réels alors que la demande d'ordinateurs et de matériel de télécommunications par les entreprises continue de croître. En ce qui a trait aux perspectives pour 1993, l'enquête de Statistique Canada sur les intentions d'investissement des entreprises laisse entrevoir un revirement de 2.5% en dollars courants.

Dans l'ensemble, les entreprises réduisent encore le niveau des stocks en 1992 et ce, pour la troisième année consécutive. Les fabricants et les grossistes liquident les stocks, alors que les détaillants les accumulent. Les stocks agricoles, qui avaient augmenté légèrement en volume l'année précédente, baissent sensiblement en 1992 en raison d'exportations de blé vigoureuses et d'une moins bonne récolte.

Les exportations réelles du Canada bondissent de 8.2%; ceci traduit à la fois l'intensification de la reprise aux États-Unis (leur économie croît de 2.1% en 1992), et par une nette amélioration de la compétitivité de l'industrie canadienne. Les exportations de marchandises augmentent de 8.9%, après une progression de 1.0% l'année précédente. Cette augmentation est attribuable à une vaste gamme de marchandises, dont les camions, les voitures, les pièces de véhicules automobiles, les machines et le matériel et le bois de construction. Les exportations d'invisibles sont en hausse de 3.2%, après une baisse du même ordre en 1991, par suite de l'accroissement des recettes au titre des services aux entreprises ainsi que des dépenses des visiteurs étrangers au Canada.

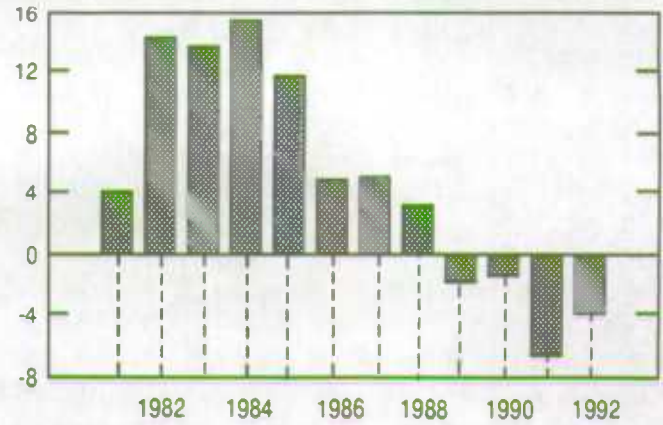
**Graphique 13**  
**Investissement en usines et matériel aux prix de 1986**

Variation annuelle en pourcentage



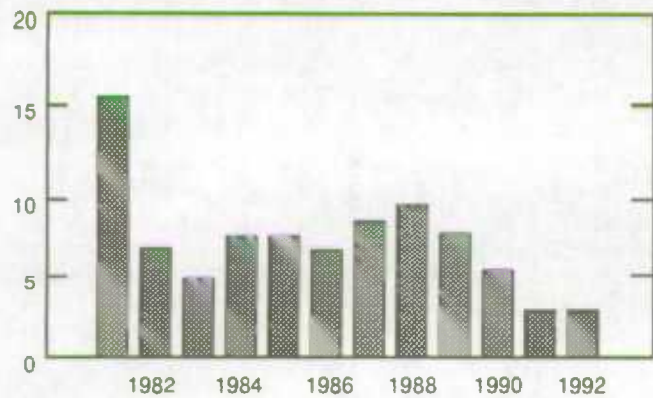
**Graphique 14**  
**Balance commerciale en biens et services**

Milliards de dollars



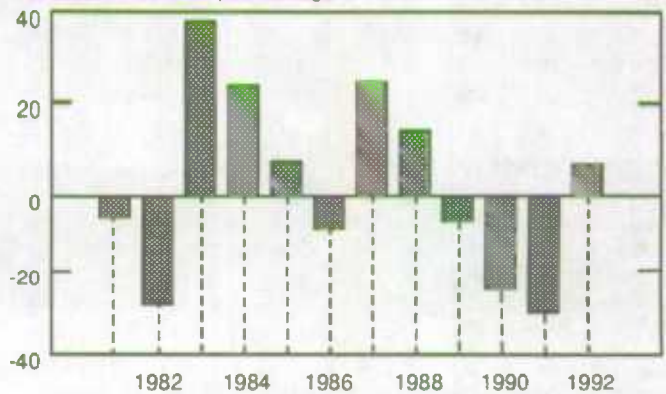
**Graphique 15**  
**Rémunération des salariés**

Variation annuelle en pourcentage



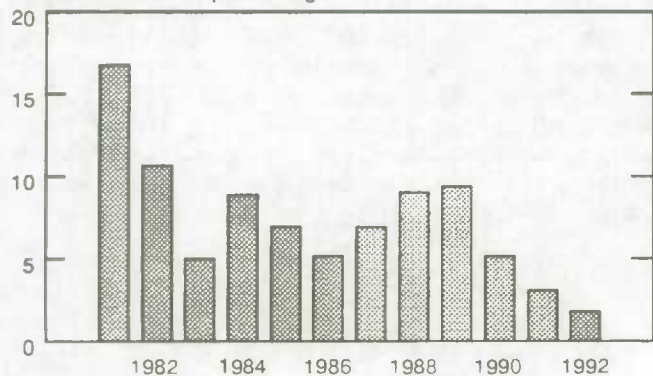
**Graphique 16**  
**Bénéfices des sociétés avant impôts**

Variation annuelle en pourcentage



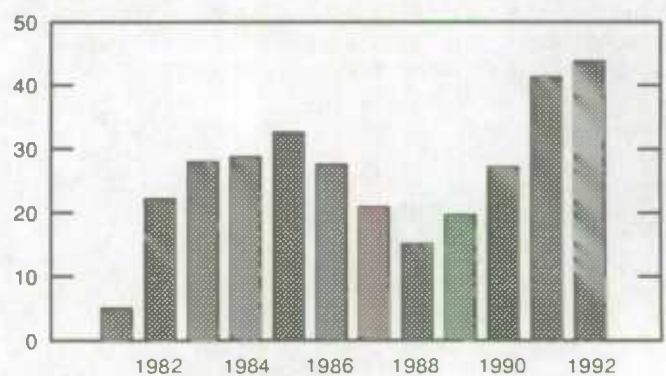
**Graphique 17**  
**Revenu personnel disponible**

Variation annuelle en pourcentage



**Graphique 18**  
**Déficit total du secteur des administrations publiques**

Milliards de dollars



Les importations augmentent de 5.5% en volume en 1992, ce qui marque la poursuite d'une croissance appréciable depuis plusieurs années. La hausse des importations de marchandises s'élève à 6.9% et se concentre dans les biens industriels, les machines et le matériel, les pièces de véhicules automobiles et les biens de consommation. Les importations de services se replient de 0.3%, surtout à cause d'une baisse des achats outrefrontière. Après cinq années d'augmentations dans les deux chiffres, le nombre de voyages en automobile aux États-Unis avec aller-retour le même jour diminue de 3.5% en 1992 pour passer à 57 millions.

Le déficit du commerce en biens et services, exprimé en prix de 1986, se contracte de l'équivalent de 0.7% du PIB. En dollars courants, le déficit rétrécit, passant de \$6.5 milliards en 1991 à \$3.9 milliards en 1992 (graphique 14). En conséquence, le déficit total du compte courant de la balance des paiements, qui comprend aussi les flux des revenus de placements et les transferts, diminue de façon minime pour passer de \$29.2 milliards en 1991 à \$28.6 milliards en 1992.

### Indices de prix

Le taux d'inflation, mesuré par l'indice implicite de prix du PIB, s'établit à 1.0% en 1992, comparativement à 2.7% en 1991. L'indice de prix en chaîne du PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure mesure de la variation de prix pure, augmente de 0.9% en 1992, après une hausse de 2.9% en 1991. Le relâchement considérable sur le marché du travail et celui des biens conjugué à de fortes hausses de productivité dans la fabrication contribue à maintenir les augmentations de prix au minimum. Les prix à l'importation, nettement plus hauts par suite de la dépréciation du dollar canadien, sont la principale source de pression inflationniste. Ils contribuent aux hausses de prix observées pour les biens de consommation, les machines et le matériel et les exportations. Les hausses de prix sont nettement plus faibles pour la construction. L'indice de prix en chaîne des dépenses personnelles s'accroît de seulement 1.4%, après une augmentation de 5.1% en 1991.

### Indices de prix en chaîne en 1992 (Variation en pourcentage)

	1992
Dépenses personnelles	1.4
Dépenses publiques courantes	2.4
Construction résidentielle	0.0
Construction non résidentielle	0.4
Machines et matériel	1.1
Demande intérieure finale	1.5
Exportations	2.7
Importations	4.5
Produit intérieur brut*	0.9

\* Sans la valeur de la variation matérielle des stocks.

### Agrégats du revenu

Le revenu du travail s'accroît de 2.7% en 1992 (graphique 15) alors que les salaires et traitements sont en hausse de 2.0%, et le revenu supplémentaire du travail, de 8.6%. Ce dernier est gonflé par les contributions accrues des employeurs aux régimes de pensions des employés, rendues nécessaires par la baisse des revenus de placements de ceux-ci, et par un relèvement du taux de cotisation à l'assurance-chômage le 1<sup>er</sup> janvier 1992. L'accroissement des salaires et traitements résulte de l'effet combiné d'une hausse de 3.4% dans les branches des services, et d'une baisse de 1.5% dans celles des biens. La durée du travail rémunéré diminue de 1.1% et la rémunération par heure-personne augmente de 3.7%. L'indice à pondération fixe des gains horaires moyens s'accroît de 3.6%, les hausses les plus fortes s'observant dans les provinces maritimes et en Colombie-Britannique. Le rythme d'augmentation des salaires et traitements augmente petit à petit durant l'année, alors que l'emploi se redresse au deuxième semestre.

Les bénéfices des sociétés avant impôts augmentent de seulement de 6.7% en 1992 et atteignent \$33.9 milliards (graphique 16). Ils demeurent toutefois bien inférieurs à leur sommet de \$64.7 milliards en 1988. Les intérêts et revenus divers de placements diminuent pour la deuxième année consécutive, de 4.3%, en raison de l'effondrement des taux d'intérêt. Le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole demeure à peu près au même niveau en 1992 après une baisse de 9.9% en 1991. Le revenu comptable net des entreprises individuelles non agricoles augmente de 2.1%, le revenu de loyers progressant de 2.9% et celui des autres entreprises individuelles, de 1.7% seulement.

Le déficit total du secteur des administrations sur la base des comptes nationaux, qui était tombé à \$15.1 milliards en 1988, atteint \$41.1 milliards en 1991 et \$43.9 milliards en 1992 (graphique 18). Le déficit fédéral se chiffre à \$25.7 milliards, le déficit global des administrations provinciales, à \$22.8 milliards, et le résultat combiné pour les administrations locales, les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec se solde par un excédent de \$4.7 milliards. Le total des dépenses publiques courantes s'accroît de 3.8% en 1992 surtout à cause de la hausse des transferts aux particuliers et des dépenses en biens et services. En raison de la chute des taux, les paiement d'intérêt sur la dette publique restent pratiquement inchangés au cours de l'année en dépit de la forte hausse de la dette. Les transferts aux entreprises sont en baisse. Les recettes publiques progressent de 3.2% en raison du relèvement des rentrées plus élevées au titre des impôts indirects et des impôts sur le revenu des particuliers.

Les estimations désaisonnalisées sont disponibles de CANSIM dans les matrices 6701, 6702, 6704 à 6707, 6709 à 6716, 6718, 6720 à 6722, 6724 à 6727, 6729 à 6736, 6738, 6740, 6828 à 6839, 6846 et 7420 à 7432.

Pour plus de renseignements sur le contenu de ce communiqué, veuillez vous adresser à l'agent d'information (613-951-3640), Division des comptes nationaux et de l'environnement.

Commandez l'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001, 20 \$/80 \$). Cette publication, qui contient 33 tableaux statistiques, devrait paraître en mars. Un imprimé d'ordinateur contenant 57 tableaux de données brutes et désaisonnalisées ainsi que des tableaux analytiques additionnels des CNRD est également disponible le jour de la parution auprès de la Division des comptes nationaux et de l'environnement au prix de \$35 par trimestre ou de \$140 pour l'abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent se procurer l'ensemble complet des données des comptes nationaux trimestriels sur disquettes de micro-ordinateur grâce à un transfert par modem à 8 h 30 le jour de la parution au prix de \$125 par trimestre ou de \$500 pour l'abonnement annuel. Les disquettes sont aussi envoyées par la poste sept jours après la parution officielle, au prix de \$25 par trimestre ou de \$100 pour l'abonnement annuel.

Pour acheter ces produits ou obtenir davantage de renseignements, veuillez communiquer avec la responsable des services aux clients (613-951-3640), Division des comptes nationaux et de l'environnement.

### Produit intérieur brut en termes de revenus

(Désaisonné au taux annuel)

	I	II	III	IV	1992	IV 1992 / III 1992	1992 / 1991
	(\$ millions)					Variation en % au taux trimestriel	Variation en % au taux annuel
Rémunération des salariés <sup>1</sup>	389,376	391,972	394,712	397,736	393,449	0.8	2.7
Bénéfices des sociétés avant impôts	33,372	36,128	33,016	33,164	33,920	0.4	6.7
Intérêts et revenus divers de placements	55,488	51,348	51,684	51,824	52,586	0.3	-4.3
Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	4,132	3,692	2,900	2,536	3,315	-12.6	-0.5
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	37,036	37,160	37,452	37,796	37,361	0.9	2.1
Ajustement de la valeur des stocks	-3,172	-3,548	-3,108	-4,712	-3,635	-1,604 <sup>2</sup>	-5,724 <sup>2</sup>
Revenu intérieur net au coût des facteurs	516,232	516,752	516,656	518,344	516,996	0.3	1.0
Impôts indirects moins subventions	82,728	84,384	86,992	89,996	86,025	3.5	5.5
Provisions pour consommation de capital	80,824	81,592	82,324	83,160	81,975	1.0	3.6
Divergence statistique	2,112	924	3,504	2,812	2,338	-692 <sup>2</sup>	474 <sup>2</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>681,896</b>	<b>683,652</b>	<b>689,476</b>	<b>694,312</b>	<b>687,334</b>	<b>0.7</b>	<b>1.9</b>

<sup>1</sup> Y compris solde et indemnités militaires.

<sup>2</sup> Variation absolue en millions de dollars.

**Produit intérieur brut en termes de dépenses**

(Désaisonnalisé au taux annuel)

	I	II	III	IV	1992	IV 1992/ III 1992	1992/ 1991
	Aux prix courants (\$ millions)					Variation en % au taux trimestriel	Variation en % au taux annuel
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	414,064	417,804	422,732	424,808	419,852	0.5	2.3
Biens durables	53,120	53,576	54,360	54,560	53,904	0.4	0.3
Biens semi-durables	37,180	37,356	38,228	38,252	37,754	0.1	1.2
Biens non durables	109,760	110,656	111,072	112,140	110,907	1.0	1.4
Services	214,004	216,216	219,072	219,856	217,287	0.4	3.5
Dépenses publiques courantes en biens et services	143,956	144,976	147,696	148,192	146,205	0.3	4.0
Investissement des administrations publiques en capital fixe	16,452	16,376	16,780	16,648	16,564	-0.8	0.5
Investissement des administrations publiques en stocks	164	-12	76	-20	52	-96 <sup>1</sup>	89 <sup>1</sup>
Investissement des entreprises en capital fixe	115,148	113,180	113,520	111,440	113,322	-1.8	-2.2
Construction résidentielle	43,824	44,620	46,232	46,388	45,266	0.3	9.2
Construction non résidentielle	32,688	30,244	28,280	26,284	29,374	-7.1	-15.6
Machines et matériel	38,636	38,316	39,008	38,768	38,682	-0.6	-2.5
Investissement des entreprises en stocks	-1,276	-2,932	-1,932	-3,520	-2,415	-1,588 <sup>1</sup>	-1,803 <sup>1</sup>
Non agricoles	-276	-2,976	820	-2,780	-1,303	-3,600 <sup>1</sup>	-729 <sup>1</sup>
Agricultures et céréales en circuit commercial	-1,000	44	-2,752	-740	-1,112	2,012 <sup>1</sup>	-1,074 <sup>1</sup>
Exportations de biens et services	173,500	179,112	184,296	191,892	182,200	4.1	10.4
Marchandises	149,188	154,800	159,340	166,868	157,549	4.7	11.2
Invisibles	24,312	24,312	24,956	25,024	24,651	0.3	5.8
Moins: Importations de biens et services	177,996	183,928	190,192	192,316	186,108	1.1	8.5
Marchandises	141,216	146,468	151,348	153,220	148,063	1.2	8.9
Invisibles	36,780	37,460	38,844	39,096	38,045	0.6	6.9
Divergence statistique	-2,116	-924	-3,500	-2,812	-2,338	688 <sup>1</sup>	-475 <sup>1</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>681,896</b>	<b>683,652</b>	<b>689,476</b>	<b>694,312</b>	<b>687,334</b>	<b>0.7</b>	<b>1.9</b>
Demande intérieure finale	689,620	692,336	700,728	701,088	695,943	0.1	1.8
	Aux prix de 1986 (\$ millions)						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	333,476	335,028	337,384	337,396	335,821	0.0	1.0
Biens durables	47,184	47,264	48,068	48,436	47,738	0.8	0.1
Biens semi-durables	29,096	29,312	29,884	29,812	29,526	-0.2	0.7
Biens non durables	86,780	87,272	87,016	87,324	87,098	0.4	1.0
Services	170,416	171,180	172,416	171,824	171,459	-0.3	1.4
Dépenses publiques courantes en biens et services	116,668	116,496	117,672	117,992	117,207	0.3	1.6
Investissement des administrations publiques en capital fixe	16,188	16,196	16,828	16,800	16,503	-0.2	3.7
Investissement des administrations publiques en stocks	144	-12	68	-16	46	-84 <sup>1</sup>	78 <sup>1</sup>
Investissement des entreprises en capital fixe	105,316	103,752	105,096	103,600	104,441	-1.4	-1.3
Construction résidentielle	32,224	32,772	33,692	33,680	33,092	0.0	7.4
Construction non résidentielle	27,848	25,704	23,948	22,232	24,933	-7.2	-15.7
Machines et matériel	45,244	45,276	47,456	47,688	46,416	0.5	2.2
Investissement des entreprises en stocks	-1,844	-2,728	-2,600	-3,752	-2,731	-1,152 <sup>1</sup>	-2,986 <sup>1</sup>
Non agricoles	-720	-2,564	740	-2,792	-1,334	-3,532 <sup>1</sup>	-1,284 <sup>1</sup>
Agricultures et céréales en circuit commercial	-1,124	-164	-3,340	-960	-1,397	2,380 <sup>1</sup>	-1,702 <sup>1</sup>
Exportations de biens et services	173,028	177,164	181,440	183,864	178,874	1.3	8.2
Marchandises	153,308	157,568	161,396	163,872	159,036	1.5	8.9
Invisibles	19,720	19,596	20,044	19,992	19,838	-0.3	3.2
Moins: Importations de biens et services	185,164	188,592	195,048	190,740	189,886	-2.2	5.5
Marchandises	150,048	153,436	159,144	156,360	154,747	-1.7	6.9
Invisibles	35,116	35,156	35,904	34,380	35,139	-4.2	-0.3
Divergence statistique	-1,732	-760	-2,836	-2,284	-1,903	552 <sup>1</sup>	-380 <sup>1</sup>
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>556,080</b>	<b>556,544</b>	<b>558,004</b>	<b>562,860</b>	<b>558,372</b>	<b>0.9</b>	<b>0.9</b>
Demande intérieure finale	571,648	571,472	576,980	575,788	573,972	-0.2	0.8
	Indices implicites de prix						
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	124.2	124.7	125.3	125.9	125.0	0.5	1.2
Dépenses publiques courantes en biens et services	123.4	124.4	125.5	125.6	124.7	0.1	2.3
Investissement des administrations publiques en capital fixe	101.6	101.1	99.7	99.1	100.4	-0.6	-3.1
Investissement des entreprises en capital fixe	109.3	109.1	108.0	107.6	108.5	-0.4	-0.9
Exportations de biens et services	100.3	101.1	101.6	104.4	101.9	2.8	2.1
Moins: Importations de biens et services	96.1	97.5	97.5	100.8	98.0	3.4	2.8
<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>122.6</b>	<b>122.8</b>	<b>123.6</b>	<b>123.4</b>	<b>123.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.0</b>
Demande intérieure finale	120.6	121.1	121.4	121.8	121.3	0.3	1.1

<sup>1</sup> Variation absolue en millions de dollars.

## Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

Décembre 1992 (Données désaisonnalisées)

### Revue mensuelle

Le Produit intérieur brut au coût des facteurs rebondit de 0.4% en décembre, après la chute de 0.1% en novembre qui avait suivi la montée des taux d'intérêt à la suite du référendum du 26 octobre. Les retombées de cette hausse dans les taux sont principalement restreintes aux industries des finances et affaires immobilières, et s'atténuent par suite du glissement des taux d'intérêt en décembre alors que la production des services progresse de 0.3%. Les fabricants de biens haussent leur production de 0.6% en décembre suite à un bond de la production manufacturière qui a une croissance substantielle depuis quelques mois.

### Industries productrices de biens

Une hausse de 1.7% de la production manufacturière domine la progression du secteur des biens. La production de biens excluant la fabrication diminue de 0.6%, alors que des baisses importantes sont enregistrées dans les mines et les services publics. L'agriculture, les pêcheries et la construction affichent des gains modestes, tandis que fléchit la production forestière.

Des gains appréciables dans la production de produits électriques, de véhicules et pièces automobiles et dans le bois d'oeuvre et contreplaqués figurent parmi les meilleurs résultats du secteur manufacturier. Des gains modérés sont généralisés ailleurs dans le secteur manufacturier, alors que onze des 21 groupes principaux enregistrent une production accrue.

La production de produits électriques bondit de 9.0% en décembre en raison surtout de gains majeurs dans la production d'ordinateurs et autres machines de bureau (principalement les ordinateurs), et l'équipement électrique (en particulier, l'équipement de télécommunications). Les gains observés en décembre poursuivent une tendance à la hausse de la production, caractéristique de ces industries depuis plusieurs mois. La production d'ordinateurs et autres machines de bureau dépasse d'environ 50% le niveau de décembre 1991, alors que la production d'équipements de télécommunications progresse de

18.0% pendant la même période. Les exportations des produits électriques et électroniques grimpent de 18.3% en décembre pour ainsi atteindre une progression de près de 36% depuis décembre 1991, alors que les dépenses d'investissement pour ces produits se raffermissent durant la seconde moitié de 1992. De plus, les prix de ces produits augmentent de 0.9% au quatrième trimestre après plusieurs trimestres de hausses minimales ou nulles.

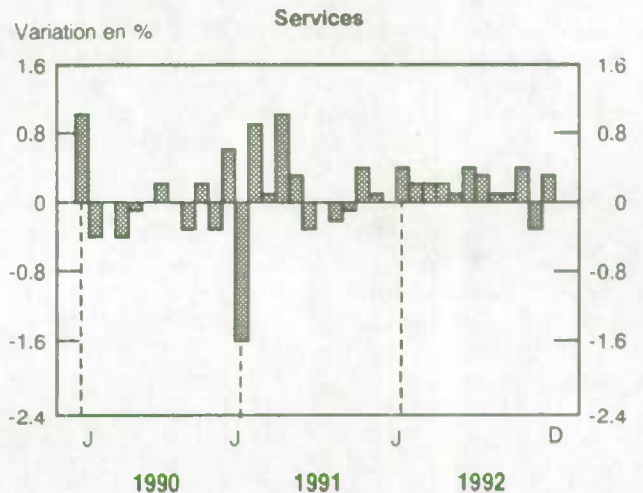
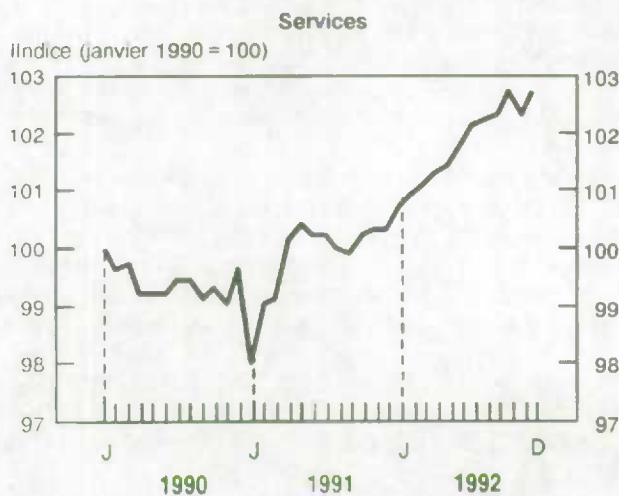
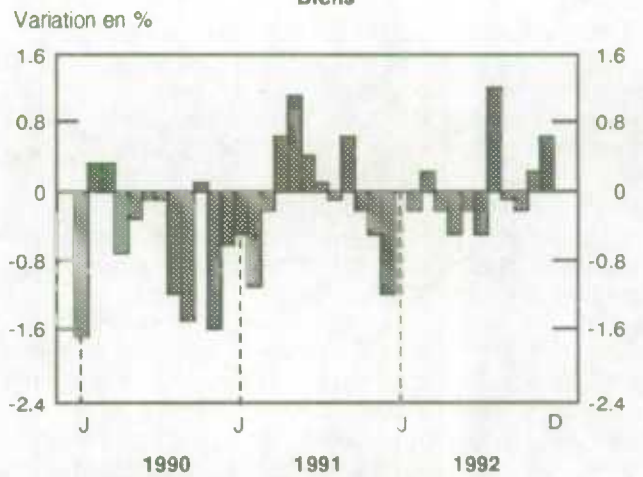
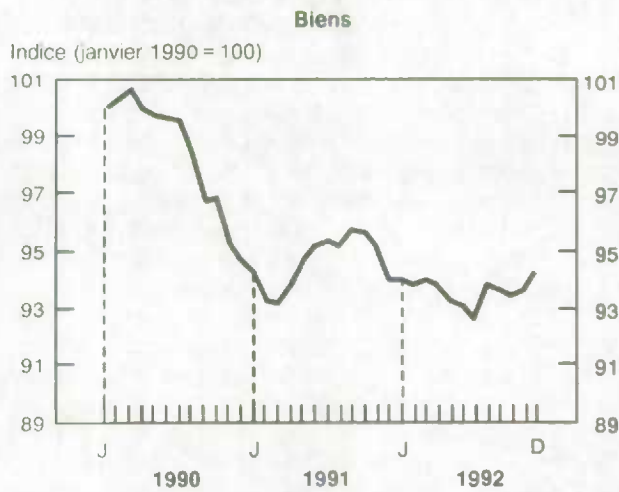
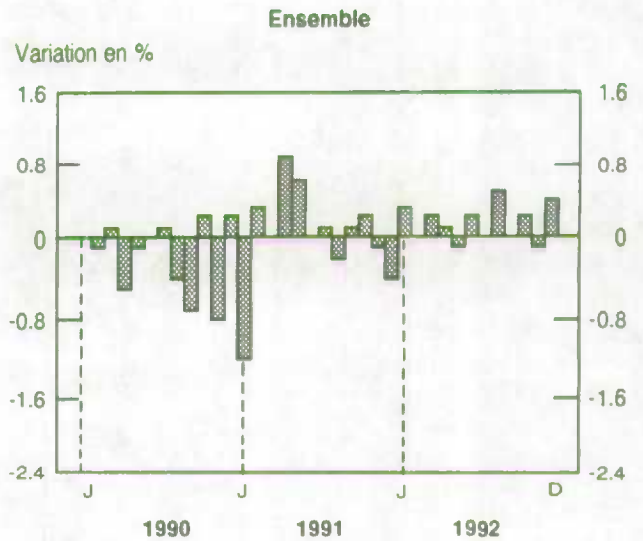
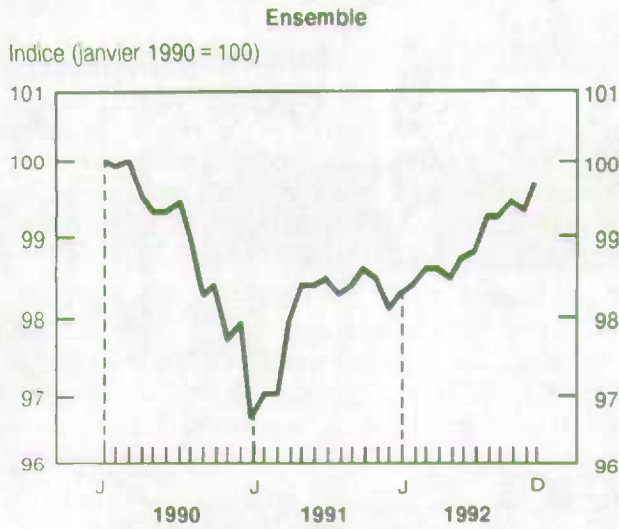
Les manufacturiers haussent la production de véhicules automobiles de 3.6% en décembre, faisant suite à un gain majeur de 10.3% en novembre. Il en résulte que la production s'accroît de 5.5% au quatrième trimestre, une première croissance trimestrielle depuis le premier trimestre de 1992. Les exportations reculent de 1.2% au quatrième trimestre, alors que les ventes des concessionnaires automobiles progressent de 0.6%. Néanmoins, tout comme le gain dans la production, l'emploi augmente de 2.7% au quatrième trimestre, de loin le gain le plus marqué depuis plusieurs trimestres. La production de pièces automobiles progresse de 4.6% en décembre et de 6.9% au quatrième trimestre avec des exportations à la hausse de 12.2%.

La production de produits dérivés du bois croît de 3.5% en décembre, en raison principalement d'une production accrue de bois de construction et de contreplaqués. Les exportations de bois de construction et autres produits fabriqués du bois progressent fortement de 9.6% au quatrième trimestre, dû à l'augmentation de la demande de logements aux É.-U. où les mises en chantier de logements augmentent de 5.3% au quatrième trimestre comparativement à une baisse de 4.1% au Canada pour la même période. Les prix du bois de construction et des produits du bois montent en flèche sous l'effet combiné de contraintes environnementales, de l'accroissement de la demande, et d'un taux de change plus bas sur les prix.

La production minière diminue de 1.5% en décembre. Il s'agit d'une troisième baisse consécutive qui entraîne la production à un niveau 5.4% inférieur à celui de septembre. La baisse en décembre est concentrée dans les mines de métaux autres que les mines d'or et dans une production moins élevée de pétrole brut et de gaz naturel. Des frais de redevances moins élevées en Alberta continuent de stimuler l'activité de forage qui augmente de 3.1% en décembre pour un gain cumulatif de plus de 30% depuis septembre.

### Produit intérieur brut

Données désaisonnalisées aux prix de 1986



La production des services publics diminue de 1.1% en raison surtout d'une baisse de la production d'électricité. Cette baisse fait suite à une augmentation du même ordre en novembre.

### Industries productrices de services

La production de services rebondit de 0.3% en décembre après une baisse de 0.3% en novembre. Les gains modérés sont généralisés, alors que seul le commerce de détail, parmi les principales industries de services, produit moins en décembre qu'en novembre. Le gain le plus important est de 0.8% dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

Une croissance de 3.7% dans les services hôteliers domine le gain dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels. Des taux d'occupation plus élevés, particulièrement dans les provinces de l'Ouest, sont responsables de cette croissance.

Les finances, assurances et affaires immobilières progressent de 0.2%, faisant suite à la chute de 1.3% enregistrée en novembre. Les taux d'intérêt augmentent fortement en novembre suite au référendum, et l'activité des participants sensibles à cette variable, tels les agents immobiliers, les courtiers en valeurs mobilières, et les compagnies d'investissement, diminue de façon importante. Le relâchement des taux d'intérêt en décembre permet le rebondissement des activités des courtiers en valeurs mobilières et des compagnies d'investissement. Les ventes immobilières poursuivent leur marasme cependant, et les agents immobiliers enregistrent une deuxième baisse consécutive de leur production.

Les services de transport et d'entreposage progressent légèrement de 0.5%, alors qu'un gain de 4.3% du transport aérien est annulé en grande partie par une baisse de 4.1% du débit des pipelines. Le gain du transport aérien fait suite à trois baisses mensuelles consécutives totalisant tout près de 9.0%, ce qui reflète les difficultés récentes de cette industrie. La majeure partie du gain réalisé en décembre est attribuable à l'augmentation du nombre de voyageurs par avion en provenance des É.-U. et d'autres pays. Un débit plus faible de gaz naturel est responsable de la majeure partie de la baisse de production des pipelines. Les exportations de gaz naturel diminuent de 1.7% en décembre et de 13.8% au quatrième trimestre.

### Revue annuelle

Le Produit intérieur brut réel au coût des facteurs progresse de 0.9%, faisant suite à des pertes de 0.2% et de 1.1% en 1990 et 1991. La production de services croît de 2.0% après des gains de 1.1% en 1990 et de 0.4% en 1991. La production de biens diminue pour une troisième année consécutive, mais la baisse s'effectue à un rythme plus lent, 1.1%, en regard de -2.5% en 1990 et de -3.9% en 1991.

Les finances, assurances et affaires immobilières sont en hausse de 3.5% et, de concert avec une hausse de 7.3% dans le commerce de gros, sont responsables de la majeure partie des gains dans le secteur des services. De plus petits gains dans le transport et l'entreposage, les communications, le commerce de détail et les services non commerciaux contribuent également à ce gain. Ces hausses sont partiellement annulées par une baisse dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

Le transport et l'entreposage est à la hausse de 2.6%, faisant suite à des baisses lors des trois dernières années. Un plus fort débit de gaz naturel entraîne le transport par pipelines à un gain de 15.4% et est responsable d'environ 86% de la hausse. Des hausses dans le camionnage et le transport aérien sont partiellement annulées par une baisse dans le transport ferroviaire. En raison de moins bonnes récoltes, la croissance de l'entreposage et de l'emmagasinage glisse à 2.1% en regard de 8.5% en 1991.

La production des services socio-culturels, commerciaux et personnels diminue de 0.9%, faisant suite à une baisse de 3.4% en 1991. La chute de 7.9% dans les services professionnels et le déclin de 4.6% dans les services personnels et ménagers sont responsables de la plus grande partie des pertes. Une hausse de 0.3% dans les services de restauration ne parvient qu'à stabiliser les services d'hébergement et d'alimentation, faisant suite à une baisse de 11.3% en 1991. Les services de soins de santé augmentent de 2.4% et contribuent à annuler partiellement ces pertes.

Ailleurs parmi les services, la croissance dans les communications ralentit à un rythme de 2.4% en regard de 4.0% en 1991. Les entreprises de transmission de télécommunications sont responsables de la plus grande partie de cette hausse, quoique leur croissance ait ralenti à un rythme de 2.8% en regard de 5.8% en 1991. Le commerce de détail progresse de 1.5% après une baisse de 1.5% en 1990 et de 3.8% en 1991, année où l'activité a été influencée par l'introduction de la TPS.



La croissance dans les services non commerciaux ralentit à un rythme de 0.9% en regard de 1.3% en 1991. Dominés par une hausse de 3.2% dans les services administratifs locaux, l'ensemble des services administratifs est en hausse de 1.4%. Les services éducationnels, avec une progression de 1.9% contribuent aussi à ce gain.

Parmi les producteurs de biens, les plus forts reculs surviennent dans la construction. La production agricole et les pêcheries accusent des baisses respectives de 7.0% et de 7.1% suite à des conditions climatiques néfastes et le moratoire portant sur la morue. Le secteur manufacturier progresse de 0.5%, faisant suite à des baisses de 5.1% en 1990 et de 6.6% en 1991. Ailleurs, les services publics, les mines et l'exploitation forestière réalisent des gains en 1992.

La baisse dans la construction s'accélère, de 4.4% en 1991 à -6.5% en 1992. La construction non résidentielle, à la baisse ces deux dernières années, chute de 16.1% en 1992. Les travaux de génie diminuent de 8.0%, faisant suite à un gain de 4.3% en 1991. La construction résidentielle progresse de 5.9% après avoir perdu 15.4% en 1991.

Le faible gain dans le secteur manufacturier s'accompagne de hausses pour dix des 21 groupes principaux, comparativement à un seulement en 1991. En raison surtout de la demande à l'exportation, les producteurs de matériel de transport, de produits du bois et d'équipement électrique et électronique sont responsables de la plupart des gains. Un gain de 7.4% par les constructeurs de véhicules automobiles et par les manufacturiers de pièces automobiles domine le gain de 4.6% de la production du matériel de transport. En raison du raffermissement des marchés de logements neufs au Canada et aux É.-U., les opérateurs de scieries et les producteurs de plaqués et contreplaqués augmentent leur production de 8.0%, dominant ainsi une hausse de 8.3% dans la production de produits du bois après avoir encaissé une perte de 10.1% en 1991. Une croissance de 16.4% dans les ordinateurs et autres machines de

bureau, combinée à une hausse de 2.1% dans l'équipement électronique, dominant la hausse de 3.9% dans l'industrie des produits électriques et électroniques.

Ailleurs dans le secteur manufacturier, plusieurs producteurs rapportent des ralentissements marqués dans leurs baisses de régime en 1992 comparativement à 1991, en raison principalement d'une demande plus forte à l'exportation. La production de l'industrie de la machinerie diminue de 3.7% comparativement à un plongeon de 19.4% en 1991. Un ralentissement du taux de diminution dans l'emboutissage et le matricage des métaux freine la baisse dans la fabrication des produits en métal à un rythme de 6.8% comparativement à 11.9% en 1991. La production des produits minéraux non métalliques diminue de 5.5% comparativement à une baisse de 15.8% en 1991.

La production dans les mines, carrières et puits de pétrole progresse de 1.3% après un gain de 0.9% en 1991 et des pertes lors des deux années précédentes. La croissance dans la production de pétrole brut et de gaz naturel bondit à 6.9% en regard de 2.9% en 1991. La croissance en 1992 est partiellement annulée par des baisses dans les mines de charbon (-17.9%), les services reliés à l'extraction minérale (-13.5%) et les mines d'or (-8.8%).

Une croissance de 2.1% dans la production d'électricité entraîne les services publics à un gain de 2.2%, en baisse comparativement au gain de 4.6% enregistré en 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 4670 à 4674.**

Veuillez commander le numéro de décembre 1992 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,70 \$/127 \$) qui doit paraître en mars.

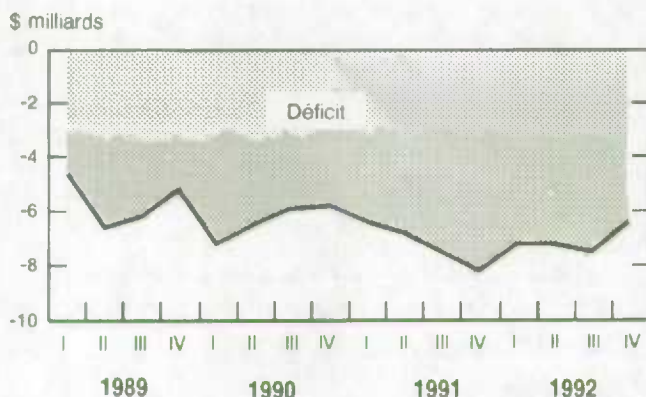
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Darryl Rhoades (613-951-3621), Division des mesures et de l'analyse des industries. □

**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie aux prix de 1986 par mois**

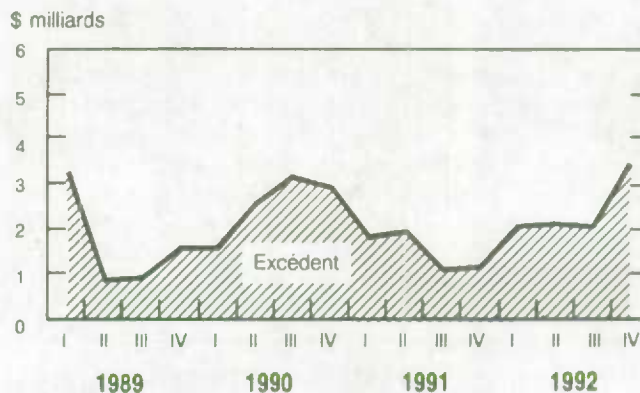
(Données désaisonnalisées au taux annuel)

	1991		1992		
	Décembre	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
	millions de \$				
<b>Ensemble</b>	<b>497,669.0</b>	<b>503,664.1</b>	<b>504,572.9</b>	<b>503,858.6</b>	<b>505,982.9</b>
<b>Secteur des entreprises:</b>	<b>405,752.3</b>	<b>411,183.0</b>	<b>411,903.3</b>	<b>410,950.4</b>	<b>412,878.9</b>
<b>Biens:</b>	<b>165,338.0</b>	<b>164,702.1</b>	<b>164,383.5</b>	<b>164,791.6</b>	<b>165,834.6</b>
Agriculture	11,236.2	10,306.0	10,337.6	10,174.3	10,223.1
Pêche et piégeage	956.0	883.3	872.4	861.6	863.9
Exploitation forestière	2,423.7	2,529.7	2,554.9	2,683.6	2,634.2
Industries minières	19,972.2	20,907.2	20,334.7	20,089.2	19,782.6
Industries manufacturières	83,510.2	85,513.0	86,134.9	86,923.5	88,420.7
Construction	31,317.3	28,221.4	27,736.0	27,503.6	27,534.4
Autres industries de services publics	15,922.4	16,341.5	16,413.0	16,555.8	16,375.7
<b>Services:</b>	<b>240,414.3</b>	<b>246,480.9</b>	<b>247,519.8</b>	<b>246,158.8</b>	<b>247,044.3</b>
Transports et entreposage	21,372.7	21,949.2	21,834.6	21,670.8	21,785.4
Communications	19,233.9	19,289.4	19,523.0	19,492.9	19,598.7
Commerce de gros	28,417.5	29,946.0	30,164.1	30,184.8	30,320.2
Commerce de détail	29,898.4	30,280.6	30,447.1	30,477.6	30,340.4
Finances, assurances et affaires immobilières	81,919.7	84,345.8	84,747.5	83,625.0	83,776.9
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	59,572.1	60,669.9	60,803.5	60,707.7	61,222.7
<b>Secteur non commercial:</b>	<b>91,916.7</b>	<b>92,481.1</b>	<b>92,669.6</b>	<b>92,908.2</b>	<b>93,104.0</b>
<b>Biens:</b>	<b>923.4</b>	<b>943.5</b>	<b>931.5</b>	<b>918.3</b>	<b>930.4</b>
<b>Services:</b>	<b>90,993.3</b>	<b>91,537.6</b>	<b>91,738.1</b>	<b>91,989.9</b>	<b>92,173.6</b>
Administrations publiques	34,008.5	34,204.2	34,300.0	34,391.2	34,435.6
Services socio-culturels et personnels	53,547.4	53,889.0	53,966.0	54,078.8	54,213.2
Autres services	3,437.4	3,444.4	3,472.1	3,519.9	3,524.8
<b>Autres agrégations:</b>					
Industries de biens	166,261.4	165,645.6	165,315.0	165,709.9	166,765.0
Industries de services	331,407.6	338,018.5	339,257.9	338,148.7	339,217.9
Production industrielle	120,328.2	123,705.2	123,814.1	124,486.8	125,509.4
Manufacturiers de biens non durables	38,899.4	39,357.4	39,991.6	39,709.2	39,803.6
Manufacturiers de biens durables	44,610.8	46,155.6	46,143.3	47,214.3	48,617.1

**Solde du compte courant  
(désaisonnalisé)**



**Solde du commerce de marchandises  
(désaisonnalisé)**



## Balance des paiements internationaux du Canada

Quatrième trimestre de 1992

### Faits saillants

Le déficit du compte courant du Canada, après désaisonnalisation, est inférieur aux niveaux élevés des derniers trimestres, en baisse de \$1.0 milliard pour passer à \$6.5 milliards. Cette baisse s'explique par une hausse de l'excédent commercial à \$3.4 milliards, les exportations progressant plus que les importations. La progression de l'excédent commercial est freinée en partie par une forte chute des rentrées sous forme d'intérêts et de dividendes.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les placements étrangers en valeurs de portefeuille canadiennes se redressent assez fortement après un troisième trimestre inhabituellement faible. Le placement net étranger a été très dispersé, avec \$3.0 milliards en obligations canadiennes, \$2.6 milliards en effets du marché monétaire à court terme et \$0.9 milliard en actions canadiennes. Le placement trimestriel net en actions est le plus important depuis le début de la décennie. S'agissant des actifs financiers, les réserves internationales du Canada baissent pour le cinquième trimestre consécutif, alors que le dollar canadien continue de se replier par rapport à la devise américaine et tombe en novembre à son cours plancher des cinq dernières années.

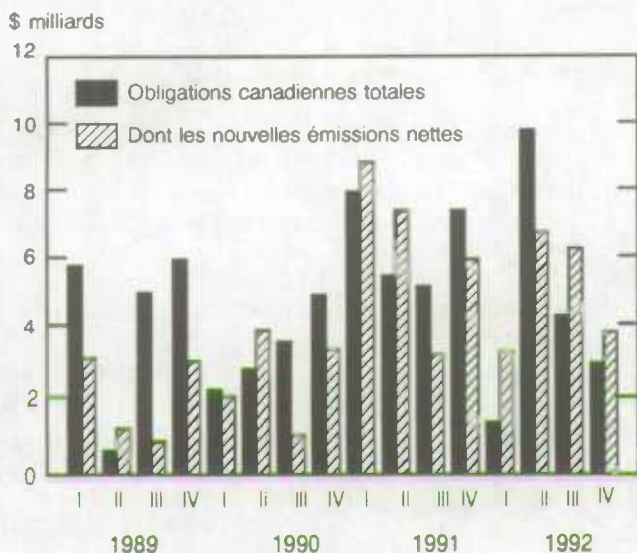
### Compte courant, après désaisonnalisation

- Le déficit de \$6.5 milliards du compte courant est le résultat d'un excédent de \$3.4 milliards du commerce de marchandises et d'un déficit de \$9.9 milliards des opérations sur invisibles.
- Les exportations canadiennes de biens s'accroissent pour le quatrième trimestre d'affilée et atteignent \$41.7 milliards, en hausse de 4.7% par rapport au troisième. Ce sont les exportations de produits de la forêt et de l'automobile, de machines et de matériel ainsi que de matières industrielles qui augmentent le plus, et celles de blé qui diminuent le plus.
- Les importations de marchandises augmentent elles aussi pour le quatrième trimestre consécutif, soit de 1.2%, pour atteindre \$38.3 milliards. Les hausses sont générales et peu élevées, à l'exception d'une forte augmentation pour les pièces automobiles. Les importations de machines et de pétrole brut diminuent.
- Le déficit des revenus de placements s'accroît de \$0.5 milliard pour se fixer à \$6.4 milliards, principalement à cause de la baisse des rentrées, bien que les paiements de dividendes soient à leur niveau le plus bas en près de dix ans. Les gains sous forme d'intérêts sur les avoirs officiels

baissent fortement à cause de la réduction des actifs de réserve. Les rentrées de dividendes baissent elles aussi en raison des pertes dans le secteur financier au titre des investissements directs à l'étranger.

- Les paiements nets au titre des voyages diminuent, passant d'un montant quasi-record de \$2.2 milliards à \$2.1 milliards, principalement à cause de la baisse des dépenses de voyages des résidents canadiens aux États-Unis. Compte tenu de variations compensatoires des services commerciaux, le déficit des services dans l'ensemble reste inchangé, à \$3.5 milliards.

### Investissements étrangers en obligations canadiennes

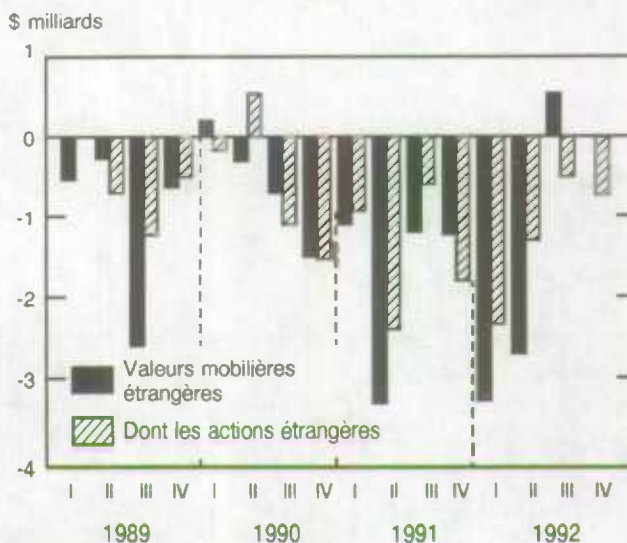


### Compte courant et compte de capital, avant désaisonnalisation

- Le déficit de \$6.4 milliards du compte courant est inférieur de \$1.9 milliard à celui du quatrième trimestre de 1991. Cette baisse s'explique par une hausse appréciable de l'excédent du commerce de marchandises qui neutralise la croissance des paiements nets au titre des opérations sur invisibles, en particulier les intérêts payés sur les obligations canadiennes.

- Du côté des **engagements financiers**, les non-résidents continuent de procéder à d'importants achats de nouvelles émissions obligataires canadiennes qui, nettes des remboursements, rapportent presque \$4 milliards. Ce montant est toutefois inférieur au financement étranger net de plus de \$6 milliards pour chacun des deux trimestres précédents. Les non-résidents réduisent une nouvelle fois leurs avoirs d'émissions en circulation en vendant sur base nette pour \$0.9 milliard d'émissions des entreprises provinciales.

### Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères



- Les non-résidents reprennent leurs placements en effets du marché monétaire canadien et achètent le montant net de \$2.6 milliards, après avoir effectué un désinvestissement net de \$4.0 milliards le mois précédent. Environ 90% du placement au quatrième trimestre s'est dirigé vers les Bons du Trésor du gouvernement du Canada et provient d'investisseurs aux États-Unis et au Royaume-Uni.
- Les actions canadiennes attirent le placement étranger trimestriel le plus élevé en trois ans (\$0.9 milliard), la plus grande partie des achats nets d'actions en circulation émanant des investisseurs américains.

- Du côté des **actifs financiers**, les réserves internationales du Canada diminuent de \$0.9 milliard pour tomber à \$15.1 milliards, ce qui en fait la cinquième baisse consécutive.
- La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$3.4 milliards.
- Le dollar canadien baisse une nouvelle fois au quatrième trimestre pour tomber à un minimum de 77.29 cents É.-U. en novembre et clôture 1992 à 78.68 cents É.-U. Par contre le dollar canadien s'apprécie de plus de 10% par rapport aux principales devises européennes.
- La hausse de l'excédent du commerce de marchandises est dominée par les camions, les voitures et les produits de la forêt. Les produits de l'agriculture et énergétiques dégagent également un déficit accru, tandis que celui pour les matières industrielles diminue. Le déficit pour divers biens de consommation, les pièces automobiles et, dans une moindre mesure, les machines et le matériel est à la hausse.
- Les exportations augmentent de \$15.8 milliards pour atteindre \$157.5 milliards. C'est la plus forte hausse (11.2%) depuis 1984. Ce sont les exportations de produits de l'automobile, de machines et de matériel, de produits de l'agriculture et de la forêt qui augmentent le plus.

### Faits saillants – Résultats de 1992

Après avoir atteint un sommet de \$29.2 milliards en 1991, le déficit du compte courant diminue pour passer à \$28.6 milliards, ce qui met un terme à la série d'augmentations que l'on observait depuis 1985. Ce retournement s'explique par la croissance de l'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis. Il y a une certaine réduction du déficit avec les autres pays de l'OCDE et une augmentation avec le reste du monde. S'agissant des invisibles, le déficit des revenus de placements atteint le nouveau record de \$24.9 milliards.

Au compte de capital, les placements étrangers en valeurs de portefeuille canadiennes restent élevés selon les normes historiques, à \$24.2 milliards, mais sont inférieurs au record de \$29.3 milliards de 1991. Les placements nets en 1992 se sont dirigés principalement vers les nouvelles émissions nettes d'obligations canadiennes, mais il y a eu aussi des placements en effets à court terme et en actions canadiennes. Les marchés financiers ont été très nerveux en 1992, comme en témoignent les records de volume, en particulier sur le marché obligataire secondaire. La vive dépréciation du dollar canadien par rapport au dollar américain se traduit par la plus forte baisse annuelle jamais enregistrée dans les réserves.

### Compte courant

- Le déficit de \$28.6 milliards du compte courant se compose d'un excédent du commerce de marchandises de \$9.5 milliards et d'un déficit sur invisibles de \$38.1 milliards. Les exportations et les importations atteignent des niveaux records.

- Les importations atteignent \$148.1 milliards. Elles augmentent de \$12.1 milliards, ou de 8.9%, ce qui en fait le taux de croissance le plus élevé depuis 1988. Parmi les catégories de marchandises qui augmentent le plus figurent les machines et le matériel, les machines industrielles et les produits de l'automobile.
- La plus grande partie de la hausse du déficit sur invisibles s'explique par une forte chute des rentrées d'intérêts et de dividendes, qui tombent à leur niveau le plus bas depuis 1984. La croissance des paiements est relativement faible, les paiements records d'intérêt versés notamment au titre des obligations canadiennes étant compensés en partie par des dividendes qui se retrouvent à leur niveau le plus bas en neuf ans.
- Le déficit des voyages atteint un nouveau sommet de \$8.3 milliards, mais sa hausse n'est pas aussi forte qu'au cours des trois années précédentes. Depuis 1987, le déficit se concentrait toujours avec les États-Unis, mais pour la première fois depuis quelques années, la hausse de 1992 du déficit touche principalement les autres pays.

### Compte de capital

- Du côté des **engagements financiers**, plus de 80% du placement étranger de \$18.2 milliards en obligations canadiennes s'est dirigé vers les nouvelles émissions nettes des provinces et de leurs entreprises. Les placements sur le marché secondaire enregistrent leur première vente nette

importante (\$1.7 milliard), après une baisse progressive des placements étrangers sur ce marché par rapport aux sommets dépassant \$8 milliards observés en 1988 et en 1989.

- Les non-résidents accroissent de \$5.0 milliards leurs avoirs d'effets du marché monétaire canadien en 1992, alors que les investisseurs américains achètent pour \$7.2 milliards de titres et que les résidents de tous les autres pays en vendent pour \$2.2 milliards. Les placements se sont dirigés vers les Bons du Trésor du gouvernement du Canada, les effets des sociétés de financement et les effets à court terme des provinces.
- Les placements étrangers sur le marché boursier canadien s'élèvent à \$1.0 milliard en 1992. C'est la deuxième année au cours de laquelle des placements étrangers se dirigent sur le marché canadien depuis 1987, lorsque le krach boursier en octobre avait brusquement stoppé la tendance vers des placements massifs qui dominait depuis 1982.
- L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers au Canada, qui avait atteint un sommet de \$6.8 milliards en 1990, baissent de \$1 milliard environ tant en 1991 qu'en 1992. L'investissement net de \$4.7 milliards en 1992 ressemble de près à celui de 1991, la plus grande partie de l'investissement provenant des États-Unis et se dirigeant vers le secteur de la fabrication.
- Du côté des **actifs financiers**, les résidents achètent sur base nette pour \$4.9 milliards d'actions étrangères en 1992, ce qui en fait le deuxième montant en importance jamais enregistré, et pour \$0.5 milliard d'obligations étrangères. Cette tendance aux achats nets de valeurs mobilières étrangères a été constante depuis 1979. En 1990, elle a été encouragée

davantage par une disposition budgétaire devenue loi en 1991 qui relevait la limite des placements étrangers par les fonds de retraite canadiens.

- Les investissements directs canadiens à l'étranger s'accroissent de nouveau en 1992, pour dégager une sortie nette de \$3.3 milliards en 1992. La sortie nette est en baisse régulière depuis 1987 lorsqu'elle a atteint un sommet de \$9.4 milliards.
- Les réserves internationales du Canada baissent en 1992 d'un montant record de \$7.0 milliards, après avoir diminué de \$2.8 milliards en 1991.
- La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte et du compte de capital) équivaut à un crédit net de \$1.3 milliard.
- Le dollar canadien se déprécie vis-à-vis la devise américaine au cours de 1991, clôturant l'année à 77.29 cents É.-U., en baisse marquée par rapport au niveau de 86.11 cents É.-U. de la fin de 1991. En 1992, le dollar canadien se déprécie aussi envers la plupart des devises d'outre-mer sauf la livre sterling.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2323 à 2325, 2327, 2328, 2331, 2333 à 2339, 2354, 2355, 2357, 1369, 1370 (données annuelles); 2326, 2329, 2332, 2343 à 2349, 2353 à 2355, 147, 1364 (données trimestrielles); et 2330 (données mensuelles).

Le numéro du quatrième trimestre de 1992 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001, 27,50 \$/110 \$) paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, s'adresser à Lucie Laliberté (613-951-9055), Division de la balance des paiements. □

**Balance des paiements internationaux du Canada, non désaisonnalisé**

	1991	1992				1991	1992
	IV	I	II	III	IV		
millions de dollars							
<b>Compte courant</b>							
<b>Recettes</b>							
Exportations de marchandises	36,174	36,819	40,489	37,957	42,284	141,728	157,549
Invisibles:							
Services	5,143	5,005	6,312	7,840	5,494	23,305	24,651
Revenus de placements <sup>1</sup>	2,584	2,231	1,974	1,863	1,655	9,714	7,723
Transferts	848	1,123	1,070	1,048	962	3,575	4,203
Total des recettes au titre des invisibles	8,575	8,358	9,355	10,750	8,112	36,594	36,576
Total des recettes	44,749	45,177	49,844	48,707	50,397	178,322	194,125
<b>Paiements</b>							
Importations de marchandises	34,658	35,739	37,865	36,232	38,226	135,948	148,063
Invisibles:							
Services	8,734	9,453	9,512	9,872	9,207	35,588	38,045
Revenus de placements <sup>1</sup>	8,576	8,410	8,152	7,635	8,417	32,099	32,614
Transferts	1,042	1,148	831	1,038	949	3,937	3,967
Total des paiements au titre des invisibles	18,352	19,011	18,496	18,545	18,573	71,623	74,626
Total des paiements	53,010	54,751	56,361	54,777	56,800	207,571	222,689
<b>Soldes</b>							
Marchandises	+ 1,516	+ 1,079	+ 2,624	+ 1,725	+ 4,058	+ 5,780	+ 9,487
Invisibles	- 9,778	- 10,653	- 9,141	- 7,795	- 10,461	- 35,030	- 38,050
Total du compte courant	- 8,261	- 9,574	- 6,517	- 6,070	- 6,403	- 29,249	- 28,563
<b>Compte de capital<sup>2</sup></b>							
<b>Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets</b>							
Investissements directs à l'étranger <sup>1</sup>	- 758	- 932	- 907	- 873	- 623	- 4,400	- 3,336
Valeurs de portefeuille:							
Obligations étrangères	+ 554	- 934	- 1,374	+ 1,032	+ 739	- 1,128	- 537
Actions étrangères	- 1,791	- 2,330	- 1,315	- 496	- 745	- 5,710	- 4,887
Actif du gouvernement du Canada:							
Réserves officielles de change	+ 2,919	+ 1,734	+ 689	+ 3,611	+ 945	+ 2,830	+ 6,978
Prêts et souscriptions	- 684	- 735	- 217	- 431	- 342	- 1,781	- 1,725
Dépôts non bancaires à l'étranger	+ 522	+ 93	+ 1,003	- 756	+ 1,187	- 439	+ 1,527
Autres créances	+ 299	+ 124	- 1,534	+ 1,237	+ 867	+ 2,610	+ 693
Total des créances canadiennes, flux net	+ 1,061	- 2,981	- 3,655	+ 3,324	+ 2,026	- 8,018	- 1,286
<b>Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets</b>							
Investissements directs au Canada <sup>1</sup>	+ 1,405	+ 841	+ 527	+ 1,513	+ 1,835	+ 5,890	+ 4,717
Valeurs de portefeuille:							
Obligations canadiennes	+ 7,377	+ 1,335	+ 9,798	+ 4,223	+ 2,868	+ 25,829	+ 18,224
Actions canadiennes	- 92	+ 296	+ 65	- 190	+ 863	- 990	+ 1,034
Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents <sup>3</sup>	+ 1,360	+ 2,089	- 1,580	- 4,091	+ 29	+ 4,957	- 3,553
Effets du marché monétaire:							
Effets du gouvernement du Canada	+ 1,560	+ 3,231	- 278	- 3,330	+ 2,292	+ 2,288	+ 1,915
Autres effets	+ 664	+ 1,545	+ 1,851	- 633	+ 308	+ 2,140	+ 3,071
Allocation de droits de tirage spéciaux	-	-	-	-	-	-	-
Autres engagements	+ 1,340	+ 2,162	+ 1,529	- 102	- 400	+ 2,948	+ 3,188
Total des engagements canadiens, flux net	+ 13,614	+ 11,499	+ 11,911	- 2,610	+ 7,795	+ 43,062	+ 28,595
Total du compte de capital, flux net	+ 14,675	+ 8,518	+ 8,256	+ 714	+ 9,821	+ 35,044	+ 27,309
<b>Divergence statistique</b>	<b>- 6,414</b>	<b>+ 1,056</b>	<b>- 1,740</b>	<b>+ 5,356</b>	<b>- 3,418</b>	<b>- 5,795</b>	<b>+ 1,254</b>

<sup>1</sup> Exclut les bénéficiaires non répartis

<sup>2</sup> Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents

<sup>3</sup> Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

- Néant ou zéro

Compte courant désaisonnalisé

	1991	1992				1991	1992
	IV	I	II	III	IV		
millions de dollars							
<b>Recettes</b>							
Exportations de marchandises	35,416	37,298	38,700	39,835	41,717	141,728	157,550
Invisibles							
Services:							
Voyages	1,904	2,039	2,014	2,006	2,013	7,802	8,072
Transports	1,369	1,430	1,434	1,483	1,465	5,443	5,812
Services commerciaux	2,143	2,153	2,179	2,280	2,312	8,303	8,924
Opérations gouvernementales	216	227	218	215	222	854	883
Autres services	235	229	233	254	244	903	960
Total des services	5,868	6,079	6,078	6,238	6,256	23,305	24,651
Revenus de placements <sup>1</sup> :							
Intérêts	1,194	1,088	983	912	798	5,008	3,780
Dividendes	1,056	1,184	963	1,079	716	4,706	3,942
Total des revenus de placements	2,250	2,272	1,946	1,990	1,514	9,714	7,723
Transferts:							
Successions et capitaux des immigrants	309	458	458	392	476	1,341	1,784
Versements à des particuliers et institutions	241	253	255	256	253	968	1,018
Retenues fiscales canadiennes	310	506	354	265	276	1,267	1,402
Total des transferts	859	1,218	1,067	913	1,005	3,575	4,203
Total des recettes au titre des invisibles	8,977	9,568	9,091	9,141	8,776	36,594	36,576
Total des recettes	44,393	46,866	47,791	48,976	50,493	178,322	194,126
<b>Paiements</b>							
Importations de marchandises	34,304	35,303	36,617	37,837	38,305	135,948	148,062
Invisibles							
Services:							
Voyages	4,167	4,011	4,030	4,225	4,099	15,365	16,364
Transports	1,434	1,404	1,437	1,461	1,542	5,403	5,844
Services commerciaux	3,163	3,190	3,302	3,396	3,513	12,507	13,401
Opérations gouvernementales	428	415	424	431	438	1,633	1,708
Autres services	176	176	172	197	182	680	728
Total des services	9,368	9,195	9,365	9,711	9,773	35,588	38,044
Revenus de placements <sup>1</sup> :							
Intérêts	6,844	7,363	6,981	6,909	7,051	27,338	28,304
Dividendes	1,088	1,147	1,234	1,040	890	4,760	4,310
Total des revenus de placements	7,932	8,511	8,214	7,949	7,940	32,099	32,614
Transferts							
Successions et capitaux des émigrants	68	70	71	73	73	269	287
Versements à des particuliers et institutions	272	284	285	285	286	1,079	1,139
Contributions officielles	676	675	404	612	564	2,272	2,255
Retenues fiscales étrangères	82	74	76	72	65	317	286
Total des transferts	1,098	1,102	836	1,041	988	3,937	3,987
Total des paiements au titre des invisibles	18,399	18,808	18,416	18,701	18,702	71,623	74,626
Total des paiements	52,702	54,111	55,033	56,538	57,007	207,571	222,688
<b>Soldes</b>							
Marchandises	+ 1,112	+ 1,995	+ 2,083	+ 1,998	+ 3,412	+ 5,780	+ 9,488
Invisibles							
Services	- 3,500	- 3,116	- 3,287	- 3,473	- 3,517	- 12,283	- 13,394
Revenus de placements <sup>1</sup>	- 5,683	- 6,239	- 6,268	- 5,958	- 6,426	- 22,385	- 24,892
Transferts	- 239	+ 116	+ 231	- 129	+ 18	- 362	+ 235
Total au titre des invisibles	- 9,422	- 9,240	- 9,324	- 9,560	- 9,926	- 35,030	- 38,050
Total du compte courant	- 8,310	- 7,245	- 7,241	- 7,562	- 6,514	- 29,249	- 28,562

<sup>1</sup> Exclut les bénéfices non répartis.



## Comptes des flux financiers

Quatrième trimestre et résultats provisoires de 1992

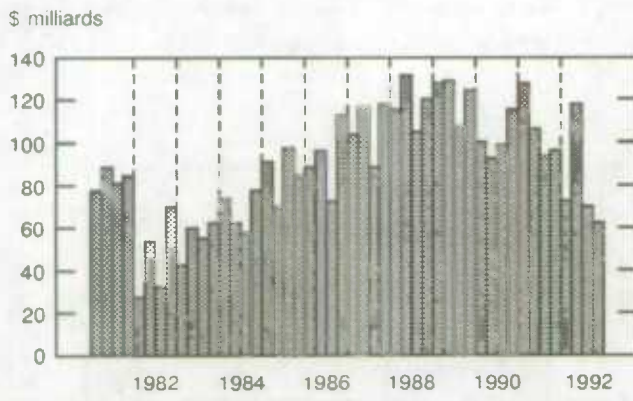
### Faits saillants - Quatrième trimestre de 1992

Le total du financement obtenu sur les marchés du crédit et des valeurs par les **secteurs non financiers canadiens** s'élève à \$67.2 milliards au quatrième trimestre de 1992, après désaisonnalisation au taux annuel (graphique 1). Il s'agit là d'une légère diminution par rapport à la demande, déjà faible, observée le trimestre précédent. Alors qu'au deuxième trimestre les emprunts étaient extrêmement forts et provenaient en majeure partie des administrations publiques, la demande de fonds au troisième et au quatrième trimestres est faible dans la plupart des principaux secteurs de l'économie. Les emprunts des administrations continuent cependant de représenter plus de 50% du financement obtenu au sein de l'économie.

Graphique 1

#### Total du financement obtenu auprès des marchés financiers par les secteurs non financiers canadiens

Désaisonné au taux annuel



Les principaux événements dans le domaine financier au cours du trimestre sont les suivants: la fin abrupte de la tendance à la baisse des taux d'intérêt, alors que le taux préférentiel se redresse de deux points de pourcentage au cours des premiers jours du trimestre; la diminution de la demande d'emprunts par les sociétés privées non financières; une diminution également de la demande de capitaux par l'administration fédérale et une accélération des emprunts par les administrations provinciales.

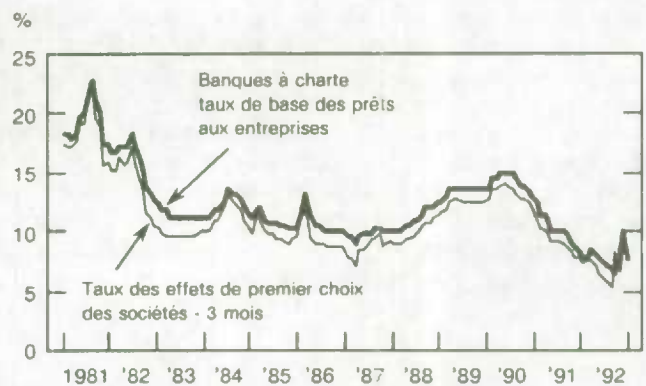
#### Note aux utilisateurs

L'ensemble complet des comptes des flux financiers est aujourd'hui disponible sur CANSIM en même temps que les autres composantes des comptes nationaux, et ce pour la première fois. Auparavant, seul un sous-ensemble des données des flux financiers, celles relatives au financement des principaux secteurs, était disponible le jour de parution des comptes nationaux, alors que le reste l'était environ une semaine plus tard.

La diminution à long terme des taux d'intérêt qui avait commencé au cours des derniers mois de 1990 prend fin au quatrième trimestre de 1992 (graphique 2). Ce revirement survient après une diminution appréciable du taux de change et une période de perturbations sur les marchés financiers internationaux en septembre. Tandis que le taux d'escompte réagit avec retard à la chute de la valeur du dollar au cours du mois de septembre, les taux du marché monétaire canadien réagissent immédiatement et vivement aux augmentations notables des taux d'intérêt en Europe à la fin du mois. Les autres taux, en particulier ceux sur les prêts bancaires, suivent bientôt le mouvement. Le taux préférentiel passe de 6.25% le 30 septembre à un sommet de 9.75% à la fin de novembre, son niveau le plus élevé en seize mois. On observe une certaine détente sur le marché monétaire en décembre, alors que le dollar se stabilise à environ 78.5 cents US, comparativement à une moyenne de 84.0 cents US en août.

Graphique 2

#### Certains taux d'intérêt canadiens



Source: Banque du Canada.

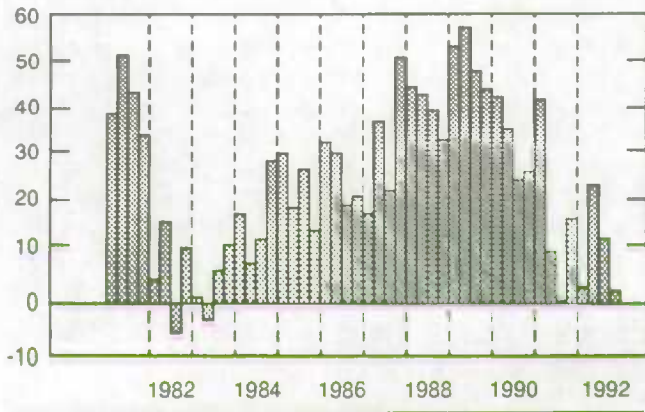
Les capitaux empruntés par les **sociétés privées non financières** diminuent de façon notable par rapport au troisième trimestre, ce qui entraîne un remboursement net de la dette sur le marché du crédit (graphique 3). Les effets à court terme en circulation baissent fortement (25% environ), alors que les écarts de rendement se réduisent en faveur des prêts bancaires. Les capitaux empruntés par émission d'obligations et les prêts font preuve de fermeté. Les émissions d'actions diminuent quelque peu, mais demeurent comparativement élevées pour le quatrième trimestre consécutif.

Graphique 3

**Fonds obtenus par les sociétés privées non financières**

Désaisonné au taux annuel

\$ milliards



L'encours de la dette des **entreprises publiques non financières** auprès du marché du crédit diminue également sur une base nette au quatrième trimestre (graphique 4). La plus grande partie de cette diminution est attribuable aux entreprises provinciales; elle survient après des emprunts nets appréciables au début de l'année.

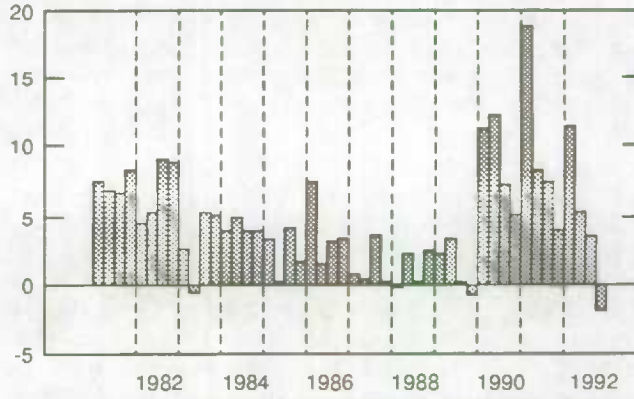
Les emprunts de l'**administration fédérale** diminuent par rapport au troisième trimestre, en dépit d'une légère augmentation du déficit (graphique 5). Le financement est surtout sous forme d'obligations négociables plutôt que de bons du Trésor, les taux du marché monétaire étant en forte hausse au quatrième

Graphique 4

**Fonds obtenus par les entreprises publiques non financières**

Désaisonné au taux annuel

\$ milliards



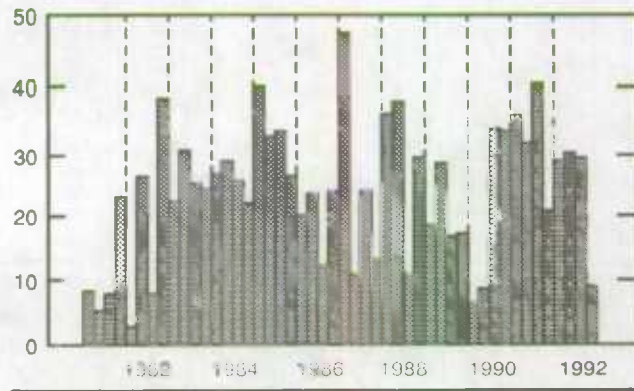
trimestre tandis que ceux pour des instruments à plus longue échéance demeurent sans grand changement. Près de 40% des nouvelles émissions fédérales ont une échéance dépassant 10 ans.

Graphique 5

**Fonds obtenus par l'administration fédérale**

Désaisonné au taux annuel

\$ milliards



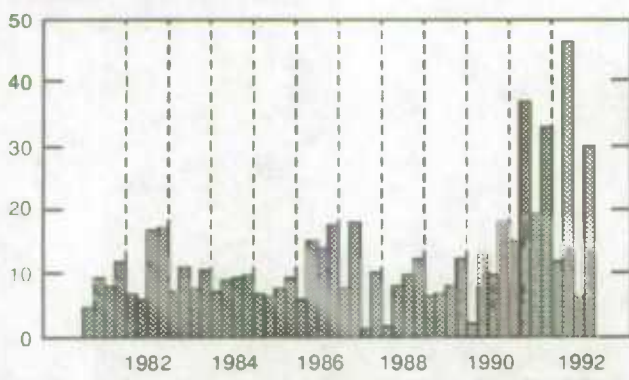
La demande de capitaux par les **autres paliers d'administration** augmente au quatrième trimestre, même si le déficit fiscal consolidé de ce secteur diminue (graphique 6). L'augmentation des emprunts provient des administrations provinciales. Suivant la tendance dans les autres secteurs, les administrations provinciales ont surtout recours à des émissions de titres négociables à long terme comme source de financement. Toutefois, on observe des émissions importantes d'effets provinciaux à court terme, peut-être dans l'attente d'autres diminutions des taux d'intérêt.

Graphique 6

### Fonds obtenus par les autres paliers d'administration publique

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards



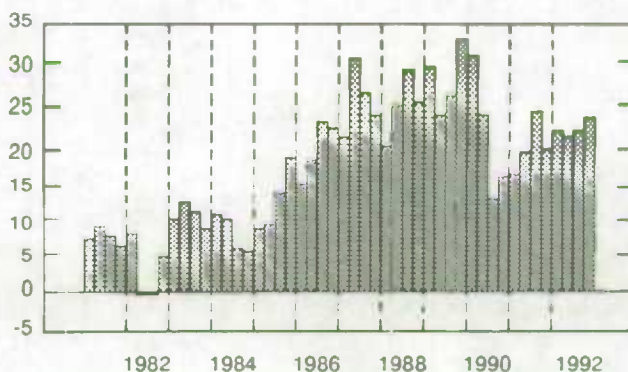
La demande de capitaux du **secteur des particuliers** se raffermi au quatrième trimestre. Le financement hypothécaire, qui avait commencé à se redresser au printemps de 1991, augmente de façon modérée au cours des quatre derniers trimestres (graphique 7). Le niveau relativement élevé de l'activité sur le marché des hypothèques au quatrième trimestre se place dans le contexte d'une majoration des taux d'intérêt. Les taux sur les hypothèques de cinq ans augmentent d'environ 100 points de base pour se fixer à 9.50%, mais restent nettement inférieurs au sommet de 12.50% observé à la fin de 1990. Les emprunts sous forme de crédit à la consommation augmentent au cours du deuxième semestre de 1992, reflétant la croissance modeste de la demande pour les véhicules automobiles au troisième trimestre et pour les autres biens de consommation durables au quatrième (graphique 8). La croissance des emprunts est supérieure à celle du revenu après impôts, de sorte que le ratio du crédit à

Graphique 7

### Emprunts hypothécaires par le secteur des particuliers

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards



la consommation et de la dette hypothécaire au revenu personnel disponible grimpe à 86.0%, ce qui constitue un nouveau sommet.

### Faits saillants – Résultats de 1992

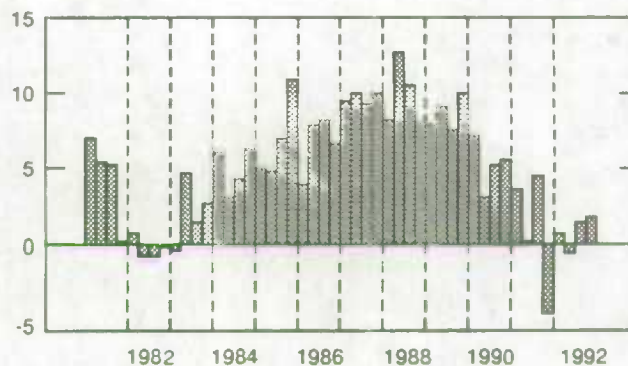
Pour l'ensemble de 1992, la demande de fonds par les secteurs non financiers canadiens s'affaiblit. Le total du financement obtenu sur les marchés financiers ne représente qu'environ 80% du niveau de 1991, soit le plus bas depuis 1986. Le refinancement de la dette existante constitue la plus grande partie de l'activité sur les marchés du crédit en 1992.

Graphique 8

### Crédit à la consommation dans le secteur des particuliers

Désaisonnalisé au taux annuel

\$ milliards



## Dettes en pourcentage du revenu

	1991				1992			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
	(milliards de \$)							
<b>Particuliers et entreprises individuelles*</b>								
Dettes								
Crédit à la consommation	99.0	99.0	100.1	99.1	99.3	99.2	99.5	100.0
Hypothèques	273.6	278.7	284.9	290.0	295.5	300.8	306.4	312.2
Total	372.6	377.7	385.0	389.1	394.8	400.0	405.9	412.1
Revenu personnel disponible	463.3	470.0	470.1	465.2	467.4	474.7	479.1	479.0
Dettes par rapport au revenu (%)	80.4	80.4	81.9	83.6	84.5	84.3	84.7	86.0
Dettes par rapport au PIB (%)	56.1	55.9	56.8	57.3	57.9	58.5	58.9	59.4
<b>Administration fédérale**</b>								
Dettes	324.3	331.9	341.8	346.7	353.9	361.5	369.0	371.2
Dettes par rapport au PIB (%)	48.8	49.1	50.4	51.0	51.9	52.9	53.5	53.5
<b>Autres paliers d'administration</b>								
Dettes	167.2	176.5	181.3	189.6	192.5	204.0	205.6	213.1
Dettes par rapport au PIB (%)	25.2	26.1	26.7	27.9	28.2	29.8	29.8	30.7
<b>Sociétés privées non financières</b>								
Dettes	343.3	343.9	342.3	343.5	344.2	350.0	352.9	353.5
Dettes par rapport au PIB (%)	51.7	50.9	50.5	50.6	50.5	51.2	51.2	50.9
Produit intérieur brut (PIB)	664.1	675.8	678.2	679.4	681.9	683.7	689.5	694.3

\* Seulement crédit à la consommation et les hypothèques.

\*\* Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

## Financement obtenu sur les marchés du crédit par les secteurs non financiers

	1989	1990	1991	1992
Total du financement (par rapport au PIB %)	18.6	15.2	15.7	12.4
Répartition sectorielle (par rapport au total %)				
Particuliers et entreprises individuelles	34.2	28.8	20.0	27.3
Sociétés privées non financières	42.0	31.5	15.9	11.6
Entreprises publiques non financières	1.1	8.8	9.1	5.4
Administration fédérale	15.9	20.5	30.5	28.5
Autres paliers d'administration publique	6.8	10.4	24.6	27.3
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

La faiblesse de la demande globale de fonds s'explique par le rythme très lent de la reprise économique en 1992. Les administrations vont chercher la plus grande partie des nouveaux emprunts nets sur les marchés financiers au cours de l'année. La demande de capitaux par les sociétés non financières continue de s'affaiblir comme au cours des deux années précédentes. Les emprunts du secteur des particuliers, qui avaient également baissé en 1990 et 1991, donnent des signes de redressement en 1992.

La chute prononcée des taux d'intérêt et la croissance des agrégats monétaires observées en 1991 se poursuivent en 1992. La courbe de rendement retrouve une allure plus normale, alors que les taux à court terme atteignent leur niveau le plus bas depuis la fin des années soixante-dix. Dès janvier 1992, les taux d'intérêt sont en baisse marquée pour l'ensemble des échéances offertes. Cette détente sur le marché monétaire s'explique en partie par le comportement assez ferme du dollar canadien en 1991. Les taux d'intérêt nominaux poursuivent leur diminution prolongée pendant trois trimestres en 1992, le taux de base des prêts aux entreprises atteignant un plancher de 6.25% en septembre, soit 7 points de pourcentage de moins que son niveau 24 mois plus tôt.

À la fin de 1992, le taux d'escompte s'établit à environ 7.25%, soit à peu près le même niveau qu'au début de l'année. Toutefois, on observe des fluctuations appréciables du taux officiel durant l'année. La réduction des écarts entre taux d'intérêt canadiens et américains pour des titres à court terme devait laisser le dollar dans une situation plus vulnérable en janvier et en septembre. Au cours des deux périodes, la diminution de la valeur de la devise a provoqué une réaction des autorités monétaires et les taux d'intérêt ont augmenté. La baisse du dollar a été beaucoup plus marquée en septembre, lorsque la monnaie a perdu presque trois cents par rapport au dollar américain. Ceci s'explique en partie par le fait que l'écart entre le taux d'escompte et le taux des fonds fédéraux américains s'était rétréci à 174 points de base au cours du mois. Le taux d'escompte du Canada était inférieur à 5% pendant cette période, son niveau le plus bas depuis 1973. En dépit de la pression sur la devise, il n'y a eu que des relèvements peu importants du taux d'escompte au cours de la deuxième quinzaine de septembre et les taux des institutions financières sur les prêts et les dépôts n'ont pas bougé. Cependant, au cours des derniers jours du troisième trimestre et des premiers du quatrième, les taux du marché monétaire

augmentent fortement, la hausse atteignant jusqu'à trois points de pourcentage pour les échéances plus courtes. Les taux d'intérêt continuent d'augmenter en octobre et en novembre, avant de se relâcher quelque peu en décembre, par suite de la stabilisation du dollar canadien.

Le niveau toujours bas de l'activité économique en 1992 n'a guère encouragé la demande de capitaux par les sociétés. Les emprunts des **sociétés privées non financières** sont toujours faibles par rapport aux années précédentes. Les sociétés ont réduit leurs dettes sur le marché du crédit au premier et au quatrième trimestres de l'année. Sauf pour le troisième trimestre de 1991, on n'avait pas observé de remboursement net d'instruments du marché financier (y compris les actions) depuis 1983, lorsque l'économie sortait de la récession de 1981-1982. La réduction de la demande de capitaux s'explique par la forte chute des dépenses en immobilisations et la réduction du niveau des stocks. L'activité financière s'est principalement limitée à la restructuration des bilans, alors que la dette à court terme est remplacée par la dette à plus long terme et les actions. Les émissions d'actions restent relativement élevées en 1992, comme en 1991, et contribuent à réduire davantage le ratio d'endettement. Si le cours des actions demeure stable en 1992 dans l'ensemble, il augmente de façon appréciable par rapport aux bénéfiques.

Les **entreprises publiques non financières** réduisent leurs emprunts en 1992, ce qui ramène leur activité de financement à un niveau davantage comparable à celui d'avant 1990 (graphique 4). L'émission d'obligations constitue leur principal outil de financement.

Le total des capitaux empruntés par l'**administration fédérale** en 1992 s'élève à environ 75% de celui de 1991. Comme les taux d'intérêt des obligations étaient à leur plus bas en plus de dix ans, le gouvernement du Canada s'est financé à presque 55% par l'émission d'obligations négociables portant des échéances plus longues que ce n'était le cas ces dernières années. Le reste du financement a pris la forme d'émissions de Bons du Trésor et du Canada.

Les emprunts des **autres paliers d'administration** diminuent également par rapport à l'année précédente, en dépit des déficits accrus des administrations provinciales. Au lieu d'accroître les emprunts, ces dernières ont eu recours pendant l'année aux actifs financiers accumulés au cours de périodes antérieures. Environ 80% du financement obtenu par le secteur des administrations provinciales provenait des émissions d'obligations.

Les nouveaux emprunts nets du **secteur des particuliers** se redressent en 1992, après avoir baissé en 1990 et 1991. Ils n'en restent pas moins à 58% de leur niveau de 1989. Les emprunts pour le financement de l'achat de biens et services de consommation sont en baisse par rapport à 1991. La demande d'hypothèques, sensible aux taux d'intérêt, est en hausse, bien que la baisse à long terme des taux hypothécaires ne semble pas avoir beaucoup d'effet sur la tendance sous-jacente de la demande de nouveau crédit hypothécaire net. La dette totale des ménages continue d'augmenter plus rapidement que le revenu personnel disponible, et le ratio de l'une à l'autre passe de 79.1% à la fin de 1990 à 86.0% à la fin de 1992. L'augmentation du ratio de la dette au revenu est une des raisons de la lenteur de la reprise de la demande des consommateurs au cours de l'année. Par contre, les paiements d'intérêts diminuent de façon sensible par rapport au revenu au cours de cette même période, alors que les hypothèques sont refinancées à des taux plus bas, ce qui devait exercer un certain effet compensatoire.

Disponible de CANSIM dans les matrices 701 à 741, 743 et 750.

Commandez l'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Comptes des flux financiers* (13-014, 12,50 \$/50 \$). Cette publication, qui renferme un aperçu du trimestre et 40 tableaux analytiques et statistiques, doit paraître en mars 1993. Un imprimé d'ordinateur contenant les matrices détaillées des flux financiers est également disponible auprès de la Division des comptes nationaux et de l'environnement au prix de \$35 pour le trimestre ou de \$240 pour l'abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent acheter les données des flux financiers sur des disquettes de micro-ordinateur grâce à un transfert par modem à 8 h 30 le jour de la parution au prix de \$300 pour le trimestre ou de \$1200 pour l'abonnement annuel. Les disquettes sont également envoyées par la poste sept jours après la parution officielle, au prix de \$60 le trimestre ou de \$240 pour l'abonnement annuel. Pour acheter ces produits ou obtenir davantage de renseignements, veuillez vous adresser à la Division des comptes nationaux et de l'environnement (613-951-3640) et demander la responsable des services aux clients.

Pour plus de renseignements sur le contenu de ce communiqué, veuillez vous adresser à la Division des comptes nationaux et de l'environnement (613-951-3640) et demander l'agent d'information. □

**Tableau sommaire du marché financier**

(Désaisonnalisé au taux annuel)  
(En millions de dollars)

	1991	1992			
	IV	I	II	III	IV
<b>Particuliers et entreprises individuelles</b>					
Financement:	22,872	22,552	20,356	23,688	27,676
Crédit à la consommation	-3,584	664	-496	1,408	1,760
Emprunts bancaires	-1,616	264	120	1,156	244
Autres emprunts	8,264	-208	-756	-1,044	2,720
Hypothèques	19,912	22,004	21,316	22,160	23,156
Obligations	-104	-172	172	8	-204
<b>Sociétés privées non financières</b>					
Financement:	15,676	2,808	23,020	11,628	2,416
Emprunts bancaires	-6,424	28,152	-14,576	1,620	6,040
Autres emprunts	796	-7,912	4,604	928	5,232
Autres effets à court terme	-5,384	-33,800	9,556	-7,324	-31,492
Hypothèques	8,400	11,516	5,088	4,860	8,628
Obligations	7,856	-4,660	8,044	4,424	8,464
Actions	10,432	9,512	10,304	7,120	5,544
<b>Entreprises publiques non financières</b>					
Financement:	4,048	11,272	5,448	3,716	-1,956
Emprunts bancaires	-1,080	-1,360	-696	-1,808	1,208
Autres emprunts	-700	24	-2,020	548	228
Autres effets à court terme	864	2,460	396	264	2,508
Hypothèques	-8	-12	-12	-8	-4
Obligations	4,972	10,160	7,780	2,320	-5,896
Actions	-	-	-	2,400	-
<b>Administration fédérale</b>					
Financement:	20,708	28,980	30,520	29,760	8,960
Autres emprunts	-	-4	-	-	-
Effets à court terme - Canada	-2,848	22,144	14,200	9,232	2,552
Obligations d'épargne du Canada	1,580	-56	640	-272	-6,008
Obligations négociables	21,976	6,896	15,680	20,800	12,416
<b>Autres paliers d'administration publique</b>					
Financement:	33,008	11,508	46,064	6,368	30,060
Emprunts bancaires	40	260	212	-708	1,068
Autres emprunts	184	976	-732	76	192
Effets à court terme	9,916	-5,204	18,944	-12,660	11,968
Obligations provinciales	20,572	13,000	26,340	18,720	18,568
Obligations municipales	2,304	2,428	1,344	1,188	-1,672
Autres obligations	-8	48	-44	-248	-64
<b>Financement total des secteurs non financiers canadiens</b>					
	<b>96,312</b>	<b>77,120</b>	<b>125,408</b>	<b>75,160</b>	<b>67,156</b>
Crédit à la consommation	-3,584	664	-496	1,408	1,760
Emprunts bancaires	-9,080	27,316	-14,940	260	8,560
Autres emprunts	8,544	-7,124	1,096	508	8,372
Effets à court terme - Canada	-2,848	22,144	14,200	9,232	2,552
Autres effets à court terme	5,396	-36,544	28,896	-19,720	-17,016
Hypothèques	28,304	33,508	26,392	27,012	31,780
Obligations	59,148	27,644	59,956	46,940	25,604
Actions	10,432	9,512	10,304	9,520	5,544

- Néant ou zéro

## DONNÉES DISPONIBLES

### Revenus et dépenses des administrations publiques (Base des comptes nationaux)

Quatrième trimestre de 1992

Les estimations détaillées des revenus et dépenses des administrations publiques fédérale, provinciales et locales sur la base des comptes nationaux pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1992 sont maintenant disponibles. Des données révisées portant sur les trimestres se terminant le 31 mars 1992, le 30 juin 1992 et le 30 septembre 1992 sont également disponibles.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2711 (administration fédérale), 2712 (administrations provinciales) et 2713 (administrations locales).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin (613-951-8563) ou James Temple (613-951-1832), Section des administrations publiques, Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externes (613-951-0767). ■

### Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané

Janvier 1993

En janvier 1993, la production de fromage fondu a été de 4 689 584 kilogrammes, soit une diminution de 19.5% par rapport au mois précédent et une augmentation de 7.6% comparativement au même mois en 1992.

La production de poudre de lait écrémé instantané a pour sa part été de 392 241 kilogrammes, une diminution de 17.9% par rapport au mois précédent et une augmentation de 16.4% comparativement au même mois en 1992.

Disponible de CANSIM dans la matrice 188 (série 1.10).

Le numéro de janvier 1993 de *Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané* (32-024, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Ciment

Janvier 1993

En janvier 1993, les fabricants canadiens ont livré 257 701 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une baisse de 13.2% par rapport aux 296 765<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques livrées en janvier 1992 et une diminution de 44.2% des 461 600 tonnes métriques livrées le mois précédent.

Disponible de CANSIM dans les matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro de janvier 1993 de *Ciment* (44-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### Thé, café et cacao

Décembre 1992

Les données sur le thé, café et cacao pour le quatrième trimestre de 1992 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 188 (séries 1.7 et 1.8).

Le numéro de décembre de *Production et stocks de thé, café et cacao* (32-025, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Fruits et légumes transformés

Décembre 1992

Les données sur les fruits et légumes transformés pour décembre 1992 sont maintenant disponibles.

Le numéro de décembre 1992 de *Fruits et légumes en boîtes et congelés* (32-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Enquête interprovinciale sur les marchandises vendues en gros, 1990.**

**Numéro de catalogue 63-542**

(Canada: 48 \$; États-Unis: 58 \$ US;  
autres pays: 67 \$ US)

**Activité - Le pays, recensement de 1991.**

**Numéro de catalogue 93-324**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Disponible à 8 h 30 mardi 2 mars 1993.**

**Activité des femmes selon la présence d'enfants**

**- Le pays, recensement de 1991.**

**Numéro de catalogue 93-325**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Disponible à 8 h 30 mardi 2 mars 1993.**

**Industrie et catégorie de travailleurs - Le pays, recensement de 1991.**

**Numéro de catalogue 93-326**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Disponible à 8 h 30 mardi 2 mars 1993.**

**Profession - Le pays, recensement de 1991.**

**Numéro de catalogue 93-327**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Disponible à 8 h 30 mardi 2 mars 1993.**

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



# L'unique revue mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

Ouvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation. **Emploi, gains et durée du travail** est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

**Emploi, gains et durée du travail** est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la *seule source* de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

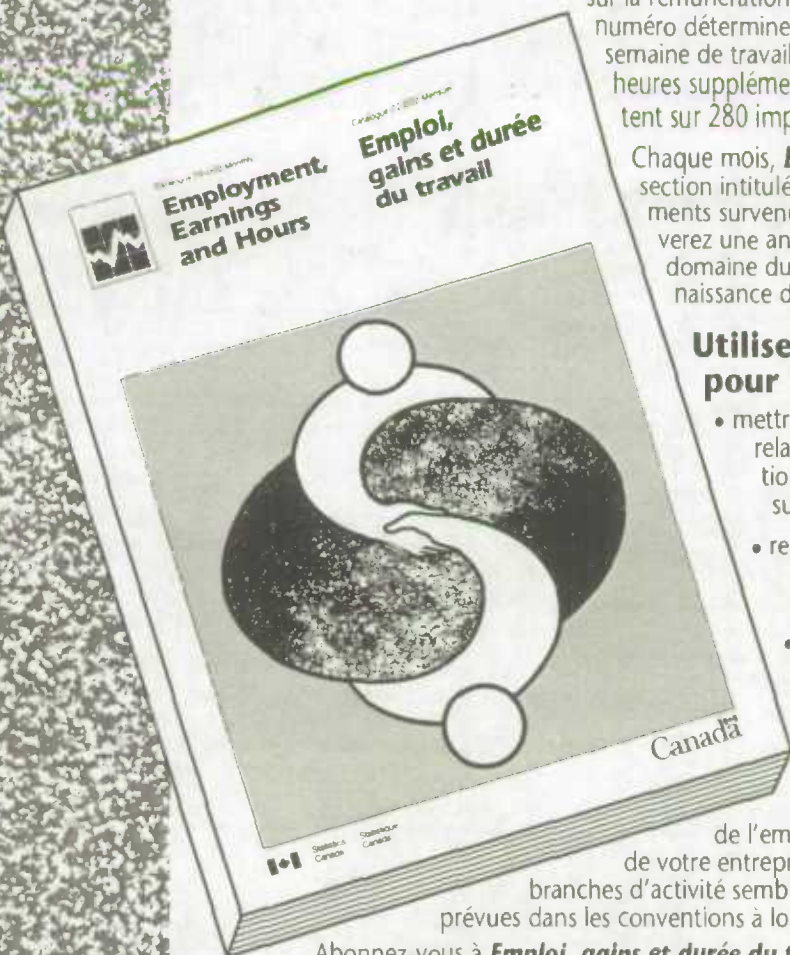
## Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

**Emploi, gains et durée du travail** vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.





# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mardi 2 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 HNE

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



## RECENSEMENT DU CANADA DE 1991

### FAITS SAILLANTS

- Le nombre des travailleurs autonomes, notamment les femmes, s'accroît toujours
- On trouve moins de travailleurs dans les industries manufacturières
- Les professions des directeurs, gérants et administrateurs se sont accrues
- Davantage de mères travaillent à l'extérieur du foyer
- Sept travailleurs sur 10 oeuvrent au sein de l'industrie des services
- L'activité chez les femmes a encore augmenté de 1986 à 1991

#### Activité

**Activité des femmes selon la présence d'enfants**  
**Industrie et catégorie de travailleurs**

#### Profession

#### Le pays

**Activité** (n° 93-324 au catalogue) présente des données du Recensement de 1991 sur l'activité et le travail en 1990.

**Activité des femmes selon la présence d'enfants** (n° 93-325) contient des renseignements du Recensement de 1991 sur l'activité des femmes ayant des enfants à la maison et sans enfants à la maison, selon l'état matrimonial et l'âge.

**Industrie et catégorie de travailleurs** (n° 93-326) présente en détail les industries (selon la Classification type des industries de 1980) et les catégories de travailleurs, selon le sexe, à partir des données des Recensements de 1986 et de 1991.

**Profession** (n° 93-327) contient des données détaillées sur la profession selon le sexe (en fonction de la Classification type des professions de 1980), à partir des données des Recensements de 1986 et de 1991.

Les données figurant dans ces publications proviennent de l'échantillon de 20 % des ménages. Elles sont présentées à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires.

Pour en obtenir des exemplaires, voir «Pour commander les publications». Pour avoir davantage de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation de Statistique Canada.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

Le 4 juin 1991, Statistique Canada a effectué le 17<sup>e</sup> Recensement de la population depuis la Confédération. *Le Quotidien* d'aujourd'hui porte sur la population active, l'industrie et la catégorie des travailleurs. Il ajoute ainsi d'autres détails au nouveau portrait du Canada et des Canadiens.

### Croissance de la population active et de la population en âge de travailler

De 1986 à 1991, la population canadienne en âge de travailler (l'ensemble des personnes de 15 ans et plus) a augmenté de 8,5 %, tandis que la population active (les personnes de 15 ans et plus occupées ou en chômage) s'est accrue de 12 %. Près des deux tiers (63 %) de la hausse s'expliquaient par l'accroissement du nombre de femmes dans la main-d'œuvre rémunérée.

### Le taux d'activité poursuit sa croissance

Le taux d'activité atteignait 68 % en 1991, une hausse par rapport à 66 % en 1986. En 1971, 58 % des personnes de 15 ans et plus étaient actives.

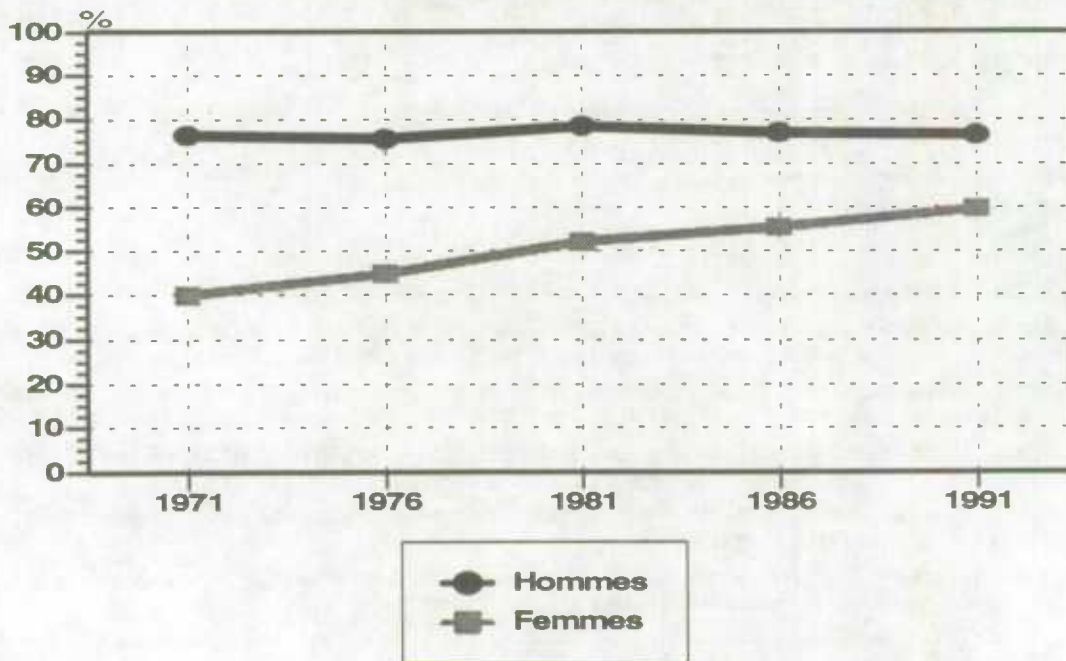
Au cours des deux dernières décennies, l'accroissement de la taille de la population active a

connu des fluctuations, qui sont le reflet de changements démographiques et économiques. Pendant les années 70, elle s'est accrue rapidement, de 16 % au cours de la période 1971-1976 et de 20 % de 1976 à 1981, étant donné le nombre des *baby boomers* ayant atteint l'âge de travailler et le nombre des femmes de tout âge faisant leur entrée sur le marché du travail. Pendant la période de recensement suivante, soit 1981-1986, la population active s'est accrue de 7 % seulement. Ce ralentissement du taux de croissance s'explique par la récession de 1981-1982.

La hausse soutenue du taux d'activité chez les femmes constitue l'une des principales tendances du marché du travail au cours des 20 dernières années. En 1971, le taux d'activité chez les femmes était de 40 %. Les données des recensements effectués depuis 1971 montrent un taux de croissance constant et, en 1991, le taux d'activité des femmes atteignait 60 %. Dans l'ensemble, les femmes représentaient 45 % de la population active totale en 1991, en hausse par rapport à 35 % en 1971.

Chez les hommes de 15 ans et plus, par contre, le taux d'activité est demeuré sensiblement le même pendant les deux dernières périodes de recensement, pour passer de 78 % en 1981 à 77 % en 1986 et à 77 % en 1991. Au Recensement de 1971, il atteignait 76 %.

Taux d'activité selon le sexe, Canada, 1971 à 1991



**Données du recensement sur l'activité**

**Population active.** La population active totale regroupe les personnes de 15 ans et plus qui étaient occupées ou en chômage pendant la semaine ayant précédé le recensement (la semaine de référence). Les personnes employées sont celles qui détiennent un emploi rémunéré ou qui sont travailleurs autonomes au sein du marché du travail rémunéré, c'est-à-dire qu'elles participent à la production de biens ou à la prestation de services compris dans les différentes mesures du Système de comptabilité nationale, comme le produit intérieur brut. Les personnes employées désignent aussi celles qui étaient absentes de leur travail au cours de la semaine de référence. Les chômeurs sont les personnes sans emploi rémunéré, qui en cherchent un, qui ont été temporairement mises à pied ou qui entreront dans un nouvel emploi au cours des quatre prochaines semaines.

**Taux d'activité.** Il désigne le pourcentage de la population active totale (personnes occupées ou chômeuses) pendant la semaine ayant précédé le recensement (la semaine de référence) par rapport à la population âgée de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'établissements institutionnels. Ainsi, un taux d'activité de 67,9 % indique que 67,9 % de la population était active pendant la période de référence.

**Comparaisons chronologiques.** Le Recensement de 1971 a fait appel à une définition quelque peu différente de la population active, comparativement à 1991. Ainsi, les résultats du Recensement de 1991 sur l'activité, dans le contexte de comparaisons chronologiques, différeront des autres résultats du Recensement de 1991 sur l'activité, l'industrie, la profession ou la catégorie de travailleurs figurant dans les publications diffusées aujourd'hui.

Pour connaître les définitions complètes et pour avoir d'autres observations, voir la section «Documents de référence» de *Activité* (n° 93-324 au cat.) ou le *Dictionnaire du Recensement de 1991* (n° 92-301F au cat.).

Pendant les 20 dernières années, le taux d'activité a varié fortement tant chez les jeunes que chez les travailleurs plus âgés. Chez les jeunes (âgés de 15 à 19 ans), il est passé de 42 % en 1971 à 55 % en 1991, passant de 47 % à 56 % chez les hommes et de 37 % à 54 % chez les femmes. Le groupe des 15 à 19 ans est aussi le groupe parmi lequel les taux d'activité chez les hommes et chez les femmes se rapprochent le plus.

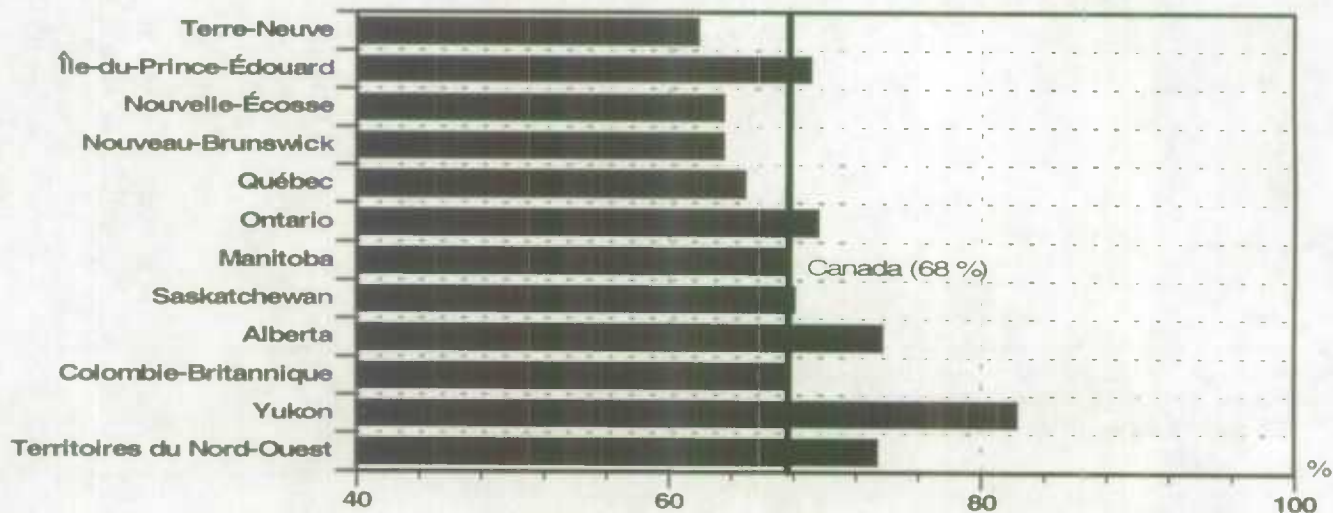
De fortes variations, mais en sens contraire, s'observaient à l'autre extrémité de la pyramide d'âge. Depuis 1971, le taux d'activité des personnes de 60 à 64 ans est passé de 51 % à 40 %. Presque toute cette diminution s'explique par la baisse du taux d'activité chez les hommes, soit de 74 % à 54 %. Toutefois, chez les femmes de ce groupe d'âge, le taux d'activité déjà faible n'a fléchi que légèrement, soit de 29 % en 1971 à 28 % en 1991.

**À la grandeur du pays**

Les taux d'activité variaient selon les provinces et les territoires en 1991. Ils étaient les plus élevés au Yukon (82 %), en Alberta (74 %), dans les Territoires du Nord-Ouest (73 %) et en Ontario (70 %) et les plus faibles à Terre-Neuve (62 %), au Nouveau-Brunswick (63 %) et en Nouvelle-Écosse (63 %). Ces sommets et ces creux sont inchangés par rapport à 1986.

En 1991, les taux d'activité dans l'ensemble des provinces et des territoires étaient supérieurs à ceux de 1986, l'accroissement allant d'un peu plus d'un

**Taux d'activité, Canada, provinces et territoires, 1991**



point de pourcentage (en Ontario) à près de quatre points de pourcentage (dans les Territoires du Nord-Ouest).

### Les mères dans la population active

On observe une croissance continue du nombre de femmes ayant des enfants à la maison qui avaient des emplois rémunérés ou qui cherchaient du travail rémunéré. En 1991, 68 % des femmes ayant des enfants à la maison faisaient partie de la main-d'oeuvre rémunérée, en hausse par rapport à 61 % en 1986 et à 52 % en 1981. Depuis 1981, le

taux d'activité a fortement augmenté chez les femmes mariées vivant avec leur conjoint, quel que soit l'âge des enfants. Le taux d'activité a grimpé de 49 % en 1981 à 69 % en 1991 chez les femmes vivant avec leur conjoint et dont tous les enfants avaient moins de 6 ans. Pendant la même période, il est passé de 45 % à 65 % chez les femmes vivant avec leur conjoint et ayant des enfants de moins de 6 ans ainsi que des enfants âgés de plus de 6 ans. En comparaison, le taux d'activité des femmes sans enfants n'affichait qu'une légère hausse en 10 ans, se fixant à 54 % en 1991 par rapport à 51 % en 1981.

Taux d'activité chez les femmes ayant des enfants à la maison, selon l'état matrimonial, Canada\*, 1981, 1986 et 1991

	Ayant des enfants à la maison	Tous les enfants de moins de 6 ans	Certains enfants de moins de 6 ans	Tous les enfants de 6 ans et plus
<b>Tous les états matrimoniaux</b>				
1981	52,4	50,0	44,8	54,9
1986	60,6	61,7	55,4	61,4
1991	68,4	67,2	63,9	69,8
<b>Célibataire</b>				
1981	50,1	45,3	32,9	61,1
1986	54,4	51,5	37,6	62,7
1991	54,5	47,3	39,8	67,2
<b>Mariée dont le conjoint est absent**</b>				
1981	62,8	60,8	51,8	65,5
1986	67,7	64,7	56,5	70,6
1991	69,2	63,1	57,3	73,4
<b>Mariée dont le conjoint est présent***</b>				
1981	52,1	49,4	44,6	55,0
1986	61,2	62,1	55,8	62,1
1991	70,1	69,0	65,3	71,6
<b>Veuve</b>				
1981	35,3	53,1	36,6	35,1
1986	33,9	57,5	46,6	33,4
1991	33,0	56,5	52,5	32,5
<b>Divorcée</b>				
1981	68,7	64,8	45,8	71,4
1986	71,9	68,5	54,3	73,7
1991	75,9	68,0	57,2	78,2

\* Comprend les femmes dans les ménages privés seulement.

\*\* Comprend les séparés ou les partenaires en union libre étant absents.

\*\*\* Comprend les partenaires en union libre étant présents.

## À plein temps ou à temps partiel

Chez les personnes occupées en 1990, les femmes étaient beaucoup plus susceptibles que les hommes d'avoir travaillé surtout à temps partiel. Près de 30 % des femmes avaient travaillé surtout à temps partiel, comparativement à seulement 12 % des hommes.

Cependant, parmi l'ensemble des femmes occupées en 1990, 45 % travaillaient à plein temps pendant toute l'année, par rapport à 59 % chez les hommes. Les personnes occupées à plein temps pendant toute l'année sont celles qui travaillent surtout à plein temps (30 heures ou plus par semaine) de 49 à 52 semaines par année.

## Davantage de travailleurs autonomes

Au pays, neuf personnes actives sur 10 travaillent au compte de quelqu'un d'autre, mais le nombre de travailleurs autonomes continue sa progression. Ceux-ci représentent une part plutôt faible (10 %) de la population active totale, mais ils ont connu une hausse de 16 % de 1986 à 1991, par rapport à 10 % pendant les cinq années précédentes. Le nombre de personnes qui sont employées a par ailleurs grimpé de 11 % de 1986 à 1991.

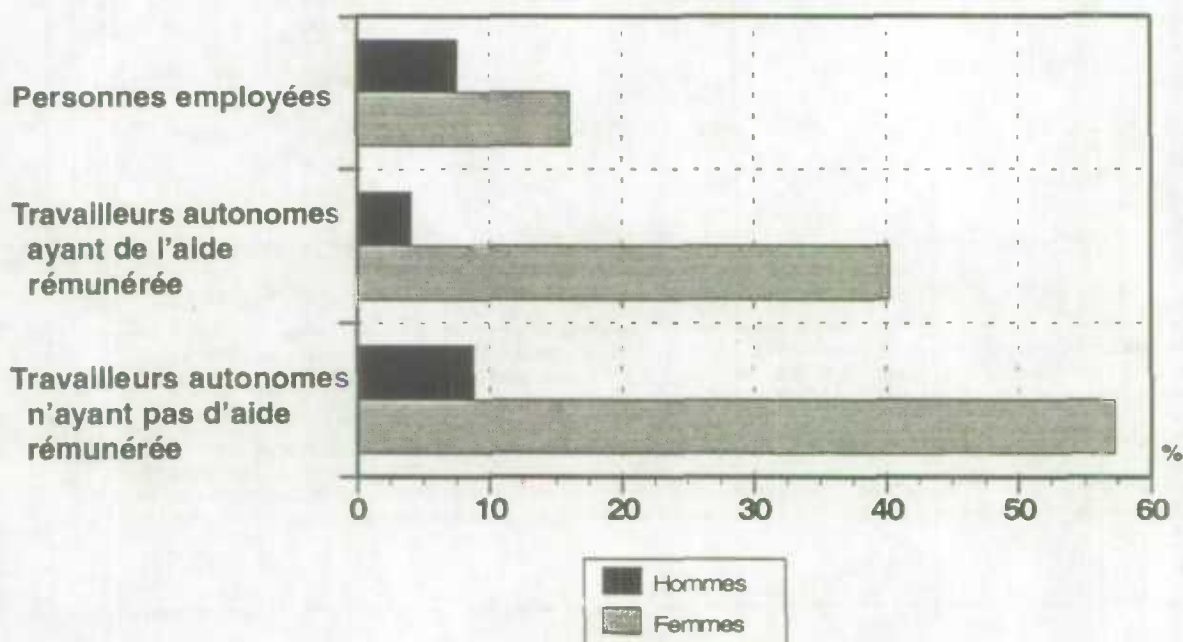
## Plus de femmes sont employeurs

Dans toutes les catégories de travailleurs autonomes (constitués ou non en société, avec ou sans personnel rémunéré), la progression était plus rapide chez les femmes que chez les hommes. On observait une hausse particulièrement significative (40 %) dans le nombre de femmes étant travailleuses autonomes et ayant un personnel rémunéré (femmes employeurs).

## Sept personnes sur 10 travaillent dans les services

En 1991, on trouvait 72 % des travailleurs canadiens dans les industries des services, en hausse par rapport à 69 % en 1986 (les industries productrices de services sont définies au tableau de la page 6). Même si l'économie dans son ensemble a commencé à ralentir au début des années 90, la population active des industries des services s'est accrue de 16 % de 1986 à 1991, après avoir grimpé de 11 % pendant la première moitié des années 80.

## Taux de variation des catégories de travailleurs, selon le sexe, 1986-1991



Variation en pourcentage de la population active expérimentée, selon la division d'industries et le sexe, Canada, 1986 et 1991

	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	1986	1991	Variation en %	1986	1991	Variation en %	1986	1991	Variation en %
Population active expérimentée	12 740 225	14 220 235	11,6	7 294 215	7 839 245	7,5	5 446 010	6 380 990	17,2
Ind. agricoles	512 695	521 335	1,7	365 640	343 340	-6,1	147 060	177 995	21,0
Pêche et piégeage	46 495	48 165	3,6	39 860	40 295	1,1	6 635	7 875	18,7
Exploit. forestière	112 980	106 485	-5,7	98 510	90 610	-8,0	14 470	15 875	9,7
Mines	193 340	192 030	-0,7	164 350	161 455	-1,8	28 990	30 575	5,5
Ind. manufacturières	2 196 745	2 084 115	-5,1	1 555 085	1 466 000	-5,7	641 660	618 115	-3,7
Construction	759 165	933 425	23,0	679 820	826 195	21,5	79 345	107 230	35,1
Transport et entreposage	565 725	581 810	2,8	471 075	468 455	-0,6	94 655	113 355	19,8
Communications et autres serv. publ.	411 880	479 185	16,3	275 215	312 300	13,5	136 665	166 880	22,1
Commerce de gros	584 840	614 345	5,0	415 830	429 075	3,2	169 010	185 265	9,6
Commerce de détail	1 606 010	1 831 350	14,0	800 705	904 850	13,0	805 305	926 500	15,0
Interm. financiers et assur.	464 825	576 860	24,1	153 510	189 265	23,3	311 310	387 600	24,5
Serv. immob. et agences d'assur.	226 075	233 705	3,4	117 225	119 270	1,7	108 850	114 430	5,1
Serv. aux entreprises	588 670	802 405	36,3	322 570	439 925	36,4	266 100	362 475	36,2
Serv. gouvernementaux	969 280	1 111 385	14,7	583 200	639 730	9,7	386 080	471 660	22,2
Serv. d'enseignement	838 075	972 520	16,0	345 070	370 315	7,3	493 005	602 205	22,1
Soins de santé et serv. sociaux	1 041 450	1 277 340	22,7	221 950	255 110	14,9	819 495	1 022 225	24,7
Hébergement et restauration	806 035	909 710	12,9	326 580	374 730	14,7	479 455	534 980	11,6
Autres industries de serv.	815 950	944 065	15,7	358 025	408 325	14,0	457 925	535 745	17,0
Productrices de biens <sup>1</sup>	3 958 585	4 042 895	2,1	3 014 530	3 050 455	1,2	944 055	992 445	5,1
Productrices de services <sup>2</sup>	8 781 640	10 177 340	15,9	4 279 685	4 788 790	11,9	4 501 955	5 388 545	19,7

1. Les industries productrices de biens comprennent les divisions d'industries suivantes : agricoles et de services connexes, de la pêche et du piégeage, de l'exploitation forestière et des services forestiers, des mines, industries manufacturières, de la construction, de même que le grand groupe autres industries de services publics de la division des industries des communications et autres services publics.

2. Les industries productrices de services comprennent les divisions d'industries suivantes : du transport et de l'entreposage, du commerce de gros, du commerce de détail, des intermédiaires financiers et des assurances, des services immobiliers et agences d'assurances, des services aux entreprises, des services gouvernementaux, des services d'enseignement, des soins de santé et des services sociaux, de l'hébergement et de la restauration, d'autres industries de services, ainsi que le grand groupe communications de la division des industries des communications et autres services publics.



Dans l'ensemble, neuf des 10 divisions d'industries (18 en tout) qui ont évolué le plus rapidement faisaient partie des services. La croissance était menée par une hausse de 36 % dans les industries des services aux entreprises. Les huit grands groupes qui composent la division des services aux entreprises ont progressé de plus de 15 %. On observait de fortes hausses parmi les services d'informatique et services connexes (69 %), les bureaux d'architectes, d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques (35 %) et les services de comptabilité et de tenue de livres (32 %).

### Faible croissance dans les industries productrices de biens

De 1986 à 1991, la population active a augmenté de 2 % seulement dans les industries productrices de biens (les industries productrices de biens sont définies au tableau de la page 6). D'entre elles, seule l'industrie de la construction (23 %) et les autres services publics (15 %) ont connu des hausses marquées de leur population active de 1986 à 1991.

#### Données du recensement sur l'industrie

Par industrie on entend la nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Les données sur l'industrie portent sur les personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine ayant précédé le recensement, les données portent sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Dans *Le Quotidien* d'aujourd'hui, les données sur l'industrie sont fournies pour la **population active expérimentée** uniquement. La population active expérimentée exclut les chômeurs n'ayant jamais travaillé ou ayant travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Aussi, dans *Le Quotidien* d'aujourd'hui, les données sur l'industrie sont présentées à trois niveaux : la division, le grand groupe et le groupe. On trouve 18 divisions qui se subdivisent en 75 grands groupes et en 296 groupes. Les personnes à qui la classification type n'est pas familière devraient noter que certaines divisions d'industries ne comportent qu'un seul grand groupe, par exemple, la division des services aux entreprises. D'autres renseignements sur cette classification des industries figurent dans *Industrie et catégorie de travailleurs* (n° 93-326 au cat.), qui paraît aujourd'hui.

### Les industries manufacturières demeurent premières... mais leur nombre diminue

Les industries manufacturières demeuraient encore la plus grande division d'industries, leur population active excédant un peu plus les 2 millions de personnes en 1991. De 1986 à 1991, toutefois, elles ont enregistré une baisse de 5 %, à l'échelle de la division d'industries, baisse qui se situe juste derrière celle de l'exploitation forestière et les services forestiers (6 %). Les autres divisions d'industries productrices de biens ont aussi connu de faibles croissances ou diminutions.

#### À l'échelle du pays

Dans l'ensemble, les tendances à la hausse et à la baisse observées dans les divisions d'industries étaient généralement semblables entre les provinces et les territoires, à quelques exceptions près.

Parmi les cinq provinces ayant enregistré une baisse dans les industries manufacturières, l'Ontario a connu la plus forte diminution (12 %). En Colombie-Britannique, elle était toutefois en hausse de 8 %.

Le Manitoba et la Saskatchewan étaient les deux seules provinces où les industries de la construction

Croissance des secteurs des industries, Canada, provinces et territoires, 1986-1991

	Toutes les industries	Industries des biens	Industries des services
Canada	11,6	2,1	15,9
Terre-Neuve	9,2	3,2	12,1
Île-du-Prince-Édouard	8,5	3,9	10,8
Nouvelle-Écosse	8,3	0,8	11,2
Nouveau-Brunswick	9,6	4,8	11,7
Québec	11,6	5,1	14,5
Ontario	11,8	-2,6	18,9
Manitoba	4,9	-2,8	8,1
Saskatchewan	1,3	-4,6	4,5
Alberta	10,2	5,8	12,1
Colombie-Britannique	19,9	14,9	21,7
Yukon	23,8	26,9	23,1
Territoires du Nord-Ouest	16,7	-3,0	22,1

ont diminué, les baisses se situant à -5 % et à -13 % respectivement.

Parmi les provinces et les territoires, le Manitoba affichait la plus faible augmentation, dans les services aux entreprises (15 %). Cette augmentation est plutôt faible en comparaison à la hausse de plus de 40 % enregistrée dans l'industrie des services aux entreprises en Ontario, en Colombie-Britannique, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

### Vu de plus près

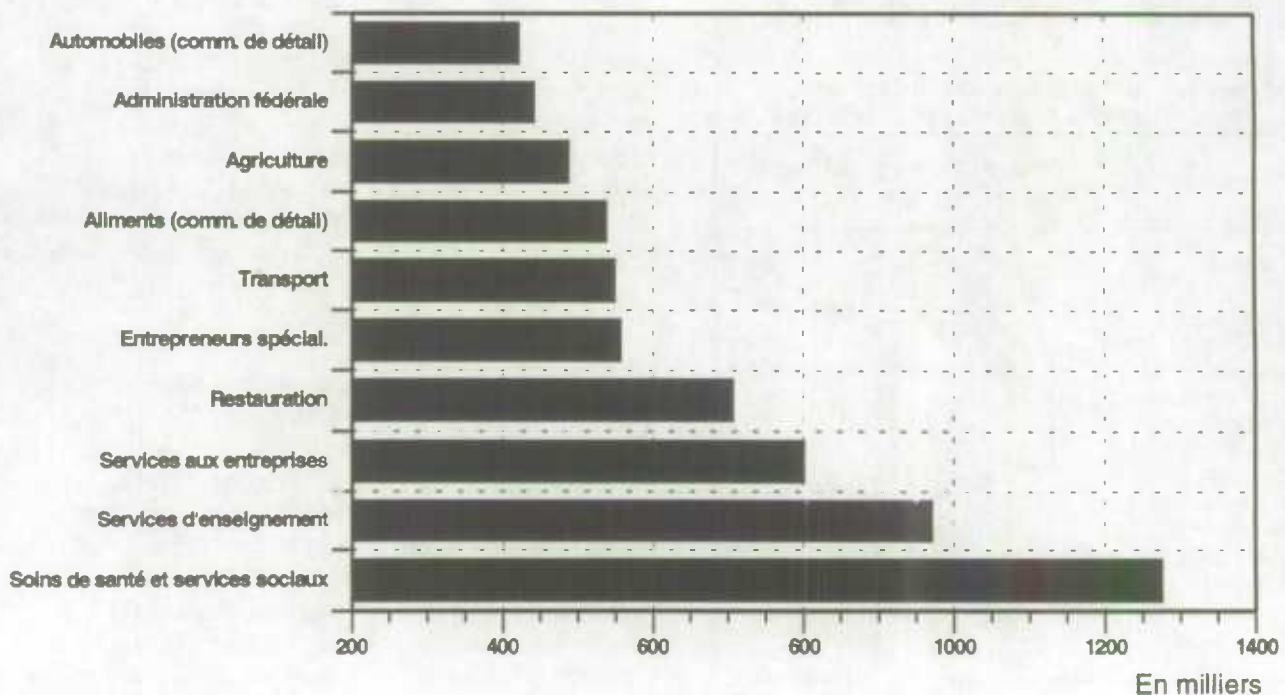
À l'échelle détaillée, le classement des 10 principaux grands groupes d'industries selon leur population active en 1991 montre encore l'importance des industries des services. Seulement deux grands groupes sur les 10 produisent des biens : les industries des entrepreneurs spécialisés se classent au cinquième rang et les industries agricoles au huitième. Il convient de noter qu'un travailleur sur six se trouve dans un des deux principaux grands groupes (les services d'enseignement ainsi que les soins de santé et les services sociaux).

### Ce qu'étaient les emplois

Le nombre de travailleurs a grimpé plus rapidement dans le groupe directeurs, gérants et administrateurs (qui englobe les comptables, les chefs des ressources humaines et les directeurs des ventes et de la publicité) que dans tout autre groupe, l'augmentation ayant atteint 30 % de 1986 à 1991. Le nombre de femmes dans ce groupe s'est accru plus vite que le nombre d'hommes, soit 55 % contre 18 %. Parmi les autres groupes ayant progressé rapidement chez les deux sexes, on trouve les sciences sociales (en hausse de 28 % par rapport à 1986) et les sciences naturelles, le génie et les mathématiques (également en hausse de 28 %). En comparaison, comme on l'a dit précédemment, la population active expérimentée a augmenté de 12 % seulement pendant cette période.

Des 22 grands groupes de professions, les trois principaux étaient les employés de bureau, les travailleurs spécialisés dans les services et les directeurs, gérants et administrateurs. Ces trois groupes formaient 43 % de la population active expérimentée du pays en 1991, soit un peu plus que le taux observé en 1986 (41 %).

### Grands groupes d'industries, selon la taille de la population active, Canada, 1991



## Et ce qu'ils n'étaient pas

De 1986 à 1991, la population active expérimentée a diminué dans huit groupes de professions. Les baisses les plus prononcées ont été observées chez les travailleurs forestiers et les bûcherons (9 %), les travailleurs des industries de la transformation (8 %), les travailleurs spécialisés dans la fabrication, le

montage et la réparation de produits (7 %) ainsi que les agriculteurs (7 %). Les professions figurant dans chacun de ces groupes sont étroitement rattachées aux industries productrices de biens.

Dans trois groupes de professions en baisse, soit les agriculteurs, les travailleurs forestiers et les mineurs, la proportion de personnes actives a régressé chez les hommes, mais elle a augmenté chez les femmes.

Population active expérimentée, seion les grands groupes de professions et le sexe ainsi que la variation en pourcentage, Canada, 1986 et 1991

	Total			Hommes			Femmes		
	1986	1991	Variation en %	1986	1991	Variation en %	1986	1991	Variation en %
Population active expérimentée	12 740 225	14 220 235	11,6	7 294 215	7 839 245	7,5	5 446 015	6 380 985	17,2
Directeurs, gérants, administrateurs	1 341 970	1 739 165	29,6	919 690	1 086 150	18,1	422 280	653 015	54,6
Sciences naturelles, du génie	447 800	572 515	27,9	369 420	458 325	24,1	78 380	114 190	45,7
Sciences sociales	246 465	316 365	28,4	103 895	122 650	18,1	142 565	193 715	35,9
Enseignement	543 640	626 520	15,2	207 450	224 730	8,3	336 190	401 790	19,5
Médecine et santé	614 095	727 335	18,4	130 275	151 490	16,3	483 820	575 845	19,0
Religieux, artistique, littéraire	241 890	279 195	15,4	146 100	162 665	11,3	95 785	116 535	21,7
Employés de bureau	2 318 620	2 573 060	11,0	494 415	556 395	12,5	1 824 210	2 016 665	10,6
Vente	1 153 160	1 308 705	13,5	641 750	707 085	10,2	511 410	601 625	17,6
Services	1 617 520	1 818 375	12,4	742 615	795 030	7,1	874 905	1 023 345	17,0
Agriculture, horticulture	508 310	474 360	-6,7	383 970	342 310	-10,8	124 340	132 050	6,2
Pêcheurs, trappeurs, trav. forestiers, mineurs	202 840	195 955	-3,4	191 045	180 890	-5,3	11 795	15 060	27,7
Trav. ind. de transformation	446 800	410 665	-8,1	336 980	304 495	-9,6	109 820	106 170	-3,3
Usineurs	280 735	266 185	-5,2	261 000	249 435	-4,4	19 730	16 750	-15,1
Trav. fabrication, montage	955 155	888 985	-6,9	725 160	690 055	-4,8	229 995	198 930	-13,5
Trav. bâtiment	753 485	843 345	11,9	735 390	820 530	11,6	18 095	22 815	26,1
Personnel exploitation transports	468 830	508 565	8,5	432 435	461 760	6,8	36 385	46 805	28,6
Manutentionnaires	236 480	225 660	-4,6	182 190	173 280	-4,9	54 290	52 375	-3,5
Autres <sup>1</sup>	362 455	445 270	22,8	290 440	351 970	21,2	72 020	93 300	29,5

1. Comprend les autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines et les travailleurs non classés ailleurs.

## Les professions chez les femmes

En 1991, les trois plus importants groupes chez les femmes étaient ceux des employés de bureau, des travailleurs spécialisés dans les services et des directeurs, gérants et administrateurs. À eux seuls, ces groupes représentaient 58 % de la population active expérimentée chez les femmes. De 1986 à 1991, la proportion de la population active expérimentée chez les femmes s'est maintenue autour de 16 % dans le groupe des travailleurs spécialisés dans les services, tandis qu'elle est montée de 8 % à 10 % dans celui des directeurs, gérants et administrateurs et qu'elle est passée de 34 % à 32 % dans le groupe des employés de bureau.

Chez les femmes, les employées de bureau et les travailleuses spécialisées dans les services venaient en première et deuxième places dans l'ensemble des provinces et des territoires. La troisième place variait : en Ontario, au Québec, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, on trouvait les directrices, gérantes et administratrices; en Colombie-Britannique et en Alberta, les travailleuses spécialisées dans la vente; et, dans les autres provinces, les travailleuses spécialisées en médecine et en santé.

### Données sur la profession tirées du recensement

La profession désigne le genre de travail que la personne exerçait pendant la semaine de référence, comme le définissent le genre d'emploi déclaré et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si la personne n'avait pas d'emploi pendant la semaine ayant précédé le recensement, les données portent sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Les données sur la profession présentées dans *Le Quotidien* d'aujourd'hui sont présentées pour la **population active expérimentée** seulement. La **population active expérimentée** exclut les chômeurs n'ayant jamais travaillé ou ayant travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Les données sur la profession diffusées dans *Le Quotidien* d'aujourd'hui viennent de la Classification type des professions de 1980, qui est structurée en trois niveaux : 22 grands groupes sont répartis en 80 sous-groupes qui, à leur tour, comprennent 514 groupes de base. *Le Quotidien* présente aujourd'hui des données au niveau des grands groupes (appelés ici les groupes) et les groupes de base (appelés ici les professions ou désignés par un nom, comme urbanistes. D'autres détails sur la classification des professions figurent dans *Profession* (n° 93-327 au cat.), qui paraît aujourd'hui. Des données sur la profession présentées selon la Classification type des professions de 1991 seront diffusées au cours du deuxième trimestre de 1993.

## Et chez les hommes

Les trois plus importants groupes de professions chez les hommes sont demeurés inchangés par rapport à 1986 : celui des directeurs, gérants et administrateurs, celui des travailleurs du bâtiment et celui des travailleurs spécialisés dans les services. Ensemble, ces groupes formaient 35 % de la population active expérimentée chez les hommes. En général, les hommes étaient plus répartis parmi les groupes de professions que les femmes.

À l'échelle des provinces et des territoires, on observait des variations importantes parmi les principaux groupes chez les hommes. En Nouvelle-Écosse, le plus important était celui des travailleurs spécialisés dans les services; en Saskatchewan, celui des agriculteurs; en Ontario, au Québec, au Manitoba, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, celui des directeurs, gérants et administrateurs; et à Terre-Neuve, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, en Colombie-Britannique et au Yukon, celui des travailleurs du bâtiment.

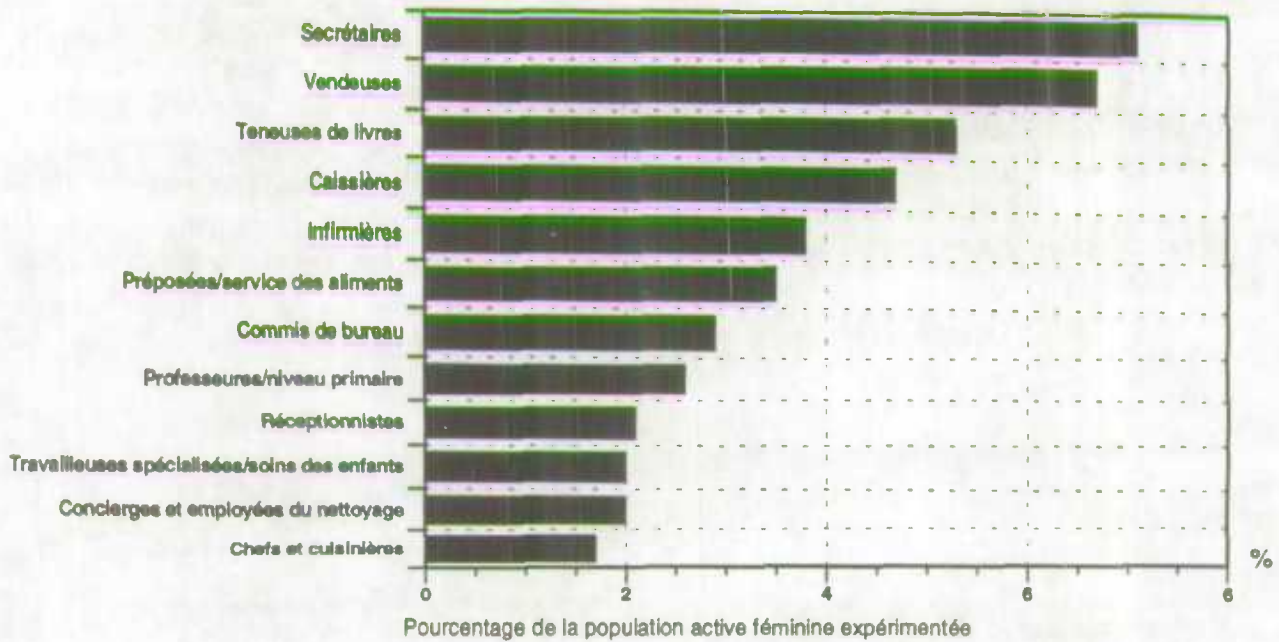
## Plus de femmes en gestion et en sciences

Étudiées à une échelle plus détaillée, les données sur la profession donnent davantage de renseignements sur les tendances dans ce domaine.

Un bon nombre de professions ont vu augmenter la taille de leur population active féminine, mais il s'est produit des hausses marquées dans certaines professions qui demandent davantage de scolarité. De 1986 à 1991, la proportion de femmes a progressé de 65 % chez les économistes, de 49 % chez les travailleuses sociales, de 71 % chez les avocates et notaires, de 59 % chez les conseillères en orientation pédagogique ou professionnelle et de 42 % chez les comptables et les vérificatrices. Les femmes ont aussi marqué de fortes hausses chez les juges et les magistrates (82 %), bien que leur nombre soit demeuré relativement petit. Leur nombre a plus que doublé chez les architectes, les ingénieures et les urbanistes de 1986 à 1991, même si elles représentaient encore un faible pourcentage.

Les quatre professions les plus répandues chez les femmes sont restées les mêmes en 1991 qu'en 1986 : **secrétaires et sténographes, vendeuses, teneuses de livres et caissières**. Regroupées, ces professions formaient 23 % de la population active expérimentée chez les femmes en 1991, soit un peu moins que les 25 % enregistrés en 1986.

## Les 12 professions les plus répandues chez les femmes, Canada, 1991

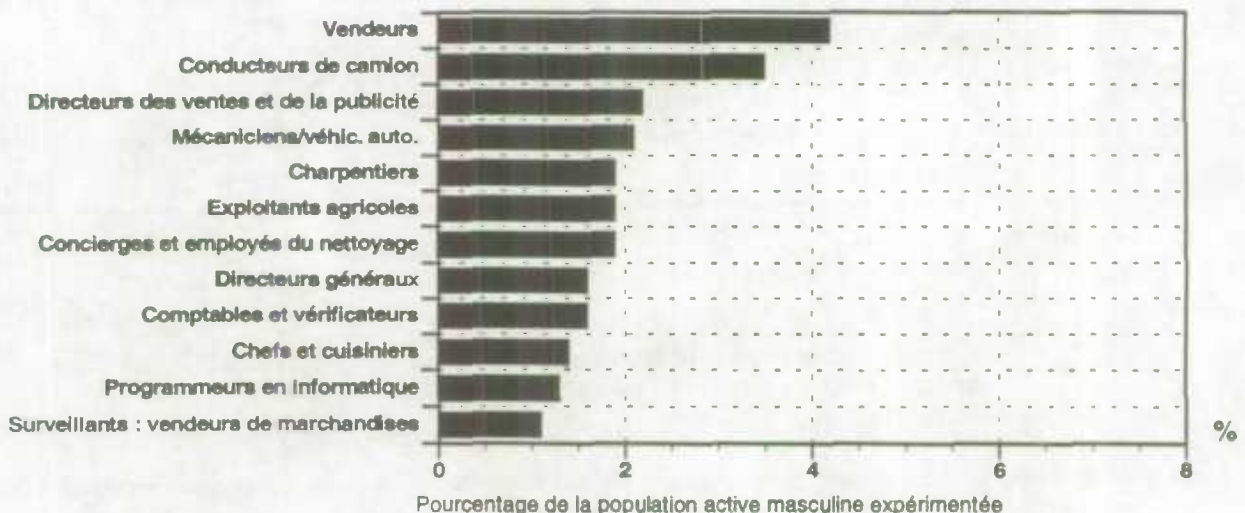


### Les emplois de haute technologie chez les hommes

La population active masculine a affiché des hausses spectaculaires dans plusieurs professions des sciences naturelles, du génie et des mathématiques ainsi que des sciences sociales. De 1986 à 1991, la

proportion des hommes s'est accrue de 68 % chez les urbanistes, de 58 % chez les ingénieurs en aérospatiale et de 51 % chez les analystes de systèmes et les programmeurs en informatique. Les hausses étaient moins prononcées chez les ingénieurs civils (29 %), les architectes (28 %) ainsi que le personnel des services sociaux et communautaires (26 %).

## Les 12 professions les plus répandues chez les hommes, Canada, 1991



Les quatre professions les plus répandues chez les femmes représentaient 23 % de la population active féminine en 1991, tandis que le taux correspondant chez les hommes était de 12 % seulement. Les quatre professions les plus répandues chez les hommes étaient : vendeurs, conducteurs de camion, directeurs des ventes et de la publicité et mécaniciens de véhicules automobiles. La baisse qui s'est poursuivie dans les professions agricoles a fait passer les agriculteurs du troisième rang en 1986 au sixième en 1991.

### Une nouvelle profession à prédominance féminine

De 1986 à 1991, le nombre de femmes s'est accru de 38 % chez les opticiens. Cet accroissement, joint à une baisse de 2 % chez les hommes dans cette profession, a entraîné un plus grand nombre de femmes (2 665) que d'hommes (2 090) parmi les opticiens en 1991.

La profession de pharmacien a varié de façon similaire de 1981 à 1986. La proportion des femmes atteignait 51 % en 1986, contre 42 % en 1981. La tendance a continué en 1991, près de 56 % des pharmaciens étant des femmes.

### Comparabilité des données et considérations relatives au contenu

Les utilisateurs des données du recensement devraient tenir compte de facteurs qui pourraient influencer sur la comparaison des données du Recensement de 1991 à celles de recensements antérieurs.

**Variations dans l'intégralité du dénombrement.** Aucun recensement ne permet de dénombrer complètement la population. Aussi, des variations dans l'intégralité du dénombrement peuvent survenir d'un recensement à un autre. Des estimations relatives à l'intégralité du dénombrement sont maintenant disponibles.

**Résidents non permanents.** Lors du Recensement de 1991, on a dénombré les résidents permanents et les résidents non permanents du Canada. Les résidents non permanents sont les personnes qui revendiquent le statut de réfugié ou encore qui détiennent un permis d'études ou un permis de travail ou une autorisation ministérielle. D'après les résultats du Recensement de 1991, il y avait 223 410 résidents non permanents au Canada; ce qui représente un peu moins de 1 % de la population totale. Les données diffusées aujourd'hui sont touchées par ce changement d'univers. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs

pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante, particulièrement les régions métropolitaines de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

**Réserves indiennes partiellement dénombrées.** Un petit nombre de réserves et d'établissements indiens (78 en tout) ont été partiellement dénombrés lors du Recensement de 1991. Par conséquent, les données de 1991 sur ces réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles. À cause de ces données manquantes, les utilisateurs devraient savoir que, pour les régions touchées, la comparaison (par exemple, la variation en pourcentage) entre les données de 1986 et celles de 1991 ne peut être exacte. À l'échelle des régions géographiques plus grandes (comme le Canada, les provinces et les territoires ou les régions métropolitaines de recensement), les répercussions que pourraient avoir les données manquantes sont minimales.

**Exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.** L'analyse porte sur les données recueillies auprès d'un échantillon de 20 % des ménages, qui ont rempli un questionnaire détaillé. Comme lors des Recensements de 1986 et de 1981, les données excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel. Le nombre total, après pondération (26 994 000), est légèrement inférieur à celui des données intégrales (27 297 000).

### À venir

### Renseignements sur

Le 30 mars 1993	Données sur les peuples autochtones selon l'âge et le sexe.
Le 13 avril 1993	Le revenu.
Le 27 avril 1993	Caractéristiques sociales et économiques des familles, coûts d'habitation, scolarité, fréquentation scolaire et principal domaine d'études.
Le 11 mai 1993	La fécondité, la mobilité, la migration, le lieu de travail et la religion.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada de 1992. En utilisant l'index augmenté des mots clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour avoir un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada de 1992 (11-204F, 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais le 1 800 267-6677. Dans tout autre pays, composez le 613 951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Principal, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7 % de TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

Statistique Canada a entrepris la consultation portant sur le contenu du Recensement de 1996 et sur les sujets d'enquêtes postcensitaires. Pour obtenir plus d'information à ce propos, écrivez à : Détermination du contenu du Recensement de 1996, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613 951-1187)

Rédacteur : Jacques Lefebvre (613 951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 563-4255  
Télécopieur : 1 709 772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 565-7192  
Télécopieur : 1 902 426-9538

### Québec

Services conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque ouest  
Complexe Guy-Favreau  
Bureau 412, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 361-2831  
Télécopieur : 1 514 283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, Imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local : 951-8116  
Si vous demeurez à l'extérieur de la zone  
de communication locale, veuillez  
composer le numéro sans frais  
d'interurbain de votre province.  
Télécopieur : 1 613 951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, Imm. Arthur-Meighen  
25, avenue St. Clair est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 263-1136  
Télécopieur : 1 416 973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 542-3404  
Télécopieur : 1 204 983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 667-7164  
Télécopieur : 1 306 780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 282-3907  
Télécopieur : 1 403 495-3026  
Territoires du Nord-Ouest, appels à frais  
virés au 403 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> Avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local : 292-6717  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 472-9708  
Télécopieur : 1 403 292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs, Statistique Canada  
Imm. Fédéral, Centre Sinclair  
757, rue Hastings ouest, bureau 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur : 1 604 666-4863  
Yukon et Atlin (C.-B.) Zénith 08913





# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mercredi 3 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, quatrième trimestre de 1992** 3  
L'utilisation de la capacité dans les branches productrices de biens non agricoles augmente de 0.8% au quatrième trimestre de 1992 pour passer à 78%.
- **Permis de bâtir, décembre 1992** 6  
La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada était en hausse de 19.6% en décembre, s'élevant à \$2,533 millions par rapport à \$2,117 millions (révisé) en novembre.
- **Les mariages au Canada, 1991** 9  
Le nombre de mariages enregistrés totalisait 172,251 au Canada en 1991, une baisse de 8.2% par rapport à 187,737 en 1990 et de 1.9% par rapport à 175,517 en 1986.

(suite des principaux communiqués à la page 2)



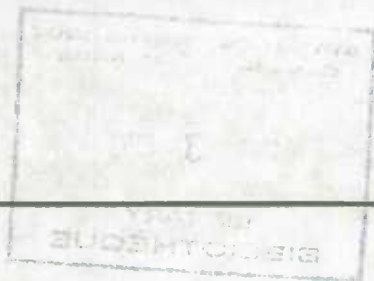
### Évolution du commerce: Canada-États-Unis Les Industries manufacturières 1981-1991

Statistique Canada a procédé à la compilation d'une série de données statistiques permettant de mieux suivre l'évolution du commerce nord-américain depuis le début des années 80. Cette publication présente les résultats des efforts déployés dans ce sens. Les données offrent deux avantages importants: les données sur le commerce de marchandises sont attribuées à leurs industries d'origine, ce qui rend possible le traitement de données reliées à plusieurs variables économiques; les incohérences au niveau des séries chronologiques ont été corrigées toutes les fois que les renseignements disponibles permettaient de le faire, ce qui assure les utilisateurs qu'il est possible de comparer la situation au fil de temps.

La publication *Évolution du commerce: Canada-États-Unis Les industries manufacturières, 1981-1991* (65-504F, 50 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la Section des services à la clientèle (613-951-9647), Division du commerce international (télécopieur 613-951-0117).





---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS – suite

---

- **L'éducation permanente dans les universités canadiennes, 1988-1989, 1989-1990 et 1990-1991** 11  
Le nombre total d'inscriptions aux cours des programmes universitaires d'éducation permanente s'élève à 327,700 en 1988-1989, 339,900 en 1989-1990, et 333,900 en 1990-1991.
- 

## DONNÉES DISPONIBLES

---

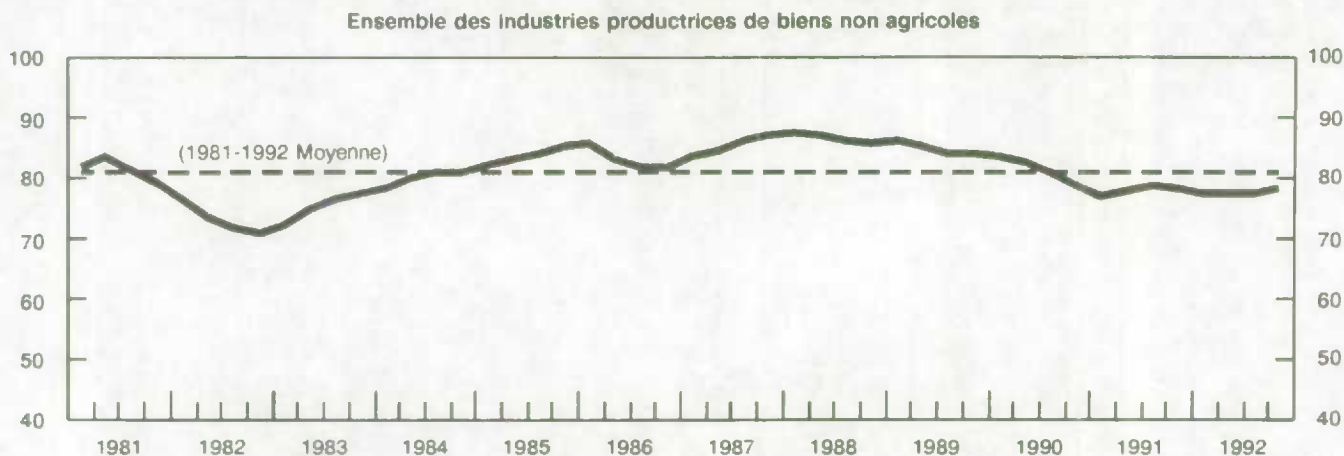
- Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, 1989-1990 12
  - Produits chimiques industriels et résines synthétiques, janvier 1993 12
  - Produits de gypse, janvier 1993 12
  - Énergie électrique, décembre 1992 13
- 

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, 1981-1992



### Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Quatrième trimestre de 1992

L'utilisation de la capacité dans les branches productrices de biens non agricoles augmente de 0.8% au quatrième trimestre de 1992 pour passer à 78%. Le taux d'utilisation de la capacité était en moyenne de 80.7% au cours de la période allant de 1981 au quatrième trimestre de 1992. Au cours de cette période, le taux le plus bas a été de 70.5% au quatrième trimestre de 1982, et le taux le plus élevé, de 87.1% au premier trimestre de 1988.

#### Faits saillants

- Dans l'exploitation forestière et les services forestiers, l'utilisation de la capacité augmente de 4.5% en raison de la vigueur persistante de la construction résidentielle et des exportations de produits du bois.
- À cause de la baisse de la production d'or, de charbon ainsi que de pétrole brut et de gaz naturel, l'utilisation de la capacité dans les mines, carrières et puits de pétrole se replie de 2.8%.
- Dans la fabrication, l'utilisation de la capacité s'accroît de 3.2%, car 16 des 22 groupes de ce secteur enregistrent une certaine progression de leur taux. La production manufacturière augmente en raison surtout de la vigueur des exportations. On observe des hausses notables dans le cas du papier et produits connexes (+8.6%), du bois (+7.9%), de la première transformation des métaux (+7.2%) et du matériel de transport (+4.6%).

#### Note aux utilisateurs

Jusqu'au premier trimestre de 1992, Statistique Canada et la Banque du Canada ont produit des estimations distinctes des taux d'utilisation de la capacité à partir de méthodes différentes. Cependant, pour éviter le double emploi, les deux organismes ont convenu d'élaborer ensemble une méthode permettant de mesurer le taux d'utilisation de la capacité. À compter du deuxième trimestre de 1992, Statistique Canada sera seul chargé de produire et de diffuser les estimations sur les taux d'utilisation de la capacité, en se fondant sur la nouvelle méthode. Il diffusera les taux des industries pour la période allant de 1962 à nos jours. Ces séries résident dans la base CANSIM.

- La baisse de la construction non résidentielle entraîne une diminution de 3.7% de l'utilisation de la capacité dans le secteur de la construction.
- La croissance de la production d'énergie électrique se traduit par une augmentation de 0.5% du taux d'utilisation de la capacité des systèmes de distribution de l'énergie électrique et du gaz naturel.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 3140.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Landry (613-951-2579), Division de l'investissement et du stock de capital. □

## Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

Industrie	T.IV 1992	T.III 1992	T.II 1992	T.I 1992	Variation trimestrielle en %		
					T.IV 1992/ T.III 1992	T.III 1992/ T.II 1992	T.II 1992/ T.I 1992
<b>Ensemble des industries productrices de biens non agricoles</b>	<b>78.0</b>	<b>77.4</b>	<b>77.1</b>	<b>77.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.4</b>
Exploitation forestière et services forestiers	86.6	82.9	78.0	76.1	4.5	6.3	2.5
<b>Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole</b>	<b>86.2</b>	<b>88.7</b>	<b>87.0</b>	<b>86.0</b>	<b>-2.8</b>	<b>2.0</b>	<b>1.2</b>
Mines (y compris broyage) et carrières	85.3	86.7	86.1	86.7	-1.6	0.7	-0.7
Industries du pétrole brut et du gaz naturel	86.7	89.9	87.6	85.6	-3.6	2.6	2.3
<b>Industries manufacturières</b>	<b>77.6</b>	<b>75.2</b>	<b>74.2</b>	<b>73.5</b>	<b>3.2</b>	<b>1.3</b>	<b>1.0</b>
<b>Fabrication de biens durables</b>	<b>76.9</b>	<b>74.0</b>	<b>72.7</b>	<b>71.7</b>	<b>3.9</b>	<b>1.8</b>	<b>1.4</b>
Industries du bois	90.6	84.0	81.9	79.9	7.9	2.6	2.5
Industries du meuble et des articles d'ameublement	62.9	64.4	62.4	58.3	-2.3	3.2	7.0
Industries de première transformation des métaux	84.4	78.7	76.7	77.5	7.2	2.6	-1.0
Industries de la fabrication des produits métalliques	64.6	65.7	66.2	65.4	-1.7	-0.8	1.2
Industries de la machinerie	73.5	71.8	66.9	64.4	2.4	7.3	3.9
Industries du matériel de transport	76.6	73.2	74.1	74.2	4.6	-1.2	-0.1
Industries des produits électriques et électroniques	80.9	77.6	73.4	71.6	4.3	5.7	2.5
Industries des produits minéraux non métalliques	67.0	65.2	65.1	62.1	2.8	0.2	4.8
Autres industries manufacturières	77.3	76.4	75.0	74.4	1.2	1.9	0.8
<b>Fabrication de biens non durables</b>	<b>78.3</b>	<b>76.7</b>	<b>76.1</b>	<b>75.8</b>	<b>2.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>
Industries des aliments	76.7	75.8	75.7	75.8	1.2	0.1	-0.1
Industries des boissons	69.4	66.7	70.7	67.9	4.0	-5.7	4.1
Industries du tabac	58.5	63.8	65.8	64.5	-8.3	-3.0	2.0
Industries des produits en caoutchouc	84.2	82.8	83.6	83.2	1.7	-1.0	0.5
Industries des produits en matière plastique	78.9	77.7	75.8	72.6	1.5	2.5	4.4
Industries du cuir et des produits connexes	67.2	67.3	65.3	62.8	-0.1	3.1	4.0
Industries textiles de première transformation	77.9	78.2	78.3	77.4	-0.4	-0.1	1.2
Industries des produits textiles	66.4	64.9	63.0	60.5	2.3	3.0	4.1
Industries de l'habillement	69.8	70.4	66.5	68.6	-0.9	5.9	-3.1
Industries du papier et produits connexes	94.3	86.8	84.8	83.7	8.6	2.4	1.3
Imprimerie, édition et industries connexes	67.4	67.3	66.9	66.6	0.1	0.6	0.5
Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon	79.0	78.3	76.7	80.4	0.9	2.1	-4.6
Industries chimiques	83.7	83.4	83.4	83.9	0.4	0.0	-0.6
<b>Industries de la construction</b>	<b>72.1</b>	<b>74.9</b>	<b>77.2</b>	<b>80.9</b>	<b>-3.7</b>	<b>-3.0</b>	<b>-4.6</b>
<b>Énergie électrique et distribution de gaz</b>	<b>81.0</b>	<b>80.6</b>	<b>81.7</b>	<b>82.9</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.3</b>	<b>-1.4</b>
Industrie de l'énergie électrique	80.7	79.9	81.3	82.9	1.0	-1.7	-1.9
Distribution de gaz	83.2	86.0	84.6	83.3	-3.3	1.7	1.6
<b>Agrégations spéciales</b>							
Fabrication de biens intermédiaires <sup>1</sup>	81.0	78.0	77.0	76.3	3.8	1.3	0.9
Fabrication de biens finis <sup>2</sup>	74.8	72.9	72.0	71.2	2.6	1.3	1.1
Industries de l'énergie <sup>3</sup>	82.0	82.5	82.7	83.6	-0.6	-0.2	-1.1
Ensemble des biens non agricoles, énergie exclue	76.8	75.9	75.6	75.9	1.2	0.4	-0.4

<sup>1</sup> Les industries manufacturières de biens intermédiaires sont les suivantes: produits en caoutchouc, produits en matière plastique, industries textiles de première transformation, produits textiles, produits du bois, papier et produits connexes, première transformation des métaux, fabrication des produits métalliques, produits minéraux non métalliques, produits raffinés du pétrole et du charbon, et industries chimiques.

<sup>2</sup> Les industries manufacturières de produits finis sont les suivantes: produits alimentaires, boissons et tabacs, cuir et produits connexes, habillement, meubles en articles d'ameublement, imprimerie, édition et industries connexes, machineries, matériel de transport, produits électriques et électroniques, et autres industries manufacturières.

<sup>3</sup> Les industries de l'énergie sont les suivantes: pétrole brut et gaz naturel, produits raffinés du pétrole et du charbon, réseaux de distribution de gaz et d'électricité, et transport par pipelines. Par contre, les taux d'utilisation de la capacité des industries du transport par pipelines ne font pas partie du total de l'ensemble des industries productrices de bien non agricoles, ces industries appartenant au secteur des services. ■

## Permis de bâtir

Décembre 1992

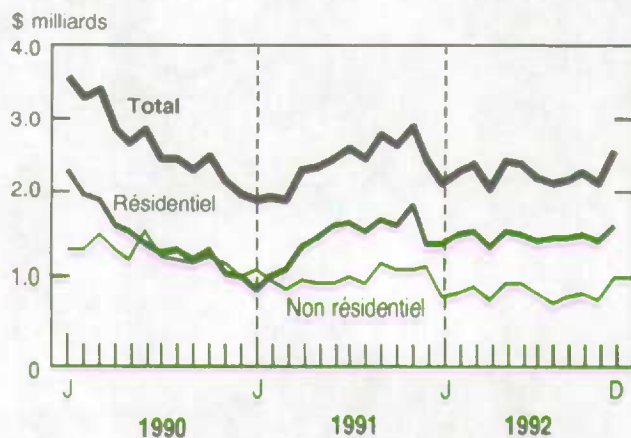
(Données désaisonnalisées)

### Sommaire

La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada était en hausse de 19.6% en décembre, s'établissant à \$2,533 millions comparativement aux \$2,117 millions (révisé) en novembre. L'Ontario (+36.3%) et le Québec (+30.2%) ont été les principaux responsables de cette augmentation. Les secteurs résidentiel (12.1%) et non résidentiel (33.7%) ont tous deux contribué à la hausse de la valeur totale des permis de bâtir en décembre.

### Valeur des permis de bâtir émis au Canada

Désaisonnalisée



Note: Données révisées pour novembre, données préliminaires pour décembre.

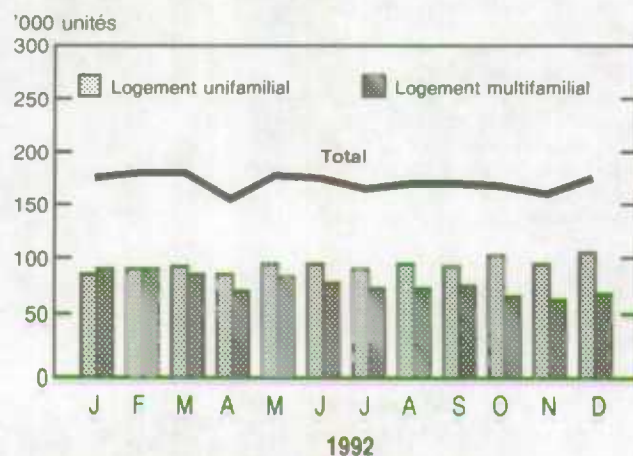
### Secteur résidentiel

- La valeur préliminaire des permis résidentiels a augmenté de 12.1% en décembre pour situer à \$1,547 millions comparativement aux \$1,380 millions en novembre.
- Des hausses ont été enregistrées dans les deux secteurs de la construction résidentielle en décembre. La valeur des permis de bâtir s'est accrue de 14.6% dans le secteur du logement unifamilial pour se fixer à \$1,172 millions et de 5.2% dans le secteur du logement multifamilial pour s'établir à \$375 millions.

- Les régions des Prairies (-14.4%) et de l'Atlantique (-4.1%) ont rapporté les seules baisses de la valeur des permis résidentiels en décembre. La plus importante hausse, enregistrée en Ontario (+38.4%), était attribuable au type de logement unifamilial (+49.8%).
- Le nombre préliminaire de logements autorisés a augmenté de 9.9% en décembre pour se situer à 174,000 unités à un taux annuel. Les secteurs du logement unifamilial (+10.3% à 106,000 unités) et multifamilial (+9.3% à 69,000 unités) sont tous deux responsables de cette hausse.

### Unités de logement autorisées au Canada

Désaisonnalisées à un taux annuel



Note: Données révisées pour novembre, données préliminaires pour décembre.

### Estimation anticipée du secteur résidentiel pour janvier 1993

- La valeur anticipée des permis de bâtir résidentiels émis au Canada en janvier totalisait \$1,411 millions, ce qui représente une baisse de 7.3% par rapport à la valeur révisée des permis du mois de décembre (\$1,522 millions).
- Le nombre anticipé de logements autorisés en janvier a atteint 166,000 unités, à un taux annuel, ce qui représente une baisse de 3.3% par rapport au niveau révisé de 172,000 unités en décembre.

### Secteur non résidentiel

- La valeur préliminaire des permis non résidentiels a enregistré une hausse de 33.7% en décembre se fixant à \$986 millions, comparativement aux \$737 millions en novembre.

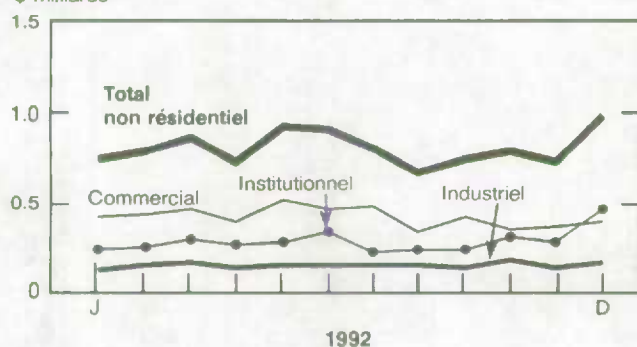
- Les trois composantes du secteur non résidentiel ont rapporté des hausses de la valeur des permis de bâtir. La valeur des permis a ainsi augmenté de 73.0% dans le secteur institutionnel (à \$459 millions), de 18.0% dans le secteur industriel (à \$144 millions) et de 9.4% dans le secteur commercial (à \$383 millions).

- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel était en baisse de 0.4% en octobre pour s'établir à 80.6. Une baisse de 0.1% à 109.8 était aussi à souligner dans le secteur résidentiel.

### Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

Désaisonnalisée

\$ milliards



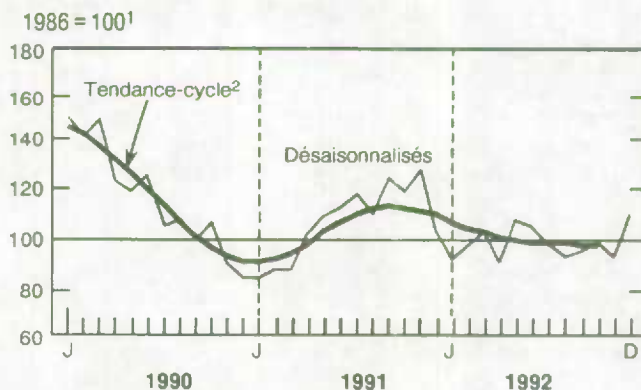
Note: Données révisées pour novembre, données préliminaires pour décembre.

- Toutes les régions ont rapporté des hausses dans la valeur des permis non résidentiels en décembre. Le Québec a enregistré la plus importante (+60.8%), suivi de la Colombie-Britannique (+35.5%), de l'Ontario (+33.3%) et de l'Atlantique (+19.5).

### Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction (à l'exception des projets d'ingénierie) était en baisse de 0.2% en octobre 1992 pour se situer à 97.4.

### Indices des permis de bâtir



<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme. Afin de minimiser le nombre de faux signaux dans l'activité de la construction, la tendance-cycle est publiée avec deux mois de retard.

Disponible de CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989 à 992, 994, 995 et 4073.

Le numéro du mois de décembre 1992 de *Permis de bâtir* (64-001, 22,10 \$/221 \$) paraîtra vers la première semaine de mars.

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, communiquez avec Monique Lavigne (613-951-2583). En ce qui concerne l'analyse, communiquez avec Nathalie Léveillé (613-951-2025), Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital. □

**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels**

Décembre 1992

Régions et types de construction	Désaisonnalisée				Non désaisonnalisée			
	Déc. 1992 <sup>P</sup>	Nov. 1992 <sup>r</sup>	Déc./nov. 1992	Déc. 1992/1991	Déc. 1992 <sup>P</sup>	Nov. 1992 <sup>r</sup>	Déc./nov. 1992	Déc. 1992/1991
	milliers de \$		variation en %		milliers de \$		variation en %	
<b>Canada</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>2,532,967</b>	<b>2,117,030</b>	<b>19.6</b>	<b>4.6</b>	<b>1,742,579</b>	<b>1,921,308</b>	<b>-9.3</b>	<b>10.1</b>
Résidentiel	1,547,264	1,379,769	12.1	16.2	877,207	1,204,376	-27.2	17.6
Non résidentiel	985,703	737,261	33.7	-9.5	865,372	716,932	20.7	3.4
Industriel	143,753	121,838	18.0	-26.3	132,465	108,431	22.2	-15.5
Commercial	383,362	350,274	9.4	-14.0	359,444	343,246	4.7	-10.1
Institutionnel	458,588	265,149	73.0	2.3	373,463	265,255	40.8	33.4
<b>Atlantique</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>120,256</b>	<b>116,657</b>	<b>3.1</b>	<b>5.2</b>	<b>51,644</b>	<b>99,335</b>	<b>-48.0</b>	<b>1.3</b>
Résidentiel	77,902	81,216	-4.1	15.4	29,207	61,421	-52.4	20.0
Non résidentiel	42,354	35,441	19.5	-9.4	22,437	37,914	-40.8	-15.8
Industriel	3,202	4,634	-30.9	-30.9	3,030	3,355	-9.7	-27.5
Commercial	24,745	16,747	47.8	24.6	13,507	18,728	-27.9	11.0
Institutionnel	14,407	14,060	2.5	-35.2	5,900	15,831	-62.7	-42.7
<b>Québec</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>468,880</b>	<b>360,234</b>	<b>30.2</b>	<b>-18.7</b>	<b>289,485</b>	<b>354,204</b>	<b>-18.3</b>	<b>-11.0</b>
Résidentiel	268,542	235,621	14.0	-13.8	135,076	217,654	-37.9	-9.7
Non résidentiel	200,338	124,613	60.8	-24.5	154,409	136,550	13.1	-12.1
Industriel	21,126	28,603	-26.1	-66.0	18,800	33,156	-43.3	-58.5
Commercial	108,443	65,490	65.6	-11.0	103,442	70,035	47.7	9.5
Institutionnel	70,769	30,520	131.9	-12.9	32,167	33,359	-3.6	-10.7
<b>Ontario</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>977,469</b>	<b>717,327</b>	<b>36.3</b>	<b>4.8</b>	<b>707,530</b>	<b>701,578</b>	<b>0.8</b>	<b>3.8</b>
Résidentiel	579,216	418,596	38.4	22.0	308,004	407,979	-24.5	16.6
Non résidentiel	398,253	298,731	33.3	-13.1	399,526	293,599	36.1	-4.3
Industriel	72,466	63,451	14.2	-27.6	80,528	51,928	55.1	-12.8
Commercial	85,359	102,389	-16.6	-44.6	100,503	112,641	-10.8	-45.0
Institutionnel	240,428	132,891	80.9	17.8	218,495	129,030	69.3	53.6
<b>Prairies</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>300,418</b>	<b>330,324</b>	<b>-9.1</b>	<b>-1.1</b>	<b>181,438</b>	<b>265,314</b>	<b>-31.6</b>	<b>-2.2</b>
Résidentiel	196,397	229,478	-14.4	19.0	105,451	174,254	-39.5	13.4
Non résidentiel	104,021	100,846	3.1	-25.0	75,987	91,060	-16.6	-18.0
Industriel	29,666	15,134	96.0	55.1	21,189	10,528	101.3	118.8
Commercial	50,822	48,035	5.8	-16.7	41,076	48,048	-14.5	-7.9
Institutionnel	23,533	37,677	-37.5	-59.8	13,722	32,484	-57.8	-64.2
<b>Colombie-Britannique<sup>1</sup></b>								
<b>Construction totale</b>	<b>665,944</b>	<b>592,488</b>	<b>12.4</b>	<b>34.9</b>	<b>512,482</b>	<b>500,877</b>	<b>2.3</b>	<b>51.2</b>
Résidentiel	425,207	414,858	2.5	35.7	299,469	343,068	-12.7	39.5
Non résidentiel	240,737	177,630	35.5	33.3	213,013	157,809	35.0	71.4
Industriel	17,293	10,016	72.7	89.8	8,918	9,464	-5.8	65.9
Commercial	113,993	117,613	-3.1	27.9	100,916	93,794	7.6	53.3
Institutionnel	109,451	50,001	118.9	33.0	103,179	54,551	89.1	94.4

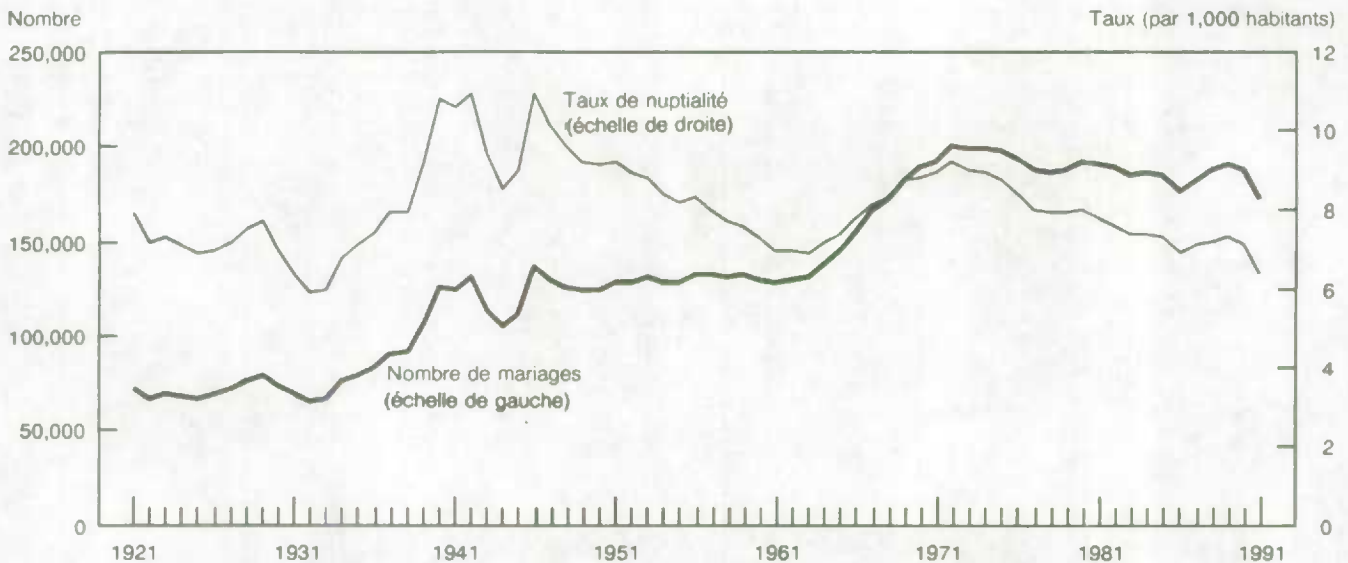
<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.



**Nombre de mariages et taux de nuptialité, Canada, 1921-1990**



**Les mariages au Canada**

1991

**Faits saillants**

Le nombre de mariages enregistrés totalisait 172,251 au Canada en 1991, une baisse de 8.2% par rapport à 187,737 en 1990 et de 1.9% par rapport à 175,517 en 1986. Les données sur la nuptialité disponibles depuis 1921 indiquent que le nombre annuel de mariages enregistrés a culminé à 200,470 en 1972 (voir le graphique).

Le taux de nuptialité (nombre de mariages par tranche de 1,000 personnes) était de 6.4 en 1991, une baisse d'environ 10% par rapport à 7.1 en 1990 et de 7% par rapport à 6.9 en 1986.

**Taux de nuptialité provinciaux et territoriaux**

Les taux de nuptialité provinciaux se situaient entre 4.2 au Québec et 7.4 en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique. Ils s'établissaient à 7.3 au Yukon et à 3.9 dans les Territoires du Nord-Ouest (voir le tableau). Par rapport à l'année précédente, les taux de nuptialité ont régressé dans toutes les provinces et dans les deux territoires. Ils enregistraient une baisse inférieure à celle du Canada (-9.9%) en Saskatchewan (-4.8%), dans les Territoires du Nord-Ouest (-7.1%), en Alberta (-7.5%), à Terre-Neuve (-7.6%), en Colombie-Britannique (-8.6%), au Manitoba (-9.4%), en Nouvelle-Écosse (-9.7%) et en Ontario (-9.8%). Ils

dépassaient le taux de diminution national (-9.9%) au Québec (-10.6%), au Nouveau-Brunswick (-11.4%), à l'Île-du-Prince-Édouard (-11.8%) et au Yukon (-13.1%).

**Taux de nuptialité internationaux**

Le taux de nuptialité de 1991 au Canada (soit 6.4 par tranche de 1,000 personnes) et les taux de neuf pays sur 14 pour lesquels des données étaient disponibles, tournaient autour de six à sept mariages par tranche de 1,000 personnes. Parmi les pays compris dans cette fourchette: le Danemark et le Japon (6.0 chacun), la Pologne (6.2), l'Allemagne et les Pays-Bas (6.3 chacun), l'Australie (6.6), la Tchécoslovaquie (6.7), la Nouvelle-Zélande et la Suisse (6.8). Quatre pays avaient un taux de nuptialité inférieur à 6 par tranche de 1,000 personnes. Ce sont l'Italie (5.4), la France (4.9), la Finlande (4.7) et la Suède (4.6). Le taux de nuptialité des États-Unis (9.4) était le plus élevé parmi ceux des 14 pays étudiés. Par rapport à 1990, le taux de nuptialité de 1991 a diminué dans 12 pays, s'est maintenu dans un pays et a augmenté légèrement dans un autre parmi les 14.

Pour obtenir les données sur la nuptialité en 1991, qui sont disponibles maintenant, communiquez avec la Sous-section des demandes d'informations (613-951-1746).

Pour se renseigner davantage sur ce communiqué, communiquez avec Surinder Wadhwa (613-951-1764), analyste principal, Centre canadien d'information sur la santé. □

**Mariages et taux de nuptialité - Canada et provinces**

1981, 1990 et 1991

	Nombre de mariages			Taux de mariages (mariages pour 1,000 habitants)		
	1991	1990	1981	1991	1990	1981
<b>Canada</b>	<b>172,251</b>	<b>187,737</b>	<b>190,082</b>	<b>6.4</b>	<b>7.1</b>	<b>7.8</b>
Terre-Neuve	3,480	3,791	3,758	6.1	6.6	6.6
Île-du-Prince-Édouard	876	996	849	6.7	7.6	6.9
Nouvelle-Écosse	5,845	6,386	6,632	6.5	7.2	7.8
Nouveau-Brunswick	4,521	5,044	5,108	6.2	7.0	7.3
Québec	28,922	32,060	41,005	4.2	4.7	6.4
Ontario	72,938	80,097	70,281	7.4	8.2	8.1
Manitoba	7,032	7,666	8,123	6.4	7.0	7.9
Saskatchewan	5,923	6,229	7,329	5.9	6.2	7.6
Alberta	18,612	19,806	21,781	7.4	8.0	9.7
Colombie-Britannique	23,691	25,216	24,699	7.4	8.1	9.0
Yukon	196	218	235	7.3	8.4	10.2
Territoires du Nord-Ouest	215	228	282	3.9	4.2	6.2

## L'éducation permanente dans les universités canadiennes

1988-1989, 1989-1990 et 1990-1991

### Faits saillants

- Le nombre total d'inscriptions aux cours des programmes universitaires d'éducation permanente s'éleva à 327,700 en 1988-1989, 339,900 en 1989-1990, et 333,900 en 1990-1991.
- On estime que 256,800 personnes se sont inscrites dans les 333,900 cours d'éducation permanente en 1990-1991 (si l'on suppose que le nombre moyen de cours suivis par une personne s'établit à 1.3). Durant la même année scolaire, il y avait 532,100 inscriptions à temps plein et 309,200 inscriptions à temps partiel.
- Entre 1988-1989 et 1990-1991, le nombre d'inscriptions dans les programmes universitaires d'éducation permanente progresse de 1.9%. Par

comparaison, la hausse des inscriptions à l'université pour la même période s'établit à 3.5% pour les programmes à temps plein menant à un grade et à 2.4% pour les programmes à temps partiel menant à un grade.

- Bien que le nombre le plus élevé d'inscriptions soit enregistré en Ontario, c'est au Manitoba, en Alberta et en Saskatchewan que le taux d'inscription par habitant est le plus élevé pour chacune des trois années.

Vous pouvez vous procurer dès maintenant le *Bulletin des statistiques de l'éducation - L'éducation permanente dans les universités canadiennes, 1988-1989, 1989-1990 et 1990-1991*, vol. 15, n° 2 (81-002, 4,90 \$/49 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Alan Goodall (613-951-1666) ou Grafton Ross (613-951-0608), Section de l'enseignement postsecondaire, Division de l'éducation de la culture et du tourisme (télécopieur 613-951-9040). ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes

1989-1990 (Données finales)

Cette publication présente des données sur les traitements des professeurs d'universités à plein temps seulement. Ces statistiques salariales se fondent sur les taux de traitement annuel y compris les enseignants en congé sabbatique.

L'édition **préliminaire** sort en janvier de l'année universitaire à l'étude et comprend des renseignements sur tous les établissements ayant pu communiquer rapidement leurs données sur l'effectif parce que les traitements pour la période avaient déjà été fixés. Plus tard dans l'année, habituellement durant l'été, une deuxième édition, l'édition **supplémentaire**, est publiée; elle comprend des renseignements sur les universités qui ont fourni leurs données sur l'effectif, mais trop tard pour que les données soient intégrées à la première édition. Enfin, l'édition **définitive** est publiée lorsque toutes les universités ont transmis leurs déclarations; elle comprend tous les renseignements parus dans les première et deuxième éditions et les données sur les établissements restants.

En plus de cette publication, des tableaux analytiques plus détaillés sont disponibles. Nous invitons les lecteurs intéressés à se renseigner auprès de la Section de l'enseignement postsecondaire pour de plus amples informations au sujet du **Système d'analyse des traitements**. Il s'agit d'une banque de données grâce à laquelle les utilisateurs peuvent demander des tableaux contenant les données les plus récentes sur des catégories d'établissements déterminées (au moins quatre). Les données sont disponibles pour le rang, le plus haut grade obtenu, le domaine ou la discipline et le sexe, en fonction de l'une des quatre différentes mesures de l'expérience (âge, années écoulées depuis l'obtention du premier grade, années écoulées depuis l'obtention du grade le plus élevé et années écoulées depuis la nomination au rang occupé).

Vous pouvez vous procurer dès maintenant la publication *Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, 1989-1990* (81-258, 22 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Dev Uppal (613-951-1527) ou Grafton Ross (613-951-0608), Section de l'enseignement postsecondaire, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme (télécopieur 613-951-9040). ■

### Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Janvier 1993

Les fabricants canadiens ont produit 136 663 tonnes métriques de résines de polyéthylène en janvier 1993, soit une baisse de 8.5% en regard de 149 425 (révisé) tonnes métriques en janvier 1992.

Les données sur la production canadienne de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour janvier 1993 et janvier 1992.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 951.**

Le numéro de janvier 1993 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 5,60 \$/56 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■

### Produits de gypse

Janvier 1993

En janvier 1993, les fabricants ont livré 13 466 milliers de mètres carrés de panneaux muraux ordinaires de gypse, soit une baisse de 2.2% par rapport aux 13 772 milliers de mètres carrés livrés en janvier 1992 et une baisse de 12.3% par rapport aux 15 356 milliers de mètres carrés livrés le mois précédent.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 39 et 122 (série 11).**

Le numéro de janvier 1993 de *Produits de gypse* (44-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

## Énergie électrique

Décembre 1992

### Faits saillants

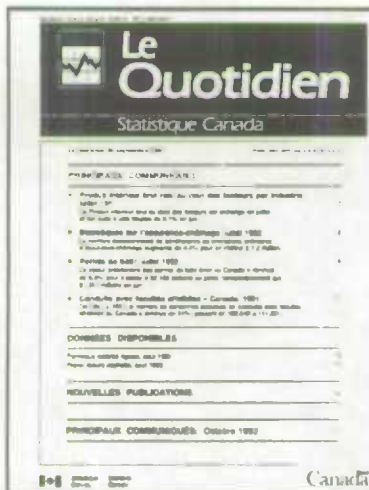
- La production nette d'énergie électrique au Canada en décembre 1992 a augmenté à 49 031 gigawattheures (GWh), une hausse de 2.9% comparativement à décembre 1991. Les exportations ont augmenté de 36.7%, pour atteindre 3 028 GWh, alors que les importations sont passées de 457 GWh à 676 GWh.
- Les données cumulatives pour les douze mois de 1992 montrent une production nette de 501 523 GWh, soit une augmentation de 2.3% en regard

de la période correspondante de 1991. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 28.2% pour s'inscrire à 31 549 GWh et les importations ont connu une hausse de 3.1% pour s'élever à 6 476 GWh.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.

Le numéro de décembre 1992 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001, 9 \$/90 \$) doit paraître en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**La structure par entrées-sorties de l'économie canadienne, 1989.**

**Numéro de catalogue 15-201**

(Canada: 60 \$; États-Unis: 72 \$ US;  
autres pays: 84 \$ US)

**Conserves de maïs conditionné, 1992.**

**Numéro de catalogue 32-236**

(Canada: 13 \$; États-Unis: 16 \$ US;  
autres pays: 18 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 35-002**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 35-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture, quatrième trimestre de 1992.**

**Numéro de catalogue 62-004**

(Canada: 18 \$/72 \$; États-Unis: 22 \$ US/88 \$ US;  
autres pays: 25 \$ US/100 \$ US)

**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 63-011**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Évolution du commerce: Canada-États-Unis - Les industries manufacturières, 1981-1991.**

**Numéro de catalogue 65-504F**

(Canada: 50 \$; États-Unis: 60 \$ US;  
autres pays: 70 \$ US)

**Bulletin des statistiques de l'éducation - L'éducation permanente dans les universités canadiennes, 1988-1989, 1989-1990 et 1990-1991, vol. 15, n° 2.**

**Numéro de catalogue 81-002**

(Canada: 4,90 \$/49 \$; États-Unis: 5,90 \$ US/59 \$ US;  
autres pays: 6,90 \$ US/69 \$ US)

**Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, 1989-1990.**

**Numéro de catalogue 81-258**

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US)

**Bibliothèques publiques, 1990-1991.**

**Numéro de catalogue 87-205**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US;  
autres pays: 42 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



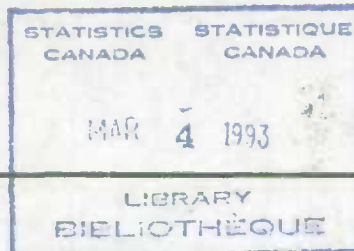
# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le jeudi 4 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### • À l'approche de la retraite

La majorité des travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans qui se préparent à la retraite ont un régime de retraite privé (57%), des régimes enregistrés d'épargne-retraite (67%) et sont propriétaires du logement qu'ils habitent (80%).

3

## DONNÉES DISPONIBLES

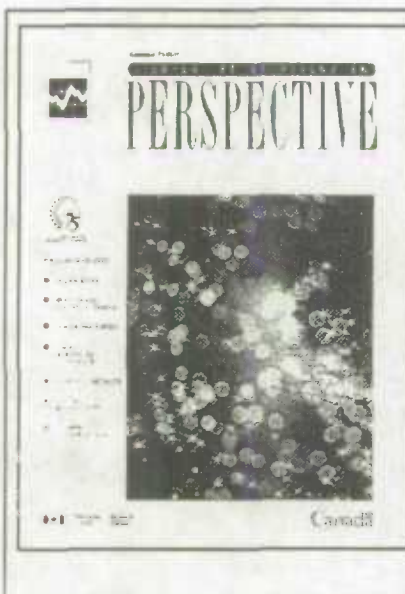
Âge, sexe, état matrimonial et union libre, rapports techniques du recensement de 1991

5

Ressources et nombre de cas de l'aide juridique, 1991-1992

5

(suite à la page 2)



### L'emploi et le revenu en perspective

Printemps 1993

L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective*, la revue trimestrielle de Statistique Canada consacrée à l'emploi et le revenu, paraît aujourd'hui. Ce numéro offre un supplément qui revoit les événements survenus sur le marché du travail en 1992 et un article sur les moyens utilisés par les travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans pour planifier leur retraite. On y retrouve aussi une étude sur les mères seules et le marché du travail, et sur les femmes professeures. D'autres articles traitent du travail par postes et d'une mise à jour des cotisations et du revenu tiré des REÉR. De plus, une étude qui examine comment la productivité canadienne est mesurée et quels facteurs l'affectent.

Le numéro du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur ce numéro, veuillez communiquer avec Cécile Dumas (613-951-6894) ou Doreen Duchesne (613-951-6893), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

---

## **DONNÉES DISPONIBLES - suite**

---

Enquête sur l'activité: microdonnées longitudinales, 1988-1990	5
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 27 février 1993	6
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 21 février 1993	6
Chargements ferroviaires, janvier 1993	6
Opérations des transporteurs aériens au Canada, janvier-mars 1992	6

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

---

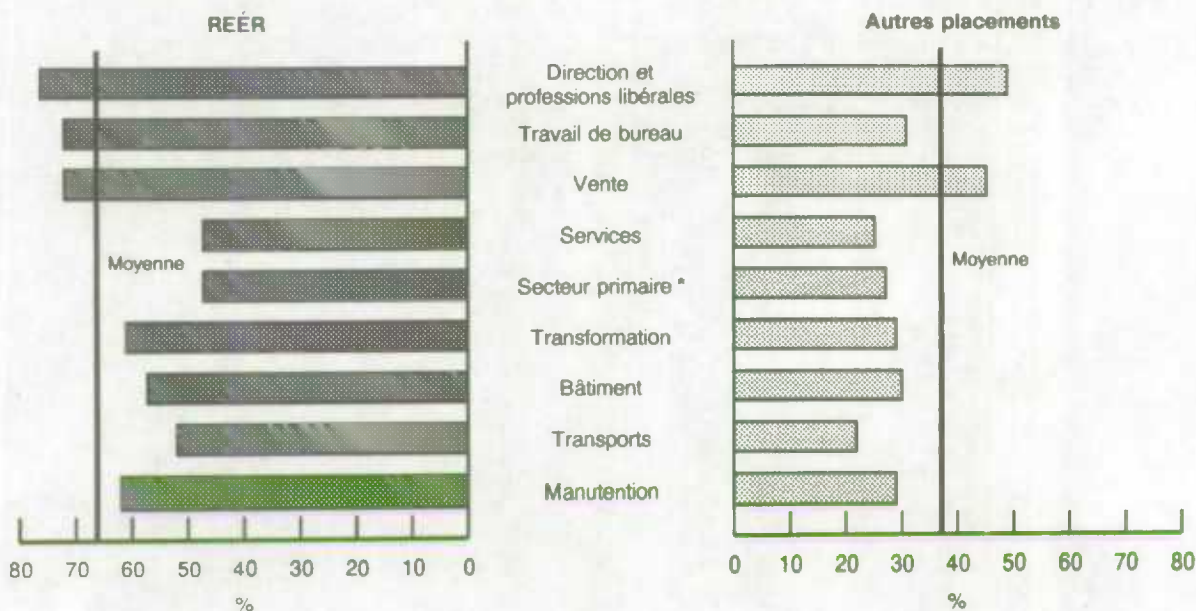
## **CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

---



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

En 1991, les REÉR demeuraient la forme d'épargne-retraite la plus fréquente chez les travailleurs âgés de 45 à 64 ans.



Source: Enquête sur le vieillissement et l'autonomie.

\* Comprend les travailleurs en agriculture, pêche, forêt et mines.

### À l'approche de la retraite

#### Faits saillants

- Près de trois millions de travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans prendront leur retraite au cours des 20 prochaines années. En 1991, 55% de ces travailleurs participaient à un régime de pensions d'employeur.
- La participation à un tel régime de retraite varie beaucoup selon le sexe. Parmi les travailleurs âgés de 45 à 64 ans, 60% des hommes s'attendent à recevoir des prestations d'un régime de pensions d'employeur, contre 48% seulement des femmes. Cet écart s'explique, en partie, par le fait que 25% des femmes dans ce groupe d'âge, ont un emploi à temps partiel.
- En 1991, plus des deux tiers des travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans avaient déjà cotisés à un Régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR). Les taux de participation les plus élevés (79%) s'observaient chez les travailleurs ayant un revenu annuel de \$40,000 ou plus. Cependant, la moitié des travailleurs qui gagnaient moins de \$20,000 par an possédaient des épargnes sous forme de REÉR.

#### Note aux utilisateurs

Le numéro du printemps 1993 de L'emploi et le revenu en perspective présente un article intitulé «À l'approche de la retraite». Cet article jette un regard sur les principaux moyens qu'utilisent les travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans pour planifier leur retraite. L'étude examine aussi les ressources financières qui permettront à ces Canadiens de profiter de leur retraite.

- Pour beaucoup de travailleurs, leur principal actif est la valeur nette de leur logement. Environ 80% des travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans étaient propriétaires de leur logement en 1991. Les deux tiers de ces travailleurs propriétaires n'avaient pas de dette hypothécaire.
- De façon générale, les travailleurs canadiens âgés de 45 à 64 ans semblent approcher de leur retraite avec une assez bonne situation financière. La majorité ont un régime de retraite privé, des REÉR, et sont propriétaires de leur logement.

D'autre part, beaucoup de préretraités ne profitent pas d'une aussi bonne situation et ne pourront sans doute pas y arriver avant l'âge de la retraite.

L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Hubert Frenken (613-951-7569), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Âge, sexe, état matrimonial et union libre Rapports techniques du recensement de 1991

Cette publication, la première d'une nouvelle série de rapports techniques du recensement de 1991, traite de la qualité des données sur l'âge, le sexe, l'état matrimonial et l'union libre.

La série des rapports techniques se penche sur la qualité des données du Recensement de 1991 et renseigne les utilisateurs sur le cadre conceptuel et sur les définitions dont on s'est servi lors de la collecte, ainsi que sur toute circonstance susceptible d'avoir influé sur les données, sur les principales sources d'erreurs et, dans la mesure du possible, leur ordre de grandeur.

La publication *Âge, sexe, état matrimonial et union libre*, rapports techniques du recensement de 1991 (92-325F, 20 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour avoir plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation de Statistique Canada. ■

### Ressources et nombre de cas de l'aide juridique 1991-1992

#### Faits saillants

Le présent rapport contient des données sur les ressources et le nombre de cas déclarés par chaque régime d'aide juridique pour l'exercice financier 1991-1992.

- Les dépenses totales au chapitre de l'aide juridique au Canada atteignent \$514 millions en 1991-1992, soit une hausse de 25% par rapport à l'année précédente et une augmentation de 20% en dollars constants. En 1991-1992, les dépenses par habitant se situent à \$18.95 pour l'ensemble du pays.
- En 1991-1992, 1,117,570 demandes de services d'aide juridique ont été enregistrées, ce qui représente une hausse de 14% par rapport à 1990-1991.

- Les contributions de l'État sont la principale source de financement des Régimes d'aide juridique en 1991-1992 et constituent 86% de l'ensemble des recettes; viennent ensuite les contributions des avocats (7%), les sommes provenant d'autres sources (4%) et les contributions des clients (3%).

Ce rapport intitulé *Ressources et nombre de cas de l'aide juridique* ne figure au catalogue. Il est disponible auprès du Centre canadien de la statistique juridique.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section des services à la clientèle (613-951-9023 ou 1-800-387-2231 pour le Canada seulement). ■

### Enquête sur l'activité: microdonnées longitudinales 1988-1990

Un nouveau fichier unique de microdonnées est maintenant disponible; ce fichier contient des données sur les événements reliés au marché du travail dans la vie de 55,000 Canadiens pour une durée de trois ans.

L'Enquête sur l'activité collectionnait des données sur l'activité annuelle de 1986 jusqu'à 1990. Les données sur l'activité annuelle des années 1988 à 1990 ont été liées pour une cohorte représentative des familles enquêtées. Le fichier contient des renseignements sur les périodes de travail et non travail, les changements d'emploi, la mobilité, la situation familiale, les périodes de réception de prestations d'assurance-chômage et d'assurance-sociale, les taux de salaire, l'adhésion syndicale et la couverture par un régime de pension pour toute la période de trois ans.

Le fichier permet une variété d'analyses sur les événements dans le marché du travail des individus et les effets possibles des programmes gouvernementaux (intégration dans le marché du travail, salaires minimum, mobilité des groupes cibles, les déterminantes de durée de travail, les mises à pied, etc.). L'échantillon est assez grand pour permettre une analyse provinciale. Aucune autre base de données semblable ne sera disponible avant 1996.

Pour commander les bandes de microdonnées longitudinales de l'Enquête sur l'activité, communiquez avec Michael Sivyer (613-951-4598). Chaque fichier sur bande coûte \$1,000, excluant la TPS.

Pour plus de renseignements sur les fichiers, communiquez avec le Groupe des enquêtes spéciales (613-951-4625). ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 27 février 1993

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 27 février 1993 s'est chiffrée à 281 443 tonnes métriques, soit 0.6% de moins que la production de 283 104 tonnes métriques de la semaine précédente et 1.1% de moins que la production de 284 636 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 27 février 1993 est de 2 229 954 tonnes métriques, une augmentation de 5.1%, comparativement à 2 122 672 tonnes métriques pour la même période en 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 21 février 1993

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.5 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 21 février 1993, soit une baisse de 3.8% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a augmenté de 5.2% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 3.8% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 21 février 1993, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 8.3% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1992 et les totaux cumulatifs de 1993 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Chargements ferroviaires

Janvier 1993

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 16.4 millions de tonnes métriques en janvier 1993, soit une diminution de 16.9% par rapport au mois de janvier 1992. En outre, les transporteurs ont reçu 1.0 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

Toutes les données de 1992 ont été révisés.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 1431.

Le numéro de janvier 1993 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8.30 \$/83 \$) paraîtra au cours de la quatrième semaine de mars.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### Opérations des transporteurs aériens au Canada

Janvier-mars 1992

#### Faits saillants

- Le nombre de passagers transportés sur des services réguliers par les transporteurs aériens canadiens a diminué de 1% au cours du premier trimestre de 1992, alors que le nombre de passagers-kilomètres réalisés a augmenté de 1%, par rapport à la même période de 1991. Cependant, les recettes de passagers générées sur ces services ont diminué de 4%. Chacun des principaux transporteurs et les réseaux d'affiliés ont contribué à cette diminution des revenus (les recettes de passagers par passager-kilomètre).

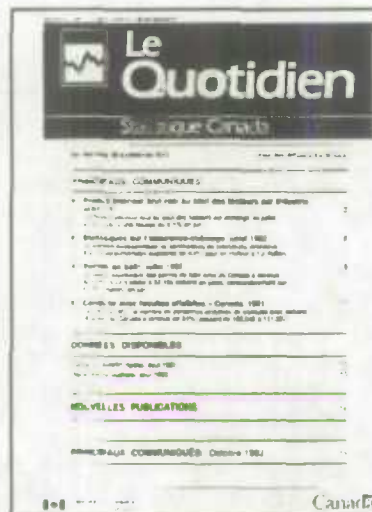
- Alors que les services réguliers n'ont pas encore recouvré au premier trimestre de 1992, les services d'affrètement ont montré quelques signes de croissance. Le nombre de passagers et de passagers-kilomètres des services d'affrètement ont augmenté de 6% et de 12% respectivement, par rapport au premier trimestre de 1991. La plus forte hausse du nombre de passagers-kilomètres reflète des gains plus importants des principaux transporteurs des services d'affrètement qui ont opéré sur des marchés internationaux. Cependant, le nombre des heures de vol des transporteurs des services d'affrètement a diminué substantiellement, de 12%.
- Les recettes d'exploitation des transporteurs aériens canadiens ont diminué de 4% par rapport au premier trimestre de 1991. Air Canada était responsable en grande partie de la baisse, en déclarant une diminution de \$45 millions (7%) de ses recettes d'exploitation.
- Air Canada et LACI ont déclaré de plus petites pertes d'exploitation. Air Canada a réduit sa perte d'exploitation du premier trimestre de 1992 de 8% à \$99 millions, alors que LACI a diminué la sienne

de 19% à \$72 millions. Pour l'ensemble de l'industrie, la perte d'exploitation du premier trimestre a diminué de \$191 millions en 1991 à \$165 millions en 1992.

- Au cours du premier trimestre de 1992, 64% des passagers des vols intérieurs réguliers ont profité de tarifs réduits, en regard de 62% en 1991. Dans les marchés internationaux, quatre passagers sur cinq (82%) ont voyagé à tarif réduit.
- Au cours du premier trimestre de 1992, le tarif moyen payé par les passagers pour l'ensemble des paires de villes intérieures se chiffrait à \$179, inchangé par rapport à l'année précédente. Le tarif moyen payé par les passagers internationaux était de \$315, en baisse de moins de 1% par rapport à l'année précédente.

Le numéro de janvier-mars 1992 de *Opérations des transporteurs aériens au Canada* (51-002, 24,95 \$/ 97\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Recettes monétaires agricoles, janvier-décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 21-001**

(Canada: 11 \$/44 \$; États-Unis: 13,25 \$ US/53 \$ US;  
autres pays: 15,50 \$ US/62 \$ US)

**Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 32-024**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et stocks de thé, café et cacao, trimestre se terminant en décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-025**

(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Livraisons trimestrielles des produits meubles de bureau, trimestre se terminant le 31 décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 35-006**

(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Panneaux isolants rigides, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 36-002**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ciment, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 44-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Papier-toiture asphalté, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 45-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes et stocks des grands magasins, novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 63-002**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**L'emploi et le revenu en perspective, printemps 1993.**

**Numéro de catalogue 75-001F**

(Canada: 13,25 \$/53 \$; États-Unis: 16 \$ US/64 \$ US;  
autres pays: 18,50 \$ US/74 \$ US)

**Âge, sexe, état matrimonial et union libre, rapports techniques du recensement de 1991.**

**Numéro de catalogue 92-325F**

(Canada: 20 \$; États-Unis: 24 \$ US;  
autres pays: 28 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# I·N·F·O·M·A·T

## votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.



En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

### Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.





# Le Quotidien

Statistique Canada



NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le vendredi 5 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992** 3  
 En 1991, le revenu moyen des ménages s'échelonnait de \$23,448 pour les ménages d'une personne (lesquels représentent 24.3% de l'ensemble des ménages) à \$53,428 pour les ménages unifamiliaux (70.8% de l'ensemble) et \$53,122 pour les ménages multiples (4.9% de l'ensemble).
- **Les maladies cardio-vasculaires au Canada, 1993** 5  
 Les maladies cardio-vasculaires ont été la cause principale de décès au Canada pour plus de 70 ans.
- **Caisses de retraite en fiducie, troisième trimestre de 1992** 6  
 La valeur comptable de l'actif détenu par les caisses de retraite en fiducie atteignait près de \$232 milliards, soit 9.5% de plus qu'un an plus tôt.

(suite à la page 2)



### Info-voyages Hiver 1993

L'édition Hiver 1993 de *Info-voyages*, un bulletin trimestriel d'information de Statistique Canada sur le tourisme, est maintenant disponible.

L'article principal présente un aperçu des statistiques du tourisme. Ce numéro traite également des résultats de l'Enquête sur les voyages des Canadiens au deuxième trimestre de 1992. Finalement, une chronique analyse la performance de l'Indice des prix des voyages au troisième trimestre de 1992.

L'édition Hiver 1993 de *Info-voyages* (87-003, 10,50 \$/42 \$), vol. 12, n° 1, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements au sujet de cette publication, communiquez avec Lise Beaulieu-Caron (613-951-1673), Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.



Statistique Canada

Statistics Canada

Canada

---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

Ventes de sucre, février 1993	8
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, janvier 1993	8
Certains appareils électriques ménagers, janvier 1993	8
Personnel enseignant à temps partiel des universités canadiennes, 1990-1991	8
Industrie de l'enregistrement du son et des instruments de musique, enquête annuelle des manufactures de 1991	9

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

---

10

---

## **PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 8 au 12 mars 1993**

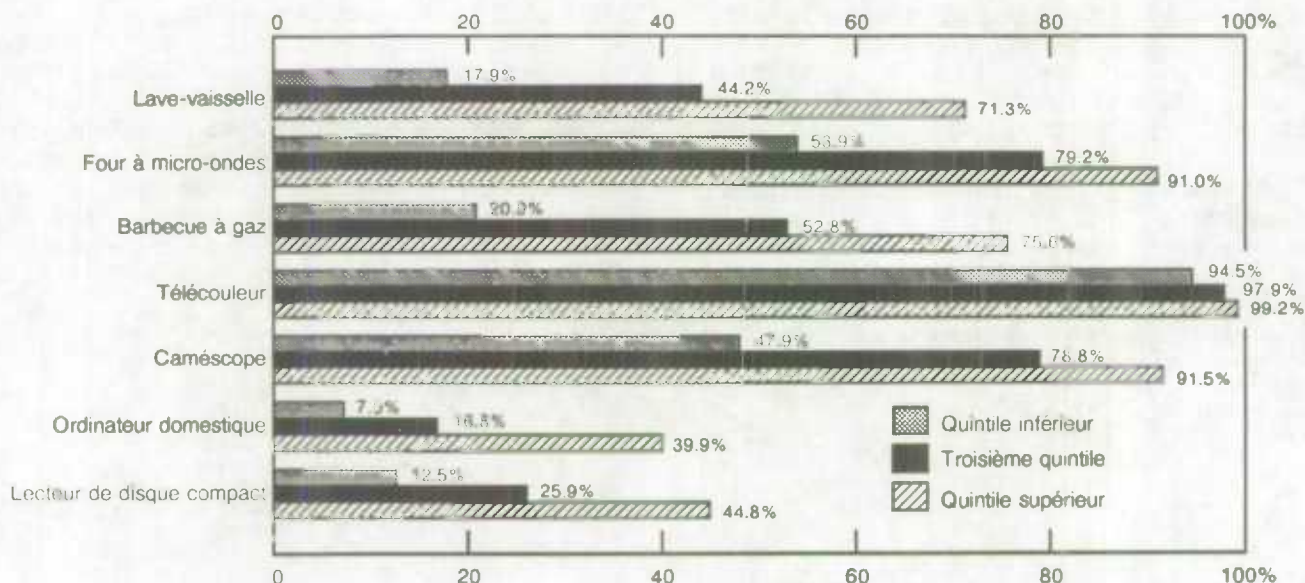
---

11

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Certains équipements ménagers (1992) dans les quintiles de revenu (1991)



### Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques 1992

Le revenu moyen des ménages se fixait à \$46,122 en 1991, soit 3.5% de moins qu'en 1990, après correction pour tenir compte de l'inflation mesurée en fonction de la hausse des prix à la consommation. C'était la deuxième année d'affilée que le revenu des ménages, une fois ajusté pour tenir compte de l'inflation, diminuait et demeurait consistant avec la réduction du revenu familial moyen en 1991, tel que mentionné lors d'une parution antérieure.

En 1992, le four à micro-ondes et le magnétoscope s'étaient répandus dans les ménages de tous les quintiles de revenu. C'est ainsi que 91% des ménages dans le quintile supérieur (dont les revenus étaient les 20% les plus élevés de l'échelle) possédaient un four à micro-ondes et un magnétoscope. D'autre part, 48% des ménages dans le quintile inférieur (dont les revenus étaient les 20% les plus bas de l'échelle) avaient un magnétoscope et 54% avaient un four à micro-ondes.

### Fait saillants

- Le revenu moyen s'échelonnait de \$23,448 pour les ménages d'une personne (qui représentent 24.3% de l'ensemble des ménages) à \$53,428 pour les ménages unifamiliaux (70.8% de l'ensemble) et \$53,122 pour les ménages multiples (4.9% de l'ensemble).
- Le taux de possession des logements pour les ménages dans le quintile inférieur a diminué à 35.2% en 1992; il était de 37.1% en 1991. Dans le quintile supérieur, le taux de possession avait peu changé en 1992 (87.1%) comparativement à 87.8% en 1991. Durant la dernière décennie, la possession de logements a démontré une baisse continue du quintile inférieur (43.3% en 1982) pendant que le quintile supérieur connaissait une hausse (84.0% en 1982).

- 
- La proportion des ménages locataires consacrant 30% ou plus de leur revenu au paiement du loyer a augmenté à 29.5% en 1992, comparativement à 28.0% en 1991. La proportion de 1982 avait substantiellement baissé à 22.0%.
  - Les ménages unifamiliaux avec enfants de moins de 18 ans avaient d'habitude un large éventail d'équipements. Ils étaient nombreux à posséder un lave-vaisselle (55.7%), un four à micro-ondes (85.8%), un barbecue à gaz (68.4%), un magnétoscope (89.1%), un ordinateur (28.6%) et un caméscope (16.6%).

On trouvera dans ce rapport des informations sur les équipements ménagers et les caractéristiques du logement selon le revenu, la province, la taille de la région de résidence, l'âge du chef du ménage et le type de ménage. Les tableaux sont basés sur les données de l'équipement ménager recueillies en mai 1992, et les données sur le revenu de l'année civile de 1991.

La publication *Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992* (13-218, 35 \$), est disponible dès aujourd'hui. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements concernant les données ou la disponibilité de totalisations spéciales sur demande, communiquez avec la Section des enquêtes sur le revenu et le logement (613-951-9775), Division des enquêtes-ménages.

Il sera possible de se procurer cet été une bande de microdonnées sur le revenu des ménages de 1991 et sur l'équipement ménager de 1992. Cette bande a fait l'objet d'une révision méticuleuse afin d'assurer qu'elle ne contienne aucun renseignement permettant d'identifier des ménages, des familles ou des personnes en particulier. Pour commander ce fichier de microdonnées, communiquez avec la Division des enquêtes-ménages. ■

## Les maladies cardio-vasculaires au Canada

1993

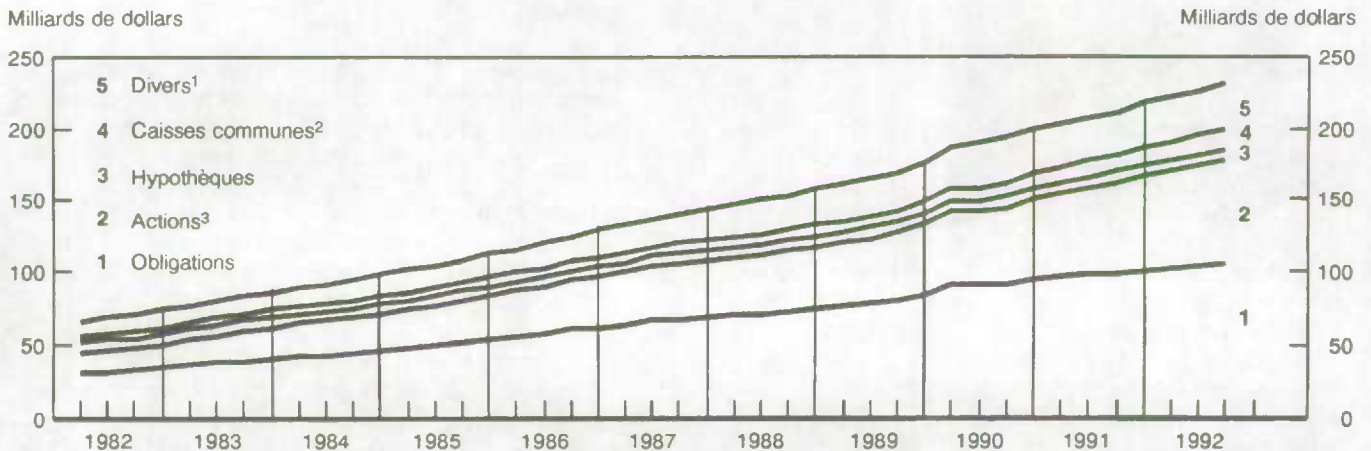
### Faits saillants

- Les maladies cardio-vasculaires ont été la cause principale de décès au Canada pour plus de 70 ans. En 1990, plus de 75,000 Canadiens ont succombé à des maladies cardio-vasculaires.
- Le taux comparatif par âge de mortalité imputable à une affection cardio-vasculaire est toujours en baisse depuis le début des années 1960. Les affections cardio-vasculaires sont maintenant la cause de 39% de tous les décès.
- Un gradient du champ de taux de mortalité se dessine d'est en ouest au Canada où le taux comparatif par âge de mortalité le plus élevé, causée par toutes les affections cardio-vasculaires, se rencontre à Terre-Neuve (418 et 248 par 100,000 hommes et femmes respectivement) et le plus faible en Colombie-Britannique (308 et 187 par 100,000 hommes et femmes respectivement). Cette différence s'explique partiellement par une prédominance plus élevée des facteurs à risque de maladies cardio-vasculaires dans les provinces de l'Atlantique par opposition aux provinces de l'Ouest du Canada.
- Les affections cardio-vasculaires sont les causes les plus fréquentes d'hospitalisation et comptent pour 426,000 admissions de 1985 à 1990 (12% du total). Il s'agit de 10% de toutes les consultations d'un médecin et 12.5% de toutes les ordonnances pharmaceutiques dispensées en 1991. Quelque 21% des coûts imputables à la maladie au Canada sont dus aux maladies cardio-vasculaires.
- Les hommes amérindiens vivant dans des réserves ont le même taux de mortalité causée par des cardiopathies ischémiques (ce qui inclut les crises cardiaques) que les hommes canadiens, en général, quoiqu'ils succombent 40% plus fréquemment à des maladies vasculaires cérébrales («attaques»). D'autre part, la mortalité causée par les cardiopathies ischémiques est de 40% plus élevée chez les femmes amérindiennes que chez les femmes canadiennes et la mortalité causée par les «attaques» est de 90% plus élevée chez les Amérindiennes que chez les Canadiennes en général.
- Les récentes enquêtes sur la santé du coeur au Canada ont démontré que 64% des adultes canadiens ont un ou plusieurs des facteurs à risque pour les maladies cardio-vasculaires. En particulier, 30% des hommes et 28% des femmes fument, 16% et 13% respectivement ont une tension artérielle élevée, 48% et 43% ont un taux de cholestérol sanguin élevé et, 35% et 27% respectivement sont obèses.
- Les hommes qui se situent dans le quintile du revenu le plus faible ont un taux de mortalité, causée par les maladies cardio-vasculaires, 30% supérieur à ceux du quintile le plus élevé; la différence est moins marquée chez les femmes (10%). La différence pourrait être attribuable, en partie, à un plus faible niveau de connaissance des facteurs à risque des affections cardio-vasculaires chez ceux et celles qui ont moins d'éducation et de revenu. Chez les hommes, par exemple, le pourcentage d'individus qui connaissaient certains facteurs à risque choisis comme étant la cause de maladies cardio-vasculaires était régulièrement plus faible chez ceux qui avaient une éducation élémentaire par opposition à ceux qui avaient une éducation post-secondaire.
- Une étude en Nouvelle-Écosse et en Saskatchewan a démontré qu'en moyenne 79% des hommes et 74% des femmes sont encore vivants, un an après avoir subi une crise cardiaque.

La Fondation des maladies du coeur du Canada, Statistique Canada, Santé et bien-être social Canada, les Universités de Montréal, Saskatchewan (Saskatoon) et d'Ottawa et l'Organisation pan-américaine de la santé ont collaboré à la compilation de ces données.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Denise Danis (613-951-8575), Centre canadien d'information sur la santé, ou Gilles Dagenais, (514-843-4820), Université de Montréal, ou Diana Gibbs, (613-237-4361), Fondation des maladies du coeur du Canada. ■

Estimations trimestrielles de l'actif des caisses de retraite en fiducie, 1982-1992



<sup>1</sup> Y compris l'encaisse, les dépôts, les placements à court terme, les effets à recevoir et l'actif couru ainsi que les biens-fonds et tenures à bail.

<sup>2</sup> Y compris les caisses communes des sociétés de fiducie et des conseillers en placements, les fonds mutuels, les caisses séparées et les administrations de dépôts.

<sup>3</sup> Y compris le capital-risque.

Caisses de retraite en fiducie

Troisième trimestre de 1992<sup>1</sup>

Actif

- À la fin du troisième trimestre de 1992, la valeur comptable de l'actif détenu par les caisses de retraite en fiducie était estimée à \$231.9 milliards, soit \$20.2 milliards (9.5%) de plus qu'un an plus tôt. Ce taux annuel d'augmentation est légèrement supérieur à celui du troisième trimestre de 1991 (9.2%), mais représente quand même la deuxième plus faible croissance à être enregistrée au cours d'un troisième trimestre depuis 1970. Cette croissance annuelle est cependant la plus élevée des derniers sept trimestres.
- Les placements sous forme d'obligations et d'actions<sup>2</sup> sont demeurés les principaux véhicules d'investissement, représentant respectivement 44% et 32% du total de l'actif. Les placements à court terme<sup>3</sup> comptaient pour 8%, alors que les placements hypothécaires et les biens-fonds comptaient chacun pour environ 3.5%. La balance de l'actif se partageait entre des

placements dans les caisses communes, mutuelles et séparées, ainsi que les effets à recevoir et l'actif couru.

- La proportion de l'actif détenu sous forme d'obligations a baissé quelque peu au cours des dix dernières années, passant de 48% à un peu plus de 44%. Au cours de cette même période, le pourcentage de l'actif détenu sous forme d'actions augmentait progressivement de 22% à 32%. Les caisses du secteur privé détenaient une proportion égale de leur actif sous forme d'actions et d'obligations (37%); les caisses du secteur public, quant à elles, détenaient 29% en actions et 49% en obligations.

<sup>1</sup> Ces données sont basées sur une enquête couvrant 199 caisses, près de 6% de l'ensemble des caisses de retraite en fiducie et près de 88% de l'actif total.

<sup>2</sup> Les actions, les obligations et les placements à court terme ne comprennent pas les placements dans les caisses communes.

<sup>3</sup> Y compris l'encaisse, les dépôts et les placements à court terme. Auparavant, comprenaient les effets à recevoir et l'actif couru.

- Le montant des placements à l'étranger a augmenté de 0.1% au troisième trimestre de 1992 (totalisant \$19.6 milliards), une baisse considérable par rapport aux taux de croissance de 12% enregistrés à chacun des deux trimestres précédents. La proportion de l'actif total détenu à l'étranger a subi un recul de 0.2 point de pourcentage (8.5%); ce recul était le premier depuis 1990, année durant laquelle il a été proposé pour la première fois d'augmenter la limite des placements à l'étranger. Les actions représentaient 89% des placements étrangers; les obligations, 6.5%, les placements à court terme, 2.0% et les caisses mutuelles, 2.6%.
- Entre les deuxième et troisième trimestres de 1992, l'actif total augmentait de 2.3%. Depuis 1988, les taux de croissance de troisième trimestre sont généralement inférieurs d'environ un ou deux points de pourcentage à ceux du début des années 1980. Au troisième trimestre de 1992, les placements à court terme et les biens-fonds ont augmenté le plus, soit 3.8% et 3.2% respectivement. Les placements sous forme d'actions et d'obligations avançaient de 1.8%. Le déclin du TSE 300 vers la fin du troisième trimestre ainsi que la faiblesse continue des taux de rendement des obligations semblent avoir incité les gestionnaires des caisses de retraite à augmenter leurs réserves d'avoir liquide.

#### Revenu et dépenses

- Au troisième trimestre de 1992, le revenu des caisses de retraite en fiducie était estimé à \$8.3 milliards, soit 20% de plus qu'un an plus tôt. Au cours de la même période, les dépenses augmentaient de 14%. Les rentrées nettes, qui sont la différence entre le revenu et les dépenses, se chiffraient à \$4.6 milliards.
- Le revenu d'investissement (ne tient pas compte des bénéfices sur la vente de titres) et les

cotisations salariales/patronales – les sources principales de rentrées d'argent – constituaient respectivement 46% et 33% du revenu total. Le revenu d'investissement au troisième trimestre, qui avait légèrement augmenté entre 1990 et 1991 (0.4%), a diminué de 0.2% en 1992, la première baisse à être enregistrée au cours d'un troisième trimestre depuis le début de cette enquête. La faiblesse continue des taux d'intérêt a empêché le revenu d'investissement de croître. En 1989 et 1990 lorsque le taux officiel d'escompte se situait entre 12% et 14%, le revenu d'investissement au troisième trimestre enregistrait des taux de croissance de 14% et 17%.

- En regard du trimestre précédent, les bénéfices nets<sup>4</sup> sur la vente de titres ont plus que doublé; leur proportion par rapport au revenu total (18%) a aussi doublé. Cette proportion était la plus forte à être enregistrée depuis le troisième trimestre de 1987 (22%).
- Le versement des prestations aux retraités ou à leurs survivants, qui totalisait \$2.7 milliards, a continué d'être la composante principale des dépenses, soit 73% du total. Le montant de ces prestations augmentait de 10% depuis le troisième trimestre de 1991.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 5749.

L'édition du troisième trimestre de 1992 de *Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie* (74-001, 11 \$/44 \$) doit paraître en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Johanne Pineau (613-951-4034) ou Thomas Dufour (613-951-2088), Section des pensions, Division du travail (télécopieur 613-951-4087).

<sup>4</sup> Les pertes sont déduites des profits pour chaque caisse, et le résultat, si positif, est déclaré comme un bénéfice net et, si négatif, comme une perte nette. ■

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ventes de sucre

Février 1993

En février 1993, les raffineries canadiennes ont vendu 78 643 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 66 697 tonnes métriques sur le marché canadien et 11 946 tonnes métriques à l'étranger. Le total cumulatif des ventes de 1993 pour les sucres de tout genre est de 156 502 tonnes métriques, soit 131 872 tonnes métriques pour le marché canadien et 24 630 tonnes métriques pour l'étranger.

Des ventes totales de 77 652 tonnes métriques, dont 64 700 tonnes métriques sur le marché canadien et 12 952 tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en février 1992. Le total cumulatif des ventes pour les deux mois de 1992 pour les sucres de tout genre se situait à 151 640 tonnes métriques, soit 129 512 tonnes métriques pour le marché canadien et 22 128 tonnes métriques pour l'étranger.

Le numéro de février 1993 de *Situation du sucre* (32-013, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Janvier 1993

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour le mois de janvier 1993 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Les livraisons ont atteint 48 960 tonnes métriques durant le mois de janvier 1993, soit une augmentation de 13.3% comparativement aux 43 196 tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (série 19).

Le numéro de janvier 1993 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin (613-951-9837), Division de l'industrie. ■

### Certains appareils électriques ménagers

Janvier 1993

En janvier 1993, les firmes canadiennes ont produit 44,480 appareils de cuisine, soit une baisse de 25.8% en regard des 59,913 appareils de cuisine produits en janvier 1992.

La production d'appareils pour le confort au foyer en janvier 1993 était de 13,388.

Le numéro de janvier 1993 de *Certains appareils électriques ménagers* (43-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent (613-951-3523), Division de l'industrie. ■

### Le personnel enseignant à temps partiel des universités canadiennes

1990-1991

Les premiers résultats de la nouvelle enquête sur le personnel enseignant à temps partiel dans les universités canadiennes sont maintenant disponibles. Cette nouvelle enquête couvre le personnel enseignant nommé à plein temps pour une durée de moins de douze mois ou nommé à temps partiel (charge partielle). Elle vient compléter les renseignements déjà disponibles de l'enquête sur le personnel enseignant à plein temps de Statistique Canada. L'année académique 1990-1991 est la première année de cette nouvelle enquête.

### Faits saillants

- On estime que les universités canadiennes avaient à leurs services 25,300 enseignants à temps partiel en 1990-1991, comparativement à 37,500 à temps complet.
- Une comparaison au personnel à plein temps démontre qu'une plus forte proportion du personnel à temps partiel est de sexe féminin (40% en comparaison à 20% à plein temps); plus jeune (âge médian de 42 ans, en comparaison à 47.5 pour ceux à plein temps); et ont des qualifications différentes (32% ont un doctorat, en comparaison à 74% des professeurs à plein temps).



- Le personnel à temps partiel est plus fortement concentré dans les domaines d'enseignement suivants: sciences sociales, humanités, beaux-arts et arts appliqués, et éducation.
- Le personnel à temps partiel représente l'équivalence de la charge d'enseignement de 10,500 enseignants à plein temps. Il est à noter que l'équivalence d'enseignement à plein temps a trait à la charge d'enseignement seulement et que cet aspect n'est qu'une partie de la charge de travail d'un professeur à plein temps.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Teresa Omiecinski (613-951-1527) ou Grafton Ross (613-951-0608), Section de l'enseignement postsecondaire, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme (télécopieur 613-951-9040).

## Industrie de l'enregistrement du son et des instruments de musique

Enquête annuelle des manufactures de 1991

La valeur des livraisons des produits de propre fabrication de l'industrie de l'enregistrement du son et des instruments de musique (CTI 3994) a enregistré une baisse de 19.1%, passant de \$270.3 millions en 1990 à \$218.6 millions en 1991.

Disponible de CANSIM dans la matrice 6896.

Les données seront publiées dans *Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial* (31-203, 68 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec S. Pépin (613-951-3514), Division de l'industrie.



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992.**

**Numéro de catalogue 13-218**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Production de pétrole brut et de gaz naturel, novembre 1992.**

**Numéro de catalogue 26-006**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Production minérale du Canada, 1992.**

**Numéro de catalogue 26-202**

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US)

**Fruits et légumes en boîtes et congelés - Mensuel, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 32-011**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 46-002**

(Canada: 5,60 \$/56 \$; États-Unis: 6,70 \$ US/67 \$ US;  
autres pays: 7,80 \$ US/78 \$ US)

**Statistiques sur l'assurance-chômage, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 73-001**

(Canada: 14,70 \$/147 \$; États-Unis: 17,60 \$ US/  
176 \$ US; autres pays: 20,60 \$ US/206 \$ US)

**Info-voyages - Un aperçu statistique du tourisme, hiver 1993.**

**Numéro de catalogue 87-003**

(Canada: 10,50 \$/42 \$; États-Unis: 12,50 \$ US/  
50 \$ US; autres pays: 14,75 \$ US/59 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 8 au 12 mars 1993**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Mars</b>		
9	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	janvier 1993
9	<b>Estimations du revenu du travail</b>	décembre 1992
9	<b>Enquête sur les anticipations à court terme</b>	
10	<b>Indice de l'offre d'emploi</b>	février 1993
10	<b>Indice des prix des logements neufs</b>	janvier 1993
10	<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	janvier 1993
10	<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	janvier 1993
12	<b>La population active</b>	février 1993
12	<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	janvier 1993

---

# LE RECUEIL DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1992

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010136635



Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir ? Le **Recueil statistique des études de marché 1992** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

## ***Vous cherchez . . .***

*. . . des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines ?*

*. . . des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises ?*

Le **Recueil** contient tout cela . . . et plus encore :

- dépenses personnelles
- taille et composition des ménages
- traitements et salaires
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché 1992** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (TPS de 7 % en sus) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

***Pour  
partir du  
bon pied !***



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 8 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAUX COMMUNIQUES

- **Production des biens – Tendances d'emploi depuis 1976** 3  
 Au cours des 17 dernières années, l'emploi dans les industrie de production de biens a baissé de 2%, comparativement au secteur de production de services qui a augmenté de 46%.
- **Les mères seules et le marché du travail** 5  
 En 1991, plus de 400.000 femmes ayant des enfants de moins de 16 ans étaient des parents uniques. Cependant, ces femmes ne forment pas un groupe homogène. Alors que l'âge des enfants a tendance à limiter leur activité sur le marché du travail, dans une certaine mesure, un niveau d'instruction plus élevé semble diminuer cet effet.

(suite à la page 2)



### Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada 1991

La publication *Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada, 1991*, offre un coup d'oeil sur les \$11.5 milliards de dépenses de réparations et rénovations réalisées par les propriétaires. Celles-ci incluent les dépenses de réparations et d'entretien, d'ajouts, de rénovations, et d'installation d'accessoires et d'appareils. Ces dépenses se sont élevées en moyenne à \$1,816 par ménage propriétaire, soit une baisse de 11% par rapport à 1990.

Les données portent sur l'ensemble des dix provinces et sont présentées selon la province, la taille de la région de résidence, le genre de logement, la valeur du logement, l'âge du chef de ménage, le revenu, l'âge du logement et la durée d'occupation du logement.

La publication *Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada, 1991* (62-201, 26 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications». Des données préliminaires ont été publiées dans *Le Quotidien* du 29 octobre 1992.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Réjean Lasnier (613-951-4643, télécopieur 613-951-3012), Section des enquêtes sur les dépenses des familles, Division des enquêtes-ménages.



---

## **DONNÉES DISPONIBLES**

---

Huiles et corps gras, janvier 1993 6

Batteries d'accumulateurs électriques, janvier 1993 6

---

## **NOUVELLES PUBLICATIONS**

7

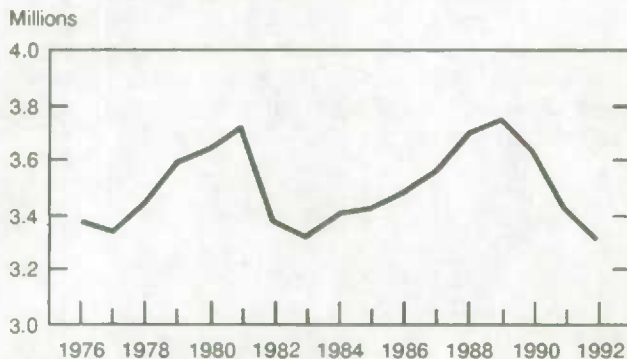
---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Production des biens – Tendances d'emploi depuis 1976

Au cours des 17 dernières années, le niveau d'emploi estimé au Canada a connu une augmentation de 29%, totalement absorbée par une augmentation de 46% dans le secteur de production de services. Par contre, l'emploi dans les industries de production de biens a diminué de 2%, après avoir connu de grandes augmentations au cours des phases d'expansion et des diminutions marquées au cours des phases de contraction de deux grands cycles économiques entre 1976 et 1992.

#### Emploi, industries de biens, Canada



#### Faits saillants

- Malgré une augmentation dans la proportion des travailleuses et des emplois à temps partiel depuis 1976, les emplois dans les industries de production de biens sont principalement occupés par des hommes et à temps plein.
- Depuis 1976, les emplois dans l'agriculture ont diminué de 8.3% et sont passés de 471,900 à 432,600, la plupart des pertes s'étant produites depuis 1985. En 1992, près de la moitié de tous les emplois dans le domaine de l'agriculture étaient concentrés dans la région des Prairies.

#### Note aux utilisateurs

L'édition de 1992 de Moyennes annuelles de la population active (71-220, 39 \$), parue le 24 février 1993, offre un aperçu des tendances de l'emploi dans les branches productrices de biens depuis 1976. L'édition précédente de Moyennes annuelles de la population active, aussi disponible de Ventes des publications, présente un aperçu des changements d'emploi dans le secteur des services au cours de la période 1976 à 1991.

- En 1992, on estimait que 61,400 travailleurs étaient employés dans l'industrie forestière, une diminution par comparaison au 70,400 de 1976. La Colombie-Britannique compte encore la majorité des emplois dans l'exploitation forestière (37%), le Québec en compte un autre 22%, et le reste est distribué également entre l'Ontario, la région de l'Atlantique et les Prairies.
- Les emplois dans le domaine de la pêche ont augmenté fortement dans la dernière moitié des années 1970, puis plus faiblement au cours des années 1980. En 1991, le nombre des emplois avait plus que doublé et se fixait à 44,100, avant de retomber en 1992 à 38,600 emplois.
- Les emplois dans l'industrie minière subissent une baisse générale depuis 1981 et la distribution régionale des emplois dans cette industrie s'est déplacée au cours des années, alors que les emplois augmentaient dans l'extraction du pétrole et du gaz naturel (et se concentraient principalement en Alberta et en Saskatchewan) et diminuaient dans les activités plus traditionnelles de l'extraction des métaux en Ontario et au Québec.
- On estime que les industries manufacturières employaient 1,788,000 personnes en 1992, c'est-à-dire 132,900 de moins qu'en 1976 et 337,900 de moins que le sommet de 1989. L'absence globale de croissance depuis 1976 résulte d'une augmentation à long terme de l'emploi dans certaines industries et d'une diminution dans d'autres.

- Les domaines de l'impression, de l'équipement de transport, du caoutchouc et des plastiques et des produits électriques et électroniques ont tous connu une augmentation de l'emploi à long terme, avec des diminutions cycliques au cours des trois dernières années alors que l'économie subissait une période générale de contraction.
- Par contre, les emplois dans le domaine du tabac, du cuir, des textiles, de la transformation des métaux, de la machinerie, du papier et des produits minéraux non métalliques ont subi des diminutions à long terme.
- Jusqu'aux dernières années, il y a eu peu de changements dans l'emploi dans l'industrie des aliments et boissons, du vêtement, du meuble et des articles d'ameublement, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits du pétrole et du charbon et de produits chimiques. L'industrie du bois a suivi l'expansion et la contraction des cycles économiques, mais en général, a connu peu de changements dans le niveau d'emploi comparé à 1976.
- L'emploi a augmenté d'environ 23% dans la construction entre 1976 et 1990, malgré une baisse prolongée au cours de la récession du début des années 1980. Cependant, alors que l'économie entrait en période de contraction au cours de la dernière récession, la construction subissait une baisse subite en 1991, et d'autres pertes moins importantes en 1992. Le niveau d'emploi dans la construction en 1992 n'était que de 7% plus élevé qu'il y a 17 ans.
- En 1992, on estimait qu'il y avait 149,000 emplois dans les services publics, un tiers de plus qu'en 1976. Cette croissance s'est produite principalement depuis 1987. En fait, au cours des deux dernières années, ce groupe d'activité économique a connu une augmentation contracyclique de 13,000 emplois (10%).

La publication *Moyennes annuelles de la population active* (71-220, 39 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Vincent Ferrao (613-951-4750), Division des enquêtes-ménages. ■

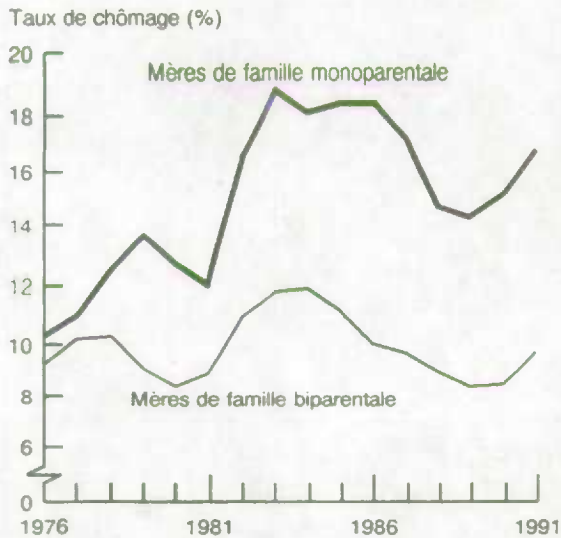


## Les mères seules et le marché du travail

### Faits saillants

- Peu de groupes sociaux ont connu ces dernières années une croissance aussi forte que les familles dirigées par une femme. De 1976 à 1991, le nombre de femmes seules ayant des enfants de moins de 16 ans a progressé de 66% pour atteindre 444,000.

### L'écart entre le taux de chômage des mères seules et celui des mères de famille biparentale a augmenté ces dernières années



Source: Enquête sur la population active.

### Note aux utilisateurs

Non seulement une assez forte proportion de mères seules ne participent pas au marché du travail, mais celles qui le font ont un taux de chômage plus élevé que les mères de famille biparentale. En 1991, le taux de chômage des mères seules s'établissait à 16.8% contre 9.6% dans le cas des autres mères. L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 4 mars 1993, présente un article intitulé «Les mères seules et le marché du travail» qui décrit l'évolution de l'activité sur le marché du travail des mères seules depuis le milieu des années 70.

- En 1991, seulement 52% des mères seules occupaient un emploi à l'extérieur du foyer, comparativement à 65% des mères de famille biparentale. Ceci est un revirement par rapport à 1976, année où le pourcentage était beaucoup plus élevé pour les mères seules que pour les mères vivant avec leur conjoint.
- Les taux de chômage sont particulièrement élevés chez les parents uniques d'enfants d'âge préscolaire. En 1991, les mères avec des enfants de moins de six ans affichaient un taux de chômage de 22.6%, comparativement à un taux de 13.8% pour celles dont les enfants avaient entre six et quinze ans.

Le numéro du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Huiles et corps gras

Janvier 1993

Les fabricants canadiens d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 64 371 tonnes durant le mois de janvier, soit une augmentation de 3.9% par rapport aux 61 937 tonnes produites au mois de décembre 1992.

Les ventes des manufacturiers de graisse préparée en paquets sont passées de 11 530 tonnes en décembre 1992 à 10 337 tonnes en janvier 1993.

Les ventes d'huiles à salade en paquets sont passées de 6 015 tonnes en décembre 1992 à 5 361 tonnes en janvier 1993.

Disponible de CANSIM dans la matrice 184.

Le numéro de janvier 1993 de *Huiles et corps gras* (32-006,5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

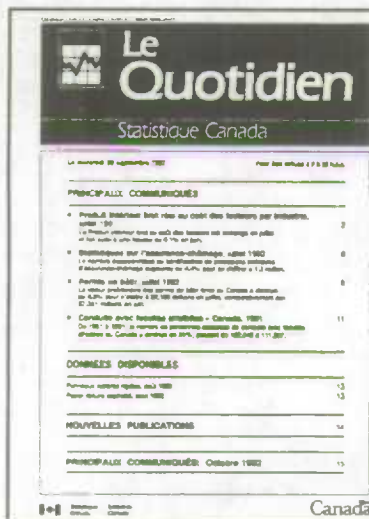
### Batteries d'accumulateurs électriques

Janvier 1993

En janvier 1993, les manufacturiers canadiens de batteries d'accumulateurs électriques ont vendu 100,394 batteries d'automobiles et à grande capacité commerciale pour remplacement, soit une diminution de 36.7% par rapport à 158,626 batteries vendues pour la même période de l'année précédente.

L'édition de janvier 1993 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent (613-951-3523), Division de l'industrie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada

Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)

Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

### La revue des céréales et des graines

oléagineuses, décembre 1992.

#### Numéro de catalogue 22-007

(Canada: 13,80 \$/138 \$; États-Unis: 16,60 \$ US/  
166 \$ US; autres pays: 19,30 \$ US/193 \$ US)

**Statistiques de l'énergie électrique, décembre 1992.**

#### Numéro de catalogue 57-001

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Dépenses sur les réparations effectuées par les propriétaires de logement au Canada, 1991.**

#### Numéro de catalogue 62-201

(Canada: 26 \$; États-Unis: 31 \$ US;  
autres pays: 36 \$ US)

**Ventes de véhicules automobiles neufs, novembre 1992.**

#### Numéro de catalogue 63-007

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Commerce de gros, décembre 1992.**

#### Numéro de catalogue 63-008

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

**Importations par marchandise, décembre 1992.**

#### Numéro de catalogue 65-007

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/  
661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).

Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).

Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.

# Découvrez les faits réels qui touchent 20% de la population active

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010136955

est difficile de se tenir informé des derniers  
développements survenus dans le dossier de l'emploi.  
Aujourd'hui, il existe maintenant une nouvelle publication,  
pour combler cette lacune.

*Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992, (Avec les données historiques de 1987)* fournit des données fiables, des comparaisons pertinentes et des analyses concises sur l'évolution du niveau d'emploi dans le secteur public.

Cette publication est une source de données factuelles. *Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992* vous offre les statistiques les plus récentes sur l'emploi dans le secteur public et, **POUR LA PREMIÈRE FOIS, UNE COUVERTURE COMPLÈTE DU SECTEUR PUBLIC** et les nouvelles **DONNÉES SUR LES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE RECENSEMENT** pour les administrations fédérale et locales.

Cet ouvrage de référence inestimable vous aidera à :

- représenter graphiquement l'emploi total dans le secteur public, à l'échelle nationale, provinciale et locale;
- établir des comparaisons directes entre les niveaux d'emploi dans les administrations fédérale, provinciales, interprovinciales et municipales.

**Ne ratez pas l'occasion** d'en savoir davantage sur la situation actuelle de l'emploi afin de pouvoir prendre des décisions éclairées sur les stratégies d'emploi à adopter pour le secteur public dans les années 1990.

---

*Commandez dès aujourd'hui votre  
exemplaire d'Emploi et rémunération  
dans le secteur public.*

*Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992* (n° 72-209 au Catalogue) est vendu seulement 39 \$ l'exemplaire au Canada (TPS en sus), 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus proche (la liste figure dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, composez sans frais le **1-800-267-6677** et faites débiter votre carte VISA ou MasterCard. Il est aussi possible de passer votre commande par télécopieur au **(613) 951-1584**.

---





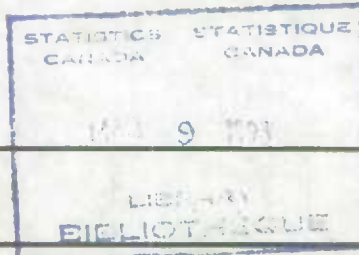
# Le Quotidien

Statistique Canada

NE S'EMPRUNTE PAS

Le mardi 9 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Ventes de véhicules automobiles neufs, janvier 1993** 2  
Les ventes désaisonnalisées de véhicules automobiles neufs ont enregistré une diminution de 10.1% en janvier.
- **Revenu du travail, décembre 1992** 4  
Le revenu du travail s'est accru de 2.7% de 1991 à 1992.
- **Enquête sur les anticipations à court terme** 6  
Autre série de prévisions d'un petit groupe d'économistes.
- **Effectifs policiers au Canada, 1992** 8  
Il y avait 56,991 policiers au Canada en 1992, juste un peu plus (0.4%) que l'année précédente.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Acier en formes primaires, janvier 1993 9
- Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, janvier 1993 9
- Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres, janvier 1993 9

## NOUVELLES PUBLICATIONS 10



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Ventes de véhicules automobiles neufs

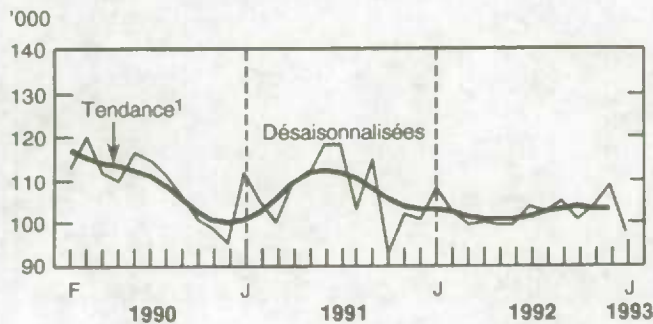
Janvier 1993

#### Faits saillants

##### Ventes désaisonnalisées

- En janvier 1993, les estimations préliminaires des ventes au détail de tous les véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 97,000 unités, une diminution de 10.1% comparativement aux chiffres révisés de décembre 1992. Cette diminution est attribuable à des baisses de 18.4% dans les ventes de camions et de 5.0% dans les ventes de voitures particulières.

#### Ventes mensuelles de véhicules automobiles neufs, Canada, désaisonnalisées, en nombre d'unités, 1990-1993



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

#### Note aux utilisateurs

Les véhicules nord-américains comprennent les véhicules automobiles manufacturés ou assemblés en Amérique du Nord. Ces véhicules peuvent être fabriqués par des compagnies canadiennes ou étrangères.

Dans le cas des véhicules importés, il s'agit de véhicules automobiles manufacturés ou assemblés outre-mer et mis en marché au Canada par des compagnies domestiques ou étrangères.

##### Ventes non désaisonnalisées

- En janvier 1993, les ventes totales de véhicules automobiles neufs ont totalisé 68,000 unités, une diminution de 14.1% comparativement au niveau observé en janvier 1992. Les ventes de voitures particulières ont enregistré une baisse de 16.8%, tandis que les ventes de camions ont diminué de 8.9%.
- L'augmentation observée en janvier dans les ventes de voitures particulières est principalement attribuable à une diminution de 14.4% pour les automobiles fabriquées en Amérique du Nord et à une diminution de 24.6% pour les automobiles fabriquées au Japon.
- La part des Nord-Américains dans le marché canadien des voitures particulières a augmenté, passant de 67.6% en janvier 1992 à 69.6% en 1993, tandis que celle des Japonais a diminué de 25.4% à 23.0% pour la même période.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 64.

L'édition de janvier 1993 de la publication *Ventes de Véhicules automobiles neufs* (63-007, 14,40 \$/144 \$) paraîtra au mois d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Division de l'industrie. □

**Ventes de véhicules automobiles neufs - Canada**

Janvier 1993

	Données désaisonnalisées			
	Octobre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992 <sup>r</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Janvier 1993 <sup>P</sup>
	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %	Unités Variation en %
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>100,358</b> -3.9	<b>103,305</b> + 2.9	<b>107,975</b> + 4.5	<b>97,090</b> -10.1
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>				
Amérique du Nord	41,328 + 0.3	42,079 + 1.8	45,922 + 9.1	42,721 -7.0
Outre-mer	23,446 -5.1	22,985 -2.0	21,264 -7.5	21,075 -0.9
<b>Total</b>	<b>64,774</b> -1.7	<b>65,064</b> + 0.4	<b>67,187</b> + 3.3	<b>63,796</b> -5.0
<b>Camions, fourgonnettes, autobus</b>	<b>35,584</b> -7.6	<b>38,241</b> + 7.5	<b>40,788</b> + 6.7	<b>33,294</b> -18.4

	Données non désaisonnalisées	
	Janvier 1993	Variation 1993/1992
	Unités	%
<b>Véhicules automobiles neufs - Total</b>	<b>68,290</b>	<b>-14.1</b>
<b>Voitures particulières selon l'origine:</b>		
Amérique du Nord	29,903	-14.4
Japon	9,877	-24.6
Autres pays	3,202	-12.4
<b>Total</b>	<b>42,982</b>	<b>-16.8</b>
<b>Camions, fourgonnettes, autobus selon l'origine:</b>		
Amérique du Nord	22,531	-7.1
Outre-mer	2,777	-21.4
<b>Total</b>	<b>25,308</b>	<b>-8.9</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

## Revenu du travail

Décembre 1992

### Faits saillants

En décembre 1992, l'estimation préliminaire du revenu du travail<sup>1</sup>, laquelle compose approximativement 57% du Produit intérieur brut (PIB), s'élève à \$32.4 milliards, ce qui se traduit par une hausse de 2.8% en regard de décembre 1991. Le taux de croissance annuel du revenu du travail atteint 2.7% en 1992, ce qui demeure analogue au taux de croissance annuel de 2.8% en 1991. Tandis que les salaires et traitements augmentent de 2.0% en 1992, le revenu supplémentaire du travail enregistre une hausse de 8.6%. Cette dernière croissance est attribuable aux cotisations accrues des employeurs à l'assurance-chômage, aux régimes de pension du Canada et du Québec et aux caisses de retraite du secteur privé.

### Salaires et traitements – Estimations désaisonnalisées

- En décembre 1992, l'estimation désaisonnalisée des salaires et traitements a augmenté de 0.4% par rapport à novembre 1992.
- Une croissance des salaires et traitements s'est produite en décembre dans les mines, carrières et puits de pétrole (+1.5%), dans les transports, communications et autres services publics (+1.4%), dans l'administration fédérale (+1.4%), dans l'industrie forestière (+1.3%), dans les services commerciaux et personnels (+1.1%), dans l'industrie manufacturière (+0.5%) et dans les finances, assurances et immeuble (+0.5%). Les autres industries ont peu fluctué par rapport à novembre dernier à l'exception de l'administration municipale qui a diminué de 2.0%.
- Des augmentations des salaires et traitements ont été enregistrées en décembre dans toutes les provinces, et territoires, à l'exception de la Nouvelle-Écosse qui a diminué de 1.0%.

### Estimations non désaisonnalisées

- En décembre 1992, les salaires et traitements ont augmenté de 2.3% par rapport à l'année précédente.

- Les plus fortes croissances annuelles des salaires et traitements se retrouvent dans l'éducation et les services connexes (+5.5%), dans les services de santé et de bien-être (+5.3%), dans l'administration fédérale (+4.0%), dans l'administration municipale (+3.9%), dans les finances, assurances et immeuble (+3.7%), dans les transports, communications et autres services publics (+3.2%) et dans l'administration provinciale (+3.2%). Par contre, des diminutions du taux annuel de croissance des salaires et traitements sont observées dans la construction (-4.6%) et dans les mines, carrières et puits de pétrole (-4.6%). Les salaires et traitements dans l'industrie forestière et dans l'industrie manufacturière sont demeurés pratiquement les mêmes en 1992 par rapport à 1991.
- La Colombie-Britannique (+3.6%), l'Île-du-Prince-Édouard (+3.5%) et le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et l'étranger (+2.8%) ont enregistré des augmentations annuelles de leurs salaires et traitements supérieures au taux de croissance national de 2.0%. Cette dernière croissance a été atténuée par les plus faibles taux de croissance observés dans les autres provinces et par la diminution de 1.2% survenue à Terre-Neuve.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 1791 et 1792.

Le numéro d'octobre-décembre 1992 de *Estimations du revenu du travail* (72-005, 22,50 \$/90 \$) sera publié en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur les estimations mensuelles, communiquez avec Georgette Gauthier (613-951-4051). Division du travail (télécopieur 613-951-4087).

<sup>1</sup> Le revenu du travail se compose de deux éléments: les salaires et traitements et le revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements représentent 90% du revenu du travail, ce qui laisse 10% au revenu supplémentaire du travail. Les salaires et traitements comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Le revenu supplémentaire du travail se compose de contributions des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et aux fonds d'assurance-chômage. □



## Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

(Millions de dollars)

	Décembre 1992 <sup>P</sup>	Novembre 1992 <sup>r</sup>	Octobre 1992 <sup>f</sup>	Décembre 1991
Chiffres non désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	188.3	216.2	258.2	190.3
Forêts	202.7	228.9	243.8	182.5
Mines, carrières et puits de pétrole	610.3	602.7	612.1	650.3
Industries manufacturières	5,020.6	5,024.4	5,083.9	4,971.6
Construction	1,443.8	1,671.0	1,844.5	1,505.6
Transports, communications et autres services publics	2,823.4	2,832.2	2,882.2	2,767.2
Commerce	4,092.6	4,065.0	4,031.5	3,998.9
Finances, assurances et immeuble	2,601.4	2,574.5	2,551.7	2,455.8
Services commerciaux et personnels	4,027.5	4,048.8	4,123.5	3,899.0
Éducation et services connexes	2,720.4	2,792.4	2,766.0	2,637.0
Services de santé et de bien-être	2,635.0	2,667.7	2,639.3	2,489.8
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	990.8	980.4	978.4	978.6
Administrations publiques provinciales	677.0	683.9	700.7	663.7
Administrations locales	670.4	673.8	659.9	659.3
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>28,704.2</b>	<b>29,062.0</b>	<b>29,375.8</b>	<b>28,049.6</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,649.1	3,693.6	3,760.4	3,415.4
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,353.3</b>	<b>32,755.6</b>	<b>33,136.2</b>	<b>31,465.0</b>
Chiffres désaisonnalisés				
Agriculture, pêche et piégeage	226.1	223.8	220.5	231.9
Forêts	228.2	225.3	222.3	205.6
Mines, carrières et puits de pétrole	622.2	613.0	616.7	667.4
Industries manufacturières	5,104.9	5,079.4	5,093.4	5,049.2
Construction	1,621.8	1,619.4	1,623.0	1,689.4
Transports, communications et autres services publics	2,892.6	2,851.5	2,849.1	2,838.8
Commerce	4,039.4	4,047.6	4,045.4	3,916.1
Finances, assurances et immeuble	2,619.2	2,606.8	2,566.3	2,473.6
Services commerciaux et personnels	4,093.3	4,050.4	4,050.6	3,984.1
Éducation et services connexes	2,695.2	2,687.9	2,682.5	2,600.7
Services de santé et de bien-être	2,677.4	2,685.6	2,666.4	2,518.1
Administration publique fédérale et autres services gouvernementaux	1,016.9	1,002.7	992.7	1,003.7
Administrations publiques provinciales	689.6	690.8	701.2	676.1
Administrations locales	658.9	672.6	666.8	647.9
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>29,209.3</b>	<b>29,087.6</b>	<b>28,986.1</b>	<b>28,510.7</b>
Revenu supplémentaire du travail	3,713.1	3,697.8	3,713.3	3,473.6
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>32,922.4</b>	<b>32,785.4</b>	<b>32,699.4</b>	<b>31,984.3</b>

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

<sup>f</sup> Chiffres finals.

## Enquête sur les anticipations à court terme

La hausse d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation pour février est prévue à 2.1%, les valeurs extrêmes étant 1.9% et 2.4%. Le mois dernier, la moyenne des prévisions, qui s'élevait à 2.0%, était égale au chiffre réel.

La moyenne des prévisions relatives au taux de chômage pour février est de 11.1% (minimum de 10.8% et maximum de 11.3%). La moyenne des prévisions pour janvier dernier (11.5%), surestimait le chiffre réel par 0.5%.

Les exportations de marchandises en janvier donnent \$14.2 milliards comme moyenne des prévisions, avec un minimum de \$13.9 milliards et un maximum de \$14.5 milliards. La moyenne des prévisions pour le mois de décembre dernier était inférieure de \$0.2 milliard au chiffre réel, soit de \$14.1 milliards. Les prévisions concernant les importations durant la même période sont de \$13.1 milliards avec des valeurs extrêmes de \$12.0 milliards et de \$13.5 milliards. Pour le mois de décembre dernier, la moyenne des prévisions (\$12.7 milliards) sousestimait le chiffre réel de \$0.3 milliard.

La variation mensuelle du Produit intérieur brut montre une prévision moyenne de 0.2% entre décembre et janvier (minimum de -0.1% et maximum

### Note aux utilisateurs

Depuis avril 1990, Statistique Canada demande à un petit groupe d'économistes (une moyenne de 23 participants) de prévoir, pour le mois suivant, certains indicateurs économiques clés. Ce mois-ci, on a demandé aux participants leurs prévisions mensuelles de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation, du taux de chômage et des importations et exportations nominales de marchandises ainsi que la variation mensuelle du Produit intérieur brut.

Ce mois-ci, on a demandé aux participants les prévisions de la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation et du taux de chômage pour février 1993, et le niveau des importations et exportations de marchandises pour janvier 1993 ainsi que la variation du produit intérieur brut pour les mois décembre et janvier 1993.

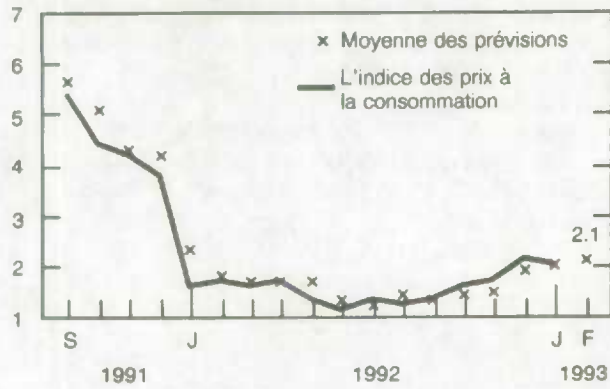
de 0.3%). Le 1<sup>er</sup> mars dernier, Statistique Canada a annoncé que la variation réelle entre novembre et décembre était de 0.4%, donc supérieure à la prévision (0.2%).

Si vous désirez un ensemble complet de tableaux ou plus de renseignements concernant cette enquête, veuillez communiquer avec Diane Lachapelle (613-951-0568). □

**PRÉVISIONS VS. CHIFFRES RÉELS**

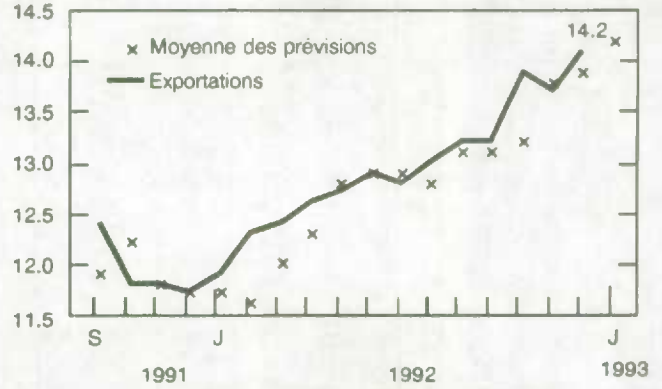
**Indice des prix à la consommation**

%, taux de variation annualisé



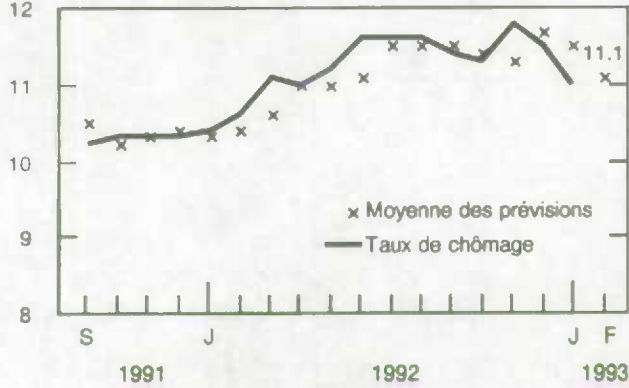
**Commerce International du Canada  
Exportations**

\$ milliards



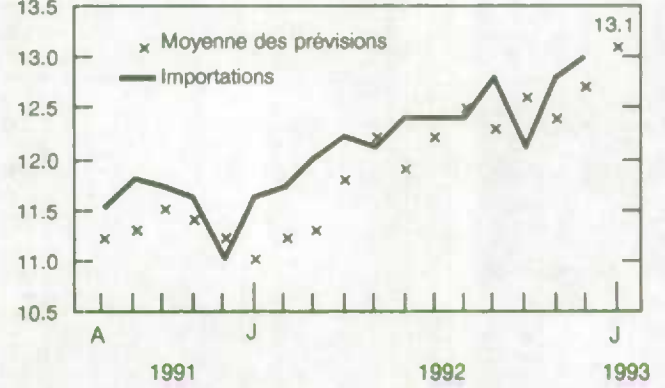
**Taux de chômage**

%



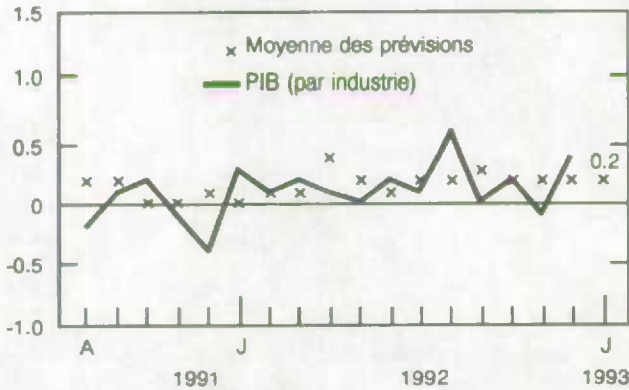
**Commerce International du Canada  
Importations**

\$ milliards



**Produit intérieur brut (par industrie)**

%, taux de variation mensuel



## Effectifs policiers au Canada

1992

### Faits saillants

- Il y avait 56,991 policiers au Canada en 1992, juste un peu plus (0.4%) que l'année précédente. Ce chiffre revient à un policier pour 479 personnes<sup>1</sup>.
- Les effectifs non policiers totalisaient 19,614 en 1992, ayant grimpé plus rapidement pendant l'année précédente (3%) que les effectifs policiers.

- Les effectifs policiers s'élevaient à 76,605. Ils affichent une légère hausse (1%) par rapport à 1991 puisqu'ils sont constitués en majorité de policiers.

- Depuis 1986, le taux de croissance de la population canadienne (8%) est légèrement inférieur à l'augmentation du nombre de policiers (11%) ou des effectifs non policiers (10%).

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre canadien de la statistique juridique (613-951-9023 ou, sans frais au Canada, 1-800-387-2231).

<sup>1</sup> Recensement de la population de 1991.

## Personnel policier, Canada, provinces et territoires

1992

Province	Population	Nombre d'habitants par agent de police <sup>1</sup>	Personnel policier <sup>2</sup>		
			Agents de police	Autre personnel <sup>3</sup>	Total personnel
Terre-Neuve	568,474	637	892	233	1,125
Île-du-Prince-Édouard	129,765	683	190	51	241
Nouvelle-Écosse	899,942	583	1,544	519	2,063
Nouveau-Brunswick	723,900	562	1,287	319	1,606
Québec	6,895,963	466	14,787	4,520	19,307
Ontario <sup>4</sup>	10,084,885	474	21,256	7,650	28,906
Manitoba	1,091,942	499	2,189	587	2,776
Saskatchewan <sup>5</sup>	988,928	511	1,935	597	2,532
Alberta	2,545,553	562	4,526	1,516	6,042
Colombie-Britannique	3,282,061	527	6,232	1,233	7,465
Yukon	27,797	232	120	35	155
Territoires du Nord-Ouest	57,649	264	218	55	273
Les Divisions DG et École de la GRC	...	...	1,815	2,299	4,114
<b>Canada</b>	<b>27,296,859</b>	<b>479</b>	<b>56,991</b>	<b>19,614</b>	<b>76,605</b>

<sup>1</sup> Le Recensement de 1991, Statistique Canada, les populations de recensement ont servi au calcul des taux.

<sup>2</sup> Il s'agit des effectifs policiers réels au 30 septembre 1992, et non les effectifs « autorisés » ou « déterminés ».

<sup>3</sup> Autre personnel inclut les employés civils, fonctionnaires, cadets et agents spéciaux.

<sup>4</sup> Exclut le personnel de la « DG » de la GRC.

<sup>5</sup> Exclut le personnel de la division École d'entraînement de la GRC.

... N'ayant pas lieu de figurer.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Acier en formes primaires

Janvier 1993

La production d'acier en formes primaires, en janvier 1993, a atteint 1 132 293 tonnes métriques, soit une augmentation de 6.6% par rapport à 1 062 476 tonnes métriques en janvier l'année précédente.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 58 (niveau 2, série 3).**

Le numéro de janvier 1993 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Janvier 1993

En janvier 1993, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 600 429 mètres cubes, une diminution de 3.0% par rapport à 3 711 468<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes en janvier 1992. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 14.7% passant de 4 633 996<sup>r</sup> mètres cubes à 5 315 441 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 9 037 517 mètres cubes, soit une augmentation de 3.2% comparativement à 8 756 083<sup>r</sup> mètres cubes en janvier de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 20.0% pour totaliser 14 000 909 mètres cubes en regard de 17 508 684<sup>r</sup> mètres cubes en 1992.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 54.**

Le numéro de janvier 1993 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 6,10 \$/61\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres

Janvier 1993

En janvier 1993, les usines canadiennes ont produit 192 573 mètres cubes de panneaux gaufrés, soit une augmentation de 44.2% comparativement à 133 545<sup>r</sup> (révisé) mètres cubes en janvier de l'année dernière. La production de panneaux agglomérés s'est élevée à 89 770 mètres cubes, une augmentation de 7.4% par rapport à 83 586 mètres cubes un an plus tôt. La production de panneaux de fibres en janvier 1993 a augmenté de 8.3% à 7 302 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm), comparativement à 6 744 milliers de mètres carrés (base de 3.175 mm) en janvier 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (séries 2, 3 et 4) et 122 (séries 8 et 34).**

Le numéro de janvier 1993 de *Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres* (36-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique,**  
janvier 1993.

**Numéro de catalogue 41-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Certains appareils électriques ménagers,**  
janvier 1993.

**Numéro de catalogue 43-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Produits de gypse,** janvier 1993.

**Numéro de catalogue 44-003**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques de l'exploitation ferroviaire,**  
novembre 1992.

**Numéro de catalogue 52-003**

(Canada: 10,50 \$/105 \$; États-Unis: 12,60 \$ US/  
126 \$ US; autres pays: 14,70 \$ US/147 \$ US)

**Statistiques du téléphone,** décembre 1992.

**Numéro de catalogue 56-002**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US;  
autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Permis de bâtir,** décembre 1992.

**Numéro de catalogue 64-001**

(Canada: 22,10 \$/221 \$; États-Unis: 26,50 \$ US/  
265 \$ US; autres pays: 30,90 \$ US/309 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1992. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 800 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



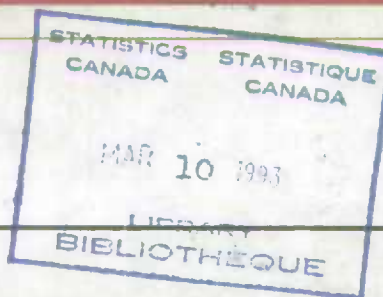
# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN

NE S'EMPRUNTE PAS

Le mercredi 10 mars 1993  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice d'offre d'emploi, février 1993** 2  
 L'indice de l'offre d'emploi (1991 = 100) augmente de 4 points pour s'établir à 92 en février.
- **Indice des prix des logements neufs, janvier 1993** 4  
 L'indice des prix des logements neufs pour l'ensemble du Canada a diminué de 0.1% en janvier 1993, par rapport à décembre 1992.
- **Indice des prix des produits agricoles, janvier 1993** 6  
 L'indice des prix des produits agricoles augmente de 1.2% en janvier.

## DONNÉES DISPONIBLES

Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine, janvier 1993	8
Indice des prix des matières brutes, février 1993 (premières estimations)	8
Livraisons des principales céréales, janvier 1993	9
Statistiques de meunerie et de broyage, janvier 1993	9
Transport du pétrole par pipelines, décembre 1992	10
Production d'oeufs, janvier 1993	10



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice de l'offre d'emploi

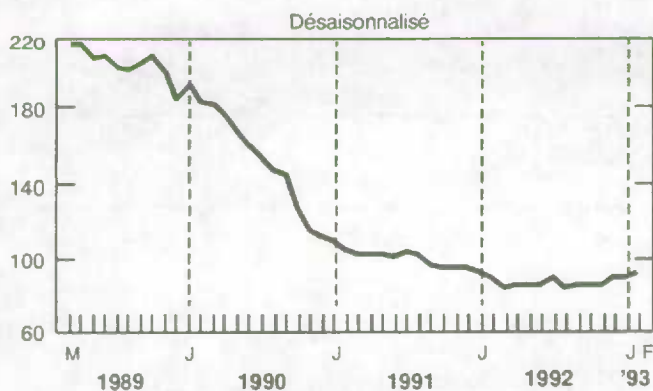
Février 1993

L'indice de l'offre d'emploi sert d'indicateur avancé des changements dans la demande de travail. Il est basé sur le nombre d'annonces d'offres d'emploi publiées dans 20 des principales régions métropolitaines au Canada.

### Faits saillants - Données désaisonnalisées

- Après avoir atteint un sommet de 217 en février 1989, l'indice de l'offre d'emploi pour le Canada (1991 = 100) a amorcé une tendance à la baisse jusqu'en mars 1992 pour s'établir à 83. Par la suite, l'indice a fluctué autour de ce niveau jusqu'en novembre. En décembre 1992, l'indice a augmenté à 88, demeurant inchangé en janvier 1993. En février, l'indice a progressé de 5% pour s'établir à 92.

### Indice de l'offre d'emploi, Canada (1991 = 100)



#### Note aux utilisateurs

Depuis janvier 1993, la période de base retenue pour l'indice de l'offre d'emploi a été modifiée à 1991 (1991 = 100). L'indice a été révisé à partir de janvier 1981 et les données chronologiques sont disponibles dans la base de données de CANSIM et seront publiées dans une publication occasionnelle (71-540 au catalogue) prévue pour avril 1993. Les données révisées pour le Canada et les cinq régions peuvent également être obtenues sur demande par télécopieur ou sur disquette pour 30 \$. Communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039) pour plus d'informations.

#### Variations selon les régions

- Entre janvier et février 1993, l'indice de l'offre d'emploi a progressé de 8% en Ontario (de 84 à 91), de 6% dans les provinces des Prairies (de 82 à 87) et de 4% au Québec (de 89 à 93). L'indice est demeuré inchangé à 93 dans les provinces de l'Atlantique et à 88 en Colombie-Britannique.
- En regard de février 1992, l'indice de l'offre d'emploi a progressé de 11% dans les provinces de l'Atlantique, de 4% au Québec, de 3% en Ontario et de 1% dans les provinces des Prairies. L'indice a reculé de 1% en Colombie-Britannique.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 105 (niveaux 8 et 9).

Les indices des régions métropolitaines de recensement et de la tendance-cycle sont disponibles sur demande. Les indices de la tendance-cycle pour les régions peuvent également être obtenus de la base de données CANSIM.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039), ou André Picard (613-951-4045), Division du travail, (télécopieur 613-951-4087). □



Indice de l'offre d'emploi (1991 = 100), Canada et régions

Année et mois	Canada	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique
Désaisonné						
<b>1992</b>						
Février	88	84	89	88	86	89
Mars	83	81	86	78	91	85
Avril	85	80	90	83	82	83
Mai	84	87	83	87	81	87
Juin	84	85	85	85	80	86
Juillet	89	83	94	91	78	87
Août	83	84	82	85	81	86
Septembre	84	84	84	88	77	85
Octobre	85	93	86	86	79	91
Novembre	84	87	81	88	81	87
Décembre	88	91	87	91	83	89
<b>1993</b>						
Janvier	88	93	89	84	82	88
Février	92	93	93	91	87	88

## Indice des prix des logements neufs

Janvier 1993

L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 134.5 en janvier, une diminution de 0.1% par rapport à décembre 1992.

L'indice estimatif des «maisons seulement» a diminué de 0.2%, tandis que l'indice des «terrains seulement» est resté inchangé par rapport à décembre 1992.

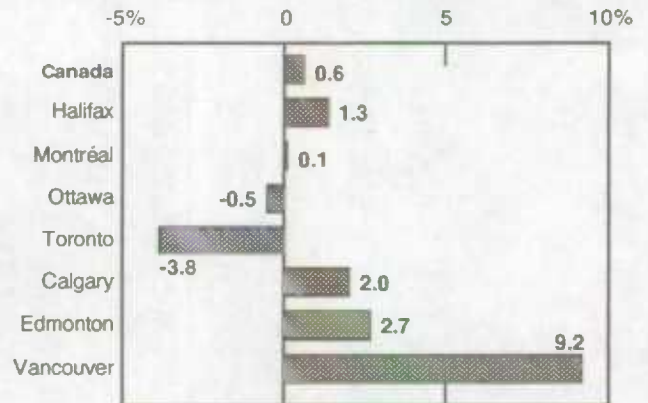
Les plus importantes diminutions mensuelles ont été enregistrées par Ottawa (-0.9%) et Hamilton (-0.8%), tandis que les plus importantes augmentations mensuelles ont été affichées par Regina (0.7%) et Winnipeg (0.6%).

L'indice des prix de vente des entrepreneurs canadiens en construction résidentielle a augmenté de 0.6% par rapport au niveau de l'an dernier.

Ce mouvement a été influencé par une augmentation annuelle de 9.2% affichée par Vancouver, de même que par celles de Regina (6.7%) et Victoria (5.7%). Par contre, ces augmentations ont été partiellement contrebalancées par des diminutions observées pour Hamilton (-4.5%), Toronto (-3.8%) et Kitchener-Waterloo (-2.5%).

Disponible de CANSIM dans la matrice 2032.

Indices des prix des logements neufs pour le Canada et certaines villes, variation en pourcentage entre janvier 1992 et janvier 1993



Le numéro du premier trimestre de 1993 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en juin. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

**Indices des prix des maisons neuves**  
(1986 = 100)

	Janvier 1993	Décembre 1992	Janvier 1992	Variation en %	
				Janvier 1993/ décembre 1992	Janvier 1993/ janvier 1992
<b>Canada - Total</b>	<b>134.5</b>	<b>134.7</b>	<b>133.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.6</b>
<b>Canada (Maisons seulement)</b>	<b>124.2</b>	<b>124.5</b>	<b>124.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>
<b>Canada (Terrains seulement)</b>	<b>166.1</b>	<b>166.1</b>	<b>160.4</b>	<b>-</b>	<b>3.6</b>
St. John's	127.0	127.0	126.5	-	0.4
Halifax	111.0	111.0	109.6	-	1.3
Saint John-Moncton-Fredericton	114.9	115.3	114.0	-0.3	0.8
Québec	134.1	134.5	134.6	-0.3	-0.4
Montréal	134.6	134.8	134.4	-0.1	0.1
Ottawa-Hull	122.5	123.6	123.1	-0.9	-0.5
Toronto	138.6	138.7	144.0	-0.1	-3.8
Hamilton	128.1	129.1	134.1	-0.8	-4.5
St. Catharines-Niagara	129.4	129.6	131.2	-0.2	-1.4
Kitchener-Waterloo	125.0	125.0	128.2	-	-2.5
London	145.6	145.6	146.0	-	-0.3
Windsor	126.4	126.4	128.3	-	-1.5
Sudbury-Thunder Bay	133.3	132.6	133.1	0.5	0.2
Winnipeg	109.5	108.8	107.2	0.6	2.1
Regina	120.1	119.3	112.6	0.7	6.7
Saskatoon	108.2	108.2	106.7	-	1.4
Calgary	135.0	134.8	132.3	0.1	2.0
Edmonton	143.0	143.2	139.3	-0.1	2.7
Vancouver	139.9	140.3	128.1	-0.3	9.2
Victoria	130.3	130.0	123.3	0.2	5.7

- Néant ou zéro.

## Indice des prix des produits agricoles

Janvier 1993

L'indice des prix des produits agricoles (1986 = 100) pour le Canada s'établit à 99.0 en janvier, en hausse de 1.2% par rapport au niveau révisé de 97.8 de décembre 1992. L'indice des cultures progresse de 2.2%, à 86.8. Les indices des céréales et des graines oléagineuses sont à la hausse et celui des pommes de terre, à la baisse. L'indice du bétail et des produits d'origine animale s'accroît de 0.9% pour passer à 106.6, compte tenu d'une augmentation de 3.3% de celui des bovins et veaux. L'indice d'ensemble reste à des niveaux qui n'avaient pas été aussi bas depuis le début de 1988.

### Indice des prix des produits agricoles (1986 = 100)

Variations en pourcentage, par province, janvier 1993/décembre 1992

Terre-Neuve	-5.5%
Île-du-Prince-Édouard	+0.6%
Nouvelle-Écosse	+0.4%
Nouveau-Brunswick	+2.1%
Québec	-3.4%
Ontario	+2.0%
Manitoba	+2.9%
Saskatchewan	+2.8%
Alberta	+3.2%
Colombie-Britannique	+0.4%
<b>Canada</b>	<b>+1.2%</b>

### Cultures

L'indice des cultures augmente de 2.2% en janvier pour atteindre 86.8 en raison de la hausse des indices des céréales et des graines oléagineuses. L'indice est inférieur de 11.3% à son niveau d'un an plus tôt.

- L'indice des céréales augmente de 0.1% en janvier pour se fixer à 71.3. Le prix du blé dans l'Ouest du Canada s'accroît en raison de la

majoration des prix initiaux du blé roux de printemps de l'Ouest canadien n° 1 ayant de 13.5 à 14.4% et de 14.5% et plus de protéines. Le prix de l'orge désignée augmente en raison de l'accroissement des mises en marché de l'orge à deux rangs extra spéciale au Manitoba et en Alberta. L'indice est inférieur de 21.3% à son niveau d'un an plus tôt.

- L'indice des graines oléagineuses augmente de 3.3% pour atteindre 117.7, son niveau le plus élevé depuis juillet 1990. Le prix du lin et du canola est à la hausse. L'indice s'est accru au cours de dix des treize derniers mois et dépasse de 24.0% son niveau du mois correspondant de l'année précédente.
- L'indice des pommes de terre se replie de 12.7% en janvier, ce qui en fait la deuxième baisse mensuelle consécutive. L'indice a baissé pendant cinq des six derniers mois et reste inférieur de 26.2% à son niveau d'un an plus tôt. La production canadienne de pommes de terre pour la campagne 1992-1993 devrait selon les estimations dépasser de 23.4% celle de l'année précédente.

### Bétail et produits d'origine animale

L'indice du bétail et des produits d'origine animale augmente de 0.9% pour s'inscrire à 106.6 en janvier 1993, compte tenu d'une hausse de 3.3% de l'indice des bovins et veaux.

- L'indice des bovins et veaux s'accroît de 3.3%. Aux États-Unis, les prix des bouillons de boucherie d'Omaha augmentent de 3.6% en janvier. L'indice s'est accru au cours de dix des treize derniers mois. Les abattages de bovins et de veaux en janvier dépassent de 2.1% le niveau correspondant de janvier 1992. À 116.2, l'indice de janvier est supérieur de 17.4% à celui du même mois de l'année précédente.

- L'indice des porcs recule de 3.1% pour tomber à 80.0 en janvier, après quatre mois consécutifs d'augmentation. Les prix américains diminuent de 1.2% au cours de cette même période. Les abattages canadiens pour le mois de janvier sont en hausse de 8.0% par rapport à l'année précédente, et ceux aux États-Unis, de 6.6%. En dépit de cette augmentation, la demande reste forte et l'indice dépasse de 33.3% son niveau d'un an plus tôt, qui était un des plus bas jamais observés.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 176.**

Le numéro de janvier de *Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 7,10 \$/71 \$) doit paraître le 16 mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liz Leckie (613-951-2441), Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture. ■

## DONNÉES DISPONIBLES

**Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine**

Janvier 1993

Les ventes des grands magasins, incluant les concessions, ont totalisé \$712.2 millions en janvier 1993, une augmentation de 3.4% comparativement au niveau observé en janvier 1992. Les ventes des concessions ont totalisé \$44.6 millions, soit 6.3% du total des ventes des grands magasins.

**Total des ventes des grands magasins incluant les concessions et leur variation annuelle en pourcentage**

Janvier 1993

Province	Ventes (millions de \$)	Variation annuelle des ventes en pourcentage
<b>Province</b>		
Terre-Neuve	8.4	+4.2
Île-du-Prince-Édouard	2.4	-8.3
Nouvelle-Écosse	21.2	+3.4
Nouveau-Brunswick	14.5	+6.1
Québec	126.2	+0.1
Ontario	297.9	+4.3
Manitoba	28.8	-2.6
Saskatchewan	20.3	+3.3
Alberta	80.9	+4.1
Colombie-Britannique	111.5	+5.7
<b>Région métropolitaine</b>		
Calgary	29.6	+2.4
Edmonton	35.3	+4.6
Halifax-Dartmouth	10.9	-1.5
Hamilton	21.6	+5.2
Montréal	68.2	+0.9
Ottawa-Hull	31.8	-2.6
Ville de Québec	17.0	-1.5
Toronto	117.4	+2.2
Vancouver	60.4	+4.7
Winnipeg	25.6	-2.9

**Note:** L'information sur les ventes et les stocks des grands magasins pour les principaux groupes de marchandises sera disponible le 22 mars.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 111 et 112 (série 1, niveaux 10 à 12).**

L'édition de janvier 1993 de la publication *Ventes et stocks mensuelles des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$) paraîtra au mois d'avril.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Division de l'industrie. ■

**Indices des prix des matières brutes**

Février 1993 (premières estimations)

Les estimations préliminaires montrent que l'indice global a enregistré une hausse de 1.9% en février 1993 par rapport à janvier 1993. L'indice des combustibles minéraux a mené le mouvement à la hausse avec une augmentation de 4.5%, suivi par une hausse de 3.9% pour l'indice du bois. Ce mouvement à la hausse a été modéré par la baisse de 1.0% pour les métaux, alors que l'indice des substances végétales et animales est demeuré inchangé. Selon les estimations, l'indice des prix des matières brutes, sans la composante des combustibles minéraux, a augmenté de 0.8% en février.

Cette parution de données présente une estimation du changement pour le mois de février de l'indice des prix des matières brutes. Les données sont basées sur une collecte incomplète de l'enquête ainsi que sur d'autres indicateurs. Les indices réguliers seront publiés à la fin du mois.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

## Livraisons des principales céréales

Janvier 1993

Les livraisons des principales céréales par les producteurs des Prairies ont diminué par rapport au mois de janvier 1992, sauf pour les livraisons d'avoine et de canola qui ont augmenté. Les livraisons en milliers de tonnes métriques au cours des mois janvier 1992 et 1993 étaient les suivantes:

### Livraisons des principales céréales

	Janvier 1992	Janvier 1993
	milliers de tonnes métriques	
Blé (sauf le blé dur)	2 159,4	1 657,8
Blé dur	222,9	203,5
<b>Blé - total</b>	<b>2 382,3</b>	<b>1 861,3</b>
Avoine	38,7	52,2
Orge	510,1	387,0
Seigle	21,0	17,2
Graine de lin	58,4	23,7
Canola (colza)	216,4	281,3
<b>Total</b>	<b>3 226,9</b>	<b>2 622,7</b>

Disponible de CANSIM dans les matrices 976 à 981.

Le numéro de janvier 1993 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007), 13,80\$/138 \$) paraîtra en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■

## Statistiques de meunerie et de broyage

Janvier 1993

### Meunerie

En janvier 1993, 184 659 tonnes métriques de blé ont été moulues, soit une baisse de 6% par rapport aux 195 591 tonnes métriques moulues en janvier 1992.

Conséquemment, la production de farine de blé enregistre une baisse de 4% en janvier 1993 par rapport à la même période l'an dernier, soit 138 235 tonnes métriques en janvier 1993 comparativement à 144 125 tonnes métriques en janvier 1992.

### Broyage

Le nombre de tonnes métriques de graines de canola broyées passe de 163 479 en janvier 1992 à 158 742 tonnes en janvier 1993, soit une baisse de 3%. La production d'huile atteint 65 629 tonnes en janvier 1993 comparativement à 66 322 tonnes en janvier 1992, soit une baisse de 1%. La production de tourteaux enregistre une baisse de 1%, passant de 97 662 tonnes en janvier 1992 à 97 005 tonnes en janvier 1993.

Le nombre de tonnes métriques de graines de soya broyées est maintenant confidentiel.

Disponible de CANSIM dans la matrice 5687.

Le numéro de janvier 1993 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 13,80\$/138 \$) doit paraître en mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain Y. Bertrand (613-951-3859), Division de l'agriculture. ■



## Transport du pétrole par pipelines

Décembre 1992

### Faits saillants

- Pendant le mois de décembre 1992, les arrivages nets par pipelines canadiens de pétrole brut et de produits raffinés ont été de 15 459 399 mètres cubes (m<sup>3</sup>), soit le même niveau que l'année précédente. Les arrivages cumulatifs ont atteint 179 887 032 m<sup>3</sup>, soit une augmentation de 3.7%.
- Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipelines ont augmenté de 4.7% comparativement à décembre 1991, tandis que les importations par pipelines ont augmenté de 10.7% pour la même période. Sur la base cumulative, les exportations en 1992 dépassent de 10.3% le volume atteint en 1991, tandis que les importations sont à la hausse, soit de 4.8%.
- Les livraisons par pipelines aux raffineries canadiennes en décembre ont diminué de 6.1% par rapport à décembre 1991 tandis que les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et produits pétroliers raffinés ont diminué de 3.9%.

Disponible de CANSIM dans la matrice 181.

L'édition de décembre 1992 de la publication *Enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipelines* (55-001, 10 \$/100 \$) paraîtra la troisième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

## Production d'oeufs

Janvier 1993

La production d'oeufs en janvier 1993 se situe à 39.6 millions de douzaines, une diminution de 0.9% par rapport à janvier 1992. Le nombre moyen de pondueuses a diminué de 0.3% de janvier 1992 à 1993 et le nombre d'oeufs pour 100 pondueuses a diminué, passant de 2,266 à 2,251 en janvier.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Séguin (613-951-2549), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture.

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada

Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)

Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.





# Le Quotidien

Statistique Canada



NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

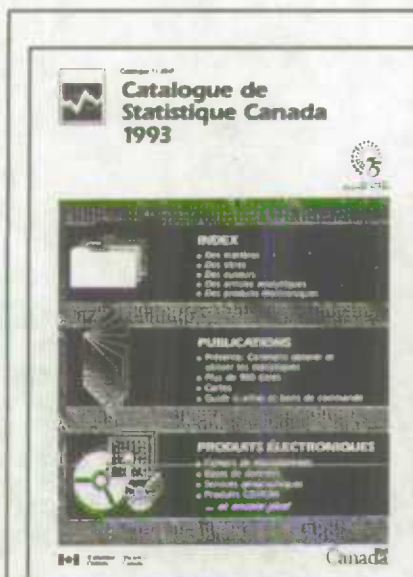
Le jeudi 11 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Les femmes professeures: une minorité croissante** 3  
Même en 1989, les femmes ne constituaient qu'une minorité parmi les professeurs d'université. Le nombre d'hommes enseignant à temps plein dans les universités canadiennes surpassait largement celui des femmes (près de 30,000 contre 7,200).
- **Le travail par postes** 4  
En 1991, près du quart des travailleurs rémunérés à temps plein et un peu moins des deux tiers des travailleurs à temps partiel détenaient un travail par postes.

(suite à la page 2)



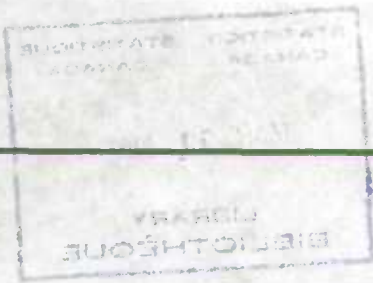
### Catalogue de Statistique Canada 1993

Simplifiez vos recherches de données avec le *Catalogue de Statistique Canada, 1993*. La nouvelle édition comprend un guide complet sur la façon de trouver et d'utiliser les statistiques, incluant des informations utiles sur comment lire les tableaux, comment utiliser les manuels de classification et comment commander les produits. De plus, l'édition de 1993 contient des onglets, qui vous permettront de trouver les diverses sections plus rapidement – ce qui facilitera votre tâche!

Les nouvelles publications imprimées ont été ajoutées au *Catalogue* ainsi que l'illustration de leur couverture. Une grande variété de cartes et de produits et services électroniques ont été ajoutés dans la section des Produits et services électroniques afin de vous tenir au courant de l'ensemble du matériel produit par l'Agence.

Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le *Catalogue de Statistique Canada, 1993* (11-204F, 13,95 \$). Voir «Pour commander les publications» ou communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Fay Hjartarson (613-951-0953), Services de la bibliothèque.





---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 6 mars 1993	5
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 28 février 1993	5
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, quatrième trimestre de 1992	5
Statistiques sur l'aviation civile canadienne, décembre 1992	5

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

6

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

7

---

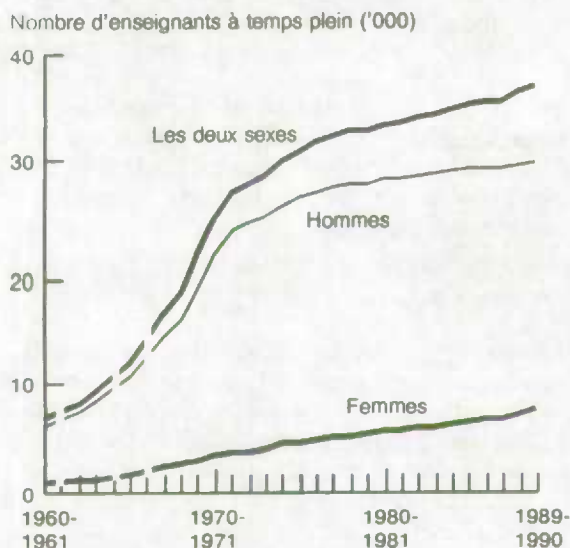
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Les femmes professeures: une minorité croissante

#### Faits saillants

- Au cours des 20 dernières années, environ 80% des professeures d'université étaient regroupées dans quatre disciplines: les sciences humaines, les sciences de la santé, l'éducation et les sciences sociales. Par contre en 1989, la proportion n'était que de 1% en génie et en sciences appliquées et s'établissait à moins de 5% en mathématiques et en sciences physiques.
- La proportion de titulaires d'un doctorat est nettement moins forte chez les professeures d'université que chez leurs collègues masculins. En 1989, elle était de 52% pour les femmes, comparativement à 71% pour les hommes.

#### Les femmes demeurent minoritaires dans l'enseignement universitaire\*



Source: Division de l'éducation, de la culture et du tourisme  
\* Il n'y a pas eu de collecte de données en 1961-1962, 1964-1965 et 1966-1967.

#### Note aux utilisateurs

Malgré des progrès substantiels, les femmes demeurent en minorité dans les facultés universitaires canadiennes. En dépit des changements qui s'opèrent lentement, les femmes restent toujours concentrées dans les rangs professoraux inférieurs et dans les disciplines traditionnellement à majorité féminine. L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 4 mars 1993, présente une étude intitulée «Les femmes professeures. Une minorité croissante». Cette étude analyse la croissance de l'effectif féminin des corps professoraux enseignant à temps plein dans les universités canadiennes depuis 1960.

- Les enseignantes universitaires étaient proportionnellement moins nombreuses que leurs collègues masculins à approcher l'âge de la retraite. En 1989, 13% d'entre elles avaient 55 ans ou plus, comparativement à 23% pour les enseignants.
- En 1989, les femmes représentaient seulement 7% des professeurs titulaires, mais la moitié des conférenciers et des chargés de cours. En génie et en sciences appliquées, les femmes représentaient moins de 1% des professeurs titulaires, mais 15% des conférenciers et des chargés de cours. Même dans les facultés de l'éducation où l'on retrouve une majorité de femmes, elles comptaient pour seulement 15% des professeurs titulaires, mais 61% des conférenciers et des chargés de cours.
- La forte proportion des femmes dans les rangs professoraux inférieurs explique en majeure partie l'écart salarial entre les hommes et les femmes, puisque, dans les universités, le niveau de salaire est déterminé selon le rang. En 1989, la rémunération médiane du corps professoral féminin représentait près de 80% de celle des hommes. Toutefois, la différence diminue lorsque l'on compare les rémunérations des professeurs de même rang au sein de la même discipline.

L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est disponible depuis le 4 mars. Voir «Pour commander les publications».

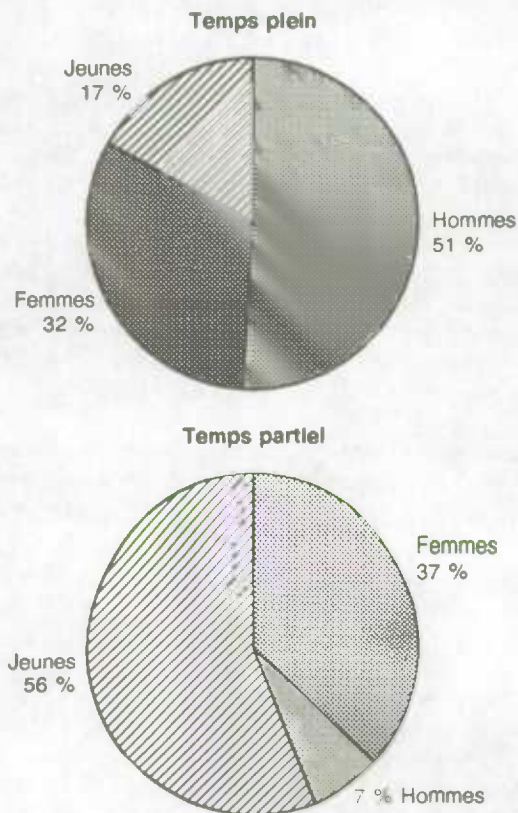
Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Côté (613-951-6896), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

## Le travail par postes

### Faits saillants

- Près d'un employé à temps plein sur quatre avait un régime de travail par postes (ou quarts) en 1991 (c'est-à-dire, n'avait pas un horaire de travail de jour). Parmi les salariés à temps plein, le travail par postes était légèrement plus fréquent chez les hommes que chez les femmes (25% contre 21%), mais les hommes avaient plus de chances d'avoir un horaire pré-établi. Seulement 27% de ces hommes avaient un horaire irrégulier, comparativement à 36% des femmes.

En 1991, les profils démographiques des salariés postés travaillant à temps plein et à temps partiel différaient considérablement



Source : Enquête sur les horaires et les conditions de travail.

### Note aux utilisateurs

L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 4 mars 1993, présente un article intitulé «Le travail par postes». Cette étude évalue la fréquence des horaires de travail atypiques selon certaines caractéristiques des salariés qui ont un régime de travail par postes. L'article décrit les principales raisons évoquées par les travailleurs ayant un tel régime de travail.

- Étant donné que les services de police, de protection contre les incendies et les soins de santé doivent être assurés jour et nuit, ces professions ont des taux élevés de travail par postes. Parmi les travailleurs à temps plein, près de 70% des agents de police, des pompiers et des agents de sécurité et 50% des travailleurs de la santé travaillaient par postes.
- Parmi les salariés à temps plein, la raison pour laquelle environ 89% des hommes et 83% des femmes travaillent par postes, était que leur travail l'exigeait. Seulement 6% des femmes ont choisi un tel régime afin de s'occuper des enfants ou s'acquitter d'obligations familiales et, pratiquement aucun homme n'a donné l'une ou l'autre de ces raisons. Une petite proportion d'hommes et de femmes (4%) ont indiqué qu'ils travaillaient par postes pour gagner plus d'argent.
- Environ six employés à temps partiel sur dix travaillaient par postes, et la majorité d'entre eux n'avaient pas d'horaire régulier. En 1991, un peu plus de 40% avaient des horaires irréguliers, 18% travaillaient sur appel, 20% avaient un poste (ou quart) normal de soirée et 2% avaient un poste (ou quart) normal de nuit.
- En fait, plus de la moitié des personnes qui travaillaient par postes à temps partiel avait moins de 25 ans. Les trois-quarts de l'ensemble des jeunes de 15 à 24 ans avaient ce régime de travail, et il n'est pas surprenant de constater que la plupart d'entre eux (84%) étaient des étudiants.

Le numéro du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est disponible depuis le 4 mars. Voir «Pour commander les publications». Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse sur le travail et les ménages. ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 6 mars 1993

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 6 mars 1993 totalise 294 320 tonnes métriques, soit 4.6% de plus que la production de 281 443 tonnes métriques de la semaine précédente et 11.0% de plus que la production de 265 084 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 6 mars 1993 est de 2 494 567 tonnes métriques, une augmentation de 4.1%, comparativement à 2 396 342 tonnes métriques pour la même période en 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 28 février 1993

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.3 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 28 février 1993, soit une baisse de 20.4% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a enregistré une diminution de 3.1% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont diminué de 5.5% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 28 février 1993, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 10.0% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1992 et les totaux cumulatifs de 1993 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Quatrième trimestre de 1992

Les données provisoires mensuelles pour les transporteurs aériens de niveau I sur les finances d'octobre, novembre et décembre 1992 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les principaux transporteurs canadiens pour 1992 enregistrent une perte d'exploitation de \$260 millions, une amélioration de 22% par rapport à la perte d'exploitation de \$332 millions enregistré en 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 385.**

Les données provisoires sur l'aviation civile pour le quatrième trimestre de 1992 seront disponibles dans l'édition de mars du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Statistiques sur l'aviation civile canadienne

Décembre 1992

Les données provisoires mensuelles sur les opérations de décembre 1992 sont maintenant disponibles. Les données déclarées par les transporteurs aériens canadiens de niveau I sur les services réguliers indiquent que le nombre total de passagers-kilomètres cumulatif a augmenté de 6% par rapport à 1991.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 385.**

Les données provisoires sur l'aviation civile pour décembre 1992 seront disponibles dans l'édition de mars du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec T. Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Catalogue de Statistique Canada, 1993.**

**Numéro de catalogue 11-204F**

(Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US;  
autres pays: 20 \$ US)

**Huiles et corps gras, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 32-006**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs  
électriques, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 43-005**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Chargements ferroviaires, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 52-001**

(Canada: 8,30 \$/83 \$; États-Unis: 10 \$ US/100 \$ US;  
autres pays: 11,60 \$ US/116 \$ US)

**Transport du pétrole par pipe-lines,  
décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 55-001**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Commerce de détail, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 63-005**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Information population active, février 1993.**

**Numéro de catalogue 71-001P**

(Canada: 6,30 \$/63 \$; États-Unis: 7,60 \$ US/76 \$ US;  
autres pays: 8,80 \$ US/88 \$ US)

**Disponible à 7 h vendredi 12 mars 1993.**

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE, POUR 53 \$ PAR ANNÉE

S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.



## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année).

L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Faites parvenir votre commande par télécopieur

(Visa ou MasterCard) :

613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**

par courrier :

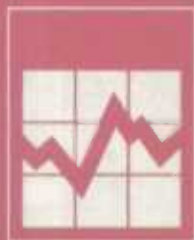
Publications - Ventes et services  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou contactez le bureau de

Statistique Canada le plus proche.

(Voir la liste dans la présente publication.)





# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 12 mars 1993**  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **La population active, février 1993** 2  
 L'emploi a augmenté quelque peu en février 1993, poursuivant ainsi la tendance dans l'ensemble à une lente croissance amorcée en avril 1992. Le taux de chômage diminué de 0.2 pour se fixer à 10.8.
- **Voyages entre le Canada et les autres pays, janvier 1993** 5  
 En termes réels, un nombre record de résidents canadiens ont voyagé vers des destinations d'outre-mer en janvier 1993.

## DONNÉES DISPONIBLES

Tableaux sommaires de base, recensement de 1991	7
Tuyaux et tubes en acier, janvier 1993	7
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, janvier 1993	7
Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises, quatrième trimestre de 1992	8
La revue laitière, janvier 1993	8
Bouteilles de plastique formées par soufflage, quatrième trimestre de 1992	8

## NOUVELLES PUBLICATIONS 9

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 10

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 15 au 19 mars 1993 11



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête sur la population active

Février 1993

#### Aperçu

D'après les estimations désaisonnalisées tirées de l'Enquête sur la population active de Statistique Canada, l'emploi a augmenté quelque peu en février 1993, poursuivant ainsi la tendance dans l'ensemble à une lente croissance amorcée en avril 1992. Le recul du chômage, de l'ordre de 28,000, est dû en bonne partie au déclin de la population active (-19,000). Le taux de chômage a diminué de 0.2 pour se fixer à 10.8.

#### Emploi et rapport emploi/population

(Estimations désaisonnalisées)

Pour la semaine qui s'est terminée le 20 février 1993, le niveau désaisonnalisé de l'emploi affiche peu de variation, se situant à 12,328,000 (+9,000).

- L'emploi chez les jeunes a progressé de 14,000 mais demeure bien inférieur au niveau d'avant la récession en mars 1990 (-14.8%). L'emploi chez les adultes a remonté la pente et est maintenant légèrement supérieur à ce qu'il était il y a trois ans (+0.4%).
- L'emploi est en hausse dans les finances, les assurances et les affaires immobilières (+17,000), l'agriculture (+10,000) et les autres branches du secteur primaire (+8,000). De faibles baisses ont été observées dans le commerce et la construction.
- L'emploi dans les industries manufacturières a grimpé légèrement pour un quatrième mois d'affilée ce qui porte l'augmentation totale depuis octobre 1992 à 33,000. Par contre, 55,000 emplois ont été perdus dans le commerce depuis octobre.
- L'emploi a augmenté en Nouvelle-Écosse (+4,000) et a diminué à Terre-Neuve (-3,000). Les autres provinces n'ont enregistré aucun changement significatif.

#### Note aux utilisateurs

1. Les estimations de mars 1993, seront diffusées le jeudi 8 avril 1993, en raison du congé de Pâques.

2. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1992 (71-220, 39 \$), est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long terme de l'emploi dans les branches productrices de biens. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active (71-001, 17,90 \$/179 \$). Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

3. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201, 61 \$), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de la publication sont aussi disponibles sur disquettes et sont répertoriées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

4. Les dates de diffusion pour 1993 sont les suivantes:

5 février	6 août
12 mars	10 septembre
8 avril	8 octobre
7 mai	5 novembre
4 juin	3 décembre
9 juillet	7 janvier 1994

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec:

Doug Drew	613-951-4720
Jean-Marc Lévesque	613-951-2301
Vincent Ferrao	613-951-4750
Mike Sheridan	613-951-9480
Deborah Sunter	613-951-4740
Renseignements généraux	613-951-9448

- Le rapport emploi/population demeure inchangé à 58.0, le même niveau qu'en avril 1992.

**Chômage et taux d'activité**  
(Estimations désaisonnalisées)

En février 1993, l'estimation du niveau désaisonnalisé du chômage a chuté de 28,000 pour s'établir à 1,500,000. La dernière diminution est la troisième en autant de mois. Le taux de chômage a reculé de 0.2 pour se situer à 10.8 et le taux d'activité, de 0.2 pour tomber à 65.0.

- La baisse du chômage s'observe surtout chez les hommes de 25 ans et plus (21,000). Il s'agit du troisième recul mensuel d'affilée pour ce groupe.
- Le taux de chômage est resté pratiquement inchangé chez les femmes mais a fléchi de 0.3 chez les hommes de 25 ans et plus pour se fixer à 9.7, et de 0.7 chez les jeunes hommes pour atteindre 19.1.
- Le taux d'activité a augmenté de 0.5 chez les jeunes hommes (66.1) alors qu'il a diminué de 0.3 chez les hommes adultes pour se situer à 75.0.
- Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en février et leurs variations mensuelles sont les suivants :

	Niveau '000	Variation	Taux %	Variation %
Terre-Neuve	46	+1	20.1	+0.6
Île-du-Prince-Édouard	11	0	16.6	+0.4
Nouvelle-Écosse	57	+1	13.7	+0.1
Nouveau-Brunswick	38	-2	11.6	-0.5
Québec	441	-6	13.0	-0.2
Ontario	532	-23	10.0	-0.4
Manitoba	45	-3	8.4	-0.5
Saskatchewan	42	-1	8.8	-0.1
Alberta	124	-1	9.1	-0.1
Colombie-Britannique	166	-1	9.7	-0.1

**Variations d'une année à l'autre**  
(Données non désaisonnalisées)

- Le niveau de l'emploi a progressé de 54,000 (+0.5%) par rapport à un an plus tôt, les gains s'établissant à 29,000 (+0.3%) pour l'emploi à temps plein et à 25,000 (+1.2%) pour l'emploi à temps partiel.
- Chez les jeunes, l'emploi à temps plein a diminué de 69,000 (-7.0%) alors que l'emploi à temps partiel est resté pratiquement inchangé.

- Chez les adultes par contre, l'emploi à temps plein comme l'emploi à temps partiel a augmenté, soit de 98,000 (+1.1%) et de 30,000 (+2.3%) respectivement.
- L'emploi n'a guère bougé dans le secteur des biens et a augmenté de 50,000 dans le secteur des services.
- Par rapport à l'année dernière, le taux de chômage est resté inchangé (11.7).

**Autres faits saillants**

**Tendances du marché du travail pour les jeunes: 1989-1992**  
(Moyennes annuelles)

Au cours des quatre dernières années, l'activité sur le marché du travail des jeunes âgés de 15 à 24 ans a changé de façon significative. Le déclin de l'emploi, la baisse de l'activité et la montée du chômage sont autant de preuves que les jeunes sur le marché du travail font face à une situation difficile.

- Au cours des quatre dernières années, le pourcentage de jeunes ayant un emploi a baissé de 8.8 points pour se fixer à 53.5%. La diminution a été la plus marquée chez les hommes âgés de 20 à 24 ans (-10.7).
- Le recul de l'emploi a été observé entièrement dans le travail à temps plein (personnes qui travaillent habituellement 30 heures et plus par semaine). De 1989 à 1992, l'emploi à temps plein chez les jeunes a chuté de 409,000 (-26%). Depuis 1989, l'emploi à temps plein a reculé davantage dans le secteur des biens, soit de 191,000 (-38%). Le secteur des services a aussi perdu un grand nombre d'emplois à temps plein, soit 218,000 (-20%).
- Le nombre de jeunes chômeurs est passé de 303,000 en 1989 à 431,000 en 1992 et leur taux de chômage a grimpé de 11.3 à 17.8. Le taux de chômage a le plus progressé chez les hommes âgés de 20 à 24 ans, étant passé de 11.0 à 19.3.
- Alors que le marché du travail se détériorait, le taux d'activité des jeunes est passé de 70.2 en 1989 à 65.1 en 1992 et leur taux de fréquentation scolaire à plein temps est passé de 48.4% à 53.5%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2074, 2075, 2078 à 2107 et dans le tableau 00799999.

Commandez le numéro de février 1993 de *La population active* (71-001, 17,90 \$/179 \$), qui paraîtra au cours de la troisième semaine de mars, ou

communiquiez avec Jean-Marc Lévesque (613-951-2301), Enquête sur la population active.

Pour un résumé disponible le jour même de la diffusion des données, commandez *Information: population active* (71-001P, 6,30 \$/63 \$).

### Caractéristiques de la population active, Canada

	Février 1993	Janvier 1993	Février 1992
Estimations désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,828	13,847	13,733
Emploi ('000)	12,328	12,319	12,265
Chômage ('000)	1,500	1,528	1,468
Taux de chômage (%)	10.8	11.0	10.7
Taux d'activité (%)	65.0	65.2	65.6
Rapport emploi/population (%)	58.0	58.0	58.6
Estimations non désaisonnalisées			
Population active ('000)	13,567	13,536	13,498
Emploi ('000)	11,977	11,917	11,922
Chômage ('000)	1,591	1,618	1,575
Taux de chômage (%)	11.7	12.0	11.7
Taux d'activité (%)	63.8	63.7	64.5
Rapport emploi/population (%)	56.3	56.1	57.0

## Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier 1993

### Faits saillants

#### Données désaisonnalisées

Les données désaisonnalisées, permettant de distinguer les tendances mensuelles des voyages internationaux, révèlent que le nombre total de voyageurs non-résidents visitant le Canada a diminué en janvier 1993. Les voyages des résidents canadiens vers l'étranger a diminué aussi, en raison de la baisse du nombre de voyages du même jour aux États-Unis.

- Le nombre de voyages du même jour en automobile des résidents canadiens vers les États-Unis a baissé de 1.4% pour atteindre 4.1 millions de voyages, soit le plus bas niveau, en termes désaisonnalisés, depuis avril 1990. La tendance à la baisse du nombre de voyages du même jour en automobile de résidents canadiens vers les États-Unis est évidente depuis février 1992.

#### Voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux États-Unis

Données désaisonnalisées

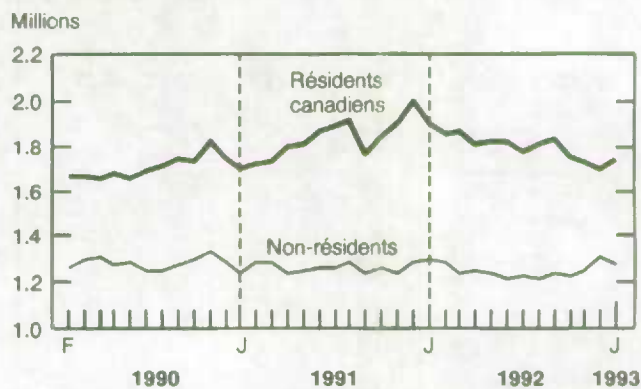


- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus en automobile aux États-Unis a augmenté de 4.2% pour s'établir à 1.0 million.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis pour tous les modes de transport (y compris en automobile) a augmenté de 3.0%

pour atteindre 1.5 million. Le volume des voyages vers tous les autres pays a augmenté de 3.4% pour s'établir à 267,000.

#### Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays

Données désaisonnalisées



- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus au Canada par les résidents des États-Unis a diminué de 3.9% pour s'établir à 1.0 million. Durant cette période, les voyages comparable en provenance de tous les autres pays poursuivaient leur récente tendance à la hausse avec une augmentation de 1.5%, totalisant 256,000.

#### Données non désaisonnalisées

- En termes réels, le nombre de voyages du même jour, en automobile, effectué par des résidents canadiens vers les États-Unis a chuté de 20.8% par rapport à janvier 1992 pour s'établir à 3.5 millions.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus en automobile vers les États-Unis a aussi diminué totalisant 639,000, soit une baisse de 16.2%.
- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus vers les États-Unis, pour tous les modes de transport, a diminué pour atteindre 1.1 million, soit une baisse de 7.5% par rapport à janvier 1992, alors que les voyages similaires vers tous les autres pays augmentaient de 13.7% et totalisaient 392,000, soit le plus important volume mensuel pour ce type de voyage.

- Le volume des voyages d'une nuit ou plus des résidents des États-Unis au Canada a diminué de 0.8% par rapport à janvier 1992, totalisant 426,000. Les voyages comparables effectués par des résidents de tous les autres pays ont augmenté de 6.7%, totalisant 113,000.

Le numéro de janvier 1993 de *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires* (66-001P, 6,10 \$/61 \$) doit paraître prochainement. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ruth McMillan (613-951-1791), Section des voyages internationaux, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2661 à 2697.

### Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier 1993

	Octobre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992 <sup>r</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Janvier 1993 <sup>P</sup>
Après désaisonnalisation				
<b>Voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>	('000)	('000)	('000)	('000)
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	970	990	1,043	1,002
Autres pays <sup>2</sup>	243	248	253	256
Résidents du Canada:				
États-Unis	1,504	1,470	1,430	1,472
Autres pays	252	265	259	267
<b>Total des voyages</b>				
Voyageurs non résidents:				
États-Unis	2,707	2,717	2,756	2,725
Autres pays	281	280	283	284
Résidents du Canada:				
États-Unis	6,043	5,835	5,721	5,661
Rentrées par automobile				
Même jour	4,446	4,242	4,151	4,094
Une nuit ou plus	1,091	1,038	973	1,014
		Janvier 1993 <sup>P</sup>	Variation en % par rapport à 1992	
Avant désaisonnalisation				
<b>Voyages d'une nuit ou plus<sup>1</sup></b>		('000)		
Voyageurs non résidents:				
États-Unis		426	-0.8	
Autres pays <sup>2</sup>		113	6.7	
Résidents du Canada:				
États-Unis		1,121	-7.5	
Autres pays		392	13.7	
<b>Voyages du même jour</b>				
Résidents du Canada:				
États-Unis <sup>1</sup>		3,594	-20.6	
Rentrées par automobile		3,510	-20.8	

<sup>1</sup> Les estimés pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar, et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres méthodes.

<sup>2</sup> Les chiffres pour les «autres pays» n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Tableaux sommaires de base

Recensement de 1991

Les Tableaux sommaires de base 2B tirés du Recensement de 1991 forment une série de 47 tableaux, qui sont produits à partir des données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages. Chacun de ces tableaux présente deux variables ou plus liées entre elles portant sur la population canadienne et le logement. Les données sont agrégées à l'échelle d'un grand nombre de régions géographiques normalisées, allant de l'ensemble du pays aux secteurs de dénombrement, soit l'unité de base de toutes les autres échelles géographiques.

En vente dès maintenant, les cinq tableaux suivants montrent les caractéristiques de la langue :

- L9102 Population selon la langue parlée à la maison par groupe d'âge
- L9103 Population selon la langue maternelle par langue parlée à la maison et sexe
- L9104 Population selon la connaissance des langues officielles par groupe d'âge
- L9105 Population pouvant parler diverses langues non officielles par groupe d'âge
- L9106 Population selon la langue maternelle par connaissance des langues officielles et sexe.

Ces tableaux sont offerts sur support magnétique, disquette ou imprimé, et ce, aux échelles géographiques suivantes: divisions et subdivisions de recensement, régions métropolitaines de recensement/agglomérations de recensement, secteurs de recensement, circonscriptions électorales fédérales et secteurs de dénombrement.

Pour commander, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région. ■

### Tuyaux et tubes en acier

Janvier 1993

La production de tuyaux et de tubes en acier en janvier 1993 a atteint à 145 201 tonnes métriques, soit une augmentation de 19.8% comparativement à 121 154 tonnes métriques en 1992.

Disponible de CANSIM dans la matrice 35.

Le numéro de janvier 1993 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain

Janvier 1993

En janvier 1993, un total de 81 réseaux de transport urbain, ayant un chiffre d'affaires annuelles de \$1 million ou plus (subventions comprises), ont transporté 120.6 millions voyageurs, soit une diminution de 0.7% par rapport à janvier 1992. Les revenus d'exploitation ont totalisé \$117.5 millions, une augmentation de 6.6% par rapport à janvier 1992.

Au cours de la même période, 24 transporteurs de voyageurs interurbains, ayant un chiffre d'affaires annuel de \$1 million ou plus en provenance de leurs opérations de transports interurbain, et rural par autobus, ont transporté 1.0 million de voyageurs payants, soit une augmentation de 0.6% en comparant avec janvier 1992. Les revenus d'exploitation provenant des mêmes services ont atteint \$20.7 millions, ce qui constitue une augmentation de 2.2% par rapport à janvier 1992.

Toutes les données de 1992 ont été révisées.

Disponible de CANSIM dans les matrices 351 et 352.

La publication de janvier 1993 de *Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain* (53-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra au cours de la quatrième semaine de mars.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Morteza Doroudian (613-951-2528), Division des transports. ■

## Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises (grands transporteurs)

Quatrième trimestre de 1992

Les résultats de l'enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises, couvrant les activités des transporteurs pour compte d'autrui qui génèrent \$25 millions ou plus par année, sont disponibles pour le quatrième trimestre de 1992.

### Faits saillants

- Au cours du quatrième trimestre de 1992, 49 grands transporteurs qui gagnent \$25 millions ou plus par année ont enregistré des recettes d'exploitation de \$767.2 millions. Il s'agit d'une augmentation de 2.1% par rapport au quatrième trimestre de 1991, mais une diminution de 0.9% comparativement au quatrième trimestre de 1990.
- Les grands transporteurs avaient un ratio d'exploitation de 1.01 au cours du quatrième trimestre de 1992, soit le même que celui du quatrième trimestre de 1991.
- Les dépenses totales d'exploitation déclarées pour le quatrième trimestre de 1992 étaient \$774.6 millions de dollars, une hausse de 1.5% par rapport au quatrième trimestre de 1991. Les dépenses les plus importantes étaient les traitements et les salaires qui représentent 36.6% des dépenses d'exploitation totales, ce qui est consistant avec les données du quatrième trimestre de 1990 et de 1991.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dan Calof (613-951-2519), Division des transports. ■

## La revue laitière

Janvier 1993

En janvier dernier, la production de beurre de crèmerie au Canada a atteint 8 600 tonnes métriques, soit une diminution de 15.7% par rapport à janvier 1992. La production de fromage cheddar se situait à 8 600 tonnes métriques, une diminution de 8.5% en regard du mois de janvier de l'année dernière.

On estime à 559 000 kilolitres le lait tout usage vendu à la ferme par les producteurs en décembre 1992, une diminution de 6.1% par rapport à décembre 1991. Ceci porte la quantité totale estimative de lait vendu à la ferme au cours de l'année 1992 à 6 879 000 kilolitres, une diminution de 5.0% par rapport à la période janvier-décembre 1991.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.**

Le numéro de janvier 1993 de *La revue laitière* (23-001, 12,20 \$/122 \$) paraîtra le 26 mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture. ■

## Bouteilles de plastique formées par soufflage

Quatrième trimestre de 1992

Les données du quatrième trimestre de 1992 concernant les bouteilles de plastique formées par soufflage sont maintenant disponibles.

La publication *Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage* (47-006, 6,75 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin (613-951-9836), Division de l'industrie. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,**  
janvier 1993.

**Numéro de catalogue 25-001**

(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

**Statistiques des prix de la construction,** quatrième  
trimestre de 1992.

**Numéro de catalogue 62-007**

(Canada: 18 \$/72 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/86 \$ US;  
autres pays: 25,25 \$ US/101 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

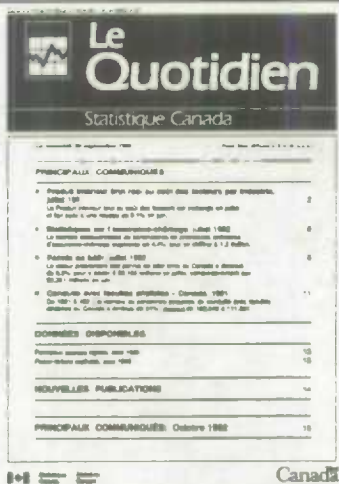
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Semaine du 15 au 19 mars 1993

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Mars</b>		
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	janvier 1993
17	Indicateur avancé composite du Canada	février 1993
17	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	février 1993
18	Communiqué préliminaire sur le commerce international de marchandises du Canada	janvier 1993
18	Ventes de gaz naturel	janvier 1993
19	Indice des prix à la consommation	février 1993

---



# Découvrez les faits réels qui touchent 20% de la population active

**I**l est parfois difficile de se tenir informé des derniers développements survenus dans le dossier de l'emploi. Heureusement, il existe maintenant une nouvelle publication pour combler cette lacune.

*Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992, (Avec les données historiques de 1987)* fournit des données fiables, des comparaisons pertinentes et des analyses concises sur l'évolution du niveau d'emploi dans le secteur public.

Cette publication est une source de données factuelles. *Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992* vous offre les statistiques les plus récentes sur l'emploi dans le secteur public et, **POUR LA PREMIÈRE FOIS, UNE COUVERTURE COMPLÈTE DU SECTEUR PUBLIC** et les nouvelles **DONNÉES SUR LES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE RECENSEMENT** pour les administrations fédérale et locales.

Cet ouvrage de référence inestimable vous aidera à :

- représenter graphiquement l'emploi total dans le secteur public, à l'échelle nationale, provinciale et locale;
- établir des comparaisons directes entre les niveaux d'emploi dans les administrations fédérale, provinciales, interprovinciales et municipales.

**Ne ratez pas l'occasion** d'en savoir davantage sur la situation actuelle de l'emploi afin de pouvoir prendre des décisions éclairées sur les stratégies d'emploi à adopter pour le secteur public dans les années 1990.

---

*Commandez dès aujourd'hui votre exemplaire d'Emploi et rémunération dans le secteur public.*

*Emploi et rémunération dans le secteur public en 1991-1992* (n° 72-209 au Catalogue) est vendu seulement 39 \$ l'exemplaire au Canada (TPS en sus), 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus proche (la liste figure dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, composez sans frais le **1-800-267-6677** et faites débiter votre carte VISA ou MasterCard. Il est aussi possible de passer votre commande par télécopieur au **(613) 951-1584**.

---





# Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 15 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAL COMMUNIQUÉ

### • À propos de la productivité

2

Au début de la récente récession, entre 1989 et 1990, la productivité du travail a chuté de 1.2%, la plus forte baisse depuis que Statistique Canada estime cet indice, soit depuis 1946.

## DONNÉES DISPONIBLES

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation, mars 1993	3
Transporteurs aériens – Statistiques sur la base tarifaire, deuxième trimestre de 1992	3
Origine et destination des passagers aériens internationaux, 1991	3
Livraisons de laminés d'acier, janvier 1993	4

## NOUVELLES PUBLICATIONS

5



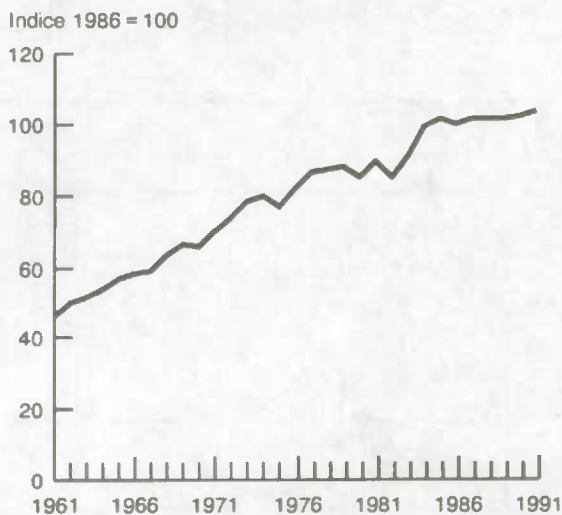
## PRINCIPAL COMMUNIQUÉ

### À propos de la productivité

#### Faits saillants

- Au début de la récente récession, entre 1989 et 1990, la productivité du travail a chuté de 1.2%, la plus forte baisse depuis que Statistique Canada estime cet indice, soit depuis 1946. Toutefois, alors que la récession se poursuivait en 1991, l'indice a fait un bond de 1.8%.
- Durant les années 80, le taux de croissance annuel moyen de la productivité du travail s'est maintenu autour de 1.4%, soit moins de la moitié de celui enregistré au cours des années 60 jusqu'au milieu de la décennie 70 (3.3%).

#### Depuis le milieu des années 80, l'indice de productivité du secteur manufacturier piétine



Source : Division des entrées-sorties.

#### Note aux utilisateurs

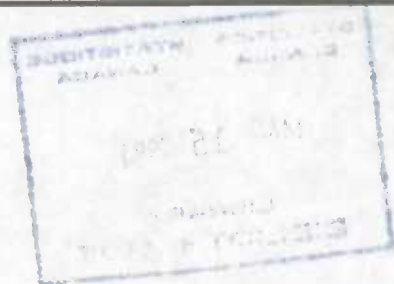
L'édition du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective*, parue le 4 mars 1993, présente un article intitulé «À propos de la productivité», lequel discute du concept de la productivité et de la façon de la mesurer. De plus, l'étude fait état des tendances de cet indice au cours des 30 dernières années.

La productivité du travail est considérée comme une composante de la croissance économique. Elle sert souvent à comparer la performance économique d'un pays à celle d'un autre.

- Historiquement, le taux de croissance de la productivité du secteur des biens a toujours été supérieur à celui du secteur des services. L'écart s'est néanmoins rétréci depuis le début des années 80. Au cours d'une période de 30 ans, (de 1961 à 1991), les quatre industries ayant affiché les taux de croissance annuels les plus élevés sont celles des communications (5.8%), de l'agriculture (3.9%), du transport et de l'entreposage (2.8%), et de l'industrie manufacturière (2.7%).
- L'industrie manufacturière semble s'être adaptée assez rapidement à la récente récession, responsable de la diminution de la demande pour ses produits. En 1990, son indice de productivité du travail connaissait une légère hausse de 0.9% par rapport à l'année précédente et 1991 enregistrait une croissance relativement importante de 1.3%.

Le numéro du printemps 1993 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001F, 13,25 \$/53 \$) est disponible depuis le 4 mars 1993. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Dumas (613-951-6894), Division de l'analyse sur le travail et les ménages.



---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Mars 1993

#### Faits saillants

- Au cours de 1992, les transporteurs aériens canadiens de niveau I ont déclaré une perte d'exploitation de \$260 millions. Ce résultat reflète une amélioration de 22% ou \$72 millions par rapport à 1991. Les transporteurs ont constaté que les tarifs réduits et la surcapacité sont des facteurs qui ont empêché un retour à la rentabilité.

#### Disponible de CANSIM dans la matrice 385.

- Les données provisoires du troisième trimestre de 1992 révèlent une augmentation de 2% du nombre total des passagers embarqués et débarqués au cours de la période de comparaison.
- Au cours du mois d'octobre 1992, les 56 aéroports avec une tour de contrôle de Transports Canada ont enregistré une baisse de 6% par rapport au mois d'octobre 1991.
- Selon les données provisoires du troisième trimestre de 1992, les trois premières paires de villes intérieures étaient, comme d'habitude: Montréal-Toronto, Toronto-Vancouver et Ottawa-Toronto. Les trajets Montréal-Toronto et Ottawa-Toronto ont rapporté des hausses de trafic de 1% et 10% respectivement, alors que la liaison Toronto-Vancouver a subi une légère baisse par rapport au troisième trimestre de 1991.
- Après deux années de baisses dans les données d'affrètements internationaux du troisième trimestre, une hausse a été finalement enregistrée en 1992.

Le volume 25, n° 3 du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 9,30 \$/93 \$) sera publié d'ici peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Trish Horricks (819-997-6190), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Transporteurs aériens – Statistiques sur la base tarifaire

Deuxième trimestre de 1992

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1992 sur la répartition tarifaire sont maintenant disponibles.

Selon les données fournies par quatre transporteurs aériens canadiens principaux – AirBC, Air Canada, les Lignes aériennes Canadien et Time Air – 68.2% des passagers voyageant sur des services intérieurs réguliers se sont prévalus de tarifs réduits au cours du deuxième trimestre de 1992, en regard de 63.8% pour la période correspondante en 1991. En termes de passagers-kilomètres, le volume de transport de passagers utilisant des tarifs réduits représentait 72.6% du volume total en 1992; le chiffre correspondant pour le deuxième trimestre de 1991 était de 69.6%.

Les passagers voyageant dans le secteur intérieur sud (la zone «libéralisée») sur les services long-courriers (800 kilomètres ou plus) ont montré le taux le plus élevé pour l'utilisation des tarifs réduits: 73.7% des passagers dans cette catégorie de trafic ont profité d'un tarif réduit au cours du deuxième trimestre de 1992.

Le tarif moyen (tout type de tarifs) payé par les passagers pour l'ensemble des paires de villes intérieures s'élevait à \$172, en regard du tarif moyen de \$190 de l'année précédente.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lisa Di Piéto (819-997-6176), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Origine et destination des passagers aériens internationaux

1991

Les données sur l'origine et la destination des passagers des vols aériens réguliers internationaux pour l'année 1991 sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lisa Di Piéto (819-997-6176), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

## Livraisons de laminés d'acier

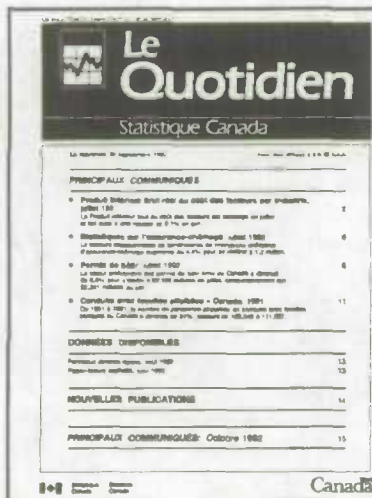
Janvier 1993

Les livraisons de laminés d'acier pour le mois de janvier 1993 ont totalisé 1 084 787 tonnes métriques, soit une augmentation de 2.1% sur le total du mois précédent de 1 062 275 tonnes métriques et une augmentation de 20.2% sur le total de 902 733 tonnes métriques du mois de janvier 1992.

Disponible de CANSIM dans les matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).

Le numéro de janvier 1993 de *Fer et acier primaire* (41-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie.



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Comptes du bilan national, estimations**  
annuelles 1982-1991.

**Numéro de catalogue 13-214**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Données agricoles, 1992.**

**Numéro de catalogue 21-522F**

(Gratuit)

**Statistiques choisies sur la natalité et la**  
**fécondité au Canada, 1921 à 1990.**

**Numéro de catalogue 82-553**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventés des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

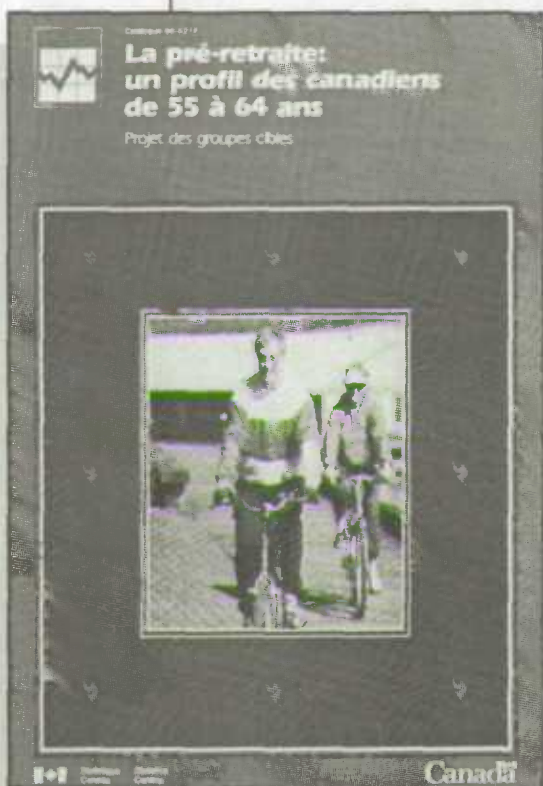
*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

# La pré-retraite une période de transition

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010137301



**E**n 1990, environ 2,4 millions de Canadiens étaient âgés entre 55 et 64 ans. Les personnes de 65 ans et plus ont fait l'objet de plusieurs études, mais celles de 55 à 64 ans n'ont pas beaucoup retenu l'attention. La publication du *Projet des groupes cibles* intitulée *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* offre un aperçu détaillé des personnes qui approchent de l'âge de la retraite.

Vous pouvez parcourir les 40 pages de cette publication ou choisir le thème qui vous intéresse le plus dans la section des faits saillants. Si vous voulez étudier un sujet en profondeur, vous trouverez les **faits les plus récents** et des **résumés concis** sur les parutions suivantes:

- la population
- la famille et la situation des particuliers dans le ménage
- la santé
- l'éducation
- le travail
- le revenu
- le logement
- les modèles d'activités

Rédigés dans un style facile à lire et étayés par **plus de 40 graphiques et tableaux**, les renseignements contenus dans *La pré-retraite* sont tirés de sources publiées ou non, telles que les diverses publications de Statistique Canada et de l'Enquête sociale générale.

La lecture de cette publication est **indispensable** pour toutes les personnes qui **planifient, conçoivent ou mettent en oeuvre la prestation des services** aux Canadiens plus âgés, de même que pour toutes celles qui s'intéressent au vieillissement de la société canadienne.

---

Commandez dès aujourd'hui votre exemplaire de *La pré-retraite: un profil des Canadiens de 55 à 64 ans* (N° 89-521F au Catalogue) pour seulement 36 \$ au Canada, 43 \$US aux États-Unis et 50 \$US dans les autres pays. Appelez sans frais au 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Télécopiez votre commande au (613) 951-1584 ou envoyez à:

Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Cette publication est également disponible au Centre régional de consultation de Statistique Canada de votre région (voir la liste qui figure dans cette publication).



# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

CANADA CANADA

MAR 16 1993

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Le mardi 16 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **Enquête mensuelle sur les Industries manufacturières, janvier 1993** 2  
Les livraisons ont régressé de 0.3% en janvier suivant trois augmentations consécutives. Malgré la diminution d'un mois à l'autre, la tendance des livraisons était à la hausse pour le dixième mois consécutif.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Statistiques démographiques trimestrielles – Canada, provinces et territoires, octobre-décembre 1992 6
- Charbon et coke, décembre 1992 6

## NOUVELLE PUBLICATION 7

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 8



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Janvier 1993

#### Après désaisonnalisation

La valeur des livraisons était à la baisse de 0.3% en janvier, la première diminution en quatre mois. Quinze des 22 grands groupes ont reflété les baisses des livraisons en janvier, notamment les industries des produits électriques et électroniques, et des produits raffinés du pétrole et du charbon. Les industries du bois et du papier et des produits connexes ont enregistré les plus fortes augmentations. D'un an à l'autre, les livraisons manufacturières totales pour janvier 1993 étaient plus fortes que janvier 1992, une hausse de 9.4%.

Les commandes en carnet ont affiché une hausse de 0.4% en janvier, la deuxième augmentation consécutive. Il s'agissait des premières augmentations consécutives depuis février et mars 1989. Les nouvelles commandes ont baissé de 1.2% après trois augmentations consécutives. Ces mouvements dans les commandes ont reflété ceux récemment publiés pour les États-unis pour janvier. La diminution dans les nouvelles commandes dans les deux pays était principalement attribuable à une grande chute dans la demande pour les aéronefs.

La **tendance à court terme** aplanit les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période. La tendance pour les livraisons était à la hausse pour la dixième période consécutive mais à un taux moins fort au cours des deux périodes les plus récentes. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires ont enregistré des fortes augmentations dans la tendance au cours des cinq derniers mois. La tendance pour toutes les autres industries manufacturières s'est aussi raffermie, montrant dix augmentations consécutives mensuelles, mais à un taux moins fort au cours des quatre dernières périodes.

La tendance des commandes en carnet était uniforme dans la période la plus récente après avoir baissé depuis avril 1989. La tendance des stocks n'a montré aucun changement au cours des cinq périodes les plus récentes.

#### Faits saillants

##### Les livraisons: -0.3%

- Les estimations préliminaires indiquent que la valeur des livraisons manufacturières canadiennes était de \$24.3 milliards en janvier, une baisse de 0.3% par rapport au mois précédent. On a observé des baisses dans 15 des 22 grands groupes (représentant 72% de la valeur des livraisons), tandis que sept ont connu des hausses. Les plus fortes diminutions, en termes de dollars, provenaient des industries des produits électriques et électroniques (-6.5%), et des produits raffinés du pétrole et du charbon (-3.1%). Les plus grandes augmentations, en termes de dollars, ont été observées dans les industries du papier et des produits connexes (3.9%) et celles du bois (4.0%).

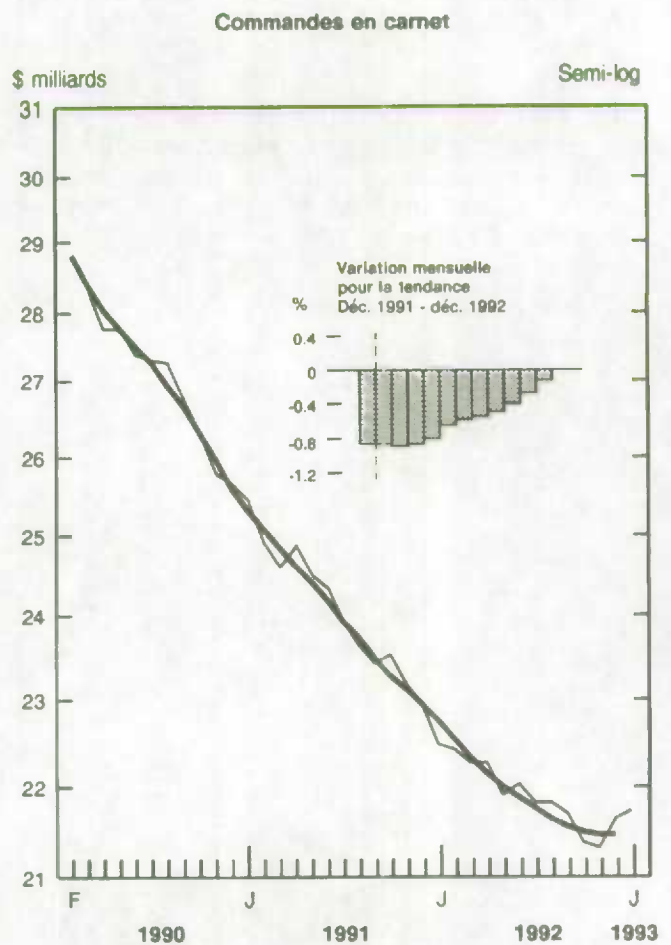
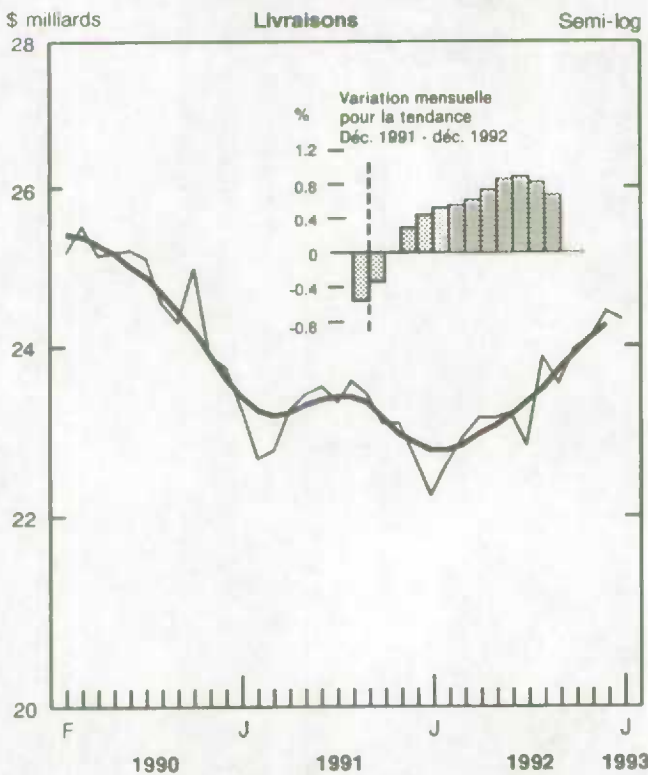
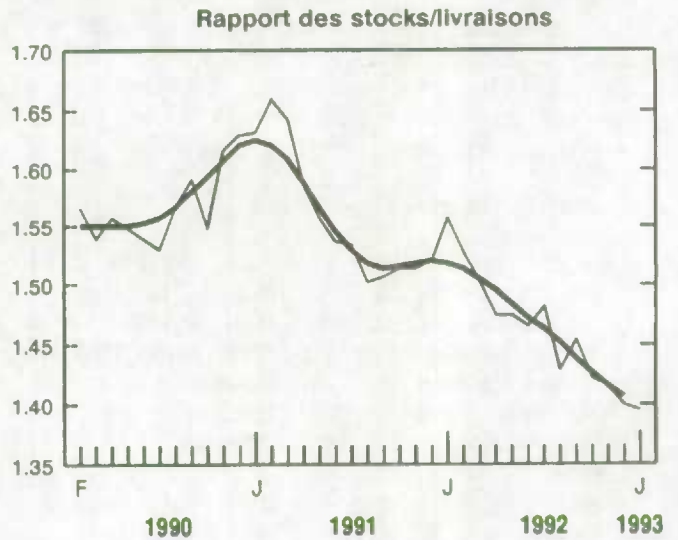
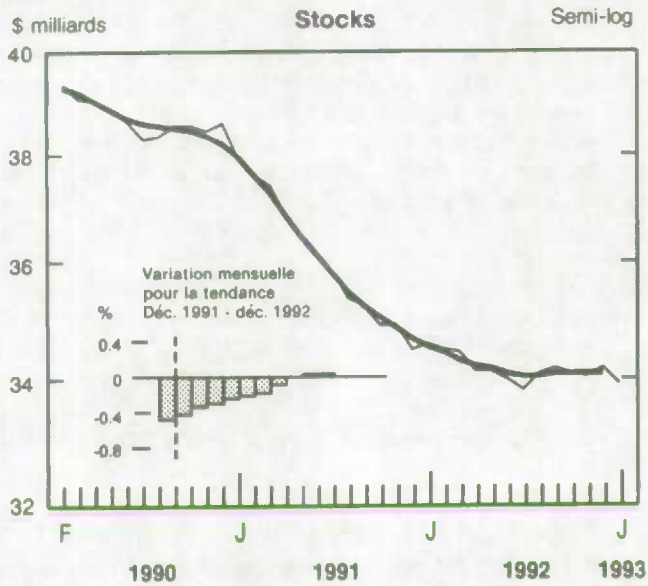
##### La tendance des livraisons: +0.7%

- La tendance des livraisons était à la hausse pour la dixième période consécutive mais à un taux moins fort au cours des deux dernières périodes. La tendance pour 14 des 22 grands groupes (représentant 74% de la valeur des livraisons) a progressé dans la période la plus récente. Les plus fortes augmentations, en termes de dollars, ont été observées dans les industries du matériel de transport, du bois, et de première transformation des métaux.

##### Les stocks (possédés): -0.8%

- Les stocks (possédés) ont diminué de 0.8% en janvier à \$33.9 milliards. Douze des 22 grands groupes ont enregistré des baisses. Les plus grandes diminutions étaient dans les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (-17.2%) et de première transformation des métaux (-2.0%). Les industries chimiques (1.2%) et des produits minéraux non métalliques (3.0%) ont enregistré les plus fortes augmentations. La **tendance** des stocks (possédés) qui était en baisse depuis janvier 1990, était uniforme au cours des cinq dernières périodes.

Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, janvier 1993



---

**Le rapport des stocks aux livraisons: 1.39**

- Le rapport des stocks aux livraisons était en baisse, passant de 1.40 en décembre à 1.39 en janvier, une baisse historique. La **tendance** a diminué d'un sommet de 1.52 en janvier 1992 à 1.40 dans la période la plus récente.

**Les commandes en carnet: +0.4%**

- Les commandes en carnet ont progressé de 0.4% pour s'établir à \$21.7 milliards, la deuxième augmentation consécutive. Les industries des produits électriques et électroniques (1.8%), de première transformation des métaux (2.8%) et de l'habillement (15.1%) ont enregistré les plus fortes hausses. La **tendance**, qui était à la baisse depuis avril 1989, n'a montré aucun changement dans la période la plus récente.

Les **commandes en carnet** sont un stock de commandes qui généreront des livraisons futures, si on assume que les commandes ne seront pas annulées.

Les **nouvelles commandes** sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c'est-à-dire les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période) plus le changement dans les commandes en carnet.

**Les nouvelles commandes: -1.2%**

- Les nouvelles commandes ont diminué de 1.2% pour atteindre un niveau de \$24.4 milliards suivant trois augmentations consécutives. La **tendance** des nouvelles commandes a continué à augmenter depuis mars 1992, et à un taux moyen de 0.9% par mois au cours des cinq dernières périodes.

**Cumulatif: +9.4%**

- Les livraisons de manufacturiers pour janvier 1993 ont été estimées à \$24.3 milliards, 9.4% supérieures au niveau de janvier 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 9550 à 9580.**

Pour plus de renseignements, commandez la publication de janvier 1993 de *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001, 17,30 \$/173 \$) qui sera disponible prochainement.

Certaines séries non publiées des livraisons par province pourraient être disponibles sur demande. Pour plus d'informations, communiquez avec Bob Traversy, Section information et classification (613-951-9497), ou la Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie. □

**Livraisons, stocks et commandes de toutes les Industries manufacturières**

Janvier 1993

Période	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés			
	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes	Livraisons	Stocks	Commandes en carnet	Nouvelles commandes
\$ millions								
Janvier 1992	20,532	34,763	22,451	20,428	22,221	34,562	22,519	21,780
Février 1992	21,479	35,177	22,463	21,491	22,577	34,481	22,441	22,499
Mars 1992	23,839	35,163	22,377	23,753	22,904	34,405	22,289	22,752
Avril 1992	23,458	34,648	22,397	23,478	23,122	34,092	22,291	23,123
Mai 1992	24,105	34,374	22,105	23,813	23,121	34,089	21,926	22,756
Jun 1992	25,290	33,704	22,011	25,196	23,165	33,945	22,049	23,288
Juillet 1992	21,130	33,347	21,835	20,954	22,813	33,793	21,817	22,581
Août 1992	23,203	33,772	22,038	23,405	23,844	34,052	21,850	23,877
Septembre 1992	24,826	33,750	21,778	24,566	23,516	34,169	21,721	23,387
Octobre 1992	25,478	33,713	21,242	24,942	23,939	34,036	21,395	23,612
Novembre 1992	24,201	33,807	21,124	24,084	24,081	34,031	21,349	24,036
Décembre 1992	22,943	33,568	21,256	23,075	24,396	34,129	21,655	24,701
Janvier 1993	21,423	34,065	21,751	21,919	24,311	33,860	21,740	24,396

	Désaisonnalisés									
	Livraisons		Stocks		Rapport des stocks/livraisons		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Désais.	Tend.	Désais.	Tend.	Désais.	Tend.	Désais.	Tend.	Désais.	Tend.
	Variation en % de mois en mois				Rapport		Variation en % de mois en mois			
Janvier 1992	-2.0	-0.4	0.3	-0.4	1.56	1.52	-1.9	-0.9	-2.8	-0.3
Février 1992	1.6	0.0	-0.2	-0.3	1.53	1.51	-0.3	-0.9	3.3	0.0
Mars 1992	1.5	0.3	-0.2	-0.3	1.50	1.50	-0.7	-0.9	1.1	0.3
Avril 1992	0.9	0.4	-0.9	-0.3	1.47	1.49	0.0	-0.8	1.6	0.5
Mai 1992	0.0	0.5	0.0	-0.2	1.47	1.48	-1.6	-0.7	-1.6	0.7
Jun 1992	0.2	0.6	-0.4	-0.2	1.47	1.47	0.6	-0.6	2.3	0.6
Juillet 1992	-1.5	0.6	-0.4	-0.1	1.48	1.46	-1.0	-0.6	-3.0	0.6
Août 1992	4.5	0.7	0.8	0.0	1.43	1.45	0.1	-0.5	5.7	0.8
Septembre 1992	-1.4	0.9	0.3	0.0	1.45	1.44	-0.6	-0.4	-2.0	1.0
Octobre 1992	1.8	0.9	-0.4	0.0	1.42	1.43	-1.5	-0.3	1.0	1.0
Novembre 1992	0.6	0.8	0.0	0.0	1.41	1.41	-0.2	-0.1	1.8	0.9
Décembre 1992	1.3	0.7	0.3	0.0	1.40	1.40	1.4	0.0	2.8	0.8
Janvier 1993	-0.3	*	-0.8	*	1.39	*	0.4	*	-1.2	*

\* La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

## DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques démographiques  
trimestrielles - Canada, provinces et  
territoires

Octobre-décembre 1992

Les estimations postcensitaires provisoires de la population du Canada, des provinces et des territoires au 1<sup>er</sup> janvier 1993 sont maintenant disponibles.

**Note:** Les estimations présentées ci-dessous ont encore comme point de départ les données du recensement de 1986 et ne tiennent compte d'aucune façon des résultats du recensement de 1991. De plus, ces estimations seront mises à jour en septembre 1993 pour tenir compte du recensement de 1991 ainsi que du sous-dénombrement net.

Veuillez noter que les estimations de population à compter du 1<sup>er</sup> juin 1990 au 31 mai 1991 ont été finalisées et que celles du 1<sup>er</sup> juillet 1991 au 1<sup>er</sup> octobre 1992, mises à jour.

Estimations postcensitaires de la population du  
Canada, des provinces et des territoires

Au 1<sup>er</sup> janvier 1993 (provisoire), 1992 (mises à jour) et 1991 (finales)

	Population 1 <sup>er</sup> janvier			Taux annuel d'accroissement pour les années se terminant le 31 décembre	
	1993 <sup>PP</sup>	1992 <sup>Pf</sup>	1991 <sup>Pd</sup>	1992	1991
	(nombre)			(%)	
<b>Canada</b>	27,647,000	27,237,300	26,842,600	1.5	1.5
Terre-Neuve	576,600	576,100	574,000	0.1	0.4
Île-du-Prince-Édouard	131,400	130,200	131,000	0.9	-0.6
Nouvelle-Écosse	909,100	905,300	898,500	0.4	0.8
Nouveau-Brunswick	729,900	727,900	725,700	0.3	0.3
Québec	6,968,800	6,895,400	6,813,100	1.1	1.2
Ontario	10,212,700	10,019,200	9,845,900	1.9	1.7
Manitoba	1,099,700	1,095,000	1,090,800	0.4	0.4
Saskatchewan	992,000	991,700	992,800	0.0	-0.1
Alberta	2,584,100	2,547,900	2,504,400	1.4	1.7
Colombie-Britannique	3,356,800	3,285,300	3,185,500	2.8	2.5
Yukon	29,000	27,300	26,300	6.2	3.7
Territoires du Nord-Ouest	56,800	56,100	54,600	1.4	2.7

PP Estimations postcensitaires provisoires.

Pf Estimations postcensitaires mises à jour.

Pd Estimations postcensitaires définitives.

**Note:** Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Disponible de CANSIM dans les matrices 1 (estimations trimestrielles de la population), 2, 3 et 397 (immigrants), 6516 (émigrants), 4, 5 et 6 (naissances, décès et mariages), 5731 et 6982 (migrants interprovinciaux - Allocations familiales); et 6981 (migrants interprovinciaux - Revenu Canada).

Ces estimations paraîtront dans la publication *Statistiques démographiques trimestrielles* (91-002, 7,50 \$/30 \$) qui sera diffusée d'ici peu.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou avec la division concernée, soit avec N. Nault (613-951-2990), Centre canadien d'information sur la santé (naissances, décès et mariages), ou Lise Champagne (613-951-2320), Division de la démographie. ■

## Charbon et coke

Décembre 1992

## Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 5 062 kilotonnes en décembre 1992, en baisse de 17.6% par rapport à la même période en 1991. La production cumulative pour 1992 totalise à 65 362 kilotonnes, soit une diminution de 8.1% en un an.
- En décembre 1992, les exportations ont diminué à 2 072 kilotonnes (31.5%) et les importations ont fait une baisse de 19.9% à 1 164 kilotonnes. De janvier à décembre 1992, les exportations atteignent 27 410 kilotonnes, soit 19.6% de moins que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a augmenté à 315 kilotonnes, une différence de 8.7% comparativement à décembre 1991.

## Disponible de CANSIM dans la matrice 9.

Le numéro de décembre 1992 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002, 10 \$/100 \$) doit paraître au cours de la troisième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■



**NOUVELLE PUBLICATION**

**Guide statistique de l'énergie, mars 1993.**  
**Numéro de catalogue 57-601**  
 (Canada: 300 \$; États-Unis: 360 \$ US;  
 autres pays: 420 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**Pour commander les publications**

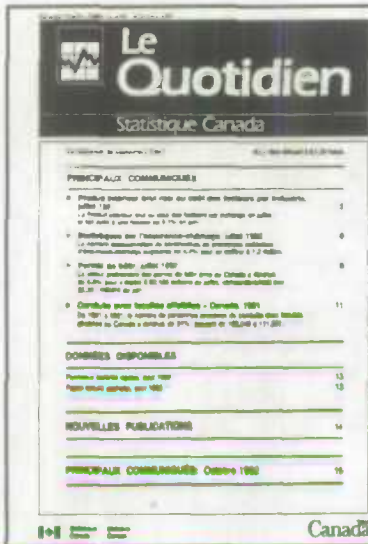
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
 Statistique Canada  
 Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
 Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 17 mars 1993  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **L'Indicateur composite, février 1993** 2  
 La croissance de l'indicateur composite passe de 0.4% en janvier à 0.7% en février.
- **Naissances au Canada, 1991** 4  
 On dénombre 402,528 naissances vivantes au Canada en 1991, soit une baisse de 0.7% par rapport à l'année précédente.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes des grands magasins, février 1993 (communiqué préliminaire) 6
- Prix moyens et indices de certaines entrées agricoles, février 1993 6
- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 mars 1993 6
- Production et disposition des produits du tabac, février 1993 6
- Ampoules électriques et tubes, février 1993 7
- Les boissons gazeuses, février 1993 7

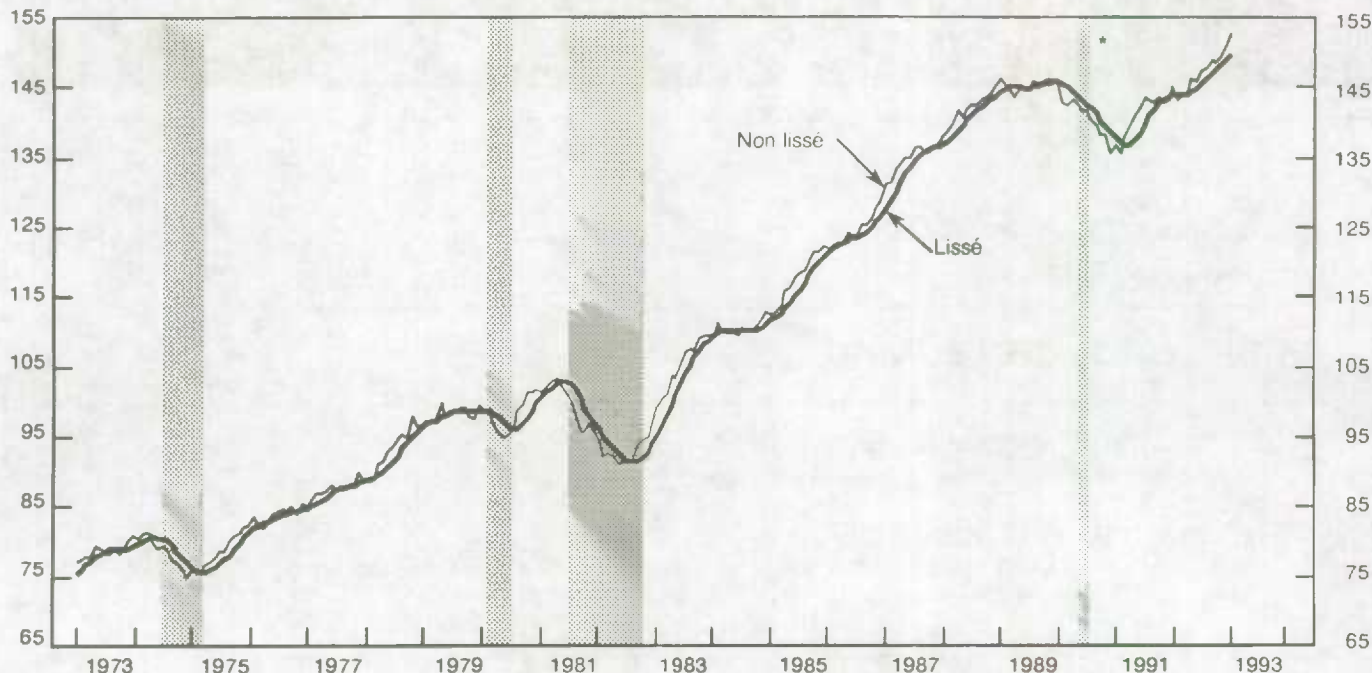
## NOUVELLES PUBLICATIONS 8



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indicateur composite

1981 = 100



\* Les zones ombragées représentent les périodes de récession; la date avril 1990 comme début de la récession n'est que provisoire et la date de la fin de la récession n'a pas encore été déterminée.

### L'indicateur composite

Février 1993

L'indicateur composite s'accélère à 0.7% en février en grande partie à cause du raffermissement des indicateurs du marché financier. Non lissé, l'indice s'accroît de 2.1%. Les indicateurs de la demande manufacturière ont également contribué à cette remontée avec la progression continue des exportations. Les indicateurs de la demande des ménages demeurent ternes cependant, en particulier la demande de logements qui se replie de 3.4% en février.

Tous les indicateurs de la demande des ménages ralentissent au tournant de l'année. La demande de biens s'accroît à un taux moins rapide en décembre qu'en novembre tant au niveau des meubles et des articles ménagers que des autres biens durables après que la demande de logements ait commencé à se relâcher au cours du trimestre. L'indice du

logement continue de chuter en février. La demande de services personnels ralentit la composante des services dont la progression est de seulement 0.2% en février. Les conditions météorologiques défavorables ont pu jouer un rôle dans ces baisses alors que l'emploi et les taux d'intérêt se sont améliorés au cours de cette période.

La croissance des nouvelles commandes de biens durables se raffermi et passe de 0.9% en novembre à 1.9% en décembre, entraînée en grande partie par la demande à l'exportation vers les États-Unis de produits automobiles et de biens d'investissement. Les livraisons augmentent également de façon marquée par rapport aux stocks qui demeurent faibles. Ces hausses de la demande se traduisent par une première progression en janvier de la durée hebdomadaire de travail depuis celle d'août 1992. Cette tendance à l'accroissement se poursuit en février alors que l'emploi s'accroît lentement dans la fabrication.

Après avoir peu varié depuis septembre, l'indicateur avancé des États-Unis s'accélère à 0.4% en décembre et sa croissance atteint 0.5% en janvier. Aux États-Unis, la demande de logements a ralenti mais la progression des dépenses à la consommation est demeurée soutenue. L'emploi a fortement augmenté en février.

Les indices du marché financier au Canada s'améliorent de façon marquée en février. Alors que les taux d'intérêt retombent près de leur bas niveau de septembre, l'offre de monnaie bondit de 1.0% en février, la plus forte croissance enregistrée en près de six ans. L'indice boursier enregistre sa première progression en douze mois.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 191.**

Pour plus d'information sur l'économie, consultez le numéro du mois de mars de *L'Observateur économique canadien* (11-010, 22\$/220 \$) qui sera publié au cours de la semaine du 22 au 26 mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples informations sur cette parution ou sur les dates des prochaines parutions, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Groupe de l'analyse de conjoncture.

**L'Indicateur composite**

Données affectant le calcul de l'indice composite de:	1992				1993		Variation en %, dernier mois de données disponibles
	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	
<b>Indicateur avancé composite (1981 = 100)</b>							
Non Lissé	146.1	146.9	147.5	148.2	148.8	149.8	0.7
	147.8	149.0	148.5	149.5	150.0	153.1	2.1
Indice du logement <sup>1</sup>	134.5	135.5	135.8	134.7	130.6	126.1	-3.4
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	1,739	1,750	1,759	1,769	1,777	1,781	0.2
Indice avancé composite des États-Unis (1967 = 100)	204.5	204.6	204.7	205	205.9	206.9*	0.5
Indice du cours des actions TSE300 (1975 = 1000)	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	0.3
Offre de monnaie (MI) (\$ de 1981) <sup>2</sup>	24,855	25,040	25,228	25,371	25,505	25,764 <sup>4</sup>	1.0
<b>Fabrication</b>							
Heures hebdomadaires de travail	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	0.3
Nouvelles commandes - Biens durables	8,922.3	8,983.9	9,033.5	9,060.8	9,138.8	9,316.04**	1.9
Ratio des livraisons aux stocks <sup>3</sup>	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.42**	0.01
<b>Commerce de détail</b>							
Meubles et articles ménagers	1,029.5	1,032.2	1,035.9	1,042.9	1,050.1	1,056.24**	0.6
Ventes d'autres biens durables	3,534.2	3,548.3	3,562.2	3,573.5	3,587.1	3,599.44**	0.3

<sup>1</sup> Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (SIA).

<sup>2</sup> Données obtenues après déflation par l'indice des prix à la consommation.

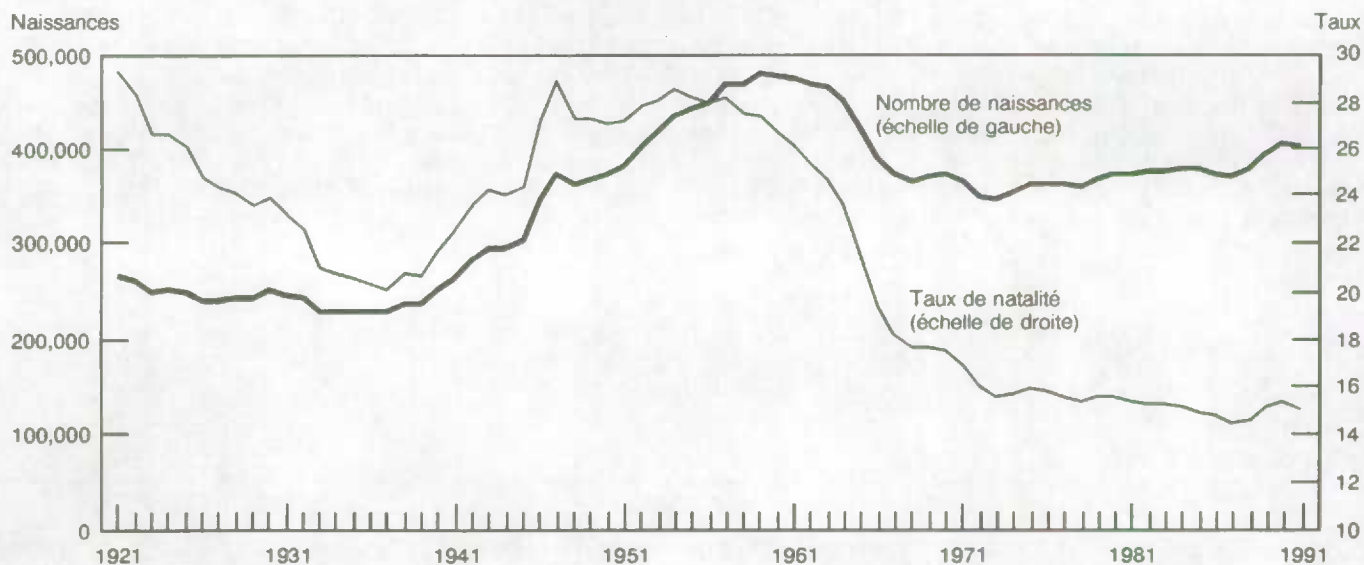
<sup>3</sup> Variation par rapport au mois précédent des produits finis.

<sup>4</sup> Millions de dollars de 1981.

\* Il s'agit de la valeur de janvier telle que publiée en février.

\*\* Il s'agit ici de la valeur de décembre telle que publiée en février.

**Nombre de naissances et taux bruts de natalité<sup>1</sup>, Canada, 1921-1991**



<sup>1</sup> Nombre de naissances vivantes pour 1,000 habitants.

**Naissances au Canada**

1991

On dénombre 402,528 naissances vivantes au Canada en 1991, soit une baisse de 0.7% par rapport à l'année précédente. Il s'agit toutefois d'une hausse de 8.9% comparativement aux 369,742 naissances de 1987, année où le plus faible nombre de naissances des années 80 est enregistré.

En 1991, le taux brut de natalité canadien, qui s'élève à 14.9 naissances vivantes pour 1,000 habitants, est inférieur de 2.6% au taux de 1990 (15.3). Le taux de natalité de 1991 est néanmoins supérieur de 3.5% au taux de 1987 (14.4), le plus faible taux observé dans les années 80. Durant les dix dernières années, le taux de natalité est compris entre 14.4 et 15.3 pour 1,000 habitants (voir graphique et tableau).

**Taux provinciaux et territoriaux**

Les taux bruts de natalité (nombre de naissances vivantes pour 1,000 habitants) de 1991, pour les dix provinces se situent entre 12.5 (Terre-Neuve) et 17.0 (Alberta). Ces taux se fixent à 21.1 et 29.9, respectivement au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest. Le taux de natalité canadien régresse de 2.6%

entre 1990 et 1991. Ce taux recule également dans toutes les provinces. Les taux sont inférieurs à la moyenne nationale au Manitoba (-0.6%), en Ontario (-1.3%), au Québec (-2.1%) et en Alberta (-2.3%), et supérieurs en Colombie-Britannique (-2.7%), au Nouveau-Brunswick (-3.7%), en Saskatchewan (-4.3%), à l'Île-du-Prince-Édouard (-5.8%), à Terre-Neuve (-6.0%) et en Nouvelle-Écosse (-6.9%). Le taux enregistre une baisse de 1.4% au Yukon et une hausse de 2.0% aux Territoires du Nord-Ouest.

**Taux de natalité Internationaux**

Le taux canadien de natalité en 1991 (14.9) ainsi que les taux de pays sur 16 pour lesquels des données sont disponibles se situent entre 13 et 15 naissances pour 1,000 habitants. Les pays compris dans cette fourchette sont la Finlande (13.1), les Pays-Bas (13.2), la Tchécoslovaquie et la France (13.3 chacun), le Royaume-Uni (13.8), la Norvège (14.2), la Pologne et la Suède (14.3 chacun), et l'Australie (14.8). Cinq pays ont un taux de natalité inférieur à 13 naissances pour 1,000 habitants: la Suisse (12.6), le Danemark (12.5), l'Allemagne (11.3), le Japon (9.9) et l'Italie (9.8). Deux pays ont des taux de natalité supérieurs à 15 pour 1,000 habitants; il s'agit des États-Unis (16.3) et de la Nouvelle-Zélande (17.8).

## Publication historique

La publication *Statistiques choisies sur la natalité et la fécondité, Canada, 1921 à 1990* (82-553, 40 \$) est parue le 15 mars. Elle réunit des données historiques sur la natalité et la fécondité de 1921 à 1990 pour le Canada, les dix provinces et les deux territoires. Parmi les principaux sujets traités, il y a le nombre de naissances vivantes et le taux de natalité; l'indice synthétique de fécondité, le taux global de fécondité et le taux de fécondité par âge; le nombre de naissances et le taux de natalité selon l'âge de la mère et le rang de naissance; et le poids à la naissance. La publication est divisée ainsi: a) description des tendances historiques enregistrées au

Canada pour les taux de natalité et de fécondité, accompagnée de graphiques; et b) série de tableaux statistiques renfermant les données historiques sur la natalité et la fécondité depuis 1921. Ces données seront offertes ultérieurement sur support exploitable par une machine.

Pour obtenir des données sur les naissances vivantes enregistrées en 1991, communiquez avec Nelson Nault (613-951-1746), Sous-section des demandes d'information.

Pour en savoir davantage sur le présent communiqué, communiquez avec Surinder Wadhwa (613-951-1764), analyste principal, Centre canadien d'information sur la santé.

## Nombre de naissances et taux de natalité<sup>1</sup>, selon la province ou le territoire, Canada

1981, 1990 et 1991

	Nombre de naissances			Taux de natalité <sup>1</sup>		
	1991	1990	1981	1991	1990	1981
<b>Canada</b>	<b>402,528</b>	<b>405,486</b>	<b>371,346</b>	<b>14.9</b>	<b>15.3</b>	<b>15.3</b>
Terre-Neuve	7,166	7,604	10,130	12.5	13.3	17.8
Île-du-Prince-Édouard	1,885	2,014	1,897	14.5	15.4	15.5
Nouvelle-Écosse	12,016	12,870	12,079	13.4	14.4	14.3
Nouveau-Brunswick	9,497	9,824	10,503	13.1	13.6	15.1
Québec	97,310	98,048	95,322	14.2	14.5	14.8
Ontario	151,478	150,923	122,183	15.3	15.5	14.2
Manitoba	17,282	17,352	16,073	15.8	15.9	15.7
Saskatchewan	15,304	16,090	17,209	15.4	16.1	17.8
Alberta	42,776	43,004	42,638	17.0	17.4	19.1
Colombie-Britannique	45,612	45,617	41,474	14.2	14.6	15.1
Yukon	568	556	536	21.1	21.4	23.2
Territoires du Nord-Ouest	1,634	1,584	1,302	29.9	29.3	28.5

<sup>1</sup> Nombre de naissances vivantes pour 1,000 habitants.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ventes des grands magasins

Février 1993 (Communiqué préliminaire)

Les estimations préliminaires des grands magasins, incluant les concessions, ont atteint \$691 millions pour le mois de février. Les ventes des grands magasins traditionnels totalisent \$371 millions, tandis que celles des grands magasins populaires s'élèvent à \$320 millions.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. ■

### Prix moyens et indices de certaines entrées agricoles

Février 1993

Les prix moyens de février 1993 de certaines entrées agricoles et les indices de ces entrées au même niveau de détail géographique pour la période de mai 1992 à janvier 1993 sont maintenant disponibles.

### Disponible de CANSIM (par régions géographiques) dans les matrices 550 à 582.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité d'information et d'analyse courante (613-951-3350), Division des prix. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 mars 1993

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.1 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 7 mars 1993, soit une baisse de 10.6% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le trafic rail-route a augmenté de 12.0% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 4.8% au cours de la même période.

- Du 1<sup>er</sup> janvier au 7 mars 1993, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 10.1% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1992 et les totaux cumulatifs de 1993 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

### Production et disposition des produits du tabac

Février 1993

En février 1993, les firmes canadiennes ont produit 3.91 milliards de cigarettes, ce qui représente une augmentation de 0.8% par rapport à 3.88<sup>r</sup> (révisé) milliards de cigarettes produites un an plus tôt.

La production cumulative pour 1993 est de 7.92 milliards de cigarettes, une augmentation de 5.6% comparativement à 7.50<sup>r</sup> milliards de cigarettes produites pour la même période en 1992.

Les ventes canadiennes en février ont totalisé 2.25 milliards de cigarettes comparativement à 3.38 milliards de cigarettes en février 1992, soit une diminution de 33.4%.

Le total des ventes canadiennes cumulatives pour 1993 est de 4.24 milliards de cigarettes, une diminution de 27.3% comparativement à 5.83 milliards de cigarettes pour la même période en 1992.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 46.

De plus amples détails sur les cigarettes ainsi que sur d'autres produits du tabac sont disponibles dans la parution de février 1993 de la publication *Production et disposition des produits du tabac* (32-022, 5 \$/50 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■



## Ampoules électriques et tubes

Février 1993

En février 1993, les firmes répondantes ont vendu 24,328,990 ampoules électriques et tubes, soit une diminution de 10.2% par rapport à 27,102,139 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et février 1993 s'élevait à 46,328,112<sup>r</sup> (révisé) ampoules électriques et tubes comparativement à 54,911,912 unités pour la même période en 1992, une diminution de 15.6%.

Le numéro de février 1993 de *Lampes électriques - Ampoules et tubes* (43-009, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Sarah Fleming (613-951-3526), Division de l'industrie.

## Les boissons gazeuses

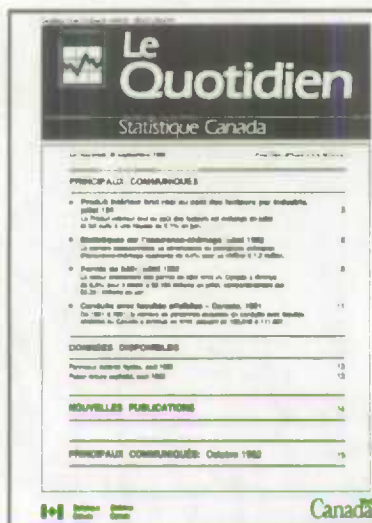
Février 1993

Les données sur les boissons gazeuses pour février 1993 sont maintenant disponibles.

Disponible de CANSIM dans la matrice 196.

Le numéro de *Production mensuelle de boissons gazeuses* (32-001, 2,70 \$/27 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie.



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada

Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)

Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Liste des publications de Statistique Canada, 1993.**

**Numéro de catalogue 11-209F**  
(Gratuit)

**Revenus des familles, Familles de recensement 1991.**

**Numéro de catalogue 13-208**  
(Canada: 19 \$; États-Unis: 23 \$ US;  
autres pays: 27 \$ US)

**Panneaux agglomérés, gauffrés et de fibres, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 36-003**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 41-011**  
(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage, trimestre se terminant le 31 décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 47-006**  
(Canada: 6,75 \$/27 \$; États-Unis: 8 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 9,50 \$ US/38 \$ US)

**Touriscope - Voyages internationaux: renseignements préliminaires, janvier 1993, vol. 9, n° 1.**

**Numéro de catalogue 66-001P**  
(Canada: 6,10 \$/61 \$; États-Unis: 7,30 \$ US/73 \$ US;  
autres pays: 8,50 \$ US/85 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



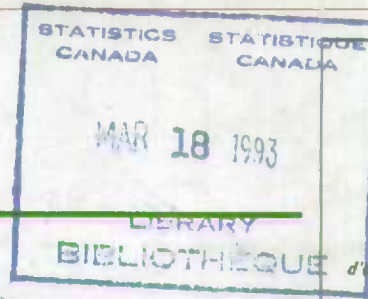
# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le jeudi 18 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, janvier 1993** 3  
En janvier, l'excédent du commerce de marchandises a augmenté à \$1.9 milliard.
- **Ventes de gaz naturel, janvier 1993** 6  
En janvier 1993, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada ont atteint 7 320 millions de mètres cubes, une hausse de 7.7% par rapport au niveau enregistré en janvier 1992.
- **Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, février 1993** 7  
L'indice total des salaires syndicaux des métiers du bâtiment au Canada est demeuré inchangé en février 1993.

(suite à la page 2)

### Disque CANSIM de Statistique Canada

1993

Le *StatCan: Disque CANSIM* est une source d'information précieuse de données socio-économiques sur le Canada, car il présente une sélection complète de données canadiennes et de logiciels faciles à utiliser. Avec cette version CD-ROM, toute la Base des séries chronologiques CANSIM contenant 500,000 séries est à votre portée.

Le disque comprend une version consultable par ordinateur du Répertoire des séries chronologiques CANSIM, permettant aux chercheurs d'identifier les séries chronologiques demandées.

Les données numériques sont appuyées par de l'information textuelle renfermant des définitions et des termes utilisés par Statistique Canada. Il est facile d'avoir accès à cet ensemble de données, de documents de référence et de logiciels de recherche et d'extraction. Vous n'avez qu'à appuyer sur quelques touches de votre ordinateur personnel pour obtenir des renseignements sur des sujets allant des ventes des grands magasins en Colombie-Britannique aux prix de détail de l'essence à Terre-Neuve.

Les prix du *StatCan: Disque CANSIM* sont, pour un abonnement annuel, de \$1,995 au Canada et de US\$1,995 pour les autres pays. Pour un abonnement semestriel, il en coûte \$2,995 au Canada et US\$2,995 pour les autres pays. Un rabais est offert aux établissements d'enseignement, soit \$995 au Canada et US\$995 pour les autres pays pour un abonnement annuel, et de \$1,495 au Canada et de US\$1,495 pour les autres pays pour l'abonnement semestriel. Pour plus de renseignements, communiquez avec Ghislaine George (613-951-1139). Division de la commercialisation (télécopieur 613-951-1134), ou le Centre de consultation régional de votre région.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

---

**DONNÉES DISPONIBLES**

Indices de prix des exportations canadiennes et des importations, janvier 1993	8
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 13 mars 1993	8
Stocks de volailles congelées, 1 <sup>er</sup> mars 1993	8
Certains indices financiers, février 1993	8

---

---

<b>NOUVELLES PUBLICATIONS</b>	9
-------------------------------	---

---

---

<b>CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX</b>	10
--	----

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Janvier 1993

Après désaisonnalisation, les exportations augmentent de \$507 millions en janvier 1993 pour atteindre \$14.6 milliards. Les exportations de la plupart des groupes de marchandises sont à la hausse, les avions et autres équipements de transport (\$158 millions), les biens industriels (\$119 millions), les produits forestiers (\$107 millions) et les produits de l'automobile (\$58 millions) venant en tête.

Après désaisonnalisation, les importations diminuent de \$391 millions par rapport à décembre pour s'inscrire à \$12.7 milliards en janvier 1993.

La plus grande diminution dans le cas des importations est imputable au secteur de l'automobile (-\$275 millions). On observe cependant d'autres baisses dans le cas des machines et équipement autres que les avions et autres équipements de transport (-\$192 millions) et les produits de l'agriculture et de la pêche (-\$51 millions).

La forte progression des exportations et la chute des importations se traduisent par un accroissement de \$898 millions de l'excédent du commerce des marchandises, qui passe ainsi de \$1.0 milliard en décembre à \$1.9 milliard en janvier.

#### Tendances

Afin de mieux cerner les tendances sous-jacentes du commerce de marchandises, les données désaisonnalisées ont été lissées davantage à l'aide de moyennes mobiles.

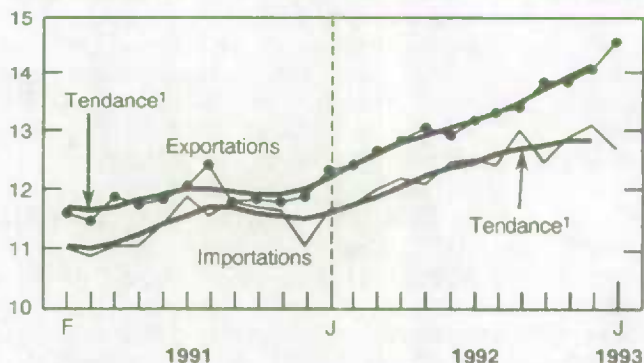
Les exportations, qui continuent d'augmenter depuis maintenant plus d'un an, se situent à 16% de plus qu'en janvier 1992. On observe une augmentation dans tous les secteurs des groupes de marchandises plus stables. Parmi ceux-ci, les produits forestiers ont progressé pour atteindre un niveau de quelque 24% supérieur à celui de janvier dernier. Au cours de la même période, les exportations des machines et équipement ont augmenté, notamment avec les exportations des autres machines et équipements qui ont progressé de 25%. Les exportations de biens industriels autres que les métaux précieux s'accroissent de 1%. Les biens de consommation divers poursuivent leur tendance à la hausse (+ 2%).

#### Commerce de marchandises

Chiffres corrigés de variations saisonnières

Base de la balance des paiements

Milliards de dollars

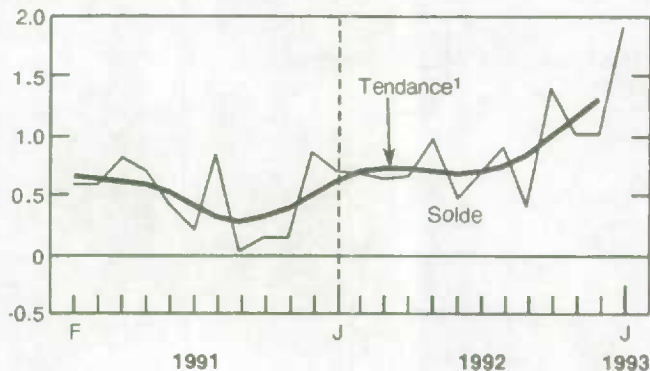


#### Solde commercial

Chiffres corrigés de variations saisonnières

Base de la balance des paiements

Milliards de dollars



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

On observe une progression pour la plupart des groupes de marchandises plus irrégulières, les seules exceptions étant les produits de l'agriculture et énergétiques. Les produits de l'automobile restent vigoureux, et progressent de presque 3%. Les exportations d'avions et autres équipements de transport ont augmenté de 4% au cours de la même période. La tendance à la hausse des métaux précieux se poursuit; le niveau des exportations se

situant à 26% de plus que le niveau de janvier 1992. Les exportations de produits de l'agriculture diminuent pour le cinquième mois consécutif alors que les exportations de blé baissent une fois de plus (-21%). Les exportations énergétiques diminuent de façon minime pour un deuxième mois consécutif.

La tendance des importations augmente une nouvelle fois, mais de 0.3% seulement amenant le niveau des importations à 11% de plus qu'en janvier dernier. Parmi les marchandises plus stables, les produits de l'agriculture ont continué d'augmenter (plus de 1%), de même que les biens industriels autres que les métaux précieux (environ 1%) et les produits forestiers (0.5%). Les importations de machines et équipement à l'exclusion des avions et autres équipements de transport ont également affiché une faible baisse. Malgré ces dernières chutes, leur niveau est demeuré un peu plus élevé que le niveau observé en janvier 1992. Les importations de biens de consommation baissent pour un deuxième mois consécutif, mais demeurent 10% plus élevées qu'au début de 1992.

Les importations ont augmenté pour toutes les marchandises plus irrégulières. Les importations des produits de l'automobile ont augmenté de 1% ce mois-ci et de 13% depuis janvier 1992. Les avions et autres équipements de transport ont augmenté de 2.0%, tandis que les importations de produits énergétiques ont augmenté d'un peu plus de 1.0%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719 et 3887 à 3913.**

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001, 27,50 \$/110 \$).

On peut obtenir plus d'information sur les statistiques du commerce international en consultant la publication *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P, 10\$/100 \$) qui est maintenant disponible. Pour une diffusion plus rapide des données, un service de transmission par télécopieur est disponible le matin de la parution (10-002, 250 \$). Voir «Pour commander les publications».

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de janvier 1993 de *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20\$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine d'avril 1993, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Services à la clientèle, Division du commerce international. □

**Commerce de marchandises du Canada, corrigés des variations saisonnières, base de la balance des paiements**  
(Millions de \$)

	Exportations				Importations			
	Janvier 1993	Décembre 1992	Novembre 1992	Janvier 1992	Janvier 1993	Décembre 1992	Novembre 1992	Janvier 1992
États-Unis	11,395	11,307	10,887	9,240	9,206	9,345	9,336	8,012
Autres marchés	3,158	2,739	2,947	3,072	3,446	3,698	3,492	3,599
<b>Total</b>	<b>14,553</b>	<b>14,046</b>	<b>13,834</b>	<b>12,312</b>	<b>12,652</b>	<b>13,043</b>	<b>12,828</b>	<b>11,611</b>
Produits de l'agriculture et de la pêche	1,140	1,133	1,128	1,179	861	912	842	758
Produits énergétiques	1,341	1,348	1,405	1,108	624	490	594	486
Produits forestiers	2,088	1,981	2,002	1,633	127	114	122	109
Biens industriels	2,678	2,559	2,635	2,451	2,408	2,391	2,298	2,251
Machines et équipement	3,022	2,841	2,732	2,484	3,749	3,988	3,983	3,570
Produits de l'automobile	3,640	3,582	3,322	2,950	2,876	3,151	2,916	2,554
Autres biens de consommation	366	372	331	276	1,601	1,602	1,664	1,483
Transactions spéciales commerciales	316	268	317	265	353	334	354	329

**Commerce de marchandises du Canada, variation mensuelle de la tendance**  
(Variations en %)

	Exportations				Importations			
	Décembre 1992	Novembre 1992	Octobre 1992	Décembre 1991	Décembre 1992	Novembre 1992	Octobre 1992	Décembre 1991
Produits de l'agriculture et de la pêche	-3.5	-4.0	-4.0	4.6	1.1	1.3	1.7	0.2
Produits énergétiques	-0.4	-0.2	0.2	-0.5	0.7	-0.1	-1.4	-3.9
Produits forestiers	3.1	3.6	4.1	1.8	0.4	0.4	0.4	0.3
Biens industriels	1.0	1.2	1.4	0.1	1.0	1.0	1.2	1.4
Machines et équipement	2.2	2.4	2.5	0.1	-0.6	-0.5	-0.3	-0.5
Produits de l'automobile	2.9	2.9	2.5	0.2	0.9	1.3	1.4	-1.2
Autres biens de consommation	1.9	2.0	1.8	3.4	-0.3	-0.0	0.5	1.0
Transactions spéciales commerciales	0.3	0.7	1.4	-0.6	0.4	0.4	0.6	2.2

## Ventes de gaz naturel

Janvier 1993 (Données préliminaires)

### Faits saillants

- En janvier 1993, les ventes de gaz naturel incluant les ventes directes au Canada, ont atteint 7 320 millions de mètres cubes, une hausse de 7.7% par rapport au niveau enregistré en janvier 1992.
- Basées sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 2 438 millions de mètres cubes (+15.3%); les ventes commerciales, 1 857 millions de mètres cubes (+9.9%); et les ventes industrielles incluant les ventes directes, 3 026 millions de mètres cubes (+1.2%).

- La température a un impact significatif sur les ventes résidentielles de gaz naturel. L'augmentation pour janvier des ventes de gaz naturel au secteur résidentiel est basée sur une température plus froide que la normale dans l'Ouest du Canada.

Commandez le numéro de janvier 1993 de *Services de gaz* (55-002, 12,70 \$/127 \$) qui paraîtra pendant la troisième semaine d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gary Smalldridge (613-951-3567), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

### Ventes de gaz naturel – Données préliminaires

Janvier 1993

	Structure tarifaire				Total	
	Résidentielles	Commerciales	Industrielles	Directes <sup>1</sup>		
	milliers de mètres cubes					
Québec	106 544	243 453	358 759	3 653	712 409	
Ontario	1 133 585	732 171	876 388	239 609	2 981 753	
Manitoba	117 644	102 103	63 477	550	283 774	
Saskatchewan	165 571	107 856	3 155	226 215	502 797	
Alberta	574 416	424 415	930 493	–	1 929 324	
Colombie-Britannique	340 125	246 990	96 364	226 866	910 345	
<b>Janvier 1993 – Canada</b>	<b>2 437 885</b>	<b>1 856 988</b>	<b>2 328 636</b>	<b>696 893</b>	<b>7 320 402</b>	
Janvier 1992 – Canada	2 114 409	1 689 303	2 478 841	511 972	6 794 525	
Variation en %	15.3	9.9		1.2	7.7	
<b>Degrés-jours<sup>2</sup></b>	<b>Qc</b>	<b>Ont.</b>	<b>Man.</b>	<b>Sask.</b>	<b>Alb.</b>	<b>C.-B.</b>
Janvier 1993	829	626	1 073	1 099	928	570
Janvier 1992	900	641	913	865	701	377

<sup>1</sup> Représentent les livraisons directes de gaz pour la consommation, où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

<sup>2</sup> Une unité de mesure utilisée entre une température arbitraire, fixée à 18 degrés Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré en-dessous de 18 degrés Celsius pour les jours du mois. Une valeur plus haute indique un mois plus froid et le contraire s'applique pour un mois plus chaud.

**Nota:** Les chiffres révisés seront disponibles dans la publication *Services de gaz* (55-002) ainsi que sur CANSIM.

– Néant ou zéro.



## Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Février 1993

L'indice total des salaires syndicaux (y compris les suppléments) des métiers du bâtiment au Canada (1986 = 100) est demeuré inchangé en février par rapport au niveau révisé de 131.4 en janvier.

D'une année à l'autre, l'indice composite a augmenté de 2.7% pour passer de 128.0 en février 1992 à 131.4 en février 1993.

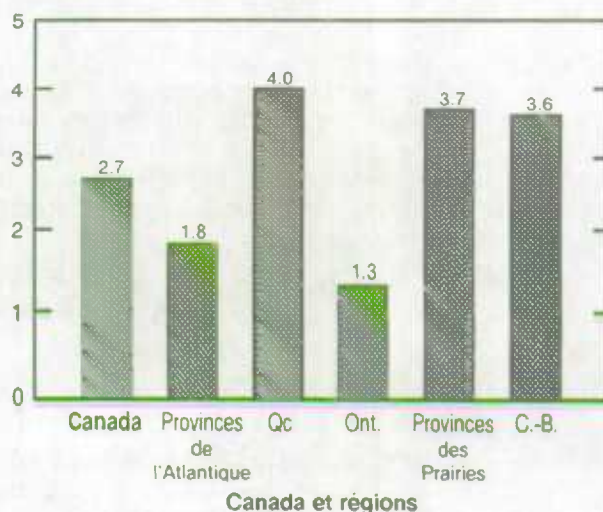
Le tableau ci-après, présente les taux de salaires des grutiers, des opérateurs d'équipement lourd et des conducteurs de camion.

Disponible de CANSIM dans les matrices 956, 958 et 2033 à 2038.

Le numéro du premier trimestre de 1993 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) paraîtra en juin. Voir «Pour commander les publications».

## Indices de salaires syndicaux, base plus les suppléments

Variation en pourcentage:  
février 1993 / février 1992



Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix.

## Salaires syndicaux pour les métiers de la construction<sup>1</sup>

Février 1993

	Métiers					
	Grutier		Opérateur d'équipement lourd		Conducteur de camion	
	B	B + S	B	B + S	B	B + S
	en dollars					
St. John's	14.55	16.72	15.70	18.73	15.35	18.35
Halifax	18.16	22.74	17.78	22.33	17.51	20.92
Saint John	17.91	22.59	17.30	21.89	16.63	21.13
Montréal	21.99	26.59	20.66	25.10	18.30	22.46
Ottawa	23.28	29.91	22.26	28.25	18.50	24.11
Toronto	24.88	31.69	23.94	30.11	18.33	22.31
Thunder Bay	23.06	29.66	21.98	27.93	18.55	24.16
Winnipeg	22.20	27.47	17.83	22.26	17.10	21.46
Regina	..	..	..	..	..	..
Edmonton	22.67	27.79	22.67	27.79	21.89	26.64
Vancouver	25.28	33.02	25.28	33.02	23.15	30.12

<sup>1</sup> Les taux sont disponibles pour d'autres métiers et d'autres villes.

.. Nombres indisponibles.

B = Taux de base.

B + S = Taux de base et certains suppléments de rémunération: congés annuels payés, jours fériés payés, cotisations des employeurs à des régimes de santé, de bien-être et de pension.

## DONNÉES DISPONIBLES

### Indices de prix des exportations canadiennes et des importations

Janvier 1993

Les indices de prix des exportations canadiennes et des importations, à pondérations courante et fixe, sur la base de la balance des paiements, sont maintenant disponibles sur la base 1986=100. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à janvier 1993 et sont établis pour les cinq sections de produits et 62/61 groupes principaux.

Les indices de prix pour les États-Unis, à pondération courante et à pondération fixe, calculés à partir des statistiques sur la base douanière, sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1986 à janvier 1993 sur la base 1986=100. Les indices pour les dix sections de la NCCI pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651 et 3685.**

L'édition de janvier 1993 de la publication *Sommaire du commerce international du Canada* (65-001, 18,20 \$/182 \$) paraîtra au cours de la première semaine d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Pilon (613-951-4808), Sous-section des indices de prix, Division du commerce international. ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 13 mars 1993

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 13 mars 1993 s'est chiffrée à 276 275 tonnes métriques, soit 6.1% de moins que la production de 294 320 tonnes métriques de la semaine précédente et 1.3% de plus que la production de 272 676 tonnes

métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 13 mars 1993 est de 2 770 842 tonnes métriques, une augmentation de 3.8%, comparativement à 2 669 018 tonnes métriques pour la même période en 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Stocks de volailles congelées

1<sup>er</sup> mars 1993

Les chiffres préliminaires des stocks de volailles congelées au 1<sup>er</sup> mars 1993 et les chiffres révisés pour le 1<sup>er</sup> février 1993 sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5675 à 5677.**

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115 \$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Séguin (613-951-2549), Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

### Certains indices financiers

Février 1993

Les données de février 1993 concernant certains indices financiers sont maintenant disponibles.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 2031.**

Le numéro du premier trimestre de 1993 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 18 \$/72 \$) sera disponible en juin.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Mines de charbon, 1991.**

**Numéro de catalogue 26-206**

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US)

**Fer et acier primaire, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 41-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Lampes électriques (Ampoules et tubes),  
février 1993.**

**Numéro de catalogue 43-009**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Statistiques du charbon et du coke, décembre  
1992.**

**Numéro de catalogue 45-002**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Trafic des transporteurs aériens aux aéroports  
canadiens, avril-juin 1992.**

**Numéro de catalogue 51-005**

(Canada: 30,50 \$/122 \$; États-Unis: 36,50 \$ US/  
146 \$ US; autres pays: 42,75 \$ US/171 \$ US)

**L'indice des prix à la consommation, février 1993.**

**Numéro de catalogue 62-001**

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/  
112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

**Disponible à 7 h vendredi 19 mars 1993.**

**Indice des prix des produits agricoles, janvier  
1993.**

**Numéro de catalogue 62-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Communiqué préliminaire sur le commerce  
international du Canada, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 65-001P**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Exportations par marchandise, décembre 1992.**

**Numéro de catalogue 65-004**

(Canada: 55,10 \$/551 \$; États-Unis: 66,10 \$ US/  
661 \$ US; autres pays: 77,10 \$ US/771 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



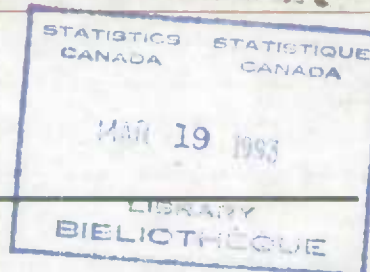
# Le Quotidien

Statistique Canada

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Le vendredi 19 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

- **L'indice des prix à la consommation, février 1993** 3

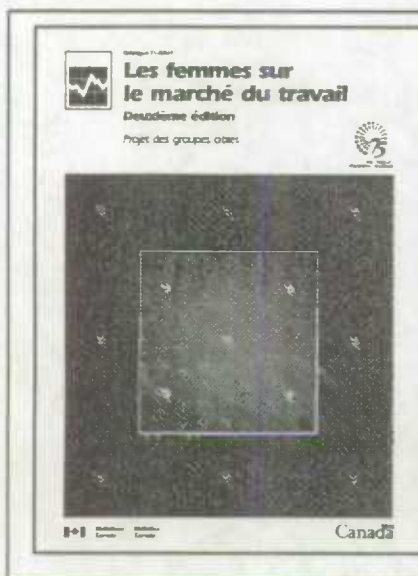
En février, la progression d'une année à l'autre de l'IPC a atteint 2.3%, soit une hausse par rapport à l'accroissement de 2.0% déclaré en janvier.

## DONNÉES DISPONIBLES

Finances des entreprises publiques provinciales et territoriales, 1990 Données actuelles, (exercice clos le plus près du 31 décembre)

11

(suite à la page 2)



### Les femmes sur le marché du travail, 2<sup>e</sup> édition

Les femmes expliquent presque à elles seules la croissance de l'emploi au Canada depuis 1975 et elles représentent près de la moitié des travailleurs canadiens. Cet ouvrage renferme une analyse détaillée de la hausse rapide du nombre de travailleuses. Il présente également de nombreux aspects de l'expérience de travail des femmes qui ont évolué plus lentement. En voici des exemples: les femmes ont toujours tendance à occuper dans des emplois traditionnellement féminins; elles gagnent toujours moins que les hommes, peu importe leur scolarité; la plupart des femmes, même lorsqu'elles travaillent, continuent d'assumer les travaux domestiques et les responsabilités familiales.

*Les femmes sur le marché du travail, 2<sup>e</sup> édition* est une source unique de données et d'analyses sur la place qu'occupe aujourd'hui la femme sur le marché du travail et sur les défis que doit relever la travailleuse. La publication renferme plus de 50 pages de données de Statistique Canada - accompagnées de 40 tableaux et 25 graphiques - dont certaines inédites.

*Les femmes sur le marché du travail, 2<sup>e</sup> édition* (71-534F, 40 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications». La publication est également en vente au centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous. Pour plus de renseignements, communiquez avec Colin Lindsay (613-951-2603) Division des statistiques sociales, du logement et des familles.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS**

12

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

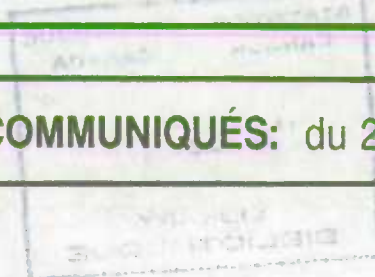
13

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 22 au 26 mars 1993**

14

---



## COMMUNIQUÉ PRINCIPAL

### L'indice des prix à la consommation

Février 1993

#### Points saillants de l'indice national

##### Indice d'ensemble

L'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC) pour le Canada a augmenté de 0.3% entre janvier 1993 et février 1993 pour atteindre un niveau de 130.0 (1986=100). Des hausses de prix ont été observées pour cinq des sept composantes principales, en particulier celle de l'habillement, celle des aliments, et celle des loisirs, de la lecture et de la formation. La composante de l'habitation est demeurée à son niveau de janvier alors que l'indice des transports a enregistré une légère baisse.

Entre février 1992 et février 1993, l'indice d'ensemble s'est accru de 2.3%. Une hausse d'une année à l'autre égale à 2.0% a été observée en janvier; elle était de 2.1% le mois précédent.

Après désaisonnalisation, l'IPC d'ensemble a progressé de 0.3% en février, soit une augmentation légèrement supérieure au taux de 0.2% de janvier. Cette progression correspond aux taux observés en novembre et en décembre l'an dernier.

Le taux annuel composé d'augmentation basé sur les niveaux désaisonnalisés des indices au cours de la dernière période de trois mois (novembre 1992 - février 1993) est égal à 3.1%, soit le même taux que celui enregistré en janvier et à peine moins que celui de décembre (3.2%).

##### Aliments

La composante des aliments a augmenté de 0.5% en février. Le prix des aliments achetés au magasin a progressé de 0.7%, la hausse de 0.1% du prix des aliments achetés au restaurant n'ayant qu'une très faible incidence.

Dans les aliments achetés au magasin, on a observé des augmentations de prix pour les fruits frais (4.8%), les légumes frais (3.7%), la viande (1.0%) et les boissons gazeuses (4.6%). L'avance du prix des fruits frais traduit des hausses saisonnières. La hausse du prix des légumes frais s'explique surtout par une pénurie imputable aux pluies exceptionnellement fortes qui se sont abattues en Arizona et en Californie. Le prix du boeuf a augmenté de 2.8%, le marché de l'exportation s'étant renforcé. La baisse du prix des produits laitiers, le repli du prix

des jus de fruits (en partie attribuable aux excellentes récoltes d'oranges en Floride) et le recul du prix des oeufs ont eu un effet modérateur.

D'une année à l'autre, l'indice des aliments a progressé de 2.5%, poursuivant sa tendance à la hausse observée depuis le faible niveau de juin dernier. Pour le quatrième mois consécutif, l'indice des aliments achetés au restaurant a augmenté de 1.6%.

##### Indice d'ensemble sans les aliments

D'un mois à l'autre, l'indice d'ensemble sans les aliments s'est accru de 0.2%. Seules deux composantes ont eu un effet d'entraînement majeur sur la variation du mois: la composante de l'habillement (1.1%) et celle des loisirs, de la lecture et de la formation (1.0%). Un léger effet d'entraînement était attribuable à l'indice des produits du tabac et boissons alcoolisées et à l'indice de la santé et des soins personnels. La composante de l'habitation est demeurée stable alors que celle des transports a eu un léger effet de ralentissement.

L'indice de l'habillement a progressé de 1.1% en février, en raison du retour des prix à un niveau normal après les soldes et de l'augmentation des prix courants. Le prix des vêtements pour hommes s'est accru de 1.6% par suite de l'avance observée pour le prix des complets, des vestons sport, des pantalons et d'autres articles; le recul du prix des montres a toutefois eu un effet modérateur. L'augmentation de 0.8% du prix des vêtements pour femmes s'explique par la hausse du prix des vêtements tout-aller, des manteaux et vestes d'hiver et des bas. On a observé des ventes promotionnelles pour la Saint-Valentin dans le cas des bijoux, et le prix des accessoires a également diminué. Une hausse du prix a été enregistrée pour les vêtements pour enfants et les services vestimentaires. Malgré la forte hausse mensuelle, l'indice de l'habillement n'a augmenté que de 0.6% depuis février 1992. L'habillement a été la composante qui a le moins contribué à la hausse de 2.3% de l'indice d'ensemble.

L'indice des loisirs, de la lecture et de la formation a progressé de 1.0% en février. Cette progression est presque entièrement attribuable à l'augmentation saisonnière considérable (9.2%) des voyages organisés. Le prix du matériel de sport et d'athlétisme s'est également accru, mais dans une moindre mesure, en raison du retour à la normale des prix après les soldes.

Une hausse de 0.2% de l'indice des produits du tabac et des boissons alcoolisées a traduit la légère augmentation du prix de la bière servie dans des débits de boisson et du prix des spiritueux, tant ceux achetés dans des magasins que ceux servis dans des débits. L'indice de la santé et des soins personnels a crû lentement en février (0.2%) mais il ne joue qu'un rôle secondaire dans la variation globale de l'indice d'ensemble.

On n'a observé aucune variation de la composante de l'habitation ce mois-ci. L'indice du logement en propriété a baissé de 0.3% depuis le mois dernier, en raison de la baisse des frais d'entretien et de réparation, du coût de l'intérêt hypothécaire et du coût de remplacement. Cette baisse a été neutralisée par un certain nombre de petites augmentations, notamment celles du prix des produits horticoles, des articles ménagers en matière textile et des meubles, du loyer, et des soins d'enfants.

La composante des transports est la seule à régresser en février, enregistrant une légère baisse de 0.1%. Une baisse prononcée du prix de l'essence (-1.5%), attribuable aux guerres de prix partout au pays, a été en grande partie neutralisée par la hausse des tarifs aériens (3.7%), qui s'explique par l'augmentation saisonnière du prix pour les destinations vers le sud.

Au cours de la période de douze mois comprise entre février 1992 et février 1993, l'indice d'ensemble sans les aliments s'est accru de 2.3%, après avoir augmenté de 2.1% en janvier. Au cours de 1992, les variations d'une année à l'autre se sont échelonnées entre 1.5% et 2.2% et ont été de 1.9% en moyenne.

### Énergie

L'indice de l'énergie a reculé de 0.6% en février, ce qui annule la hausse de 0.6% observée en janvier. La baisse du prix de l'essence est la principale raison expliquant la chute de ce mois-ci alors que la progression des tarifs d'électricité explique la hausse du mois dernier. Au cours des douze derniers mois, le prix de l'énergie a augmenté de 3.4%.

### Indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie

L'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie a avancé de 0.3% en février, soit une augmentation égale à celle observée en janvier 1993. Au cours de l'année, l'indice d'ensemble sans les aliments et l'énergie a progressé de 2.1%.

## Indices des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada (1986 = 100)

	Indices			Taux de variation Février 1993 par rapport à	
	Février 1993	Janvier 1993	Février 1992	Janvier 1993	Février 1992
<b>Ensemble</b>	<b>130.0</b>	<b>129.6</b>	<b>127.1</b>	<b>0.3</b>	<b>2.3</b>
Aliments	122.9	122.3	119.9	0.5	2.5
Habitation	127.6	127.6	126.0	0.0	1.3
Habillement	131.2	129.8	130.4	1.1	0.6
Transports	124.8	124.9	119.1	-0.1	4.8
Santé et soins personnels	133.6	133.3	129.2	0.2	3.4
Loisirs, lecture et formation	133.9	132.6	131.4	1.0	1.9
Produits du tabac et boissons alcoolisées	171.1	170.8	166.9	0.2	2.5
Ensemble sans les aliments	131.6	131.3	128.7	0.2	2.3
Ensemble sans les aliments et l'énergie	132.3	131.9	129.6	0.3	2.1
Biens	125.9	125.4	123.0	0.4	2.4
Services	134.9	134.6	132.0	0.2	2.2
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, par rapport à 1986	76.9	77.2	78.7		
Ensemble (1981 = 100)	172.1				



## Biens et services

L'indice des biens a augmenté de 0.4% durant le mois, soit une hausse légèrement inférieure à celle de janvier (0.6%). Cette hausse s'explique principalement par les biens semi-durables, qui ont avancé de 1.2%; viennent ensuite les biens non durables, qui se sont accrus de 0.2%, et enfin, les biens durables, qui n'ont pas enregistré de fluctuation. L'indice des services a progressé de 0.2%.

Entre février 1992 et février 1993, l'indice des biens s'est élevé de 2.4%, soit le plus grand mouvement observé en plus d'un an. Les biens non durables ont progressé rapidement (2.8%), tout comme les biens durables. L'indice des biens semi-durables, malgré son importante hausse mensuelle, se situe à un niveau supérieur de seulement 0.5% par rapport à son niveau d'il y a un an. L'indice des services a augmenté de 2.2%.

## Faits saillants des indices des villes

Dans les villes pour lesquelles des IPC sont publiés, les variations d'un mois à l'autre de l'indice d'ensemble ont été comprises entre le sommet de 0.7% enregistré à Yellowknife et l'absence de changement à Québec et à Regina. La hausse du prix de l'habillement et des voyages organisés a été neutralisée à Québec par le recul du prix des aliments et des transports et à Regina, par le repli du prix des transports. À Yellowknife, on a enregistré une augmentation du prix de toutes les composantes principales, en particulier celle des aliments, celle de l'habillement et celle des loisirs, de la lecture et de la formation.

Entre février 1992 et février 1993, les hausses des IPC des villes ont été comprises entre le minimum de 0.5% observé à Halifax et le sommet de 4.3% enregistré à Vancouver. Il s'agit du deuxième mois d'affilée où la plus faible augmentation est observée à Halifax et du douzième mois où la plus forte progression est constatée à Vancouver.

## Principaux facteurs des changements mensuels de l'indice d'ensemble, par ville

### St. John's

L'indice d'ensemble a grimpé de 0.6%, l'effet d'entraînement ayant surtout été exercé par les prix des vêtements. La montée de l'indice des aliments,

en raison surtout du renchérissement des fruits et des légumes frais, du poulet et des produits céréaliers et de boulangerie, a aussi été un facteur d'entraînement notable. Les majorations des voyages organisés tout compris, des tarifs aériens et des boissons alcoolisées servies dans les débits ont aussi contribué à la progression de l'indice d'ensemble. La diminution des prix des produits de soins personnels a eu un effet modérateur. L'indice de l'habitation est resté inchangé, l'augmentation des dépenses de ménage ayant été effacée par la diminution des frais de logement en propriété. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a augmenté de 1.7%.

### Charlottetown/Summerside

L'indice d'ensemble a augmenté de 0.5% sous l'effet de la progression des sept indices de composantes principales. L'augmentation de l'indice de l'habillement a été le principal facteur d'entraînement, suivie de la hausse des prix des aliments (surtout les fruits et légumes frais et le boeuf) et de l'accroissement des tarifs de l'électricité et des prix du mazout. Les frais de loisirs (matériel de divertissement au foyer, voyages organisés tout compris et utilisation d'installations de santé) sont à la hausse, tout comme les prix des boissons alcoolisées, les tarifs aériens et les prix des produits de soins personnels. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.9%.

### Halifax

La majoration des prix des vêtements est celle qui a le plus contribué à la montée de 0.2% de l'indice d'ensemble. Le relèvement des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager et des frais d'hébergement de voyageurs a aussi exercé un effet d'entraînement considérable. Une augmentation des frais de loisirs (pour les voyages organisés tout compris et le matériel de divertissement au foyer) a également été observée. Les frais des services de soins personnels et les prix des médicaments et des produits pharmaceutiques ont aussi progressé. L'effet de ces hausses a été atténué par les baisses des prix des aliments (principalement les fruits frais, le boeuf, les produits céréaliers et de boulangerie et le café), de l'essence, des boissons alcoolisées et des cigarettes. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 0.5%.

### Saint John

Le relèvement des prix des vêtements et des boissons alcoolisées et l'augmentation des dépenses de ménage expliquent en grande partie la montée de 0.5% de l'indice d'ensemble. On a aussi observé une hausse des prix des produits et services de soins personnels et une majoration des médicaments et des produits pharmaceutiques. L'augmentation des tarifs aériens a aussi exercé un effet d'entraînement de même que l'accroissement des tarifs du transport interurbain par autocar. Les prix des voyages organisés tout compris ont également augmenté de même que ceux du matériel de divertissement au foyer. L'indice des aliments a légèrement progressé en raison du renchérissement des fruits et légumes frais, des produits de boulangerie et du boeuf. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.0%.

### Québec

L'indice d'ensemble est resté inchangé globalement, les mouvements de prix ayant eu tendance à s'annuler. Au nombre des facteurs d'entraînement, mentionnons la hausse des frais de loisirs (voyages organisés tout compris, matériel de loisirs et matériel de divertissement au foyer), le relèvement des prix des vêtements et la progression des dépenses de ménage et des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager. Ces augmentations ont été complètement effacées par la diminution des prix des aliments et des frais de transport. Le recul de l'indice des aliments traduit la baisse des prix des produits laitiers, des repas au restaurant, des produits céréaliers et de boulangerie, du poulet, des préparations à base de viande, des boissons gazeuses, du sucre et des légumes frais. La diminution des prix de l'essence est à l'origine du repli de l'indice des transports. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.7%.

### Montréal

La majoration des prix des vêtements et la montée des frais de loisirs (voyages organisés tout compris et matériel de loisirs) comptent parmi les principaux facteurs de l'augmentation de 0.1% de l'indice d'ensemble. Ces avances ont été contrebalancées en partie par le recul des frais d'habitation, en particulier les frais de logement en propriété, les prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager et les frais liés aux soins d'animaux de maison. La diminution des prix de l'essence et des boissons alcoolisées a aussi exercé un effet modérateur.

L'indice des aliments est resté inchangé dans l'ensemble, l'augmentation des prix des fruits et légumes frais, du boeuf, des boissons gazeuses, de la dinde et des repas au restaurant ayant été contrebalancée par la diminution des prix des produits laitiers, du porc, des viandes de salaison et des préparations à base de viande et des produits céréaliers et de boulangerie. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 2.0%.

### Ottawa

L'indice d'ensemble a grimpé de 0.2% en raison surtout de la montée des frais de loisirs (en particulier pour le matériel de loisirs, les voyages organisés tout compris, l'utilisation des installations de santé et le matériel de divertissement au foyer) et des prix des aliments. La progression de l'indice des aliments s'explique en grande partie par l'augmentation des prix des fruits et légumes frais, de la volaille, des produits céréaliers et de boulangerie, du sucre et des boissons gazeuses. Le renchérissement des vêtements a aussi exercé un effet d'entraînement notable. L'effet de ces hausses a été atténué par la baisse des prix des cigarettes, des prix de la bière servie dans les débits, des frais de logement en propriété, des prix de l'essence et des prix des produits de soins personnels. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 2.4%.

### Toronto

L'indice d'ensemble a progressé de 0.6%, les sept indices de composantes principales ayant subi des hausses. Le principal facteur d'entraînement a été la majoration des aliments, en particulier les fruits et légumes frais, les boissons gazeuses, le boeuf, les préparations à base de viande et le poulet. L'accroissement des prix des voyages organisés tout compris, des vêtements et de l'essence et la hausse des tarifs aériens ont aussi exercé un effet d'entraînement notable. La progression de l'indice d'ensemble découle aussi de l'augmentation des prix des boissons alcoolisées, des frais de logement en location, de la taxe d'eau et des prix des articles d'ameublement et des produits et services de soins personnels. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a augmenté de 2.1%.

### Thunder Bay

L'indice d'ensemble a progressé de 0.5% en raison de la progression des sept indices de composantes principales. L'effet d'entraînement le plus notable est

venu de l'indice des aliments qui a progressé sous l'effet de la majoration des fruits et légumes frais, du boeuf, du porc et du poulet. L'indice des loisirs a lui aussi contribué à la progression de l'indice d'ensemble, des hausses de prix ayant été enregistrées pour les voyages organisés tout compris, le matériel de loisirs et le matériel de divertissement au foyer. D'autres facteurs d'entraînement importants ont été les augmentations des prix des vêtements et des boissons alcoolisées. De plus, des hausses de prix ont été signalées pour les produits et services de soins personnels, le logement en location et en propriété, l'équipement ménager et les tarifs aériens. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 2.5%.

### Winnipeg

La progression des indices de l'habillement, des aliments et des transports compte parmi les principaux facteurs ayant contribué à la montée de 0.5% de l'indice d'ensemble. Dans le cas de l'indice des aliments, des hausses de prix ont été observées pour le boeuf, les repas au restaurant, les boissons gazeuses, les légumes frais, les huiles et corps gras, le café, le thé et le porc. L'augmentation de l'indice des transports traduit le relèvement des tarifs aériens et des frais de transport local par autobus. Un autre facteur d'entraînement a été l'indice des loisirs qui a progressé sous l'effet de la hausse des prix des voyages organisés tout compris et du matériel de divertissement au foyer. Les prix des boissons alcoolisées servies dans les débits ont également augmenté de même que ceux des articles d'ameublement et des services de soins personnels. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 2.9%.

### Regina

Aucun changement n'a été observé pour l'indice d'ensemble, les mouvements de prix s'étant annulés. L'effet d'entraînement est surtout venu de la montée de l'indice des vêtements, suivie de l'augmentation des frais de loisirs (voyages organisés tout compris, matériel de loisirs et matériel de divertissement au foyer). L'indice de l'habitation est légèrement en hausse en raison du relèvement des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager, des dépenses de ménage et des frais de logement en location. Ces avances ont été contrebalancées en partie par le recul des prix de l'essence et des produits et services de soins personnels. L'indice des

aliments est demeuré inchangé dans l'ensemble. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 3.4%.

### Saskatoon

L'indice d'ensemble a progressé de 0.5%. Les principaux facteurs d'entraînement ont été la majoration des vêtements, l'accroissement des frais de loisir (matériel de loisirs, matériel de divertissement au foyer et voyages organisés tout compris) et l'augmentation des prix des aliments. L'avance de l'indice des aliments est due à la majoration du boeuf, des fruits et légumes frais, des produits céréaliers et de boulangerie et du porc. L'augmentation des prix des produits et services de soins personnels a également exercé un effet d'entraînement, tout comme l'augmentation des prix des médicaments et des produits pharmaceutiques. Un relèvement des tarifs aériens, des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager et des dépenses de ménage a aussi été signalé. Les prix des cigarettes ont diminué. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 3.3%.

### Edmonton

La hausse des prix des vêtements a été le principal facteur de la montée de 0.1% de l'indice d'ensemble. L'indice des aliments a aussi progressé en raison du renchérissement du boeuf, des fruits frais, des repas au restaurant, des boissons gazeuses, des viandes de salaison, du poulet et des produits de boulangerie. La majoration des voyages organisés tout compris, du matériel de loisir et des spiritueux achetés au magasin a aussi exercé un effet d'entraînement notable. Un autre facteur d'entraînement a été l'augmentation des prix des médicaments sur ordonnance et des produits et services de soins personnels. La baisse des prix de l'essence a eu un effet modérateur. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 2.1%.

### Calgary

L'indice d'ensemble a haussé de 0.1%. L'indice de l'habillement est celui qui a le plus contribué à cette hausse, suivi de l'indice des loisirs qui a augmenté en raison de la majoration des voyages organisés tout compris, du matériel de divertissement au foyer, du matériel de loisirs et de l'utilisation des installations de santé. D'autres hausses de prix ont été enregistrées pour les boissons alcoolisées et les cigarettes. Il y a

aussi eu accroissement des prix des produits et services de soins personnels et de ceux des médicaments et des produits pharmaceutiques. Les prix des aliments ont baissé, notamment ceux du poulet, du porc, des préparations à base de viande, des produits céréaliers et de boulangerie, des produits laitiers, des huiles et corps gras et des fruits frais, ce qui a eu un effet modérateur notable. Les prix de l'essence ont aussi diminué. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.6%.

### Vancouver

La hausse des prix des aliments, en particulier des fruits et légumes frais, du poulet, du boeuf, des produits céréaliers et des produits laitiers, a grandement contribué à la montée de 0.3% de l'indice d'ensemble. L'augmentation des prix des vêtements pour hommes et pour garçons et l'accroissement des tarifs du transport local par autobus et des tarifs aériens ont aussi exercé un effet d'entraînement notable. Les frais de loisirs ont progressé, en particulier les voyages organisés tout compris, le matériel de loisirs et le matériel de divertissement au foyer. La hausse des prix des produits de soins personnels a également contribué à la progression de l'indice d'ensemble, tout comme la majoration des médicaments et des produits pharmaceutiques et celle des boissons alcoolisées servies dans les débits. L'indice de l'habitation a fléchi en raison de la diminution des frais de logement en propriété et de la baisse des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 4.3%.

### Victoria

L'indice d'ensemble a progressé de 0.5% en raison principalement de la majoration des aliments, en particulier les produits céréaliers et de boulangerie, les fruits frais, les préparations à base de viande, le boeuf et le poulet. Un effet d'entraînement considérable est aussi venu de la hausse des prix des articles d'ameublement et de l'équipement ménager et des loyers, de même que de la montée de l'indice des loisirs sous l'effet de la hausse des prix du matériel de loisirs, des voyages organisés tout compris et de l'utilisation des installations de santé. Les prix des vêtements ont aussi augmenté. Les prix des boissons alcoolisées servies dans les débits ont

baissé ce qui a exercé un effet modérateur. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 3.4%.

### Whitehorse

L'accroissement des frais d'habitation, en particulier des dépenses de ménage, de la taxe d'eau et des prix des articles d'ameublement et du mazout, a grandement contribué à la montée de 0.1% de l'indice d'ensemble. On a également observé une hausse des tarifs aériens et des prix des voyages organisés tout compris et du matériel de divertissement au foyer. Les prix des vêtements pour femmes et pour filles ont aussi augmenté. Ces hausses de prix ont été contrebalancées en partie par la baisse des prix des aliments, en particulier les fruits et légumes frais, les produits céréaliers et de boulangerie, le porc et les boissons gazeuses. Il y a également eu diminution des prix des médicaments sans ordonnance et des produits de soins personnels. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.1%.

### Yellowknife

L'indice d'ensemble a progressé de 0.7%. L'avance de l'indice des aliments a été le principal facteur de la hausse, les prix des fruits et légumes frais, des produits céréaliers, des fruits en boîte, du boeuf, des huiles et corps gras et des viandes de salaison ayant augmenté. On a également observé une augmentation des prix des vêtements pour femmes, du matériel de divertissement au foyer et des voyages organisés tout compris de même que des tarifs aériens. Les prix des produits et services de soins personnels ont aussi augmenté de même que ceux de la bière servie dans les débits. L'indice de l'habitation a quelque peu augmenté en raison surtout de l'accroissement des prix des meubles et de la montée des dépenses de ménage. Depuis février 1992, l'indice d'ensemble a progressé de 1.5%.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 2201 à 2230.

Commandez le numéro de janvier 1993 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001, 9,30 \$/93 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Nathalie Cyr (613-951-3350), Division des prix.

**Indices des prix à la consommation pour les centres urbains**

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>St. John's</b>								
Indice de février 1993	123.7	117.0	118.1	134.0	119.9	125.4	131.6	150.3
Variation en % de janvier 1993	0.6	0.8	0.0	4.3	0.2	-1.4	0.5	0.1
Variation en % de février 1992	1.7	1.6	0.0	2.3	3.1	-0.7	0.8	7.4
<b>Charlottetown/Summerside</b>								
Indice de février 1993	128.4	126.6	120.6	125.7	120.0	138.9	133.2	187.9
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.3	0.2	3.5	0.2	0.4	0.5	0.4
Variation en % de février 1992	1.9	2.5	0.8	2.9	2.9	4.4	1.4	0.9
<b>Halifax</b>								
Indice de février 1993	126.3	128.1	119.0	129.0	119.7	129.6	128.2	171.5
Variation en % de janvier 1993	0.2	-0.4	0.1	3.9	-0.3	0.6	0.3	-0.5
Variation en % de février 1992	0.5	-0.2	-0.4	1.3	2.7	2.1	0.5	-0.4
<b>Saint John</b>								
Indice de février 1993	126.3	125.7	120.7	130.0	120.3	131.5	127.3	172.7
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.1	0.2	3.5	0.3	1.1	0.4	1.1
Variation en % de février 1992	1.0	1.8	0.9	2.0	2.4	3.1	1.0	-4.6
<b>Québec</b>								
Indice de février 1993	128.9	119.2	127.4	136.2	118.3	135.8	137.1	168.7
Variation en % de janvier 1993	0.0	-0.9	0.2	0.6	-0.5	0.1	0.8	0.0
Variation en % de février 1992	1.7	0.6	1.1	1.3	2.6	4.0	3.5	1.5
<b>Montréal</b>								
Indice de février 1993	131.1	121.0	130.7	136.6	120.3	135.6	139.9	173.7
Variation en % de janvier 1993	0.1	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.0	0.6	-0.1
Variation en % de février 1992	2.0	0.9	1.8	1.4	3.4	4.2	2.8	1.7
<b>Ottawa</b>								
Indice de février 1993	129.7	123.5	127.7	130.6	125.1	136.9	133.1	166.2
Variation en % de janvier 1993	0.2	0.7	-0.1	0.5	-0.1	-0.1	1.4	-0.6
Variation en % de février 1992	2.4	5.6	1.6	0.6	2.6	3.1	1.7	1.9
<b>Toronto</b>								
Indice de février 1993	131.6	123.6	131.2	130.2	127.3	136.9	134.9	165.6
Variation en % de janvier 1993	0.6	1.1	0.1	1.2	0.4	0.2	1.5	0.5
Variation en % de février 1992	2.1	2.6	0.7	-0.2	5.9	2.5	1.4	2.3
<b>Thunder Bay</b>								
Indice de février 1993	129.2	122.0	126.6	132.2	125.5	129.2	132.9	170.0
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.9	0.1	1.1	0.1	1.0	1.5	0.8
Variation en % de février 1992	2.5	3.0	2.0	1.6	3.5	2.8	1.8	1.4
<b>Winnipeg</b>								
Indice de février 1993	129.3	127.5	124.0	132.1	125.7	131.8	135.2	165.5
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.6	0.1	1.4	0.4	0.4	0.7	0.7
Variation en % de février 1992	2.9	3.6	0.5	1.7	7.3	3.6	3.9	2.1
<b>Regina</b>								
Indice de février 1993	129.7	129.1	119.7	131.4	131.8	142.7	131.3	174.6
Variation en % de janvier 1993	0.0	0.0	0.1	1.8	-1.3	-0.5	0.7	0.0
Variation en % de février 1992	3.4	2.9	1.8	1.3	7.5	2.7	1.5	8.7

### Indices des prix à la consommation pour les centres urbains – fin

Ces indices mesurent dans chaque ville le pourcentage de variation à la consommation depuis la période de base jusqu'à des périodes subséquentes. Ils ne peuvent servir à comparer les niveaux des prix d'une ville à l'autre.<sup>1</sup>

	Ensemble	Aliments	Habitation	Habillement	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Produits du tabac et boissons alcoolisées
<b>Saskatoon</b>								
Indice de février 1993	128.7	129.1	119.5	130.5	126.7	155.9	131.1	160.1
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.5	0.1	1.9	0.2	1.0	1.4	-0.2
Variation en % de février 1992	3.3	3.4	0.9	1.4	7.7	3.4	3.3	6.9
<b>Edmonton</b>								
Indice de février 1993	127.9	120.3	122.8	128.9	124.5	132.2	133.2	182.3
Variation en % de janvier 1993	0.1	0.3	0.0	2.1	-1.4	0.3	0.4	0.6
Variation en % de février 1992	2.1	-0.3	0.7	-0.1	7.3	3.9	2.1	2.1
<b>Calgary</b>								
Indice de février 1993	127.7	120.3	122.2	129.9	122.7	130.2	133.7	181.0
Variation en % de janvier 1993	0.1	-0.9	0.0	2.0	-0.5	0.2	0.7	0.6
Variation en % de février 1992	1.6	-0.9	0.2	0.2	6.4	3.6	2.6	1.7
<b>Vancouver</b>								
Indice de février 1993	131.0	131.4	124.1	125.6	135.8	127.3	132.4	166.0
Variation en % de janvier 1993	0.3	1.0	-0.3	0.7	0.3	0.6	0.5	0.2
Variation en % de février 1992	4.3	4.7	3.5	1.0	7.0	4.3	2.6	6.2
<b>Victoria</b>								
Indice de février 1993	129.3	129.1	121.5	127.4	133.9	126.7	132.2	164.3
Variation en % de janvier 1993	0.5	0.9	0.4	1.1	0.1	0.2	1.2	-0.8
Variation en % de février 1992	3.4	4.1	2.8	1.2	5.0	2.5	1.8	5.0
<b>Whitehorse</b>								
Indice de février 1993	124.0	117.7	123.2	130.1	116.7	125.3	125.1	149.8
Variation en % de janvier 1993	0.1	-0.9	0.5	0.2	0.4	-0.2	0.3	0.0
Variation en % de février 1992	1.1	-0.3	0.8	3.6	4.5	-2.5	-0.2	0.9
<b>Yellowknife</b>								
Indice de février 1993	126.0	116.7	120.6	134.1	121.0	121.8	129.4	165.0
Variation en % de janvier 1993	0.7	1.2	0.1	1.8	0.6	2.4	1.1	0.4
Variation en % de février 1992	1.5	-1.0	0.7	2.6	4.0	0.7	3.5	2.4

<sup>1</sup> Pour les indices comparatifs des prix de détail par ville, se reporter au tableau 23 du numéro de Prix à la consommation et indices des prix de juillet-septembre 1992 (62-010, 17,25 \$/69 \$).

## DONNÉES DISPONIBLES

### Finances des entreprises publiques provinciales et territoriales

1990 Données actuelles (Exercice clos le plus près du 31 décembre)

En 1990 les bénéfiques après impôts des entreprises publiques provinciales et territoriales s'élevaient à \$3,955 millions, soit une diminution de \$1,296 millions (24.7%) par rapport à l'année précédente.

Le total des revenus a atteint \$44,447 millions, ce qui correspond à une hausse de \$726 millions (1.7%) par rapport à 1989. Le total des dépenses a augmenté de \$2,023 millions (5.3%) pour atteindre \$40,491 millions.

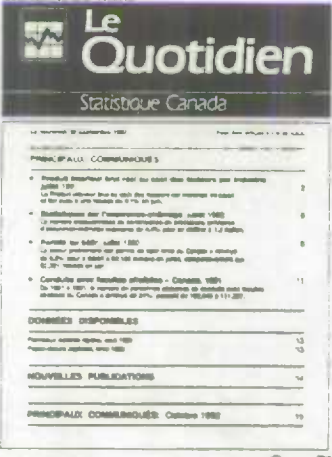
La dette brute (total du passif) des entreprises publiques provinciales et territoriales s'élevait à \$159,203 millions à la fin de 1990, un accroissement de \$10,478 millions (7.0%) par rapport à l'année précédente.

Disponible de CANSIM dans les matrices 3267 à 3270.

Des révisions mineures ont été apportées aux données pour les années 1988 et 1989 afin de garantir la cohérence des séries dans le temps.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Sauriol (613-951-1829) ou Jeannine D'Angelo (613-951-1834), Section des actifs publics, Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus des renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externes (613-951-0767). ■



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Production mensuelle de boissons gazeuses,**  
février 1993.

**Numéro de catalogue 32-001**

(Canada: 2,70 \$/27 \$; États-Unis: 3,20 \$ US/32 \$ US;  
autres pays: 3,80 \$ US/38 \$ US)

**Production et disposition des produits du tabac,**  
février 1993.

**Numéro de catalogue 32-022**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Touriscope - Voyages internationaux, 1991.**

**Numéro de catalogue 66-201**

(Canada: 34 \$; États-Unis: 41 \$ US;  
autres pays: 48 \$ US)

**Les femmes sur le marché du travail, 2<sup>e</sup> édition.**

**Numéro de catalogue 71-534F**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



---

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

**Semaine du 22 au 26 mars 1993**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Mars</b>		
22	Commerce de détail	janvier 1993
22	Ventes et stocks des grands magasins	janvier 1993
23	Commerce de gros	janvier 1993
25	Permis de bâtir	janvier 1993
25	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	janvier 1993
26	Indice des prix des produits industriels	février 1993
26	Indice des prix des matières brutes	février 1993
26	Ventes de produits pétroliers raffinés	février 1993



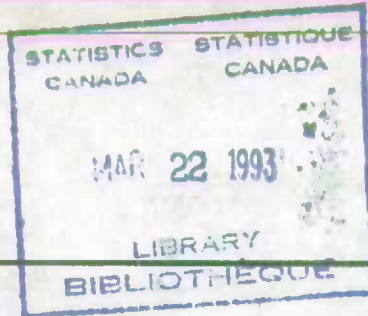
# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le lundi 22 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de détail, janvier 1993** 3  
 Les ventes désaisonnalisées du commerce de détail ont augmenté de 1.8% en janvier pour totaliser \$16.0 milliards. L'augmentation a été généralisée et la tendance a continué de progresser constamment d'environ 0.4% depuis mai 1992.
- **Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada, troisième trimestre de 1992** 6  
 Au cours du troisième trimestre de 1992, la production d'énergie primaire au Canada a atteint à 2 961 pétajoule, soit 7.5% de plus qu'au trimestre correspondant de 1991.

(suite à la page 2)



### Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre de 1992

L'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* présente des données statistiques relatives à une enquête basée sur des états financiers trimestriels des entreprises au Canada. Les résultats sont présentés pour 31 branches d'activités financières et non financières ainsi que les totaux des secteurs. Les statistiques pour les cinq derniers trimestres sont fournies pour les états du bilan et des résultats, ainsi que pour les ratios financiers et les variations en pourcentage des données trimestrielles.

Cette livraison offre aussi une étude intitulée «L'évolution des caractéristiques financières des entreprises canadiennes, 1980-1992, Partie I: les actifs».

*Statistiques financières trimestrielles des entreprises*, quatrième trimestre de 1992 (61-008, 23 \$/92 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

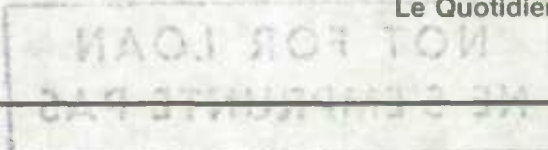
Pour de plus amples informations sur la publication ou d'autres produits provenant de l'enquête sur les statistiques financières, communiquez avec Gail Campbell (613-951-9843, télécopieur 613-951-0319), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.



Statistique  
 Canada

Statistics  
 Canada

Canada



## DONNÉES DISPONIBLES

Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé, février 1993	8
Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses, janvier 1993	8
Ventes et stocks des grands magasins, janvier 1993	8
Fruits et légumes transformés, janvier 1993	8

## NOUVELLES PUBLICATIONS

9

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

11

### Série Profils de secteurs

Recensement du Canada de 1991

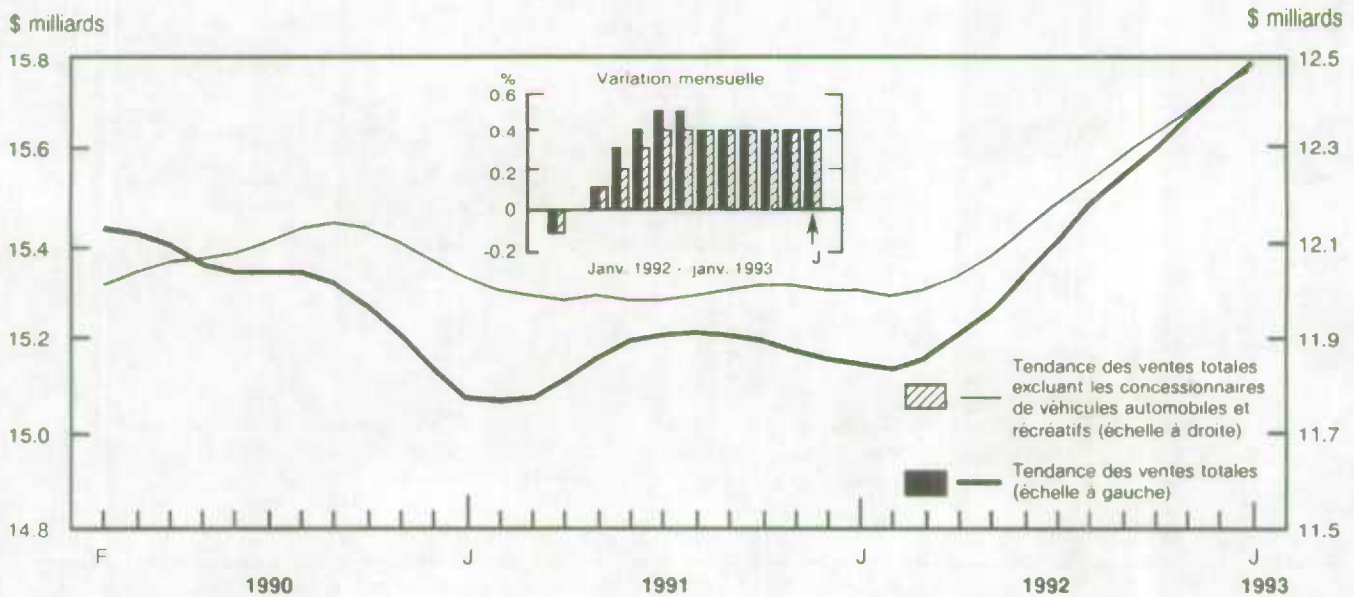
Vingt et une publications de la série des Profils de secteurs sont maintenant en vente. Cette série contient des données du Recensement de 1991 recueillies auprès de tous les ménages canadiens à l'échelle des secteurs de recensement (quartiers). Les renseignements diffusés aujourd'hui portent sur les chiffres de population selon l'âge, le sexe, l'état matrimonial et la langue maternelle. Ils portent en outre sur les chiffres des logements selon le mode d'occupation, la taille des ménages et la taille et la structure des familles. Les publications qui figurent ci-dessous sont en vente:

- St. John's - Partie A (95-303, 30 \$)*
- Halifax - Partie A (95-314, 30 \$)*
- Moncton, Saint John - Partie A (95-321, 30 \$)*
- Chicoutimi-Jonquière, Sherbrooke, Trois-Rivières - Partie A (95-327, 35 \$)*
- Montréal - Partie A (95-329, 65 \$)*
- Québec - Partie A (95-332, 35 \$)*
- Brantford, Guelph, Kitchener, St. Catharines-Niagara - Partie A (95-339, 40 \$)*
- Hamilton - Partie A (95-341, 35 \$)*
- Kingston, Oshawa, Peterborough - Partie A (95-344, 35 \$)*
- London, Sarnia-Clearwater et Windsor - Partie A (95-346, 40 \$)*
- North Bay, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay - Partie A (95-348, 40 \$)*
- Ottawa-Hull - Partie A (95-350, 40 \$)*
- Toronto - Partie A (95-353, 65 \$)*
- Winnipeg - Partie A (95-360, 35 \$)*
- Regina, Saskatoon - Partie A (95-367, 35 \$)*
- Calgary - Partie A (95-374, 35 \$)*
- Edmonton - Partie A (95-377, 40 \$)*
- Lethbridge, Red Deer - Partie A (95-380, 30 \$)*
- Kamloops, Kelowna, Prince George - Partie A (95-386, 35 \$)*
- Matsqui, Vancouver - Partie A (95-388, 45 \$)*
- Victoria - Partie A (95-391, 30 \$)*

Pour obtenir un exemplaire ou plus, voir «Pour commander les publications». Si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation de Statistique Canada.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Tendances<sup>1</sup> des ventes au détail - Canada



<sup>1</sup> Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées. Les données avant 1991 ont été ajustées pour supprimer la taxe de vente fédérale afin qu'elles soient comparables à janvier 1991 et aux données subséquentes.

### Commerce de détail

Janvier 1993

Les estimations préliminaires indiquent que les ventes désaisonnalisées du commerce de détail ont augmenté de 1.8% en janvier pour totaliser \$16.0 milliards. L'augmentation a été généralisée et la tendance a continué de progresser constamment d'environ 0.4% depuis mai 1992.

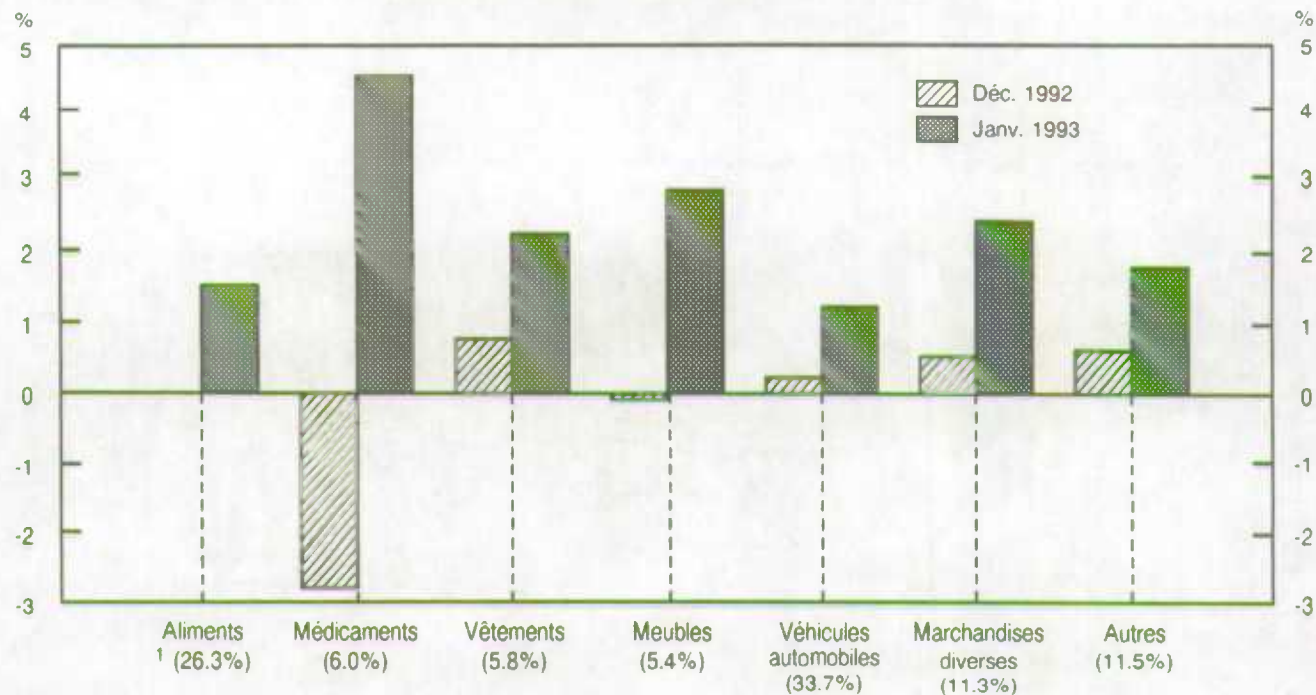
#### Principales composantes (ventes désaisonnalisées en dollars courants)

Les augmentations les plus significatives, par ordre d'importance en dollars, ont été déclarées par les groupes Véhicules automobiles (+1.2%) et Aliments (+1.5%).

#### Groupe Véhicules automobiles: + 1.2%

Les ventes du groupe Véhicules automobiles ont augmenté de 1.2% en janvier faisant suite à une hausse de 0.2% en décembre. Malgré que les ventes de véhicules automobiles neufs ont chuté en janvier, les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs, qui déclarent aussi les ventes de véhicules automobiles d'occasion, ont enregistré une augmentation de 1.1% de leurs ventes en janvier, après une hausse de 0.3% en décembre. La hausse de 1.6% des ventes des stations-service en janvier fait suite à une baisse de 0.1% en décembre. Les magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services ont déclaré des ventes plus élevées en janvier (+0.8%) après une hausse de 0.1% en décembre.

**Ventes au détail par groupe principal désaisonnalisées - Variation mensuelle**



<sup>1</sup> Pourcentage des ventes totales.

**Groupe Aliments: +1.5%**

L'augmentation des ventes du groupe aliments en janvier a continué la tendance constante à la hausse amorcée en mars 1992. Les ventes des supermarchés d'alimentation et épiceries ont progressé depuis juillet, en hausse de 1.2% en janvier. La hausse de 4.9% des ventes des autres magasins d'alimentation en janvier a plus que contrebalancé les deux baisses mensuelles consécutives.

**Régions (ventes désaisonnalisées en dollars courants)**

Toutes les provinces ont déclaré une progression de leurs ventes en janvier, s'échelonnant de +0.5% à Terre-Neuve à +5.5% au Québec.

**Tendance (en dollars courants)**

La tendance des ventes du commerce de détail a progressé constamment depuis mars 1992, en hausse de 0.4% en janvier 1993. (La tendance aplanit les mouvements mensuels irréguliers qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période.)

**Disponible de CANSIM dans les matrices 2299, 2398 à 2417.**

Le numéro de janvier 1993 de *Commerce de détail* (63-005, 18,20 \$/182 \$) sera diffusé pendant la première semaine d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Svab (613-951-3549), Section du commerce de détail, Division de l'industrie. □

**Ventes au détail, selon le groupe de commerce et la région**

Janvier 1993

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Janv. 1992	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. 1993/1992	Janv. 1992	Oct. 1992 <sup>r</sup>	Nov. 1992 <sup>r</sup>	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. déc./1992	Janv. 1993/1992
	millions de \$		%		millions de \$		%		%		
<b>Canada</b>											
<b>Alliments</b>											
Supermarchés d'alimentation et épiceries	3,569	4,108	3,869	8.4	3,618	3,810	3,865	3,868	3,915	1.2	8.2
Tous les autres magasins d'alimentation	262	348	261	-0.4	298	291	286	283	297	4.9	-0.3
Medicaments											
Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	832	1,151	908	9.1	845	922	940	914	955	4.5	13.0
<b>Vêtements</b>											
Magasins de chaussures	97	173	101	4.7	128	128	126	123	130	5.8	1.5
Magasins de vêtements pour hommes	105	294	108	2.6	141	137	142	141	142	0.6	1.1
Magasins de vêtements pour dames	217	509	240	10.7	297	317	314	321	321	0.1	8.1
Autres magasins de vêtements	228	562	255	12.2	306	326	323	326	338	3.7	10.4
<b>Meubles</b>											
Magasins de meubles et d'appareils ménagers	551	946	593	7.5	632	656	662	675	687	1.8	8.7
Magasins d'accessoires d'ameublement	143	205	138	-3.8	180	181	178	164	175	6.9	-2.8
<b>Véhicules automobiles</b>											
Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	2,506	2,725	2,487	-0.8	3,155	3,247	3,302	3,310	3,348	1.1	6.1
Stations-service	1,115	1,141	1,095	-1.8	1,171	1,143	1,149	1,148	1,166	1.6	-0.5
Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles et services	731	966	715	-2.2	871	871	870	871	878	0.8	0.8
<b>Marchandises diverses</b>											
Magasins de marchandises diverses	1,237	3,010	1,287	4.0	1,715	1,759	1,751	1,759	1,801	2.4	5.0
Magasins de détail non classés ailleurs											
Autres magasins de produits semi-durables	384	881	400	4.1	517	557	559	558	555	-0.6	7.3
Autres magasins de produits durables	307	838	325	5.9	405	413	413	413	428	3.6	5.5
Autres magasins de vente au détail	655	1,263	647	-1.2	868	849	826	838	858	2.4	-1.1
<b>Total, ventes au détail</b>	<b>12,940</b>	<b>19,120</b>	<b>13,428</b>	<b>3.8</b>	<b>15,147</b>	<b>15,607</b>	<b>15,705</b>	<b>15,712</b>	<b>15,993</b>	<b>1.8</b>	<b>5.6</b>
<b>Total, excluant les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs</b>	<b>10,434</b>	<b>16,396</b>	<b>10,941</b>	<b>4.9</b>	<b>11,992</b>	<b>12,360</b>	<b>12,403</b>	<b>12,402</b>	<b>12,645</b>	<b>2.0</b>	<b>5.4</b>
Marchandises genre grands magasins	4,101	8,569	4,354	6.2	5,166	5,396	5,407	5,394	5,532	2.8	7.1
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	234	364	230	-2.0	289	285	286	285	287	0.5	-0.7
Île-du-Prince-Édouard	54	83	54	-0.4	67	70	69	68	69	2.3	3.0
Nouvelle-Écosse	424	636	433	2.0	506	520	517	514	526	2.3	3.9
Nouveau-Brunswick	322	485	335	3.8	388	407	401	397	414	4.2	6.7
Québec	3,098	4,309	3,183	2.7	3,749	3,810	3,776	3,732	3,939	5.5	5.0
Ontario	4,821	7,256	4,974	3.2	5,614	5,769	5,806	5,772	5,887	2.0	4.9
Manitoba	459	694	474	3.3	530	538	542	553	560	1.2	5.7
Saskatchewan	394	566	405	2.8	452	443	450	461	472	2.5	4.4
Alberta	1,391	2,056	1,468	5.5	1,606	1,655	1,663	1,676	1,726	3.0	7.4
Colombie-Britannique	1,705	2,615	1,833	7.5	1,959	2,076	2,130	2,111	2,142	1.5	9.3
Yukon	11	19	13	14.6	14	16	16	16	17	2.6	16.6
Territoires du Nord-Ouest	25	37	26	5.4	30	32	31	31	32	2.8	4.5

**Tendance\* - Ventes totales du commerce de détail - Canada**

	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	millions de \$											
1991	15,079	15,060	15,075	15,113	15,156	15,190	15,208	15,213	15,209	15,196	15,177	15,157
1992	15,140	15,139	15,157	15,201	15,264	15,338	15,408	15,471	15,531	15,595	15,664	15,733
1993	15,797											
variation mensuelle (%)												
1992	-0.1	0.0	0.1	0.3	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
1993	0.4											

\* La tendance représente les données désaisonnalisées lissées.  
 p Nombres provisoires.  
 r Nombres révisés.  
 -- Nombres infimes.

## Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada

Troisième trimestre de 1992

### Faits saillants

- Au cours du troisième trimestre de 1992, la production d'énergie primaire au Canada a atteint 2 961 pétajoules (PJ)<sup>1</sup>, soit 7.5% de plus qu'au trimestre correspondant de 1991. On a observé des gains pour deux des quatre formes d'énergie primaire par rapport au troisième trimestre de 1991: 19.9% au titre du gaz naturel et des liquides de gaz naturel (LGN) et 6.0% au titre du pétrole brut. Par ailleurs, la production de charbon a chuté de 14.1%, et celle de l'énergie hydraulique et nucléaire, de 0.7%, par rapport au trimestre correspondant de 1991. Sur l'ensemble de la production d'énergie au troisième trimestre, le gaz naturel et les LGN ont représenté 43.5%, le pétrole brut, 33.6%, le charbon, 12.1%, et l'électricité, 10.8%.
- Au cours du troisième trimestre de 1992, la balance commerciale positive du Canada, en ce qui concerne les produits énergétiques, était supérieure à celle observée au trimestre correspondant de 1991, augmentant ainsi de 182 PJ pour atteindre 1 871 PJ. À l'intérieur de cette balance commerciale, les exportations ont bondi de 9.4%, tandis que les importations ont chuté de 10.7%. Les exportations de toutes les formes d'énergie primaire ont augmenté, à l'exception du charbon, soit de 28.2% pour le gaz naturel et les LGN, de 21.4% pour le pétrole brut, et de 12.3% pour l'énergie hydraulique et nucléaire. Les exportations de charbon étaient de 26.8% inférieures en raison d'arrêts de travail importants dans des mines de la Colombie-Britannique. Les importations de pétrole brut ont régressé de 11.5% par rapport au troisième trimestre de 1991, tandis que les importations de charbon étaient légèrement inférieures au niveau de l'année précédente.
- La quantité d'énergie mise à la disposition des Canadiens pour leur consommation a augmenté de 40 PJ par rapport au trimestre correspondant de 1991, pour atteindre 1 754 PJ. La consommation intérieure par habitant (basée sur les estimations de la population au début du trimestre) a été établie à 64 gigajoules<sup>2</sup>, soit le même niveau que l'année précédente.
- La consommation énergétique a progressé de 0.8%, les chutes dans les secteurs industriel, commercial et public ayant été plus qu'atténuées par la hausse observée dans le secteur des transports. Cette hausse était principalement attribuable à l'utilisation accrue de gaz naturel comme carburant pour compresseur dans le transport du gaz par pipelines, des régions productrices vers différentes régions du pays pour la consommation intérieure et vers des points d'exportation.

Disponible de CANSIM dans les matrices 4945, 4946, 4950 à 4962 et 7976 à 8001.

Le numéro du troisième trimestre de 1992 du *Bulletin trimestriel - Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada* (57-003, 31,75 \$/127 \$) paraîtra au cours de la première semaine de mai. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Don Wilson (613-951-3566), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

<sup>1</sup> Le pétajoule (PJ) est une unité de mesure d'équivalent calorifique servant à comparer les différents combustibles. Un PJ équivaut à l'énergie nécessaire pour faire rouler 13.800 automobiles pendant une année en supposant que chaque automobile consomme 40 litres d'essence par semaine.

<sup>2</sup> Soixante-douze (72) gigajoules correspondent à l'énergie approximative nécessaire pour faire rouler une automobile moyenne pendant une année. □



**Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**

Troisième trimestre de 1992

	1991			1992			Année à ce jour
	T 3	Cumulatif de l'année	Année 1991	T 3	Cumulatif de l'année	T 3 1992/1991	
	Pétajoules						% variation
<b>Primaire</b>							
Production	2 755	8 644	11 789	2 961	9 060	7.5	4.8
Exportations	1 120	3 511	4 802	1 266	3 875	13.1	10.4
Importations	475	1 138	1 611	436	1 135	-8.2	-0.3
Disponibilité	1 933	6 291	8 633	1 955	6 354	1.1	1.0
<b>Total primaire et secondaire</b>							
Exportations	1 269	3 949	5 400	1 389	4 253	9.4	7.7
Importations	580	1 400	1 966	518	1 401	-10.7	0.1
Usage non énergétique	188	504	666	199	512	6.0	1.6
Écoulement final	1 324	4 542	6 221	1 334	4 577	0.8	0.8
Industriel	455	1 484	2 022	451	1 432	-0.9	-3.5
Transport	476	1 329	1 785	492	1 390	3.2	4.6
Domestique et ferme	200	966	1 362	200	986	0.0	2.1
Gouvernement et commercial	192	763	1 053	191	768	-0.6	0.7

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé

Février 1993

Les livraisons intérieures canadiennes ont totalisé 164 354 milliers de mètres carrés de boîtes et d'emballages en carton ondulé en février 1993, soit une augmentation de 8.7% par rapport à 151 149<sup>r</sup> (révisé) milliers de mètres carrés livrés en février 1992.

De janvier à février 1993, les livraisons intérieures des fabricants ont augmenté de 4.9% pour atteindre 313 900<sup>r</sup> milliers de mètres carrés comparativement à 299 237<sup>r</sup> milliers de mètres carrés pour la même période de l'année 1992.

Le numéro de février 1993 de *Boîtes et emballages en carton ondulé* (36-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses

Janvier 1993

La production de bois d'oeuvre dans les scieries à l'est des Rocheuses a augmenté de 9.1% pour atteindre 1 956 792 mètres cubes en janvier 1993 comparativement à 1 793 003 mètres cubes en janvier 1992, après révisions.

Les stocks en main totalisaient 2 534 903 mètres cubes en janvier 1993, une diminution de 11.6% comparativement à 2 868 298 mètres cubes en janvier 1992.

**Disponible de CANSIM dans dans la matrice 53 (sauf les séries 1, 1.2, 2.2 et 3.2).**

Le numéro de janvier 1993 de *Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses* (35-002, 10 \$/100 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Ventes et stocks des grands magasins

Janvier 1993

#### Données désaisonnalisées

L'information sur les ventes et stocks des grands magasins pour le mois de janvier est disponible maintenant. Les ventes non désaisonnalisées et la valeur des stocks pour les principaux groupes de marchandises sont également disponibles.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 112 (séries 5 et 6) et 113.**

Le numéro de janvier 1993 de *Ventes et stocks des grands magasins* (63-002, 14,40 \$/144 \$) paraîtra au cours du mois d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Lake (613-951-9824), Division de l'industrie. ■

### Fruits et légumes transformés

Janvier 1993

Les données sur les fruits et légumes transformés pour janvier 1993 sont maintenant disponibles.

Le numéro de janvier 1993 de *Fruits et légumes en boîtes et congelés* (32-011,5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**, janvier 1993.

**Numéro de catalogue 31-001**

(Canada: 17,30 \$/173\$; États-Unis: 20,80 \$ US/208 \$ US; autres pays: 24,20 \$ US/242 \$ US)

**Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada**, quatrième trimestre de 1992.

**Numéro de catalogue 31-003**

(Canada: 11 \$/44 \$; États-Unis: 13,25 \$ US/53 \$ US; autres pays: 15,50 \$ US/62 \$ US)

**Bulletin de service Aviation**, mars 1993, vol. 25, n° 3.

**Numéro de catalogue 51-004**

(Canada: 9,30 \$/93 \$; États-Unis: 11,20 \$ US/112 \$ US; autres pays: 13 \$ US/130 \$ US)

**Statistiques du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain**, janvier 1993.

**Numéro de catalogue 53-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**, quatrième trimestre de 1992.

**Numéro de catalogue 61-008**

(Canada: 23 \$/92 \$; États-Unis: 27,50 \$ US/110 \$ US; autres pays: 32,25 \$ US/129 \$ US)

**Exportations par pays**, janvier-décembre 1992.

**Numéro de catalogue 65-003**

(Canada: 82,75 \$/311 \$; États-Unis: 99,25 \$ US/397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

**Importations par pays**, janvier-décembre 1992.

**Numéro de catalogue 65-006**

(Canada: 82,75 \$/331 \$; États-Unis: 99,25 \$ US/397 \$ US; autres pays: 115,75 \$ US/463 \$ US)

**Bulletin de service Statistiques des sciences - Facteurs influant sur les dépenses au titre de l'exécution de la recherche et du développement (R-D), selon les sociétés au Canada, 1990**, vol. 17, n° 2.

**Numéro de catalogue 88-001**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US; autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Profil des secteurs de recensements de St. John's - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-303**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US; autres pays: 42 \$ US)

**Profil des secteurs de recensements de Halifax - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-314**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US; autres pays: 42 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Moncton et Saint John - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-321**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US; autres pays: 42 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Chicoutimi-Jonquière, Sherbrooke et Trois-Rivières - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-327**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US; autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Montréal - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-329**

(Canada: 65 \$; États-Unis: 78 \$ US; autres pays: 91 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Québec - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-332**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US; autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Brantford, Guelph, Kitchener et St. Catharines-Niagara - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-339**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US; autres pays: 56 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Hamilton - Partie A**, 1991.

**Numéro de catalogue 95-341**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US; autres pays: 49 \$ US)

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS – suite**

---

**Profil des secteurs de recensement de Kingston, Oshawa et Peterborough – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-344**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de London, Sarnia-Clearwater et Windsor – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-346**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de North Bay, Sault Ste. Marie, Sudbury et Thunder Bay – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-348**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Hull – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-350**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Toronto – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-353**

(Canada: 65 \$; États-Unis: 78 \$ US;  
autres pays: 91 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Winnipeg – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-360**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Regina et Saskatoon – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-367**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Calgary – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-374**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement d'Edmonton – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-377**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;  
autres pays: 56 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Lethbridge et Red Deer – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-380**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US;  
autres pays: 42 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Kamloops, Kelowna et Prince George – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-386**

(Canada: 35 \$; États-Unis: 42 \$ US;  
autres pays: 49 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Matsqui et Vancouver – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-388**

(Canada: 45 \$; États-Unis: 54 \$ US;  
autres pays: 63 \$ US)

**Profil des secteurs de recensement de Victoria – Partie A, 1991.**

**Numéro de catalogue 95-391**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US;  
autres pays: 42 \$ US)

---

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### **Maritimes**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### **Québec**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### **Ontario**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### **Manitoba**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### **Saskatchewan**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### **Sud de l'Alberta**

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913



# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE, POUR 53 \$ PAR ANNÉE

S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.



## **ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!**

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année).

L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur

(Visa ou MasterCard) :

613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**

par courrier :

Publications - Ventes et services  
Statistique Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
ou contactez le bureau de

Statistique Canada le plus proche.

(Voir la liste dans la présente publication.)



# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mardi 23 mars 1993  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Commerce de gros, janvier 1993** 2  
 Les ventes des marchands de gros totalisent \$16.7 milliards, en hausse de 1.5% par rapport au mois précédent.
- **Pétrole brut et gaz naturel, décembre 1992** 5  
 La production de gaz naturel marchand a augmenté de 5.7% et la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents a diminué de 0.2% par rapport au mois de décembre 1991.

## DONNÉES DISPONIBLES

- Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, février 1993 6
- Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, janvier 1993 6
- Énergie électrique, janvier 1993 6
- Contre-plaqués de construction, janvier 1993 6
- Production de fourrure, 1991-1992 7
- Données fiscales agricoles, 1991 7

## NOUVELLES PUBLICATIONS 8



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Commerce de gros

Janvier 1993

#### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires indiquent que les ventes des marchands de gros s'élevèrent à \$16.7 milliards en janvier, soit 1.5% de plus que le mois précédent. L'ensemble de l'augmentation est principalement attribuable, dans une certaine mesure, à des groupes de commerce où les grossistes vendent leurs produits aux pays étrangers.
- En janvier, sept des neuf groupes de commerce ont enregistré des ventes supérieures. En valeur absolue, l'augmentation des ventes la plus importante comparativement au mois précédent, provient des grossistes de produits divers (produits agricoles et de papiers, fournitures agricoles, produits chimiques d'usage ménager et industriel, etc.), en hausse de 3.4%. Ils sont suivis par les grossistes de bois et matériaux de construction (+3.3%), constituant ainsi la quatrième hausse consécutive des ventes pour ce groupe. Les grossistes de véhicules automobiles, pièces et accessoires ont également signalé une augmentation importante de leurs ventes, soit +1.8%. Par contre, la croissance a été quelque peu ralentie par de faibles diminutions des grossistes d'articles ménagers ainsi que ceux des machines, matériel et fournitures agricoles, enregistrant ainsi un recul de 0.7% et 0.9% respectivement.

#### Note aux utilisateurs

Les grossistes font l'achat et la vente de marchandises pour un large éventail d'entreprises et d'individus dans divers secteurs de l'économie. En outre, les grossistes achètent à partir d'un réseau d'importateurs, de fabricants et d'autres grossistes. Ils vendent à d'autres grossistes, à des détaillants, à des particuliers pour usage personnel ainsi qu'aux marchés étrangers.

- À l'échelle régionale, toutes les provinces, à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, ont rapporté des augmentations s'échelonnant de 6.2% au Yukon et Territoires du Nord-Ouest à 0.6% au Québec.

#### Stocks désaisonnalisés

- En janvier, les stocks des marchands de gros s'élevèrent à \$25.1 milliards, en baisse de 0.3% par rapport au mois précédent.
- Le rapport des stocks sur les ventes à la fin du mois de janvier a chuté à 1.51:1, comparativement au mois précédent, soit 1.54:1.

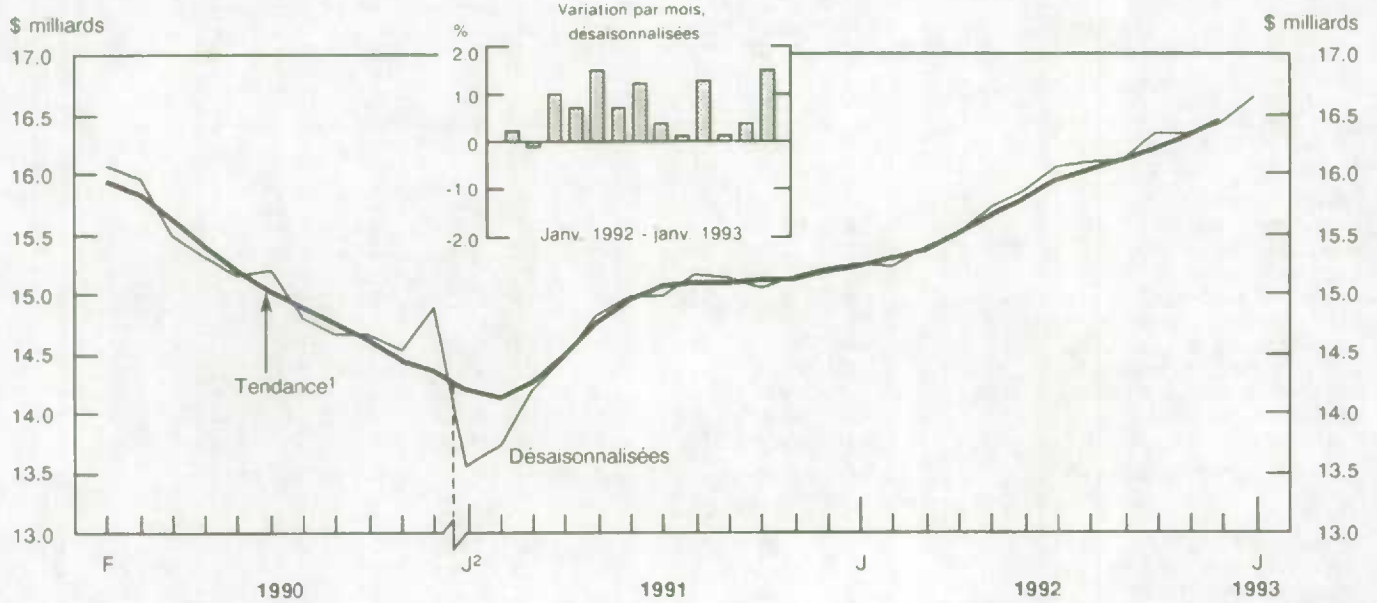
**Disponible de CANSIM dans les matrices 649 (ventes désaisonnalisées), 648 (ventes non désaisonnalisées), 61 (stocks désaisonnalisés) et 59 (stocks non désaisonnalisés).**

L'édition de janvier de *Commerce de gros* (63-008, 14.40 \$/144 \$) paraîtra la deuxième semaine d'avril. Voir «Pour commander les publications».

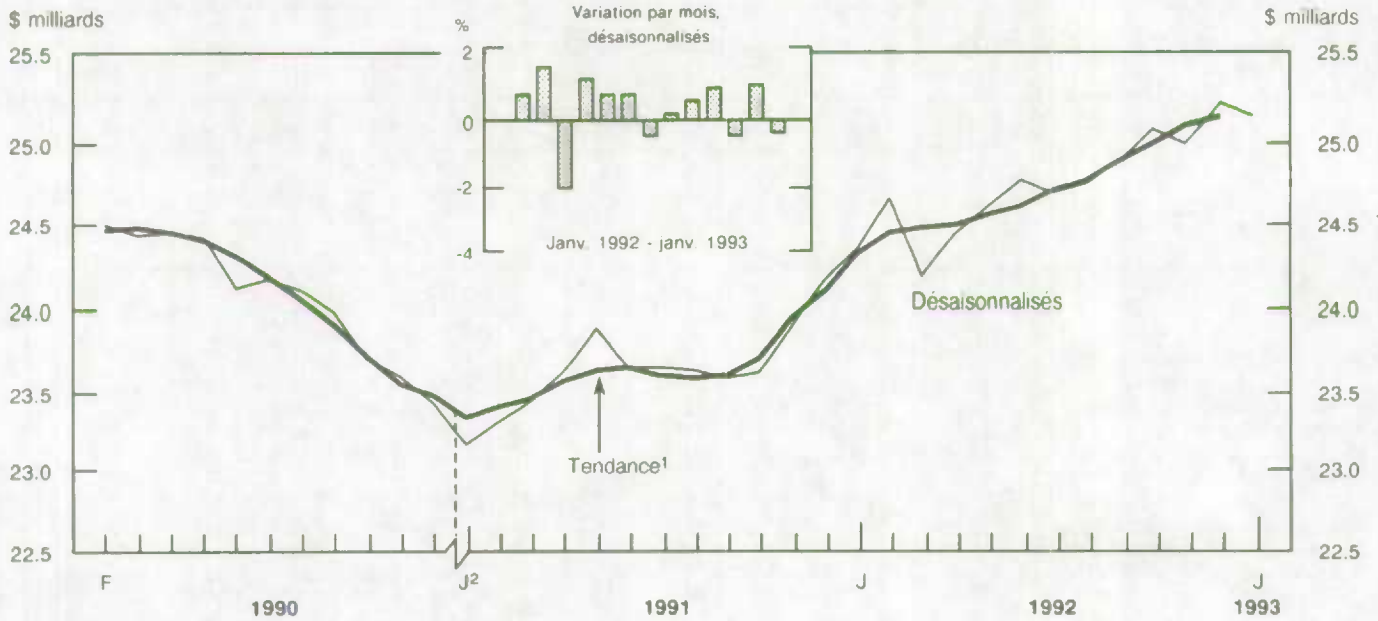
Pour plus de renseignements, communiquez avec Larry Murphy (613-951-3542) ou Gilles Berniquez (613-951-3540), Division de l'industrie.



Ventes des marchands de gros



Stocks des marchands de gros



<sup>1</sup> La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

<sup>2</sup> Avant 1991, les données incluent la taxe de vente fédérale. La taxe sur les produits et services qui lui a succédé n'est pas incluse en 1991 et dans les données ultérieures.

**Ventes des marchands de gros, selon le groupe de commerce et la région**

Janvier 1993

Groupe de commerce	Non désaisonnalisées				Désaisonnalisées						
	Janv. 1992	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. 1993/Janv. 1992	Janv. 1992	Oct. 1992 <sup>r</sup>	Nov. 1992 <sup>r</sup>	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. 1993/Janv. 1992	Janv. 1993/Janv. 1992
	millions de \$		%		millions de \$		%		%		
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	3,639	4,482	3,954	8.7	3,874	4,304	4,313	4,380	4,399	0.4	13.5
Vêtement et articles de mercerie	313	265	366	17.1	370	408	427	434	447	3.2	20.8
Articles ménagers	447	589	481	7.7	538	589	609	603	599	-0.7	11.3
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	1,439	1,475	1,479	2.7	1,714	1,724	1,731	1,774	1,806	1.8	5.4
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	1,005	994	1,076	7.1	1,088	1,139	1,127	1,173	1,196	1.9	9.9
Bois et matériaux de construction	979	1,133	1,096	11.9	1,392	1,501	1,508	1,551	1,603	3.3	15.2
Machines, matériel et fournitures agricoles	218	315	211	-3.1	338	354	342	350	346	-0.9	2.4
Autres machines, matériel et fournitures	3,225	3,868	3,235	0.3	3,423	3,760	3,710	3,621	3,644	0.6	6.4
Produits divers	2,187	2,465	2,223	1.7	2,492	2,544	2,578	2,527	2,612	3.4	4.8
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>13,451</b>	<b>15,589</b>	<b>14,122</b>	<b>5.0</b>	<b>15,231</b>	<b>16,322</b>	<b>16,344</b>	<b>16,413</b>	<b>16,653</b>	<b>1.5</b>	<b>9.3</b>
<b>Régions</b>											
Terre-Neuve	143	167	143	0.2	162	167	170	167	172	2.6	6.2
Île-du-Prince-Édouard	35	43	35	0.4	40	43	41	43	43	-0.4	7.1
Nouvelle-Écosse	286	360	319	11.3	348	359	355	371	389	4.9	11.9
Nouveau-Brunswick	207	230	205	-1.3	247	241	232	238	247	3.9	0.2
Québec	3,250	3,639	3,291	1.3	3,677	4,067	4,017	3,964	3,986	0.6	8.4
Ontario	5,689	6,617	5,996	5.4	6,356	6,806	6,894	6,915	6,990	1.1	10.0
Manitoba	426	511	466	9.5	503	559	551	567	580	2.3	15.3
Saskatchewan	398	453	401	0.7	473	471	455	474	486	2.5	2.7
Alberta	1,242	1,413	1,301	4.7	1,424	1,457	1,464	1,469	1,510	2.8	6.0
Colombie-Britannique	1,760	2,136	1,946	10.6	1,980	2,128	2,142	2,181	2,224	1.9	12.3
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	16	20	20	23.5	20	24	23	23	24	6.2	21.6

**Stocks des marchands de gros, selon le groupe de commerce**

Janvier 1993

Groupe de commerce	Non désaisonnalisés				Désaisonnalisés						
	Janv. 1992	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. 1993/Janv. 1992	Janv. 1992	Oct. 1992 <sup>r</sup>	Nov. 1992 <sup>r</sup>	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993 <sup>p</sup>	Janv. 1993/Janv. 1992	Janv. 1993/Janv. 1992
	millions de \$		%		millions de \$		%		%		
<b>Canada</b>											
Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac	2,728	3,276	3,216	17.9	2,784	3,160	3,194	3,282	3,303	0.7	18.7
Vêtement et articles de mercerie	845	882	943	11.6	867	930	940	950	955	0.6	10.1
Articles ménagers	1,110	1,120	1,123	1.1	1,110	1,246	1,177	1,120	1,123	0.2	1.1
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	3,598	3,566	3,548	-1.4	3,582	3,548	3,454	3,609	3,529	-2.2	-1.5
Métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage	2,003	2,097	2,109	5.3	2,082	2,156	2,165	2,196	2,197	--	5.5
Bois et matériaux de construction	2,254	2,310	2,402	6.6	2,347	2,413	2,433	2,464	2,488	1.0	6.0
Machines, matériel et fournitures agricoles	1,381	1,207	1,249	-9.5	1,393	1,301	1,264	1,252	1,269	1.3	-8.9
Autres machines, matériel et fournitures	6,904	6,834	6,833	-1.0	7,099	7,109	7,097	7,049	7,022	-0.4	-1.1
Produits divers	3,055	3,271	3,268	7.0	3,068	3,220	3,271	3,304	3,260	-1.3	6.3
<b>Total, ensemble des commerces</b>	<b>23,878</b>	<b>24,564</b>	<b>24,690</b>	<b>3.4</b>	<b>24,332</b>	<b>25,083</b>	<b>24,994</b>	<b>25,226</b>	<b>25,146</b>	<b>-0.3</b>	<b>3.3</b>

<sup>r</sup> Estimations révisées.

<sup>p</sup> Estimations préliminaires.

-- Nombres infimes.

## Pétrole brut et gaz naturel

Décembre 1992

### Faits saillants

- Les estimations préliminaires indiquent que la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents en décembre a atteint 8.4 millions de mètres cubes, soit une baisse de 0.2% par rapport au mois de décembre 1991. Les données cumulatives pour l'année 1992 montrent une production de 101.0 millions de mètres cubes, soit une augmentation de 4.4% en regard de la période correspondante.
- Les importations de pétrole brut avec 3.2 millions de mètres cubes ont augmenté de 0.8% par rapport au mois de décembre 1991. Incluant cette hausse, les chiffres cumulatifs pour les importations sont de 29.8 millions de mètres cubes, soit une baisse de 5.6%.
- Les exportations de pétrole brut avec 4.3 millions de mètres cubes représentent une hausse de 4.5% en décembre 1992. Sur la base annuelle, les exportations cumulatives à 48.7 millions de mètres cubes sont à la hausse de 10.1%.
- La production de gaz naturel marchand, à 11.1 milliards de mètres cubes, a enregistré une hausse de 5.7%, comparativement au mois de décembre 1991. La production cumulative pour l'année 1992, à 116.1 milliards de mètres cubes, est supérieure de 10.3% sur la période précédente.
- Les exportations de gaz, à 5.5 milliards de mètres cubes, ont augmenté de 13.6% par rapport à décembre 1991. Les exportations cumulatives sont de 58.0 milliards de mètres cubes, soit une hausse de 21.5%.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 127 et 128.

L'édition de décembre 1992 de la publication *Enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel* (26-006, 10 \$/100 \$) paraîtra au mois de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie.

## Pétrole brut et gaz naturel

	Décembre 1992	Variation en % depuis décembre 1991	Janvier- décembre 1992	Variation en % depuis janvier- décembre 1991
	milliers de mètres cubes		milliers de mètres cubes	
<b>Pétrole brut<sup>1</sup></b>				
Production	8 443.7	-0.2	100 963.0	4.4
Exportations	4 286.8	4.5	48 725.1	10.1
Importations	3 160.7	0.8	29 763.3	-5.6
Aux raffineries	7 272.4	-4.1	81 363.8	-3.6
	millions de mètres cubes		millions de mètres cubes	
<b>Gaz naturel<sup>2</sup></b>				
Production de gaz	11 132.8	5.7	116 086.4	10.3
Exportations	5 546.1	13.6	57 953.5	21.5
Ventes	6 561.1	3.7	56 308.2	2.7

<sup>1</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, de la consommation de l'industrie pétrolière, etc.

<sup>2</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, carburant utilisé par les gazoducs, les pertes dans les gazoducs, les fluctuations de pression dans les réseaux, etc.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Février 1993

En février 1993, les fabricants ont livré 1 460 752 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, une diminution de 39.0% par rapport à 2 394 040 mètres carrés livrés en février 1992 et une diminution de 51.7% comparativement aux 3 023 325 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à février 1993 totalisent 4 484 077 mètres carrés, soit une diminution de 13.4% comparativement à la même période en 1992.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro de février 1993 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

### Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique

Janvier 1993

En janvier 1993, la production de bois d'oeuvre et de traverses en Colombie-Britannique a atteint 2 578 754 mètres cubes comparativement à 2 619 650 mètres cubes en janvier 1992, soit une diminution de 1.6%.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 53 (séries 1, 1.2, 2, 2.2, 3 et 3.2) et 122 (série 2).

Le numéro de janvier 1993 de *Production, livraisons, et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique* (35-003, 7,10 \$/71 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3694), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings Ouest, Vancouver C.-B. V6C 3C9. ■

### Énergie électrique

Janvier 1993

#### Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en janvier 1993 a atteint 51 072 gigawattheures (GWh), une augmentation de 1.8% comparativement à janvier 1992. Les exportations ont augmenté de 9.2%, pour atteindre 2 610 GWh, alors que les importations sont passées de 609 GWh à 570 GWh.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 3987 à 3999.

Le numéro de janvier 1993 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001, 9 \$/90 \$) doit paraître au cours de la quatrième semaine de mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dave Madsen (613-951-9823), Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Contre-plaqués de construction

Janvier 1993

Les usines canadiennes ont produit 142 224 mètres cubes de contre-plaqués de construction en janvier 1993, soit une augmentation de 3.2% par rapport à 137 764 mètres cubes en janvier 1992.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 122 (niveau 1).

Le numéro de janvier 1993 de *Contre-plaqués de construction* (5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Ted Brown (604-666-3694), Statistique Canada, Région du Pacifique, Centre Sinclair, 757 rue Hastings Ouest, Vancouver C.-B. V6C 3C9. ■

---

## Production de fourrure

1991-1992

La valeur des fourrures vendues durant la saison 1991-1992 totalisait \$45,386,848. La valeur des fourrures provenant d'animaux sauvages atteignait \$22,919,936. La valeur de la production des peaux d'élevage était de \$22,452,194.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5692 à 5699 et 9511 à 9515.**

Pour plus amples renseignements, procurez-vous la nouvelle publication en format de reliure intitulée *Statistiques du bétail* (23-603F).

Pour plus de renseignements, communiquez avec B. Rosien (613-951-8716), Division de l'agriculture. ■

## Données fiscales agricoles

1991

Vous pouvez maintenant vous procurer les données définitives sur les revenus et les dépenses agricoles découlant des données fiscales, selon le type d'exploitation agricole et la catégorie de vente, pour l'année fiscale 1991. Des données sur les acquisitions et les cessions d'éléments d'actif amortissables sont également disponibles. Ce type de renseignements est fourni pour toutes les provinces, à la fois pour les fermes constituées ou non en société. Les sources et les niveaux des revenus hors ferme des exploitants agricoles sont également disponibles pour le secteur non constitué.

Pour plus de renseignements ou pour des demandes de totalisations personnalisées ou spéciales, communiquez avec Mario Ménard (613-951-2446), Division de l'agriculture. ■



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Produits pétroliers raffinés, décembre 1992.**  
**Numéro de catalogue 45-004**  
(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**La population active, février 1993.**  
**Numéro de catalogue 71-001**  
(Canada: 17,90 \$/179 \$; États-Unis: 21,50 \$ US/  
215 \$ US; autres pays: 25,10 \$ US/251 \$ US)

**Emploi, gains et durée du travail, décembre 1992.**  
**Numéro de catalogue 72-002**  
(Canada: 28,50 \$/285 \$; États-Unis: 34,20 \$ US/  
342 \$ US; autres pays: 39,90 \$ US/399 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

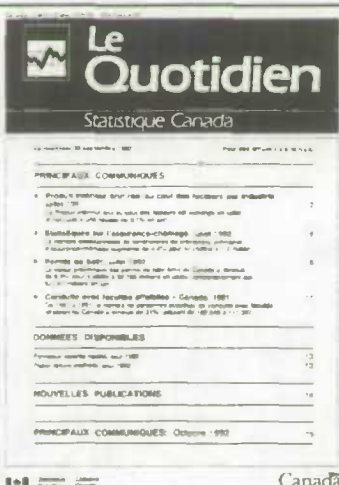
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 24 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



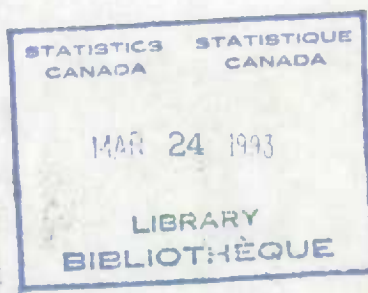
## DONNÉES DISPONIBLES

Statistiques de l'hébergement de voyageurs, 1988-1990

2

## NOUVELLES PUBLICATIONS

3



- Fin du texte
- Fin du communiqué

---

## DONNÉES DISPONIBLES

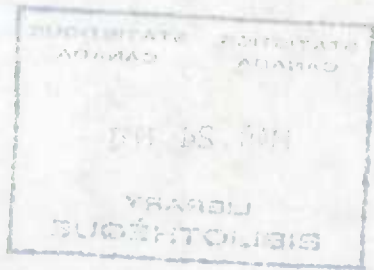
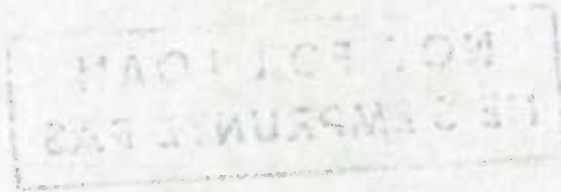
---

### Statistiques de l'hébergement de voyageurs 1988-1990

Les données de 1988-1990 sur les industries de l'hébergement sont maintenant disponibles.

La publication *Statistiques de l'hébergement de voyageurs, 1988-1990* (63-204, 22 \$), paraîtra sous peu.

Pour des renseignements concernant cette publication, communiquez avec Sam Lee (613-951-0663), Section des services de l'hébergement et de restauration, Division des services, des sciences et de la technologie. ■





## NOUVELLES PUBLICATIONS

Situation du sucre, février 1993.

Numéro de catalogue 32-013

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Production, livraisons et stocks en main des  
sclerles à l'est des Rocheuses, janvier 1993.

Numéro de catalogue 35-002

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

Boîtes et emballages en carton ondulé, février  
1993.

Numéro de catalogue 36-004

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

Dépenses d'exploration, de développement et  
d'immobilisations pour les mines et les puits de  
pétrole et de gaz naturel, perspectives 1993.

Numéro de catalogue 61-216

(Canada: 17 \$; États-Unis: 20 \$ US; autres pays:  
24 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'"American National Standard for  
Information Sciences" – "Permanence of Paper for  
Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



### Pour commander les publications

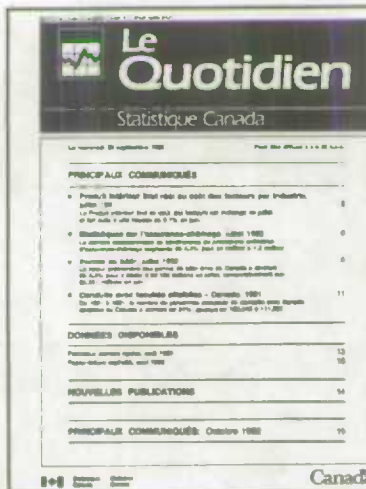
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue  
de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index  
augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques  
de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un  
accès facile à plus de 900 produits et services de  
Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de  
Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$;  
États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de  
Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux  
États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans  
tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être  
achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes  
des publications, pièce 1710, édifice principal,  
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à  
l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et  
fournir l'information complète sur les publications  
demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition).  
Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par  
l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à  
St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg,  
Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entre-  
mise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada

Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)

Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de  
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de  
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par  
quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique,  
mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de  
recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de  
licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada,  
K1A 0T6.



# PARTICULIÈREMENT *à la fête*

## EN VOUS PROCURANT L'ANNUAIRE DU CANADA LE PLUS UTILE ET LE PLUS ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

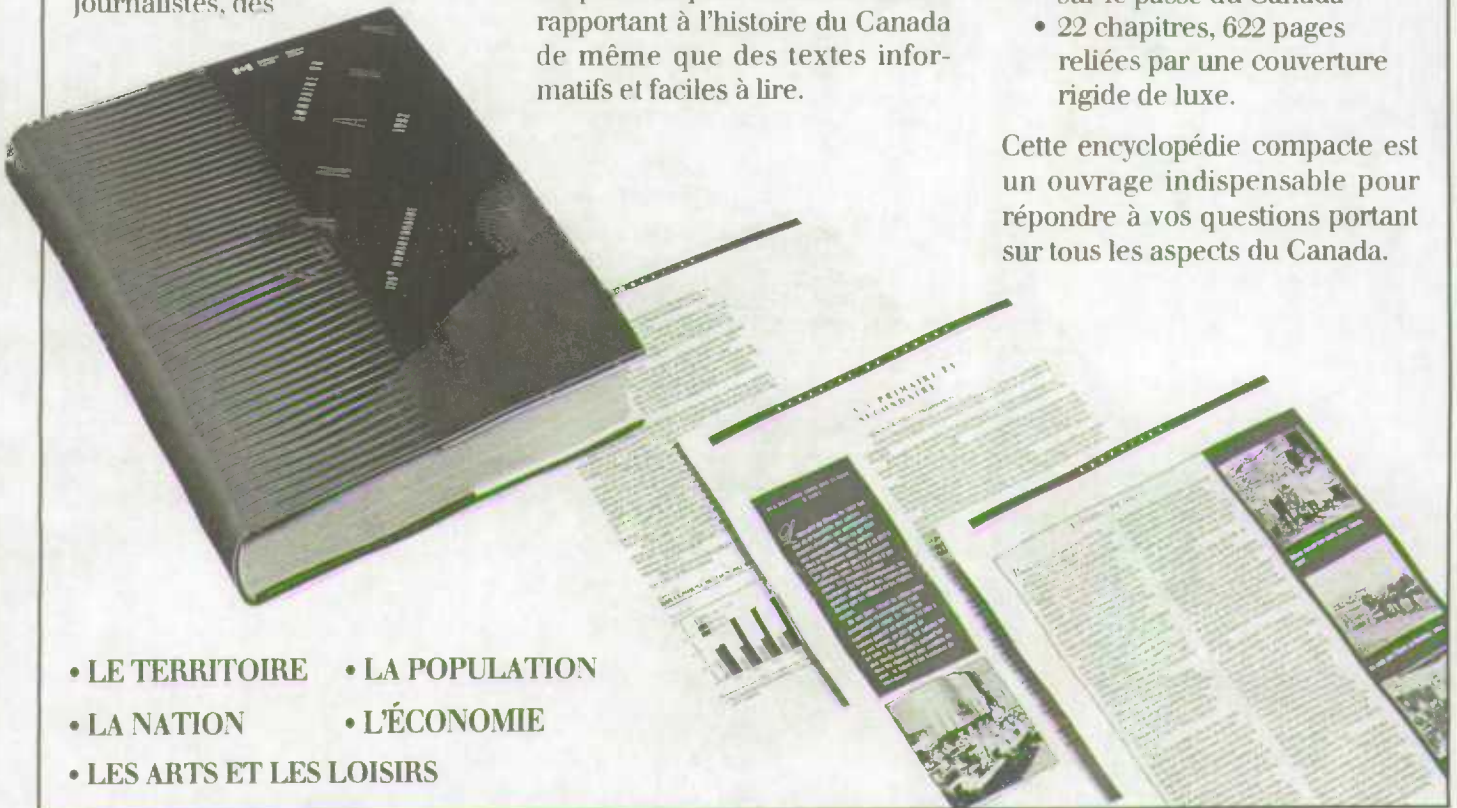
Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des

bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation : 22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 622 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.



- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIRS



Vous pouvez vous procurer l'Annuaire du Canada (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 \$ (plus 5,05 \$ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 \$ (devises américaines) aux États-Unis et 70 \$ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



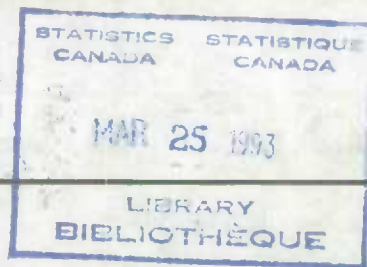
# Le Quotidien

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS

Statistique Canada

Le jeudi 25 mars 1993

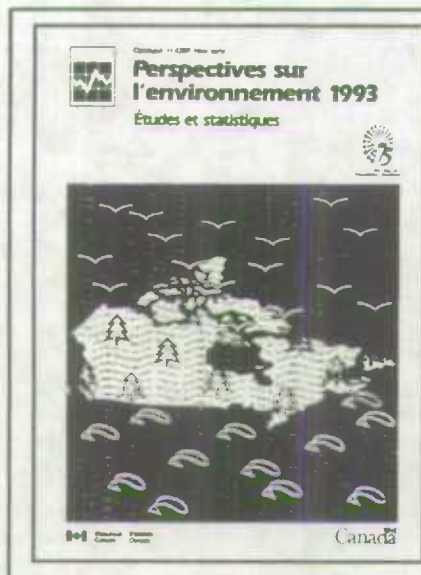
Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques, 1993** 3  
En 1990, 75 des 83 municipalités au Canada ayant une population supérieure à 50,000 habitants procédaient sous une forme ou une autre au recyclage des déchets avec pour résultat qu'environ 9% (en poids) des déchets des municipalités étaient recyclés.
- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, janvier 1993** 4  
En janvier 1993, les achats de valeurs mobilières canadiennes par les non-résidents augmentent fortement et atteignent sur une base nette le niveau record de \$6.0 milliards.
- **Permis de bâtir, janvier 1993** 8  
La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada atteignait à \$2,185 millions en janvier 1993, en baisse de 13.4% par rapport au niveau révisé de décembre 1992 de \$2,522 millions.

(suite des communiqués à la page 2)



### Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques

1993

Statistique Canada annonce la parution de *Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques, 1993*. Cette nouvelle publication fait état des résultats d'études et d'enquêtes récentes sur des questions d'actualité, ou en voie de le devenir, dans le domaine de l'environnement. Cette publication qui compte une centaine de pages divisées en treize chapitres présente de nouvelles données sur la gestion des déchets par les administrations locales et d'autres renseignements tirés de l'Enquête sur les ménages et l'environnement, étudie le changement de l'utilisation des terres autour d'un parc national, analyse l'incidence de l'observation de la réglementation fédérale de 1991 dans l'industrie des pâtes et papiers, relie les émissions de gaz à effet de serre à la production industrielle à l'aide d'un modèle d'entrées-sorties, et montre bien d'autres choses encore.

*Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques, 1993* (11-528F, 25 \$), un complément du populaire recueil de statistiques sur l'environnement *Activité humaine et l'environnement*, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour d'autres renseignements sur cette parution, communiquez avec la responsable des services aux clients de la Division des comptes nationaux et de l'environnement (613-951-3640).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS – suite**

- **Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel, perspectives 1993** 11  
 Le secteur des mines devrait augmenter à \$6.8 milliards ses dépenses prévues en immobilisations, soit un montant supérieur de 15% à celui de \$5.9 milliards en 1992.

**DONNÉES DISPONIBLES**

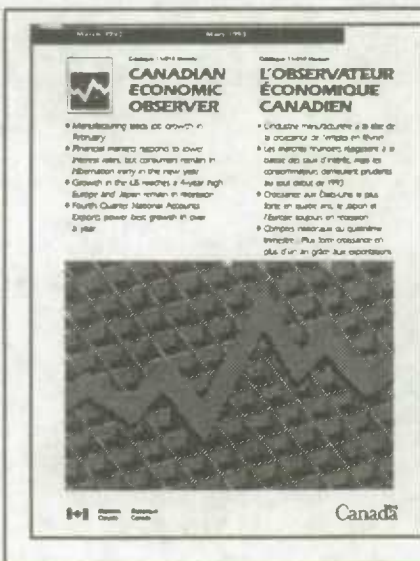
Répertoire des séries chronologiques CANSIM, 1993	13
Dettes à long terme des administrations locales, février 1993	13
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 20 mars 1993	13
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 mars 1993	13
Statistiques du téléphone, janvier 1993	14

**NOUVELLES PUBLICATIONS**

15

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

16



**L'Observateur économique canadien**

Mars 1993

L'édition mensuelle de *L'Observateur économique canadien*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de mars comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques en février, une note technique au sujet de l'enquête sur les prévisions à court terme et une revue des développements économiques à la fin de l'année. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

*L'Observateur économique canadien* (11-010, 22 \$/220 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications». Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy (613-951-3627), Section de l'analyse de conjoncture.

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques

1993

Les interactions entre les activités humaines et l'environnement font l'objet d'une nouvelle publication intitulée *Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques*, 1993. Dans la première édition, des données de Statistique Canada sont utilisées pour examiner plusieurs questions d'actualité, ou en voie de le devenir, dans le domaine de l'environnement.

#### Faits saillants

- En 1990, 75 des 83 municipalités de plus de 50,000 habitants avaient en place un programme de recyclage; elles ont recyclé environ 9% du poids total des déchets.
- Les exportations canadiennes étaient de 20% plus intensives en énergie que les importations en 1981, mais cet écart avait diminué à 9% en 1986.
- La rotation des cultures est la pratique de conservation des sols la plus répandue (employée par 37% des exploitations) et 84% des

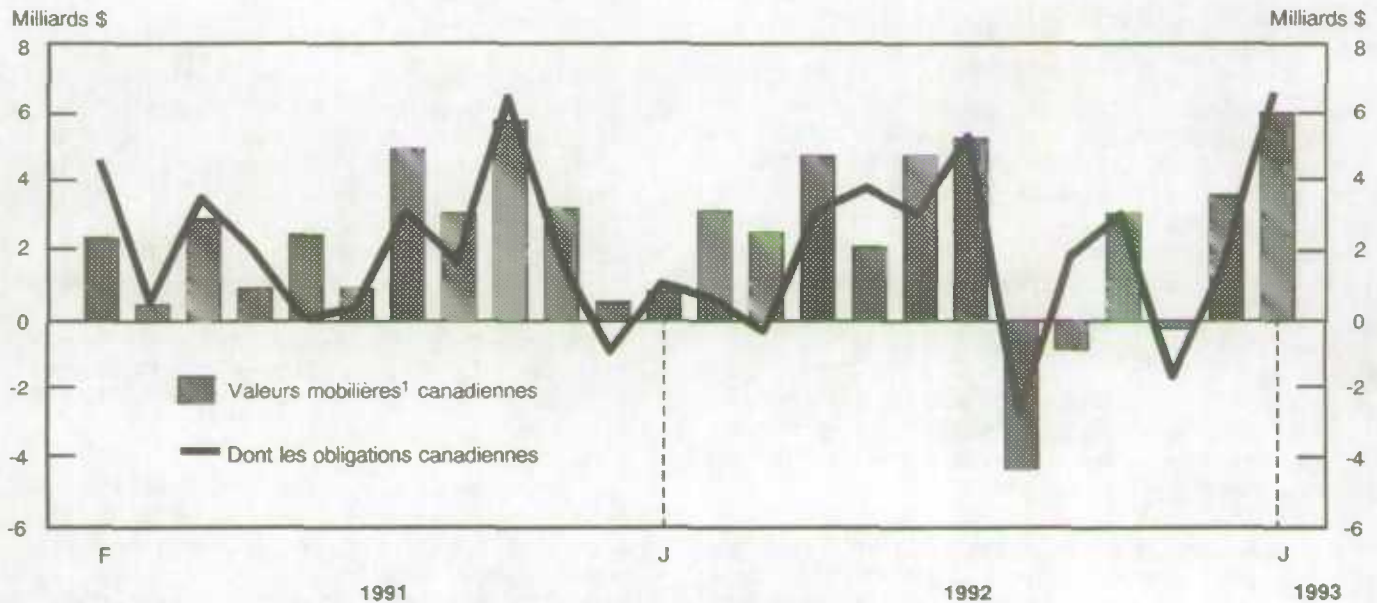
superficies ensemencées font l'objet de mesures contre l'érosion ou de pratiques de conservation des sols sous une forme ou une autre.

- En 1990, 12% des emballages consommés au Canada faisaient l'objet de recyclage. L'emballage le plus souvent recyclé étaient le papier avec 23%, suivi du métal (18%), du bois, du verre et du plastique, chacun avec environ 7%.
- L'Enquête sur l'industrie de la gestion des déchets indique que cette industrie a généré des recettes de l'ordre de \$1.1 milliard en 1989, dont 72% provenaient de la collecte et du transport des déchets et 21% de leur élimination. Le recyclage représentait seulement 2% des recettes.

La nouvelle publication *Perspectives sur l'environnement – Études et statistiques*, 1993 (11-528F, 25 \$), est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour d'autres renseignements sur cette parution, communiquez avec la responsable des services aux clients de la Division des comptes nationaux et de l'environnement (613-951-3640). ■

Transactions nettes des non-résidents en valeurs mobilières canadiennes



<sup>1</sup> Les valeurs mobilières canadiennes incluent les obligations, actions et effets du marché monétaire canadien.

## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Janvier 1993

### Valeurs mobilières canadiennes

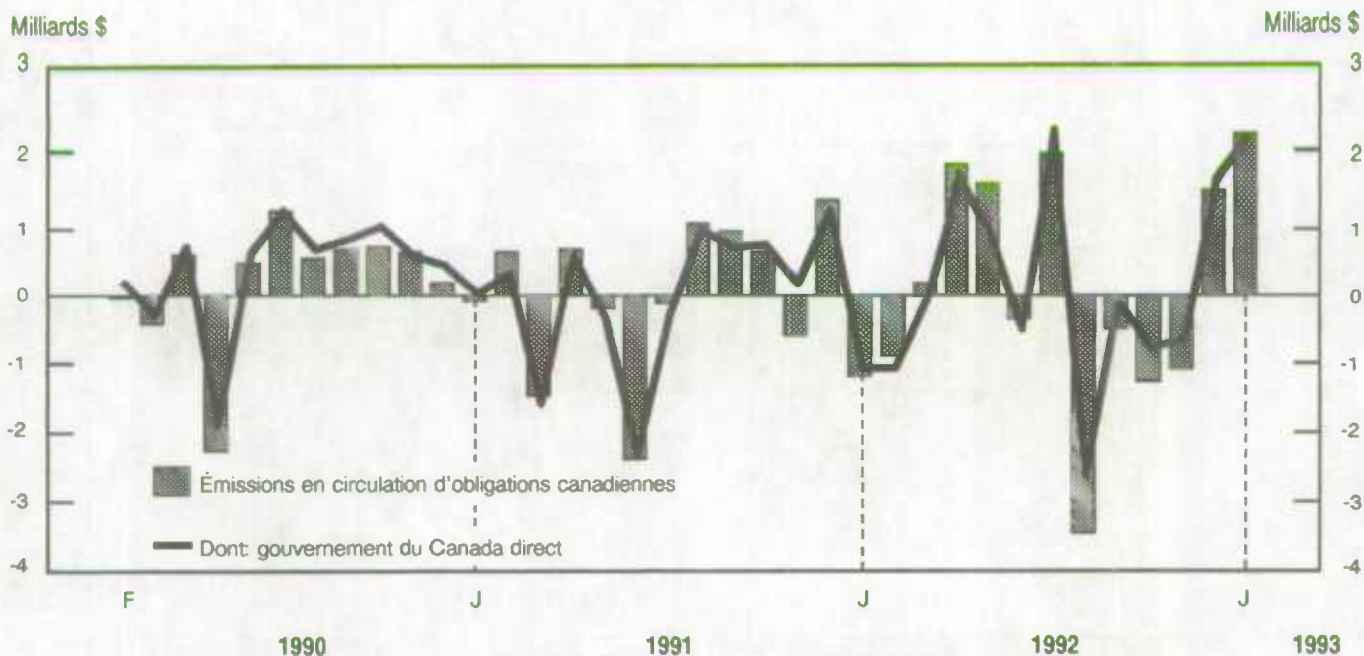
En janvier 1993, les achats de **valeurs mobilières canadiennes** par les non-résidents augmentent fortement et atteignent sur une base nette le niveau record de \$6.0 milliards. Le total combiné avec décembre atteint ainsi presque \$10 milliards, ce qui représente un retournement notable par rapport à la période d'incertitude qui dominait entre août et novembre lorsque les non-résidents en avaient vendu pour \$2.4 milliards. Le placement étranger en janvier s'est dirigé vers les obligations canadiennes (\$6.6 milliards) et, pour le quatrième mois consécutif, vers de petits achats nets d'actions. Les avoirs étrangers d'effets du marché monétaire baissent pour leur part de \$0.9 milliard.

Le placement étranger net de \$6.6 milliards en **obligations étrangères** en janvier surpasse de peu

le record précédent d'octobre 1991. Quelque 70% du placement étranger de janvier s'est dirigé vers les nouvelles émissions nettes (\$4.5 milliards) et le reste, un montant record, vers des obligations existantes du gouvernement du Canada (\$2.1 milliards).

Les nouvelles émissions nettes de \$4.5 milliards comprennent des émissions brutes, pour un montant de \$5.4 milliards, et des remboursements anormalement faibles de \$0.8 milliard. Plus de 80% des nouvelles émissions brutes sont allées vers des obligations provinciales, dominées dans une large mesure par une émission provinciale unique en dollar américain. La plus grande partie du reste est constituée d'émissions du gouvernement du Canada. Par région, la moitié du placement de \$4.5 milliards en nouvelles émissions nettes émane des États-Unis, le reste provenant de l'Europe (37%) et du Japon (13%). La baisse modérée des taux d'intérêt à long terme américains et la stabilité des taux canadiens correspondants devaient se traduire par un élargissement des différentiels favorisant les placements au Canada, lesquels s'accroissent de quelque 25 points de base pour s'inscrire à 1.25%.

## Transactions nettes des non-résidents en obligations canadiennes en circulation



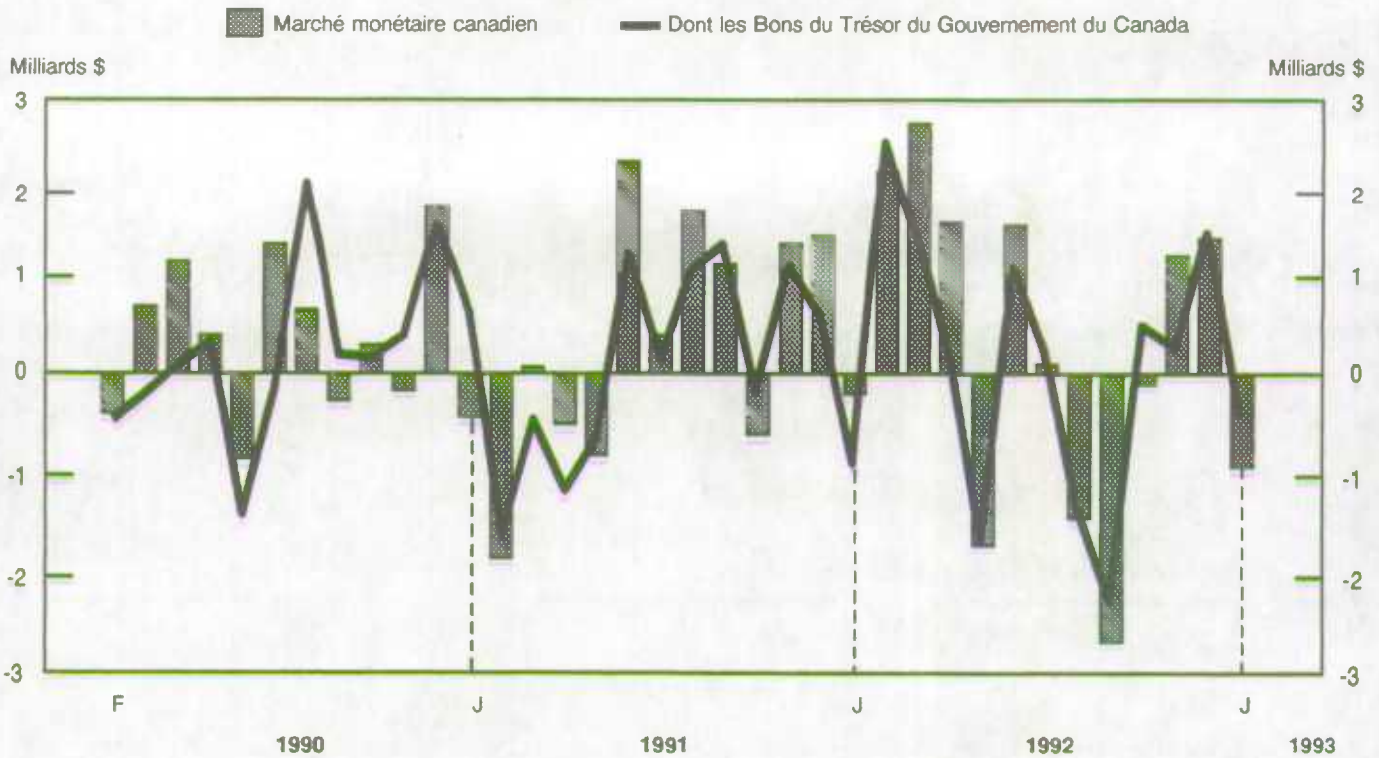
Sur le marché obligataire secondaire canadien, l'investissement étranger de \$2.1 milliards en janvier 1993 est pour le deuxième mois d'affilée dirigé vers les émissions existantes du gouvernement du Canada. Au cours des quatre mois précédant décembre, par contre, les non-résidents avaient vendu des émissions fédérales et provinciales totalisant \$6.3 milliards. En janvier 1993, la moitié du placement net provient d'investisseurs du Royaume-Uni, 36% des États-Unis et 14% du Japon. Le placement net en janvier s'est dirigé presque uniquement vers les émissions dont la durée jusqu'à l'échéance était comprise entre trois et six ans. Il y a eu encore quelques ventes nettes étrangères d'émissions des entreprises provinciales (\$0.1 milliard) en janvier, après que les non-résidents aient vendu le montant net de \$2.4 milliards de ces émissions en 1992. Les échanges bruts avec les non-résidents sur le marché secondaire se redressent et atteignent \$37 milliards en janvier après une chute vertigineuse en décembre.

Sur le **marché monétaire canadien**, les non-résidents vendent pour \$0.9 milliard, après deux mois de placements nets totalisant \$2.7 milliards. En janvier, les étrangers réduisent leurs avoirs de Bons

du Trésor du gouvernement du Canada (\$0.4 milliard) et d'autres effets (\$0.5 milliard). Pour les autres effets, le désinvestissement porte sur les effets des sociétés de financement et les effets commerciaux des provinces, que compense en partie un placement net en effets à court terme des entreprises fédérales. Par région, le désinvestissement net est dispersé, à l'exception de faibles investissements nets en provenance de certains pays de la Communauté européenne. Le total des échanges bruts de \$31 milliards pour tous les effets du marché monétaire se compare à celui des deux mois précédents.

Les non-résidents achètent le montant net de \$306 millions d'**actions canadiennes** en janvier 1993, ce qui en fait le quatrième placement mensuel net consécutif, totalisant \$1.2 milliard. Le placement net de janvier, qui s'est dirigé une nouvelle fois presque uniquement vers les actions en circulation, continue de provenir des États-Unis. La valeur brute du commerce des actions canadiennes avec les non-résidents baisse de quelque 20%, et ce, pour la première fois depuis août 1992. Le cours des actions canadiennes, mesuré par l'indice TSE 300, diminue légèrement (1.3% en janvier 1993).

Transactions nettes des non-résidents en effets du marché monétaire



Valeurs mobilières étrangères

En janvier 1993, les résidents canadiens ont acheté un montant net peu élevé de \$24 millions de **valeurs mobilières étrangères**, comparativement à \$290 millions en moyenne les deux mois précédents. En janvier, des achats nets de \$121 millions d'obligations étrangères sont en partie compensés par des ventes nettes par les résidents de \$97 millions d'actions étrangères. Le désinvestissement en actions étrangères par les résidents est le premier en dix-huit mois. Les résidents canadiens avaient en effet placés

le montant net de \$7.4 milliards entre août 1991 et décembre 1992.

Disponible de CANSIM dans la matrice 2330.

Le numéro de janvier 1993 de *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002, 15,80 \$/158 \$) paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur ce communiqué, communiquez avec Don Granger (613-951-1864), Division de la balance des paiements. □



Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Période	Valeurs mobilières canadiennes						Valeurs mobilières étrangères			
	Obligations				Effets du marché monétaire (nets)	Actions (nettes)	Total	Obliga- tions (nettes)	Actions (nettes)	Total
	Émissions en circu- lation (nettes)	Nouvelles émissions	Rembourse- ments	Obliga- tions, total						
millions de dollars										
<b>Année</b>										
1991	654	45,399	-20,224	25,829	4,428	-990	29,267	-1,128	-5,710	-6,837
1992	-1,698	42,601	-22,680	18,224	4,986	1,034	24,244	-537	-4,887	-5,424
<b>1991</b>										
Janvier	-88	3,451	-531	2,832	-428	-417	1,988	265	-277	-11
Février	670	5,208	-1,297	4,581	-1,794	-450	2,336	-439	-397	-836
Mars	-1,466	4,373	-2,378	529	76	-143	462	-29	-80	-109
Avril	692	3,925	-1,145	3,471	-493	-123	2,855	-603	-490	-1,093
Mai	-198	2,893	-731	1,964	-790	-236	938	-371	-743	-1,114
Juin	-2,374	3,529	-1,146	8	2,341	10	2,359	70	-1,099	-1,028
Juillet	-98	2,620	-2,172	350	405	186	941	-491	117	-374
Août	1,080	2,898	-917	3,060	1,751	121	4,933	430	-577	-147
Septembre	976	3,558	-2,852	1,681	1,135	148	2,964	-540	-131	-671
Octobre	654	6,742	-930	6,467	-608	-60	5,799	1,102	-522	580
Novembre	-579	4,385	-1,974	1,833	1,356	-65	3,124	-256	-803	-1,059
Décembre	1,394	1,817	-4,151	-940	1,477	23	560	-291	-445	-737
<b>1992</b>										
Janvier	-1,196	3,356	-1,113	1,046	-199	-2	846	-392	-642	-1,033
Février	-892	3,079	-1,552	634	2,245	163	3,042	169	-793	-624
Mars	192	1,737	-2,270	-341	2,730	101	2,490	-708	-726	-1,435
Avril	1,825	2,302	-1,099	3,028	1,630	13	4,670	-165	-655	-819
Mai	1,559	3,889	-1,666	3,782	-1,664	-27	2,092	-454	-327	-782
Juin	-337	7,398	-4,083	2,978	1,606	76	4,660	-755	-326	-1,081
Juillet	1,978	5,602	-2,310	5,271	104	-160	5,215	321	-287	34
Août	-3,445	2,467	-1,889	-2,867	-1,404	-20	-4,291	-65	-27	-92
Septembre	-517	3,418	-1,084	1,817	-2,662	-22	-867	777	-255	522
Octobre	-1,287	6,133	-1,899	2,947	-97	163	3,013	598	-24	575
Novembre	-1,089	438	-1,104	-1,755	1,248	239	-268	38	-158	-120
Décembre	1,485	2,785	-2,611	1,659	1,449	445	3,553	106	-566	-461
<b>1993</b>										
Janvier	2,068	5,371	-834	6,605	-907	306	6,005	-121	97	-24

Note: Un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, i.e. une sortie de capital du Canada.

## Permis de bâtir

Janvier 1993 (Données désaisonnalisées)

### Sommaire

La valeur préliminaire des permis de bâtir émis au Canada atteignait \$2,185 millions en janvier 1993, en baisse de 13.4% par rapport au niveau révisé de décembre 1992 de \$2,522 millions. Les secteurs non résidentiel (-23.2%) et résidentiel (-7.0%) étaient tous deux responsables de cette baisse. Les régions de l'Ontario (-22.7%) de la Colombie-Britannique (-22.0%) et de l'Atlantique (-12.1%) ont enregistré des baisses significatives dans la valeur totale des permis de bâtir en janvier.

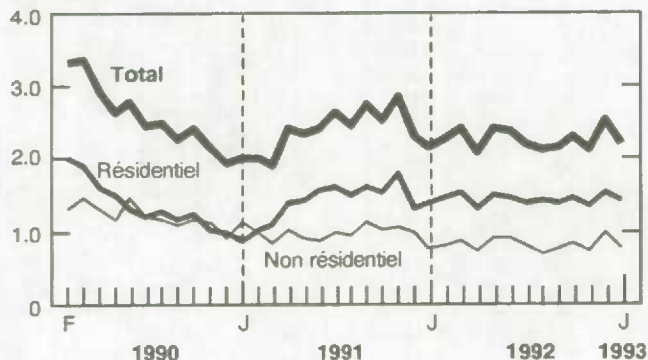
### Secteur résidentiel

- La valeur préliminaire des permis résidentiels était en baisse de 7.0% en janvier, se fixant à \$1,423 millions par rapport aux \$1,530 millions en décembre.

### Valeur des permis de bâtir émis au Canada

Désaisonnalisée

\$ milliards



Note: Données révisées pour décembre, données préliminaires pour janvier.

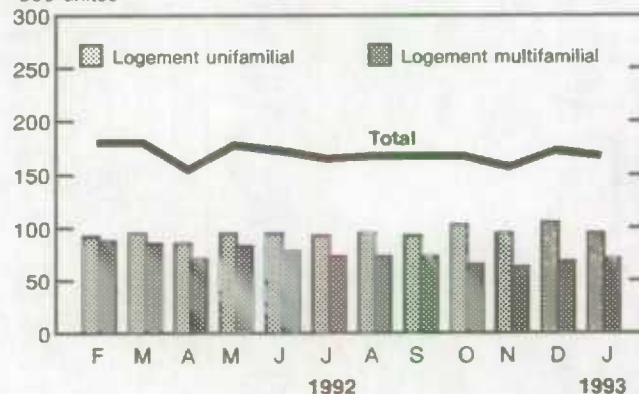
- Les régions de la Colombie-Britannique (-22.9%) et de l'Ontario (-4.9%) ont rapporté des baisses dans la valeur des permis résidentiels durant ce mois. Le Québec (+3.9%), les Prairies (+2.1%) et l'Atlantique (+1.9%) ont affiché que de faibles hausses.

- Des baisses ont été enregistrées dans les deux secteurs de la construction résidentielle en janvier. La valeur des permis de bâtir a diminué de 7.8% dans le secteur du logement unifamilial pour s'établir à \$1,070 millions et de 4.7% dans le secteur du logement multifamilial pour se situer à \$353 millions.
- Le nombre préliminaire de logements autorisés était en baisse de 3.0% en janvier pour se fixer à 167,000 unités à un taux annuel. La baisse de 8.4% dans le secteur du logement unifamilial (à 96,000 unités) a été partiellement contrebalancé par la hausse de 5.4% dans le secteur multifamilial (à 71,000 unités).

### Unités de logement autorisées au Canada

Désaisonnalisées à un taux annuel

'000 unités



Note: Données révisées pour décembre, données préliminaires pour janvier.

### Secteur non résidentiel

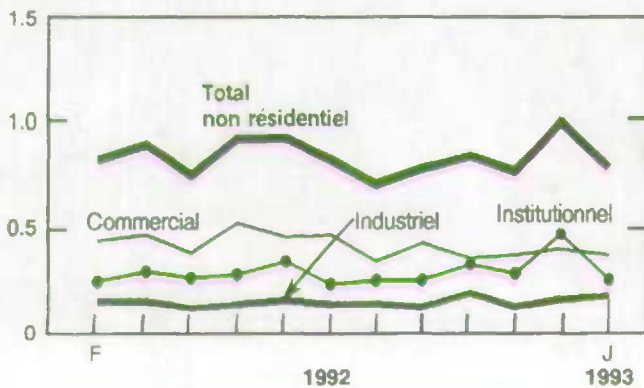
- La valeur préliminaire des permis non résidentiels a chuté de 23.2% en janvier se fixant à \$762 millions, comparativement aux \$991 millions en décembre.
- Les diminutions de la valeur des permis de bâtir non résidentiels sont survenues dans les régions de l'Ontario (-47.5%), de l'Atlantique (-37.8%) et de la Colombie-Britannique (-20.5%). Les deux seules régions ayant affiché des hausses sont le Québec (+13.3%) et les Prairies (+2.7%).

- La valeur des permis de bâtir des projets institutionnels a diminué de 47.3% à \$241 millions en janvier. L'Ontario (-67.7%), l'Atlantique (-37.2%) et la Colombie-Britannique (-34.4%) sont les principaux responsables de cette baisse. La valeur des permis était aussi en baisse dans le secteur commercial (-8.3%) alors qu'elle était en hausse dans le secteur industriel (+12.7%).

### Valeur des permis non résidentiels émis au Canada

Désaisonnalisée

\$ milliards

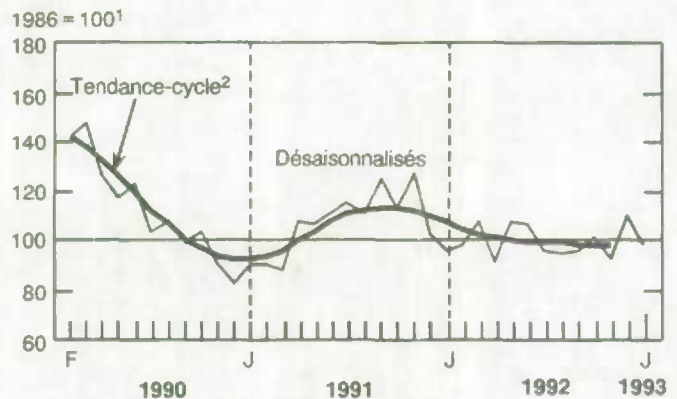


Note: Données révisées pour décembre, données préliminaires pour janvier.

### Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction (à l'exception des projets d'ingénierie) accuse toujours une tendance à la baisse depuis septembre 1991 reflétant ainsi une diminution de 0.1% en novembre 1992 pour se situer à 96.8.

### Indices des permis de bâtir



- 1 Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.
- 2 La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme. Afin de minimiser le nombre de faux signaux dans l'activité de la construction, la tendance-cycle est publiée avec deux mois de retard.

- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel était en baisse de 0.4% en novembre pour se fixer à 79.9. Le secteur résidentiel n'a enregistré aucun changement en novembre se situant à 109.3.

Disponible de CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989 à 992, 994, 995 et 4073.

Le numéro du mois de janvier 1993 de *Permis de bâtir* (64-001, 22,10 \$/221 \$) paraîtra à la fin mars.

Pour de plus amples renseignements sur les statistiques, communiquez avec Monique Lavigne (613-951-2583). En ce qui concerne l'analyse, communiquez avec Nathalie Léveillé (613-951-2025), Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital. □

**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels**

Janvier 1993

Régions et types de construction	Désaisonnalisée				Non désaisonnalisée			
	Janv. 1993 <sup>P</sup>	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993/ déc. 1992	Janv. 1993/ 1992	Janv. 1993 <sup>P</sup>	Déc. 1992 <sup>r</sup>	Janv. 1993/ déc. 1992	Janv. 1993/ 1992
	milliers de \$		variation en %		milliers de \$		variation en %	
<b>Canada</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>2,184,678</b>	<b>2,521,764</b>	<b>-13.4</b>	<b>2.2</b>	<b>1,144,442</b>	<b>1,742,579</b>	<b>-34.3</b>	<b>-12.9</b>
Résidentiel	1,422,827	1,530,298	-7.0	2.6	662,591	877,207	-24.5	-12.7
Non résidentiel	761,851	991,466	-23.2	1.2	481,851	865,372	-44.3	-13.3
Industriel	166,020	147,312	12.7	49.1	102,773	132,465	-22.4	24.9
Commercial	354,565	386,525	-8.3	-15.3	238,082	359,444	-33.8	-21.8
Institutionnel	241,266	457,629	-47.3	8.4	140,996	373,463	-62.2	-16.5
<b>Atlantique</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>108,537</b>	<b>123,532</b>	<b>-12.1</b>	<b>-5.2</b>	<b>35,658</b>	<b>51,644</b>	<b>-31.0</b>	<b>-32.4</b>
Résidentiel	81,294	79,746	1.9	5.6	17,889	29,207	-38.8	-15.6
Non résidentiel	27,243	43,786	-37.8	-27.5	17,769	22,437	-20.8	-43.6
Industriel	1,022	3,163	-67.7	69.2	1,544	3,030	-49.0	96.2
Commercial	16,742	25,527	-34.4	-17.9	9,902	13,507	-26.7	-33.9
Institutionnel	9,479	15,096	-37.2	-42.9	6,323	5,900	7.2	-59.9
<b>Québec</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>503,746</b>	<b>467,081</b>	<b>7.8</b>	<b>2.3</b>	<b>211,220</b>	<b>289,485</b>	<b>-27.0</b>	<b>1.0</b>
Résidentiel	282,315	271,695	3.9	2.8	85,206	135,076	-36.9	-8.2
Non résidentiel	221,431	195,386	13.3	1.8	126,014	154,409	-18.4	8.4
Industriel	66,524	20,739	220.8	56.2	38,737	18,800	106.0	84.6
Commercial	97,604	109,756	-11.1	35.4	58,948	103,442	-43.0	34.0
Institutionnel	57,303	64,891	-11.7	-44.3	28,329	32,167	-11.9	-44.8
<b>Ontario</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>748,952</b>	<b>969,394</b>	<b>-22.7</b>	<b>-5.4</b>	<b>401,536</b>	<b>707,530</b>	<b>-43.2</b>	<b>-23.6</b>
Résidentiel	535,911	563,295	-4.9	1.4	247,346	308,004	-19.7	-15.6
Non résidentiel	213,041	406,099	-47.5	-18.9	154,190	399,526	-61.4	-33.8
Industriel	48,465	75,540	-35.8	22.3	34,557	80,528	-57.1	-15.8
Commercial	85,694	86,516	-1.0	-48.7	72,548	100,503	-27.8	-47.4
Institutionnel	78,882	244,043	-67.7	40.7	47,085	218,495	-78.5	-12.7
<b>Prairies</b>								
<b>Construction totale</b>	<b>308,778</b>	<b>301,807</b>	<b>2.3</b>	<b>18.4</b>	<b>169,002</b>	<b>181,438</b>	<b>-6.9</b>	<b>2.8</b>
Résidentiel	198,755	194,629	2.1	11.7	101,127	105,451	-4.1	0.0
Non résidentiel	110,023	107,178	2.7	32.9	67,875	75,987	-10.7	7.2
Industriel	39,271	30,773	27.6	104.1	19,332	21,189	-8.8	102.4
Commercial	46,449	51,449	-9.7	1.2	34,952	41,076	-14.9	-10.6
Institutionnel	24,303	24,956	-2.6	37.8	13,591	13,722	-1.0	-7.3
<b>Colombie-Britannique<sup>1</sup></b>								
<b>Construction totale</b>	<b>514,665</b>	<b>659,950</b>	<b>-22.0</b>	<b>7.3</b>	<b>327,026</b>	<b>512,482</b>	<b>-36.8</b>	<b>-9.8</b>
Résidentiel	324,552	420,933	-22.9	-1.0	211,023	299,469	-29.5	-15.9
Non résidentiel	190,113	239,017	-20.5	25.0	116,003	213,013	-45.5	3.8
Industriel	10,738	17,097	-37.2	15.5	8,603	8,918	-3.5	-13.4
Commercial	108,076	113,277	-4.6	-4.6	61,732	100,916	-38.8	-10.0
Institutionnel	71,299	108,643	-34.4	141.1	45,668	103,179	-55.7	37.5

<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

## Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel

Perspectives 1993

Le secteur des mines devrait augmenter à \$6.8 milliards ses dépenses prévues en immobilisations, soit un montant supérieur de 15% à celui de \$5.9 milliards en 1992. Cette croissance s'explique par une augmentation de 17% (\$0.8 milliard) touchant les puits de pétrole et de gaz naturel, et par une augmentation de 6% (\$0.1 milliard) dans les mines métalliques et non métalliques.

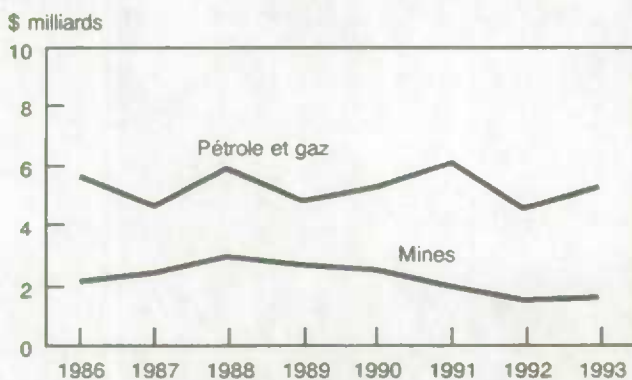
### Faits saillants

#### Mines métalliques et mines non métalliques

- Les changements prévus des investissements sont principalement imputables aux augmentations dans les mines de charbon ainsi que dans les autres mines non métalliques.
- Par province et territoire, on observe des variations significatives des dépenses prévues d'immobilisations au Québec (passant de \$260 millions en 1992 à \$333 millions en 1993) et en Saskatchewan (passant de \$154 millions en 1992 à \$189 millions en 1993).

#### Dépenses en immobilisations

##### Les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel



Dépenses réelles en 1986-1991, dépenses provisoires en 1992, intentions en 1993.

#### Note aux utilisateurs

Les renseignements suivants sur les immobilisations et les réparations dans les sous-industries des mines, du pétrole et du gaz naturel complètent les données diffusées dans Le Quotidien et sur CANSIM le 26 février 1993 et publiées dans Investissements privés et publics au Canada: Perspective (61-205, 30 \$). Toutes les valeurs sont exprimées en dollars courants.

#### Industrie du pétrole et du gaz naturel

- Les dépenses d'exploration conventionnelle et de développement devraient augmenter de 14%, passant de \$4,118 millions en 1992 à \$4,710 millions en 1993.
- Les dépenses pour le forage devraient augmenter de 23% pour atteindre \$2,143 millions en 1993.
- Par province et territoire, les programmes de forage conventionnel devraient augmenter de 71% à Terre-Neuve passant de \$600 millions en 1992 à \$1,028 millions en 1993. Des augmentations respectives de 10%, 4% et 29% sont prévues en Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique pour atteindre \$278 millions, \$2,948 millions et \$362 millions.
- Le secteur non conventionnel devrait enregistrer une augmentation de 53% passant de \$345 millions en 1992 à \$529 millions en 1993.

#### Industries énergétiques

- La diminution prévue de 3% des investissements dans les autres industries énergétiques (\$12,374 millions en 1992 comparativement à \$12,011 millions en 1993) est attribuable à la baisse des dépenses pour l'énergie électrique.

La publication *Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel* (61-216, 24 \$) est parue le 24 mars. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Réjean Saumure (613-951-0507), Division de l'investissement et du stock de capital. Vous pouvez également communiquer avec les centres régionaux de consultation. □

**Total des immobilisations**

	Dépenses réelles 1991	Dépenses provisoires 1992	Perspectives 1993	Dépenses provisoires 1992/ dépenses réelles 1991	Perspectives 1993/ dépenses provisoires 1992
	millions de dollars			variation en %	
Mines métalliques	1,285.8	977.9	985.7	-23.9	0.7
Mines non métalliques	638.8	447.8	531.9	-29.9	18.8
<b>Total - Industries minières</b>	<b>1,924.6</b>	<b>1,425.7</b>	<b>1,517.6</b>	<b>-25.9</b>	<b>6.4</b>
Secteur conventionnel	5,513.9	4,117.8	4,710.3	-25.3	14.4
Secteur non conventionnel	480.2	345.2	528.8	-28.1	53.2
<b>Total - Industrie du pétrole et du gaz naturel</b>	<b>5,994.1</b>	<b>4,463.0</b>	<b>5,239.1</b>	<b>-25.5</b>	<b>17.4</b>
<b>Total - Immobilisations</b>	<b>7,918.7</b>	<b>5,888.7</b>	<b>6,756.7</b>	<b>-25.6</b>	<b>14.7</b>

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Répertoire des séries chronologiques CANSIM

1993

Le *Répertoire des séries chronologiques CANSIM*, 1993, est offert sur papier et sur disque compact. Il sert de guide des données contenues dans la Base de données des séries chronologiques CANSIM. L'accès en direct à cette base est offert à l'échelle mondiale par l'entremise d'un certain nombre de distributeurs.

Pour faciliter et accélérer les recherches, procurez-vous également la version sur disque compact (CD-ROM) du *Répertoire des séries chronologiques CANSIM* que vous pourrez utiliser avec votre ordinateur personnel. Le disque compact renferme en outre un thésaurus des termes employés par Statistique Canada. Vous n'avez qu'à appuyer sur quelques touches de votre ordinateur personnel pour obtenir des renseignements textuels sur divers sujets, depuis les recettes monétaires agricoles ayant traits au bétail en Alberta jusqu'au prix de vente au détail de l'essence à Terre-Neuve.

#### Prix

- **Répertoire des séries chronologiques CANSIM:** séries de trois volumes (support papier) avec une modification semestrielle (Canada: 199 \$, États-Unis: 230 \$ US, autres pays: 250 \$ US).
- **StatCan - Disque du répertoire CANSIM:** (disque compact) comprend une mise à jour semestrielle du disque (Canada: 75 \$, États-Unis: 90 \$ US, autres pays: 100 \$ US).
- **Table de concordance** entre les numéros de matrices, de séries et les numéros de Databank (support papier) (Canada: 65 \$, États-Unis: 75 \$ US, autres pays: 85 \$ US).

Renseignez-vous sur la possibilité de commander à la fois la version sur papier et la version sur disque compact à un prix spécial. Pour obtenir d'autres informations au sujet du *Répertoire des séries chronologiques CANSIM*, communiquez avec la Division de la commercialisation (613-951-8200, télécopieur 613-951-1134). ■

### Dettes à long terme des administrations locales

Février 1993

Les estimations sur la dette à long terme des administrations locales pour toutes les provinces, à l'exception de l'Ontario sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.-J. Gareau (613-951-1826), Division des institutions publiques.

On peut également obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Patricia Phillips, coordonnatrice de la diffusion des données et relations externes (613-951-0767). ■

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 20 mars 1993

Selon les données préliminaires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 20 mars 1993 totalise à 279 842 tonnes métriques, soit 1.3% de plus que la production de 276 275 tonnes métriques de la semaine précédente et 1.2% de plus que la production de 276 527 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 20 mars 1993 est de 3 050 684 tonnes métriques, une augmentation de 3.6%, comparativement à 2 945 545 tonnes métriques pour la même période en 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom (613-951-9827), Division de l'industrie. ■

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 mars 1993

#### Faits saillants

- Les chargements ferroviaires payants ont totalisé 4.5 millions de tonnes métriques au cours de la période de sept jours se terminant le 14 mars 1993, soit une baisse de 2.7% par rapport à la même période l'an dernier.

- Le trafic rail-route a augmenté de 7.3% par rapport à la même période l'an dernier. Les chargements des wagons rails-routes ont augmenté de 4.3% au cours de la même période.
- Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 mars 1993, les chargements de marchandises payantes ont enregistré une perte de 9.4% comparativement au niveau atteint un an plus tôt.

**À noter:** Le trafic rail-route englobe les remorques et les conteneurs des wagons plats. Les données du trafic rail-route sont incluses dans les chargements du trafic. Toutes les données de 1992 et les totaux cumulatifs de 1993 ont été révisés.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Sous-section du transport de surface, Division des transports. ■

## Statistiques du téléphone

Janvier 1993

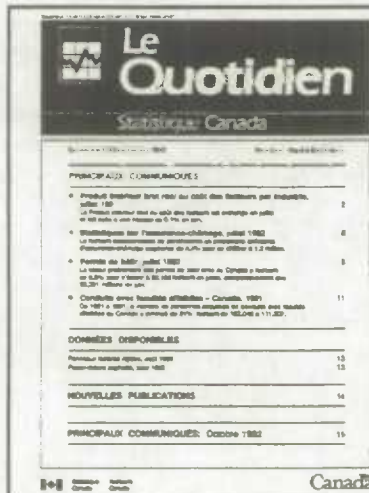
Les 13 principaux réseaux téléphoniques au Canada ont déclaré des recettes d'exploitation totalisant \$1,1107.5 millions en janvier 1993, soit une augmentation de 0.3% par rapport à janvier 1992.

Les dépenses d'exploitation ont atteint \$827.8 millions, soit une diminution de 0.7% comparative-ment à janvier 1992. Les revenus nets de ces réseaux ont totalisé \$279.7 millions de dollars représentant une augmentation de 3.6% par rapport à janvier 1992.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 355.**

Le numéro de janvier 1993 de la *Statistiques du téléphone* (56-002, 8,30 \$/83 \$) doit paraître prochainement.

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery (613-951-2205), Division des services, des sciences et de la technologie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



## NOUVELLES PUBLICATIONS

**L'Observateur économique canadien, mars 1993.**  
**Numéro de catalogue 11-010**

(Canada: 22 \$/220 \$; États-Unis: 26 \$ US/260 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US/310 \$ US)

**Perspectives sur l'environnement - Études et  
statistiques, 1993**

**Numéro de catalogue 11-528F**

(Canada: 25 \$; États-Unis: 30 \$ US;  
autres pays: 35 \$ US)

**Produit intérieur brut par industrie, décembre  
1992.**

**Numéro de catalogue 15-001**

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/  
152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

**Contre-plaqué de construction, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 35-001**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;  
autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

**Production, livraisons et stocks en main des  
scieries en Colombie-Britannique, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 35-003**

(Canada: 7,10 \$/71 \$; États-Unis: 8,50 \$ US/85 \$ US;  
autres pays: 9,90 \$ US/99 \$ US)

**Indices des prix de l'industrie, janvier 1993.**

**Numéro de catalogue 62-011**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

**Ventes de véhicules automobiles neufs, décembre  
1992.**

**Numéro de catalogue 63-007**

(Canada: 14,40 \$/144 \$; États-Unis: 17,30 \$ US/  
173 \$ US; autres pays: 20,20 \$ US/202 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

### Appareils de télécommunications pour les malentendants

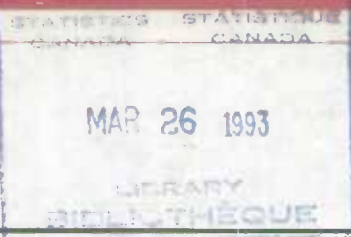
Sans frais: 1-800-363-7629



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 26 mars 1993  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Rapports sur la santé, quatrième trimestre de 1992** 3  
 L'aide naturelle permet aux aînés de conserver leur autonomie à domicile et d'éviter ainsi l'institutionnalisation.
- **Indice des prix des produits industriels, février 1993** 5  
 Le taux de variation d'une année à l'autre de l'IPPI en février 1993 a ralenti par rapport à janvier 1993 pour passer de 4.2% à 3.3%.
- **Indice des prix des matières brutes, février 1993** 8  
 L'indice des prix des matières brutes a enregistré une hausse de 2.1% en février, surtout en raison de l'augmentation de 4.6% de l'indice des combustibles minéraux.

NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS

(suite des communiqués à la page 2)



### Rapports sur la santé Quatrième trimestre de 1992

L'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Rapports sur la santé* est consacrée aux aînés. Elle présente un article sur l'aide extérieure donnée et reçue par les personnes âgées. Deux autres articles sur les aînés sont également présentés: l'un porte sur le recul de la mortalité chez les enfants et les aînés au Canada et aux États-Unis, et l'autre, sur les décès et les hospitalisations attribuables aux chutes accidentelles.

Par ailleurs, l'«Enquête sur l'augmentation des cas d'asthme chez les enfants d'âge préscolaire au Manitoba» étudie les différentes raisons pouvant expliquer la hausse des taux d'asthme chez les enfants de moins de cinq ans.

L'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Rapports sur la santé* (82-003, 26 \$/104 \$), vol. 4, n° 4, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour en savoir davantage, voir en pages 3 et 4 du *Quotidien* d'aujourd'hui. Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section d'information du Centre canadien d'information sur la santé (613-951-1746).



Statistique  
 Canada

Statistics  
 Canada

Canada

---

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS – suite

---

- **Ventes de produits pétroliers raffinés, février 1993** 10  
Les ventes désaisonnalisées de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 4.4% comparativement au mois de janvier 1993.
- 

## DONNÉES DISPONIBLES

---

- Ciment, février 1993 12
  - Stocks de viandes congelées, 1<sup>er</sup> mars 1993 12
  - Conserves de carottes conditionnées, 1992 12
- 

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

- PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: du 29 mars au 2 avril 1993** 14
-

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Rapports sur la santé

Quatrième trimestre de 1992

#### Faits saillants

#### Mesures de l'aide extérieure que reçoivent et procurent les aînés

L'aide naturelle permet aux aînés de conserver leur autonomie à domicile et d'éviter ainsi l'institutionnalisation. Cet article présente des mesures, tirées de l'Enquête sociale générale de 1990, de l'aide extérieure donnée et reçue par les membres de la famille n'appartenant pas au ménage de la personne âgée et par la collectivité, c'est-à-dire les voisins et les amis.

- Un transport est fourni par les voisins et amis à 48% des femmes âgées et à 25% des hommes. Un aîné sur cinq fait appel à un fils ayant quitté la maison ou à un voisin pour les travaux lourds. Quelque 15% des femmes et 12% des hommes se font aider pour les travaux ménagers légers, la plupart du temps par leur fille. Seulement 3% des aînés demandent de l'aide pour leurs soins personnels. Dans cette dernière catégorie, l'aide est fournie dans 67% des cas par des organismes communautaires.
- Chez les femmes âgées, 22% fournissent une aide financière, offrent des services de transport, donnent des soins personnels ou gardent des enfants. Chez les hommes, 37% transportent des gens et un sur cinq donne un coup de main pour les travaux lourds. L'aide fournie par les aînés à leur famille prend la forme de la garde d'enfants et des travaux ménagers légers. Des services sont aussi rendus aux voisins et amis.
- Plus les aînés perçoivent leur santé comme bonne, plus ils fournissent de l'aide. Chez les aînés dont la santé est excellente, 67% des hommes et 63% des femmes apportent leur aide à des personnes n'appartenant pas à leur ménage. De plus, même lorsqu'ils perçoivent leur état de santé comme étant mauvais, 44% des hommes et 34% des femmes aident les autres.

#### Recul de la mortalité par âge chez les enfants et les aînés au Canada et aux États-Unis, 1971-1989

Depuis l'entrée en vigueur du régime universel de soins de santé au Canada au début des années 70, on observe une baisse considérable du taux de mortalité infantile. Cette baisse est moins marquée chez les enfants américains, peut-être en raison d'un accès inégal aux soins prénatals et aux soins médicaux pour les jeunes enfants. Chez les aînés, qui dans les deux pays bénéficient du régime public d'assurance-maladie, le recul du taux de mortalité est équivalent. Ces tendances demeurent, que le taux canadien soit comparé au taux observé pour l'ensemble des Américains ou au taux enregistré uniquement pour la population blanche des États-Unis.

- Une baisse rapide de la mortalité est observée chez les enfants canadiens entre 1971 et 1989. Chez les garçons de moins de 15 ans, le taux de mortalité régresse de 58%, passant de 194 à 82 décès pour 100,000. Aux États-Unis, le taux recule de 44%, passant de 196 à 109 décès pour 100,000 durant la même période.
- Au Canada, le taux de mortalité des filles de moins de 15 ans diminue de 57%, passant de 147 à 64 décès pour 100,000. Dans le groupe correspondant aux États-Unis, la mortalité régresse de 42%, de 149 à 86 décès pour 100,000.
- La baisse du taux féminin de mortalité chez les aînés est semblable dans les deux pays. Chez les hommes âgés, le recul du taux américain de mortalité est supérieur à celui du taux canadien entre 1971 et 1989, ce qui fait que les taux de mortalité dans les deux pays sont semblables en 1989.

#### Chutes et traumatismes accidentels parmi les aînés

En 1989, les chutes accidentelles expliquent 56% de l'ensemble des décès accidentels et 65% des radiations faisant suite à une hospitalisation pour un accident. Cet article renferme un examen de l'évolution statistique des décès et des hospitalisations.

- En 1989, les chutes représentent 48% des décès accidentels chez l'homme et 65% chez la femme. Ce ratio augmente avec l'âge: chez les personnes de 85 ans et plus, le ratio des chutes accidentelles à l'ensemble des décès accidentels est six fois plus élevé que celui observé chez les personnes de 75 à 84 ans et trois fois plus élevé que celui des personnes de 65 à 74 ans.
- En 1989, les chutes chez l'homme âgé expliquent 56% des radiations faisant suite à une hospitalisation attribuable à un accident et 68% des jours d'hospitalisation pour un accident; cette proportion est de 70% et de 74% respectivement chez la femme. Ces pourcentages augmentent avec l'âge.
- Chez les aînés ayant subi une chute accidentelle en 1989, la fracture de la hanche est le traumatisme entraînant le plus grand nombre d'hospitalisations.

#### **Enquête sur l'augmentation des cas d'asthme chez les enfants d'âge préscolaire au Manitoba**

Les jeunes Canadiens souffrent d'asthme depuis longtemps. On a toutefois observé une hausse considérable des admissions dans les hôpitaux entre 1970-1971 et 1987-1988 chez les enfants de moins de 14 ans et plus particulièrement chez ceux de moins de 5 ans. Afin de mieux comprendre cette évolution, les données sur les réclamations des médecins et les données sur les hôpitaux ont été fusionnées afin d'estimer, d'une part, le nombre

d'enfants consultant un médecin ou ayant recours aux services hospitaliers pour le traitement de l'asthme entre 1984-1985 et 1988-1989 et, d'autre part, l'évolution des taux dans la population.

- Entre 1984-1985 et 1988-1989, le nombre de cas et le taux de nouveaux cas chez les enfants de moins de cinq ans augmentent. On observe de forts pics saisonniers du taux au printemps et à l'automne. Le taux masculin est supérieur au taux féminin. Ces deux taux augmentent au cours de la période de cinq ans: ils passent de 36 cas à 49 pour 1,000 garçons et de 21 cas à 28 pour 1,000 filles.
- Rien ne laisse supposer que les cas d'asthme ont empiré durant la période. Entre 1984 et 1989, le taux d'hospitalisation régresse chez les garçons (de 17.3 à 12.6 admissions pour 1,000 cas traités) et recule légèrement chez les filles (de 11.9 à 10.8 admissions pour 1,000 cas traités). Le nombre moyen de jours d'hospitalisation n'enregistre pas d'augmentation et le nombre de consultations à l'hôpital par malade demeure stable à 1.5 chez les garçons et à 1.4 chez les filles.

L'édition du quatrième trimestre de 1992 de *Rapports sur la santé* (82-003, 26 \$/104 \$), vol. 4, n° 4, est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Section d'information du Centre canadien d'information sur la santé (613-951-1746). ■

## Indice des prix des produits industriels

Février 1993

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des produits industriels (IPPI, 1986=100) est resté inchangé par rapport à janvier, à 111.7 (chiffres révisés). Dix des 21 principaux groupes de produits ont enregistré une progression de leur indice, huit ont diminué, tandis que trois sont restés inchangés. L'indice des sciages, produits de scierie et divers a augmenté de façon appréciable (5.8%), ce qu'a compensé pour les diminutions de 1.3% de l'indice des voitures, camions et matériel de transport et de 1.4% de l'indice du papier et produits connexes.

En février 1993, le dollar américain s'est déprécié de 2.2% par rapport au dollar canadien, ce qui a réduit la valeur des prix des exportations libellées en dollar américain. Cette dépréciation a touché en particulier les indices des voitures, camions et matériel de transport et du papier et produits connexes. En février 1993, l'appréciation de la devise américaine par rapport à la devise canadienne comparativement à janvier 1992 s'est établie à 5.7%.

En février 1993, l'IPPI dépassait de 3.3% son niveau de février 1992. Cette variation est inférieure à celle de 4.2% enregistrée entre janvier 1992 et janvier 1993. Les hausses de prix les plus fortes au cours des douze derniers mois ont été observées pour les sciages, produits de scierie et divers (26.2%) et les voitures, camions et autre matériel de transport (4.9%). On a aussi constaté des hausses supérieures à 4% dans le cas des produits du pétrole et du charbon (7.0%), du tabac et des produits du tabac (5.5%) et de la viande, du poisson et des produits laitiers (4.4%). Les trois diminutions relevées sont toutes inférieures à 1.0%. Les indices des produits en caoutchouc, cuir et matière plastique ainsi que des produits métalliques primaires se sont repliés tous les deux de 0.7%, et celui des produits en tricot et vêtements, de 0.3%. Si l'on exclut les produits du pétrole et du charbon, la variation sur douze mois de l'indice a été de 3.1%.

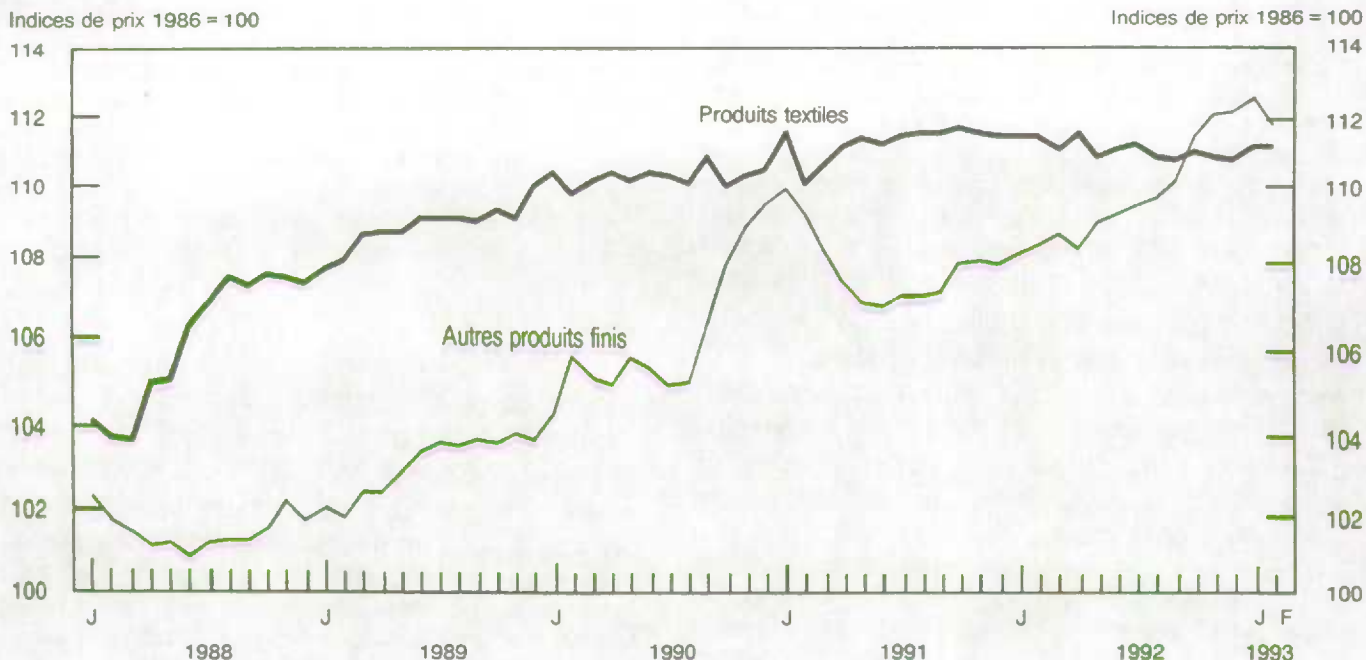
L'indice des produits semi-finis de première étape a baissé de 0.8% par rapport à janvier, mais celui des produits semi-finis de deuxième étape s'est accru de 0.6%. L'indice des aliments de consommation et des aliments pour animaux a augmenté de 0.2% par rapport à janvier, mais ceux du matériel capitalisé et de tous les autres produits finis ont baissé tous les deux de 0.7% par rapport au mois précédent. Ces cinq indices sont tous supérieurs à leur niveau d'un an plus tôt, les augmentations étant comprises entre 0.4% pour les biens semi-finis de première étape et 4.5% pour les biens semi-finis de deuxième étape.

### Faits saillants

L'indice des sciages, produits de scierie et divers a augmenté en février pour la quatrième fois de suite (5.8%) et a dépassé ainsi de 26.2% son niveau de février 1992. Le prix du bois de construction de résineux a continué d'augmenter rapidement presque partout au Canada, mais il a ralenti en Colombie-Britannique, en particulier sur la côte, où les prix avaient commencé à augmenter fortement plus tôt. La hausse des prix est attribuable à la croissance des mises en chantier de logements des deux côtés de la frontière, mais surtout aux États-Unis. Les contraintes d'approvisionnement résultant des préoccupations environnementales et de la fermeture des usines à cause de la récession expliquent aussi la hausse des prix.

L'indice des voitures, camions et autre matériel de transport s'est replié de 1.3% en janvier, compte tenu de la dépréciation du dollar américain et en dépit d'une augmentation de 0.1% de l'indice des prix domestiques des automobiles et d'un accroissement de 0.4% de l'indice des prix domestiques des camions. Dans l'ensemble, l'indice des voitures, camions et autre matériel de transport a dépassé de 4.9% son niveau d'un an plus tôt. Cette augmentation s'explique notamment par le changement de l'évaluation du dollar canadien sur le prix des exportations de même que par une majoration de 2.7% des prix domestiques des automobiles et par une hausse de 7.0% des prix domestiques des camions.

## Produits textiles 1988-1993



L'indice du papier et produits connexes s'est replié de 1.4% en février et était inférieur de 0.6% à son niveau d'un an plus tôt. La baisse en février s'explique d'abord par une chute de 6.2% de l'indice à l'exportation de la pâte de bois au sulfate. Cet indice a diminué pour le quatrième mois consécutif. Les autres baisses de prix en février sont généralisées, mais moins importantes. Elles comprennent notamment celles des prix domestiques de la pâte de bois au sulfate (-6.3%), de la pâte de bois blanchie au sulfite (-3.9%) ainsi que du papier journal et autres pâtes travaillées (-0.4%). La diminution que l'on a observé depuis le début de l'année (-0.6%) est attribuable principalement à une diminution de l'indice à l'exportation de la pâte de bois au sulfate (-3.8%), à laquelle s'ajoute une autre de 0.1% pour l'indice du papier journal et autres pâtes travaillées.

### Indice des prix des produits textiles

L'indice des prix des produits textiles retrace le comportement de 28 groupes de fils et fibres synthétiques, de 27 groupes de tissus et de 38 groupes d'autres produits textiles, dont les cordes, les ficelles et le fil, les tapis, les carpettes et les moquettes, les produits textiles d'usage domestique

et autres. Au cours des cinq dernières années, les prix des produits textiles avaient augmenté en 1988 plus rapidement que celui des aliments des autres produits finis (excluant les aliments de consommation, des aliments pour animaux et du matériel capitalisé). En 1989, il avait tendance à augmenter plus lentement que ce dernier indice. Après le premier trimestre de 1991, les prix des produits textiles sont restés sans grand changement, à part quelques fluctuations sans importance, bien que les prix des autres produits finis aient continué de croître. Les prix des produits textiles n'ont pas été très influencé par la guerre dans le golfe Persique, qui a suscité une poussée des indices des autres produits finis en la fin de 1990 et le commencement de 1991 en raison de la hausse, puis de la baisse, du prix du pétrole.

Disponible de CANSIM dans les matrices 2000 à 2008.

Le numéro de février 1993 de *Indices des prix de l'industrie* (62-011, 18,20 \$/182 \$) paraîtra à la fin d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □



## Indices des prix des produits industriels

1986 = 100

Indice	Importance relative <sup>1</sup>	Indice février 1993 <sup>2</sup>	Février 1993/ janvier 1993	Février 1993/ février 1992
			variation en %	
<b>Indice des prix des produits industriels - Total</b>	<b>100.0</b>	<b>111.7</b>	<b>0.0</b>	<b>3.3</b>
<b>IPPI - Total excluant les produits du pétrole et du charbon</b>	<b>93.6</b>	<b>113.0</b>	<b>0.0</b>	<b>3.1</b>
<b>Produits semi-finis</b>	<b>60.4</b>	<b>110.2</b>	<b>0.4</b>	<b>3.6</b>
Produits semi-finis de première étape	13.4	103.2	-0.8	0.4
Produits semi-finis de deuxième étape	47.0	112.2	0.6	4.5
<b>Produits finis</b>	<b>39.6</b>	<b>113.9</b>	<b>-0.4</b>	<b>2.9</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	9.9	117.6	0.2	2.1
Matériel capitalisé	10.4	114.3	-0.7	3.4
Tous les autres produits finis	19.3	111.8	-0.7	3.1
<b>Agrégations des produits:</b>				
Viande, poisson et produits laitiers	7.4	114.1	0.5	4.4
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6.3	115.1	-0.3	1.6
Boissons	2.0	123.3	0.2	1.7
Tabac et produits du tabac	0.7	154.7	0.1	5.5
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3.1	113.7	0.1	-0.7
Produits textiles	2.2	109.7	0.0	0.6
Produits en tricot et vêtements	2.3	114.1	0.1	-0.3
Sciages, produits de scierie et divers	4.9	141.6	5.8	26.2
Meubles et articles d'ameublement	1.7	118.3	-0.3	0.3
Papier et produits connexes	8.1	104.0	-1.4	-0.6
Impression et édition	2.7	129.8	0.2	1.6
Produits métalliques primaires	7.7	100.4	-0.5	-0.7
Semi-produits métalliques	4.9	112.5	0.2	0.4
Machines et matériel	4.2	118.1	-0.2	1.5
Voitures, camions et autres	17.6	107.5	-1.3	4.9
Appareils électriques et de télécommunications	5.1	112.3	0.0	1.0
Produits minéraux non métalliques	2.6	110.8	0.0	0.2
Produits du pétrole et du charbon <sup>3</sup>	6.4	91.8	-0.1	7.0
Produits chimiques	7.2	114.9	0.3	1.9
Produits manufacturiers divers	2.5	113.1	0.4	1.2
Divers produits non manufacturiers	0.4	78.1	-1.8	12.4

<sup>1</sup> Les poids sont dérivés de la matrice «production» du tableau des entrées-sorties de 1986.

<sup>2</sup> Ces indices sont préliminaires.

<sup>3</sup> L'indice du mois courant est estimé.

## Indice des prix des matières brutes

Février 1993

Les chiffres préliminaires du mois de février 1993 indiquent que l'indice des prix des matières brutes (IPMB, 1986 = 100) a augmenté de 2.1% par rapport au niveau de janvier (108.3) pour s'établir à 110.6. Cinq des sept composantes faisant partie de l'IPMB ont enregistré des hausses. Des prix plus élevés ont été rapportés pour les indices des combustibles minéraux (4.6%), du bois (4.6%) et des animaux et des substances animales (0.7%). Ces hausses ont été partiellement contrebalancées par les baisses dans les indices des métaux non ferreux (-1.5%) et des substances végétales (-1.5%). L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a affiché une hausse de 1.2% au cours du dernier mois.

Par rapport au mois de février 1992, l'IPMB a progressé de 10.0%, principalement en raison des augmentations des prix du bois (24.9%), des combustibles minéraux (12.0%) et des animaux et substances animales (4.8%). L'IPMB sans la composante des combustibles minéraux a augmenté de 9.2% entre février 1992 et février 1993.

### Faits saillants

- L'indice des combustibles minéraux a augmenté de 4.6% en février, suite à la hausse de 4.9% des prix des huiles minérales brutes. Cependant, l'indice du charbon a affiché une baisse de 1.8%, faisant suite à six mois consécutifs d'augmentations. L'indice des combustibles minéraux a augmenté de 12.0% comparativement à l'an dernier, en raison de la hausse des prix des huiles minérales brutes (12.8%).
- L'indice du bois a progressé de 4.6% en février, en raison de l'augmentation de 6.2% enregistrée dans les prix des billes et billots. Cette augmentation est la treizième en autant de mois. Par rapport à février 1992, l'indice du bois a augmenté de 24.9%, en raison de prix plus élevés pour les billes et billots (34.0%). L'indice du bois à pâte a, pour sa part, enregistré une augmentation de 3.0% comparative-ment à l'an dernier.
- L'indice des animaux et substances animales a enregistré une hausse de 0.7% ce mois-ci. Les principaux indices qui en sont responsables sont ceux des fourrures, cuir et peaux (14.1%) et des porcs destinés à l'abattage (2.3%). Au cours de la dernière année, l'indice des animaux et substances animales a augmenté de 4.8%, en raison des hausses dans les indices des prix des bovins envoyés à l'abattage (16.3%) et des porcs destinés à l'abattage (8.2%).
- L'indice des métaux non ferreux a enregistré une baisse de 1.5% en février suite à des diminutions dans les prix des concentrés de cuivre (-1.7%), des matériaux d'aluminium (-2.2%) et des concentrés radio-actifs (-4.4%). D'autre part, des augmentations ont été enregistrées dans les indices des concentrés de nickel (3.5%) et des concentrés de plomb (1.6%). Au cours des douze derniers mois, les prix des métaux non ferreux ont augmenté de 2.3%, principalement à cause des hausses dans les prix des concentrés radio-actifs (25.2%), des concentrés de cuivre (2.4%) et des matériaux d'aluminium (7.2%).
- Quant à l'indice des substances végétales, il s'est inscrit à la baisse en février (-1.5%), à cause des diminutions dans les indices du blé non moulu (-5.8%), du maïs non moulu (-2.8%) et du cacao, café et thé (-5.8%). Ces baisses ont été partiellement contrebalancées par la hausse de 5.3% dans l'indice du tabac en feuilles. Par rapport à l'an dernier, l'indice des substances végétales a augmenté de 5.3%, en raison des prix plus élevés dans les indices du colza (26.2%), du tabac en feuilles (18.4%) et du sucre non raffiné (18.3%). Cependant, l'indice du blé non moulu a enregistré une diminution de 11.5% dans ses prix comparativement à l'année précédente.

### Disponible de CANSIM dans la matrice 2009.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité de l'information et de l'analyse courante (613-951-9607), Division des prix. □

**Indice des prix des matières brutes**  
(1986 = 100)

Indice	Importance relative	Indice février 1993 <sup>1</sup>	Février 1993/ janvier 1993	Février 1993/ février 1992
				variation en %
<b>Ensemble des matières brutes</b>	<b>100</b>	<b>110.6</b>	<b>2.1</b>	<b>10.0</b>
Combustibles minéraux	32	105.4	4.6	12.0
Substances végétales	10	94.2	-1.5	5.3
Animaux et substances animales	26	108.6	0.7	4.8
Bois	13	158.8	4.6	24.9
Matières ferreuses	4	97.5	1.7	6.4
Métaux non ferreux	13	97.6	-1.5	2.3
Minéraux non métalliques	3	99.2	0.2	0.9
Indice d'ensemble, sans les combustibles minéraux	68	113.0	1.2	9.2

<sup>1</sup> Ces indices sont préliminaires. ■

## Ventes de produits pétroliers raffinés

Février 1993

### Faits saillants

#### Ventes désaisonnalisées

- Les estimations préliminaires des produits pétroliers raffinés pour le mois de février 1993 ont totalisé 7.0 millions de mètres cubes, soit une hausse de 4.4% par rapport au mois de janvier 1993.
- Tous les quatre produits principaux ont enregistré une augmentation des ventes en février: les mazouts légers (16.1%), les mazouts lourds (7.5%), l'essence pour moteurs (3.1%) et le carburant diesel (0.5%).

#### Ventes non désaisonnalisées

- Les ventes totales des produits pétroliers indiquent une hausse de 3.4% comparativement au mois de février 1992 pour atteindre un volume de 6.4 millions de mètres cubes. Tous les quatre produits principaux ont enregistré une augmentation: les mazouts légers (15.1%) le carburant diesel (6.7%), les mazouts lourds (2.8%) et l'essence pour moteurs (1.5%).

#### Note aux utilisateurs

Les chiffres préliminaires pour les mazouts légers et les mazouts lourds sont sujets à des variations et des révisions mensuelles significatives.

- Les ventes cumulatives des produits pétroliers raffinés pour les deux premiers mois de 1993 totalisent à 12.7 millions de mètres cubes, une diminution de 0.8% par rapport à la même période de 1992. Les ventes de mazouts lourds et d'essence pour moteurs ont baissé respectivement de 9.7% et de 1.2%, tandis que celles du carburant diesel et des mazouts légers ont augmenté de 3.3%.

Disponible de CANSIM dans les matrices 628 à 642 et 644 à 647.

L'édition de février 1993 de la publication *Enquête mensuelle sur les produits pétroliers raffinés* (45-004, 18,20 \$/182 \$) paraîtra au mois de mai. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor (613-951-3562), Section de l'énergie, Division de l'industrie. □

**Ventes des produits pétroliers raffinés**

	Novembre 1992 <sup>r</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Janvier 1993 <sup>r</sup>	Février 1993 <sup>p</sup>	Février 1993/ janvier 1993
<b>Désaisonnalisées</b>					
(milliers de mètres cubes)					
					%
<b>Total, tous les produits</b>	<b>6 747.7</b>	<b>6 586.7</b>	<b>6 693.5</b>	<b>6 987.0</b>	<b>4.4</b>
Essence pour moteurs	2 789.2	2 807.2	2 792.5	2 879.3	3.1
Carburant diesel	1 334.3	1 312.8	1 384.8	1 392.1	0.5
Mazouts légers	502.7	465.3	478.8	556.0	16.1
Mazouts lourds	667.7	602.4	631.9	679.3	7.5
<b>Tous les autres produits raffinés</b>	<b>1 453.8</b>	<b>1 399.0</b>	<b>1 405.5</b>	<b>1 480.3</b>	<b>5.3</b>
<b>Total</b>					
	Février 1992	Février 1993 <sup>p</sup>	Janvier- février 1992	Janvier- février 1993	Cumulatif 1993/ 1992
<b>Non désaisonnalisées</b>					
(milliers de mètres cubes)					
					%
<b>Total, tous les produits</b>	<b>6 172.5</b>	<b>6 382.6</b>	<b>12 819.3</b>	<b>12 720.8</b>	<b>-0.8</b>
Essence pour moteurs	2 430.5	2 465.8	4 989.4	4 930.4	-1.2
Carburant diesel	1 107.7	1 182.4	2 199.9	2 273.1	3.3
Mazouts légers	820.7	944.4	1 741.5	1 798.4	3.3
Mazouts lourds	652.2	670.2	1 543.5	1 393.8	-9.7
<b>Tous les autres produits raffinés</b>	<b>1 161.4</b>	<b>1 119.8</b>	<b>2 345.0</b>	<b>2 325.1</b>	<b>-0.8</b>

<sup>p</sup> Préliminaires.

<sup>r</sup> Révisés.

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Ciment

Février 1993

En février 1993, les fabricants canadiens ont livré 326 994 tonnes métriques de ciment, ce qui représente une baisse de 0.3% par rapport aux 328 051 tonnes métriques livrées en février 1992 et une augmentation de 26.9% des 257 701 tonnes métriques livrées le mois précédent.

De janvier à février 1993, les livraisons étaient de 584 695 tonnes métriques, comparativement à 624 816<sup>r</sup> (révisé) tonnes métriques pour la même période de 1992, soit une diminution de 6.4%.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro de février 1993 de *Ciment* (44-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie.

### Stocks de viandes congelées

1<sup>er</sup> mars 1993

Les stocks de viandes congelées dans les entrepôts frigorifiques au 1<sup>er</sup> mars totalisaient 28 450 tonnes métriques, comparativement à 27 650 tonnes métriques le mois précédent et à 32 950 tonnes métriques un an plus tôt.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 87 et 9517 à 9525.

Pour commander *Stocks de viandes congelées* (11,50 \$/115 \$), un bulletin statistique, communiquez avec Guy Gervais (613-951-2453).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Russell Kowaluk (613-951-2511), Division de l'agriculture.

### Conserves de carottes conditionnées

1992

Les données sur les carottes conditionnées de 1992 sont maintenant disponibles.

La publication *Conserves de carottes conditionnées* (32-239, 13 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Bulletin de service Transport terrestre et maritime**, mars 1993, vol. 9, n° 2.  
**Numéro de catalogue 50-002**  
(Canada: 9,40 \$/75 \$; États-Unis: 11,25 \$ US/90 \$ US; autres pays: 13,15 \$ US/105 \$ US)

**Rapports sur la santé**, quatrième trimestre de 1992, vol. 4, n° 4.  
**Numéro de catalogue 82-003**  
(Canada: 26 \$/104 \$; États-Unis: 31,25 \$ US/125 \$ US; autres pays: 36,50 \$ US/146 \$ US)

**Dépenses publiques au titre de la culture**, 1990-1991.  
**Numéro de catalogue 87-206**  
(Canada: 17 \$; États-Unis: 20 \$ US; autres pays: 24 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

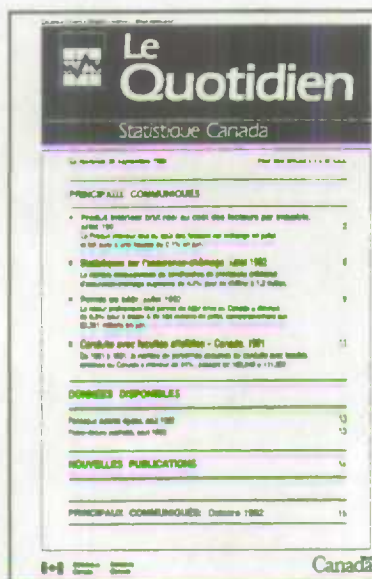
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.




---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

**Semaine du 29 mars au 2 avril 1993**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Mars</b>		
29	Emploi, gains et durée du travail	janvier 1993
30	Recensement de la population: Données sur les peuples autochtones selon l'âge et le sexe	1991
31	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	janvier 1993
31	Statistiques sur l'assurance-chômage	janvier 1993

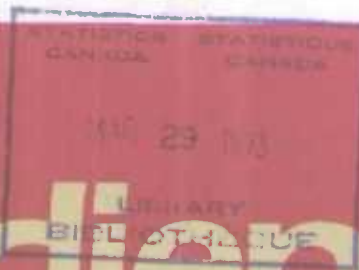
---





# Le Quotidien

Statistique Canada



Le lundi 29 mars 1993

Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

NOT FOR LOAN  
NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Emploi, gains et durée du travail, janvier 1993** 3  
 Après désaisonnalisation, l'ensemble des salariés inscrits sur la liste de paye pour l'ensemble des industries s'élève à 9,959,000 en janvier, en hausse pour un troisième mois consécutif. La rémunération hebdomadaire moyenne a progressé de 2.6% par rapport à janvier 1992 pour atteindre \$556.35, continuant ainsi une tendance à la baisse des gains.
- **Étude nationale canadienne sur la garde des enfants** 9  
 Un rapport fondé sur l'Enquête sur la garde des enfants de 1988 révèle que la majorité (57%) des enfants canadiens de moins de 13 ans se retrouvaient sous au moins un mode de garde non parentale pendant la semaine. Les enfants passaient 18.3 heures en moyenne par semaine dans un contexte de garde non parentale.

(suite à la page 2)

### Données sur les autochtones: âge et sexe

Recensement de 1991

Le *Quotidien* de demain est entièrement consacré aux données sur les autochtones recueillies lors du Recensement du Canada de 1991 et lors de l'Enquête postcensitaire auprès des peuples autochtones de 1991.

En complément de cette diffusion, la publication *Données sur les autochtones: âge et sexe* sera mise en vente. Celle-ci contient les répartitions selon l'âge et le sexe de la population en 1991 ayant déclaré des antécédents autochtones ainsi que de la population en 1991 s'identifiant à ses antécédents autochtones. La publication présente les données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires et des régions métropolitaines de recensement. De plus, elle montre les données selon les réponses uniques et multiples sur les origines autochtones et selon que les répondants vivent à l'intérieur ou à l'extérieur d'une réserve.

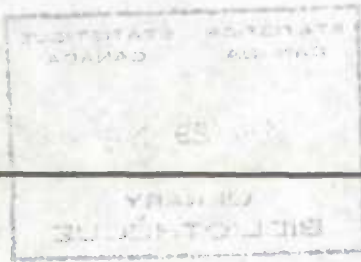
Pour obtenir un exemplaire de *Données sur les autochtones: âge et sexe* (94-327, 30 \$), voir «Pour commander les publications». Pour avoir plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation de Statistique Canada.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada



Le Quotidien, le 29 mars 1993

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

Papier-toiture asphalté, février 1993	10
Panneaux isolants rigides, février 1993	10
Enquête annuelle des manufactures de 1991	10

---

## NOUVELLES PUBLICATIONS

---

11

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

12

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Emploi, gains et durée du travail

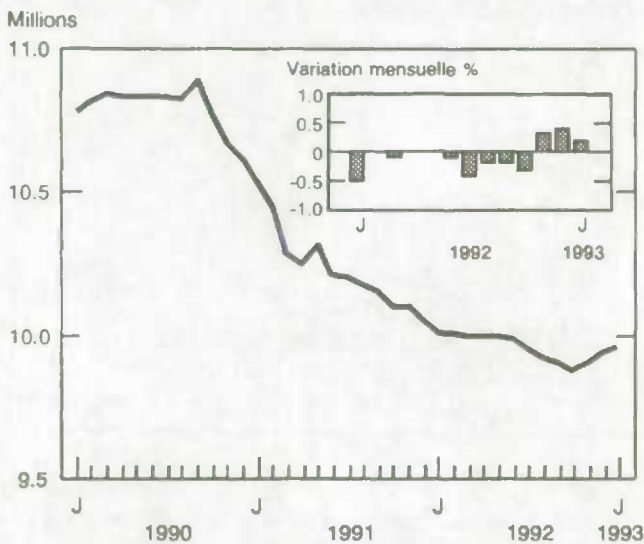
Janvier 1993

#### Faits saillants

##### Données désaisonnalisées

- Le nombre de salariés inscrits sur la liste de paye pour l'ensemble des industries<sup>1</sup> a été estimé à 9,959,000, légèrement en hausse pour le troisième mois consécutif.

#### EERH salariés, désaisonnalisées, ensemble des industries, Canada, janvier 1993



- Les niveaux d'emploi dans la plupart des industries montraient peu de changements en janvier par rapport au mois précédent. Des augmentations ont été enregistrées dans la construction, l'hébergement et la restauration ainsi que les finances, assurances et affaires immobilières. Les services aux entreprises diminuaient en janvier pour le deuxième mois consécutif.

<sup>1</sup> Non ajusté pour l'inflation.

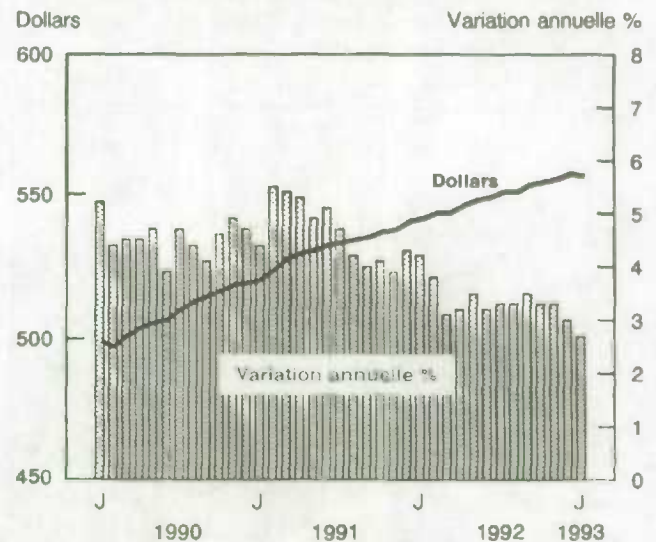
<sup>2</sup> L'ensemble des industries correspond à la somme de toutes les industries, à l'exception de l'agriculture, de la pêche et du piégeage, des organismes religieux, des ménages privés et du personnel militaire.

#### Note aux utilisateurs

Les modèles et les options utilisés pour l'ajustement saisonnier des données de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) ont été revus prenant en considération les plus récentes informations sur la désaisonnalisation. Les changements apportés aux estimations désaisonnalisées ont eu très peu d'impact sur la plupart des séries. Les révisions ont été faites aux estimations de l'année 1992 seulement. Pour obtenir plus d'information sur des séries spécifiques, on peut rejoindre la division du travail (613-951-4090).

- Les industries manufacturières, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières ainsi que le transport, les communications et autres services publics ont enregistré une hausse du nombre de salariés dans chacun des trois derniers mois.

#### EERH rémunération hebdomadaire moyenne, désaisonnalisées, ensemble des industries Canada, janvier 1993



- Au niveau provincial, de faibles augmentations du nombre de salariés étaient observées au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Colombie-Britannique.
- La rémunération hebdomadaire moyenne<sup>2</sup> s'établissait à \$556.35 en janvier, pratiquement inchangée par rapport au mois précédent.

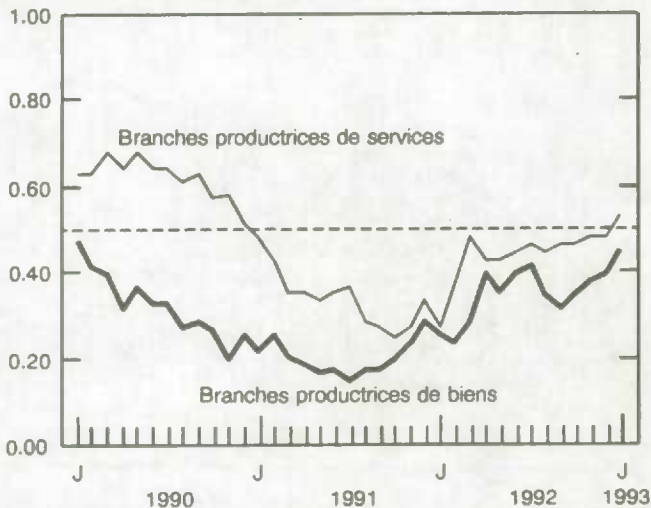
- Après désaisonnalisation, le niveau de la rémunération hebdomadaire moyenne était supérieur de 2.6% à celui de janvier 1992, soit la plus faible augmentation d'une année à l'autre, depuis le début de l'enquête en 1983. L'Ontario, le Québec et l'Île-du-Prince-Édouard ont tous enregistrés une croissance annuelle de la rémunération hebdomadaire moyenne supérieure à celle du Canada.
- À la suite d'une faible augmentation en décembre, les heures hebdomadaires moyennes pour l'ensemble des industries fléchissaient à 30.5 heures.

**Données non désaisonnalisées**

- En janvier le nombre de salariés inscrits sur la liste de paye pour l'ensemble des industries, s'établissait à 9,719,000, légèrement inférieur à janvier 1992 (-0.4%). Malgré la diminution, l'indice de diffusion était à 0.49, qui nous signale que 105 industries sur un total de 214 enregistraient des gains au niveau de l'emploi.

**Indice de diffusion de l'emploi, pour l'ensemble des salariés Canada, janvier 1993**

Valeur de l'indice de diffusion



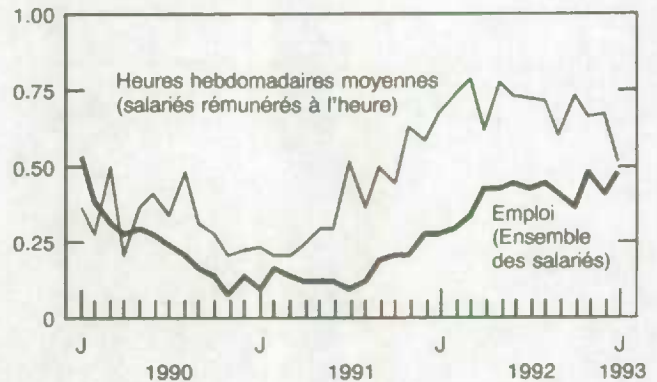
- Pour la première fois en deux ans, le nombre de salariés inscrits sur la liste de paye dans la branche productrice de services a enregistré une augmentation par rapport à l'année dernière, à

pareille date. L'augmentation était répartie dans plus de la moitié des industries. L'indice de diffusion de l'emploi dans la branche productrice de services s'établissait à 0.53, soit son plus haut niveau depuis deux ans.

- Les entreprises de moins de 200 salariés ont connu un taux de croissance positif de l'emploi (0.8%) d'une année à l'autre, soit une amélioration continue sur les mois précédents, pendant que les entreprises de plus de 200 salariés démontraient toujours un taux de croissance de l'emploi à la baisse.

**Indice de diffusion, Industries manufacturières - Biens durables, Canada, janvier 1993**

Valeur de l'indice de diffusion



- L'indice à pondération fixe de la rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure a augmenté de 3.2% depuis janvier 1992. L'indice à pondération variable de la rémunération horaire moyenne pour les salariés rémunérés à l'heure enregistrait une augmentation moins élevée, soit 2.6% pour la même période. Les taux de croissance les plus élevés de l'indice à pondération fixe des gains étaient imputables à un changement compositionnel de l'emploi vers des industries à salaire moindre. (Les séries à pondération fixe tiennent compte des changements compositionnels de l'emploi entre les industries, les provinces, les territoires, les employés et les salariés rémunérés à l'heure.)

Disponible de CANSIM dans les matrices 4285 à 4466, 9438 à 9452 et 9639 à 9911.

Les données seront présentées dans la publication *Emploi, gains et durée du travail* (72-002, 28,50 \$/285\$) et sous forme de totalisations spéciales.

Pour plus de renseignements sur le présent communiqué ou sur notre programme de produits et services, communiquez avec Stephen Johnson (613-951-4090, télécopieur 613-951-4087), Division du travail. □

**Emploi, gains et durée du travail**

Estimations désaisonnalisées et variation depuis le mois précédent, Canada  
Janvier 1993

Groupe industriel - C.T.I. de 1980 - Canada	Nombre de salariés			Rémunération hebdomadaire moyenne		
	Janvier 1993 <sup>P</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992	Janvier 1993 <sup>P</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992
		milliers			dollars	
<b>Ensemble des industries</b>	<b>9,959</b>	<b>9,941</b>	<b>9,899</b>	<b>556.35</b>	<b>557.18</b>	<b>555.94</b>
	18	42	25	-0.83	1.24	1.38
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>2,297</b>	<b>2,298</b>	<b>2,300</b>	<b>691.22</b>	<b>693.41</b>	<b>688.71</b>
	-1	-2	7	-2.19	4.70	0.99
Exploitation forestière et service forestiers	56	57	55	686.27	697.77	718.61
	-1	2	1	-11.50	-20.84	12.17
Mines, carrières et puits de pétrole	121	123	124	946.80	953.10	944.58
	-2	-1	-1	-6.30	8.52	-2.06
Industries manufacturières	1,586	1,582	1,574	665.18	666.37	661.45
	4	8	7	-1.19	4.92	1.12
Construction	397	389	413	637.79	635.68	636.34
	8	-24	1	2.11	-0.66	-0.97
<b>Branches productrices de services</b>	<b>7,650</b>	<b>7,625</b>	<b>7,591</b>	<b>515.88</b>	<b>516.25</b>	<b>515.83</b>
	25	34	12	-0.37	0.42	1.36
Transports, communications et autres services publics	820	818	810	706.18	707.07	711.49
	2	8	4	-0.89	-4.42	-2.03
Commerce de gros	572	574	572	593.41	594.30	594.24
	-2	2	4	-0.89	0.06	2.97
Commerce de détail	1,294	1,282	1,285	326.39	326.75	326.37
	12	-3	10	-0.36	0.38	1.69
Finances, assurances et affaires immobilières	666	658	651	617.18	613.92	611.59
	8	7	3	3.26	2.33	4.33
Services aux entreprises	484	490	492	579.70	583.63	586.30
	-6	-2	3	-3.93	-2.67	-1.31
Services d'enseignement et services annexes	926	927	923	669.54	667.68	668.16
	-1	4	4	1.86	-0.48	-0.71
Services de santé et services sociaux	1,118	1,120	1,126	497.51	498.50	494.98
	-2	-6	5	-0.99	3.52	2.37
Hébergement et restauration	690	679	657	220.66	217.73	216.95
	11	22	-4	2.93	0.78	0.89
Services divers	499	501	491	369.98	371.32	371.04
	-2	10	-9	-1.34	0.28	-1.51
Administration publique	715	716	718	733.37	731.80	729.46
	-1	-2	-1	1.57	2.34	1.97
<b>Ensemble des industries - Provinces et territoires</b>						
Terre-Neuve	137	137	137	512.70	519.28	514.61
	0	0	0	-6.58	4.67	-1.35
Île-du-Prince-Édouard	40	39	39	451.66	453.38	450.61
	1	0	0	-1.72	2.77	3.85
Nouvelle-Écosse	284	283	278	491.56	487.69	490.03
	1	5	-1	3.87	-2.34	-3.28
Nouveau-Brunswick	227	224	224	501.21	502.15	503.00
	3	0	2	-0.94	-0.85	0.10
Québec	2,402	2,380	2,380	543.13	546.91	545.05
	22	0	-15	-3.78	1.86	-1.26
Ontario	3,971	3,972	3,980	587.65	585.59	584.59
	-1	-8	46	2.06	1.00	0.56
Manitoba	382	374	373	491.44	495.49	493.50
	8	1	-1	-4.05	1.99	2.49
Saskatchewan	298	297	295	471.28	473.74	470.18
	1	2	1	-2.46	3.56	0.08
Alberta	961	965	966	551.01	554.29	552.00
	-4	-1	7	-3.28	2.29	2.41
Colombie Britannique	1,227	1,221	1,204	550.56	553.89	552.98
	6	17	1	-3.33	0.91	1.28
Yukon	12	12	12	691.86	671.71	692.79
	0	0	0	20.15	-21.08	-14.07
Territoires du Nord-Ouest	20	20	20	705.69	707.64	706.00
	0	0	0	-1.95	1.64	-4.43

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

**Emploi, gains et durée du travail (suite)**

Janvier 1993

Groupe industriel - Canada C.T.I. de 1980	Rémunération hebdomadaire moyenne*, non désaisonnalisées					
	Janvier 1993 <sup>p</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Janvier 1992	Décembre 1991	Janvier 1993/1992	Décembre 1992/1991
	dollars				variation annuelle en %	
<b>Ensemble des industries</b>	<b>555.08</b>	<b>555.56</b>	<b>541.66</b>	<b>539.02</b>	<b>2.5</b>	<b>3.1</b>
<b>Branches productrices de biens</b>	<b>695.88</b>	<b>686.05</b>	<b>681.59</b>	<b>667.60</b>	<b>2.1</b>	<b>2.8</b>
Exploitation forestière et services forestiers	709.13	680.83	736.40	666.56	-3.7	2.1
Mines, carrières et puits de pétrole	962.64	952.63	950.45	932.95	1.3	2.1
Industries manufacturières	668.10	662.58	648.67	638.06	3.0	3.8
Construction	637.08	612.92	639.33	623.33	-0.4	-1.7
<b>Branches productrices de services</b>	<b>514.76</b>	<b>517.72</b>	<b>500.22</b>	<b>500.42</b>	<b>2.9</b>	<b>3.5</b>
Transports, communications et autres						
services publics	709.51	706.66	699.55	697.52	1.4	1.3
Commerce de gros	596.48	593.32	576.02	568.85	3.6	4.3
Commerce de détail	321.93	333.11	314.74	323.36	2.3	3.0
Finances, assurances et affaires immobilières	615.08	610.54	573.71	564.55	7.2	8.1
Services aux entreprises	579.70	583.63	573.20	572.25	1.1	2.0
Services d'enseignement et services annexes	654.42	677.33	646.32	669.74	1.3	1.1
Services de santé et services sociaux	496.21	495.73	478.01	476.99	3.8	3.9
Hébergement et restauration	216.07	217.40	204.32	208.53	5.8	4.3
Services divers	366.98	372.82	358.66	363.52	2.3	2.6
Administration publique	737.80	742.63	712.15	715.42	3.6	3.8
<b>Ensemble des industries - Provinces et territoires</b>						
Terre-Neuve	514.84	520.35	505.89	501.08	1.8	3.8
Île-du-Prince-Édouard	456.33	458.36	438.24	425.31	4.1	7.8
Nouvelle-Écosse	491.56	487.69	487.35	483.64	0.9	0.8
Nouveau-Brunswick	501.21	502.15	490.86	484.16	2.1	3.7
Québec	543.13	546.91	524.41	523.59	3.6	4.5
Ontario	584.22	582.37	566.15	564.76	3.2	3.1
Manitoba	491.76	495.71	487.87	484.33	0.8	2.3
Saskatchewan	474.40	475.46	474.59	473.39	-0.0	0.4
Alberta	553.85	552.09	544.79	540.54	1.7	2.1
Colombie-Britannique	551.12	553.25	548.22	541.63	0.5	2.1
Yukon	691.86	671.71	671.79	657.01	3.0	2.2
Territoires du Nord-Ouest	707.36	708.16	725.46	720.89	-2.5	-1.8

<sup>p</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

\* Ensemble des salariés.

### Emploi, gains et durée du travail (fln)

Données non désaisonnalisées - Janvier 1993

Groupe industriel - Canada C.T.I. de 1980	Janvier 1993 <sup>P</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992	Janvier 1993/1992	Décembre 1992/1991	Novembre 1992/1991
	milliers			variation annuelle en %		
<b>Emploi, ensemble des salariés</b>						
Ensemble des industries	9,719	9,773	10,002	-0.4	-1.3	-1.9
Branches productrices des biens	2,164	2,197	2,303	-3.0	-3.9	-3.4
Industries manufacturières	1,537	1,542	1,568	-1.5	-2.9	-3.3
Branches productrices des services	7,556	7,576	7,700	0.3	-0.5	-1.4
<b>Heures hebdomadaires moyennes, salariés rémunérés à l'heure</b>						
Ensemble des industries	29.9	30.2	30.5	-0.6	-0.3	-0.4
Branches productrices des biens	37.8	37.2	38.3	-0.3	0.5	0.3
Industries manufacturières	38.2	37.8	38.6	0.3	1.6	0.8
Branches productrices des services	26.8	27.3	27.2	-0.4	-0.5	-0.8
	Janvier 1993 <sup>P</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992			

### Indices de diffusion de l'emploi, ensemble des salariés

Ensemble des industries	0.49	0.43	0.43
Branches productrices des biens	0.45	0.39	0.37
Industries manufacturières	0.45	0.37	0.40
Branches productrices des services	0.53	0.48	0.48

### Indices de diffusion des heures hebdomadaires moyennes, salariés rémunérés à l'heure

Ensemble des industries	0.49	0.54	0.55
Branches productrices des biens	0.50	0.62	0.64
Industries manufacturières	0.51	0.67	0.66
Branches productrices des services	0.48	0.46	0.47

	Janvier 1993 <sup>P</sup>	Décembre 1992 <sup>r</sup>	Novembre 1992

variation annuelle en %

### La pondération fixe de la rémunération hebdomadaire, variation annuelle pour l'ensemble des salariés

Ensemble des industries	2.6	2.8	3.0
Branches productrices des biens	1.9	2.1	2.6
Industries manufacturières	2.5	3.0	2.8
Branches productrices des services	2.9	3.1	3.3

### La pondération courante de la rémunération hebdomadaire, variation annuelle pour l'ensemble des salariés

Ensemble des industries	2.3	2.8	3.3
Branches productrices des biens	1.6	2.0	2.3
Industries manufacturières	2.2	2.9	2.8
Branches productrices des services	2.8	3.4	3.8

<sup>P</sup> Chiffres préliminaires.

<sup>r</sup> Chiffres révisés.

\* Excluant le temps supplémentaire.



## Étude nationale canadienne sur la garde des enfants: Où sont les enfants? Aperçu des modalités de garde des enfants au Canada

Ce document est le quatrième d'une série de rapports fondés sur l'Enquête nationale sur la garde des enfants de 1988 menée en commun par des chercheurs du Réseau national de recherche sur la garde des enfants et de Statistique Canada. Cette enquête a été principalement financée par Santé et Bien-être social Canada. Le rapport fournit des renseignements approfondis sur les modes de garde recensés, d'après un échantillon national représentatif des familles ayant des enfants de moins de 13 ans.

### Faits saillants

- La majorité (57%) des enfants canadiens de moins de 13 ans se retrouvaient sous au moins un mode de garde non parentale pendant la semaine. Les enfants passaient 18.3 heures en moyenne par semaine dans un contexte de garde non parentale.
- Les nourrissons (0 à 17 mois) passaient en moyenne 30.9 heures en garderie; 16.9 heures chez une personne apparentée; et dans une proportion de 15.9%, 25.4 heures sous garde non autorisée en milieu familial.
- Les tout-petits (18 à 35 mois) passaient 30.1 heures par semaine en garderie et 26.8 heures sous garde autorisée en milieu familial, par rapport à 16.1 heures avec un membre de la famille et à 16.7 heures chez une personne apparentée.

- Chez les 3 à 5 ans, 30% fréquentaient la maternelle pendant 12.8 heures en moyenne par semaine; et 19.4% le jardin d'enfants pendant 9.4 heures en moyenne par semaine. Parmi les autres modes les plus utilisés, mentionnons la garde par un membre de la famille (20.1%); la garde non autorisée en milieu familial (17.6%); et la garde par une personne apparentée (13.8%).
- Chez les 6 à 9 ans, les modes les plus souvent utilisés, sans compter l'école, étaient la garde par un membre de la famille (29.2%); la garde non autorisée en milieu familial (12.8%); la garde chez une personne apparentée (8.8%); et la garde au domicile par une personne non apparentée (8.8%).
- Chez les 10 à 12 ans, les modes les plus souvent utilisés, sans compter l'école, étaient la garde par un membre de la famille (43.9%); la garde au lieu de travail du parent interviewé (6.0%); et la garde par un membre de la famille hors du domicile.

La publication *Étude nationale canadienne sur la garde des enfants: Où sont les enfants? Aperçu des modalités de garde des enfants au Canada* (89-527F, 25 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements sur le rapport de l'Étude nationale canadienne sur la garde des enfants, communiquez avec le Dr Hillel Goelman (604-822-5232), Faculté de l'éducation, Université de la Colombie-Britannique, Vancouver, C.-B. V6T 1Z5, ou avec Jeanine Bustros (613-951-6802), Groupe des enquêtes spéciales, Division des enquêtes-ménages. ■

## DONNÉES DISPONIBLES

### Papier-toiture asphalté

Février 1993

Les livraisons de bardeaux d'asphalte ont atteint 1 313 699 paquets métriques en février 1993, soit une diminution de 15.7% par rapport à 1 558 690<sup>r</sup> (révisé) paquets métriques en février 1992.

De janvier à février 1993, les livraisons totalisent 2 868 183 paquets métriques, soit une diminution de 16.8% comparativement à 3 446 491<sup>r</sup> paquets métriques pour la même période en 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 32 et 122 (séries 27 et 28).**

Le numéro de février 1993 de *Papier-toiture asphalté* (45-001, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Panneaux isolants rigides

Février 1993

Les livraisons de panneaux isolants rigides totalisaient 2 413 milliers de mètres carrés (base de 12.7 mm) en février 1993, soit une diminution de 22.0% par rapport aux 3 094 milliers de mètres carrés (base de 12.7 mm) livrés en février 1992.

De janvier à février 1993, les livraisons cumulatives ont atteint à 4 335 milliers de mètres carrés (base de 12.7 mm) comparativement à 4 577 milliers de mètres carrés (base de 12.7 mm) pour la même période en 1992, une diminution de 5.3%.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 31 (série 1) et 122 (séries 4 à 7).**

Le numéro de février 1993 de *Panneaux isolants rigides* (36-002, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacques Lepage (613-951-3516), Division de l'industrie. ■

### Enquête annuelle des manufactures

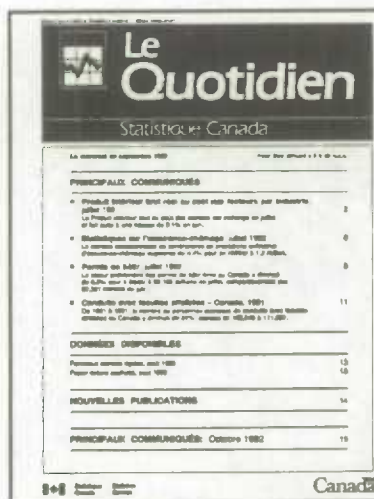
1991

Les résultats de l'Enquête annuelle des manufactures de 1991 sont maintenant disponibles au niveau national pour toutes les industries.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 5380 à 5586 et 6848 à 6899.**

Les données seront publiées dans *Industries manufacturières du Canada: niveaux national et provincial* (31-203, 68 \$).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année; autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

### **Fruits et légumes en boîtes et congelés,**

janvier 1993.

**Numéro de catalogue 32-011**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;

autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

### **Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre,** février 1993.

**Numéro de catalogue 44-004**

(Canada: 5 \$/50 \$; États-Unis: 6 \$ US/60 \$ US;

autres pays: 7 \$ US/70 \$ US)

### **Services de gaz,** décembre 1992.

**Numéro de catalogue 55-002**

(Canada: 12,70 \$/127 \$; États-Unis: 15,20 \$ US/

152 \$ US; autres pays: 17,80 \$ US/178 \$ US)

### **Statistiques choisies sur la mortalité infantile et statistiques connexes, Canada, 1921-1990.**

**Numéro de catalogue 82-549**

(Canada: 40 \$; États-Unis: 48 \$ US;

autres pays: 56 \$ US)

### **Étude nationale canadienne sur la garde des enfants: Où sont les enfants? Aperçu des modalités de garde des enfants au Canada.**

**Numéro de catalogue 89-527F**

(Canada : 25 \$; États-Unis: 30 \$ US;

autres pays: 35 \$ US)

### **Données sur les autochtones: âge et sexe,** recensement de 1991.

**Numéro de catalogue 94-327**

(Canada: 30 \$; États-Unis: 36 \$ US;

autres pays: 42 \$ US)

**Disponible mardi 30 mars 1993 à 8 h 30.**

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc.)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

### Appareils de télécommunications pour les malentendants

Sans frais: 1-800-363-7629



# Le Quotidien

Statistique Canada

NE S'EMPRUNTE PAS

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

MAR 30 1993

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Le mardi 30 mars 1993  
Pour être diffusé à 8 h 30 HNE

## RECENSEMENT DU CANADA DE 1991

### FAITS SAILLANTS

Le Recensement de 1991 révèle que :

- Plus d'un million de personnes ont déclaré des origines autochtones
- Un peu plus de la moitié des personnes ayant déclaré des origines autochtones ont aussi déclaré des origines non autochtones
- Dans les Territoires du Nord-Ouest, la majorité de la population a déclaré des origines autochtones

L'Enquête auprès des peuples autochtones de 1991 révèle que :

- 626 000 personnes s'identifiaient à un groupe autochtone
- Les personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone avaient tendance à être plus jeunes que la moyenne canadienne
- La majorité des personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone vivaient à l'ouest de l'Ontario

*Données sur les autochtones, Âge et sexe*  
**Recensement de 1991**

*Données sur les autochtones, Âge et sexe*, une publication portant sur la population autochtone du Canada, est maintenant en vente. Les données qu'elle contient ont été recueillies lors du Recensement du Canada de 1991 et de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 1991.

La population touchée par le recensement est celle formée des personnes qui ont déclaré au moins une origine autochtone (c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) sur le questionnaire détaillé du recensement. La publication présente les données du recensement selon les réponses uniques et multiples sur les origines autochtones et selon les groupes autochtones.

L'EAPA comprend les personnes qui s'identifiaient à au moins un groupe autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit ou à un groupe spécifique, comme Cri ou Inuvialuit) ou qui étaient des Indiens inscrits en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada.

Ces deux sources de données présentent les variations selon l'âge et le sexe à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires et des régions métropolitaines de recensement.

Pour obtenir un exemplaire de *Données sur les autochtones, Âge et sexe* (n° 94-327 au catalogue, 30 \$), voir «Pour commander les publications». Pour avoir plus de renseignements, communiquez avec votre centre régional de consultation de Statistique Canada.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

Le 4 juin 1991, Statistique Canada a effectué le 17<sup>e</sup> Recensement de la population depuis la Confédération. À la suite du recensement, le Bureau a mené la première Enquête auprès des peuples autochtones. *Le Quotidien* d'aujourd'hui diffuse des renseignements sur l'âge, le sexe et la répartition géographique des peuples autochtones, renseignements provenant du recensement et de l'enquête. À ces premiers résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones s'ajouteront des données sur la langue, les traditions, l'incapacité, la santé, les habitudes de vie et les questions sociales. Elles seront diffusées en mai 1993. D'autres données du recensement portant sur les caractéristiques socio-économiques seront diffusées au cours de 1993.

Le Recensement de 1991 a recueilli des données sur environ un million de personnes qui ont déclaré des origines autochtones. De son côté, l'EAPA de 1991 a recueilli des données uniquement sur les personnes (quelque 626 000) qui s'identifiaient à leurs origines autochtones ou qui étaient des Indiens inscrits conformément à la *Loi sur les Indiens* du Canada.

## Plus d'un million de personnes ont des origines autochtones

Lors du Recensement de 1991, 1 002 675 personnes ont indiqué des origines autochtones, soit comme origine unique ou en plus d'autres origines. Il s'agit d'une hausse de 41 % par rapport à 1986, alors que le nombre des personnes ayant déclaré des origines autochtones atteignait 711 720. À eux seuls, des facteurs démographiques comme les changements dans la fécondité et la mortalité ne peuvent expliquer une hausse aussi élevée pendant une période de cinq ans. De toute évidence, un nombre considérable de personnes qui n'avaient pas déclaré des origines autochtones auparavant l'ont fait en 1991. Ce nombre accru est probablement attribuable à la sensibilisation aux questions autochtones à la suite des longs débats publics sur le sujet au cours de la période qui a précédé le Recensement de 1991.

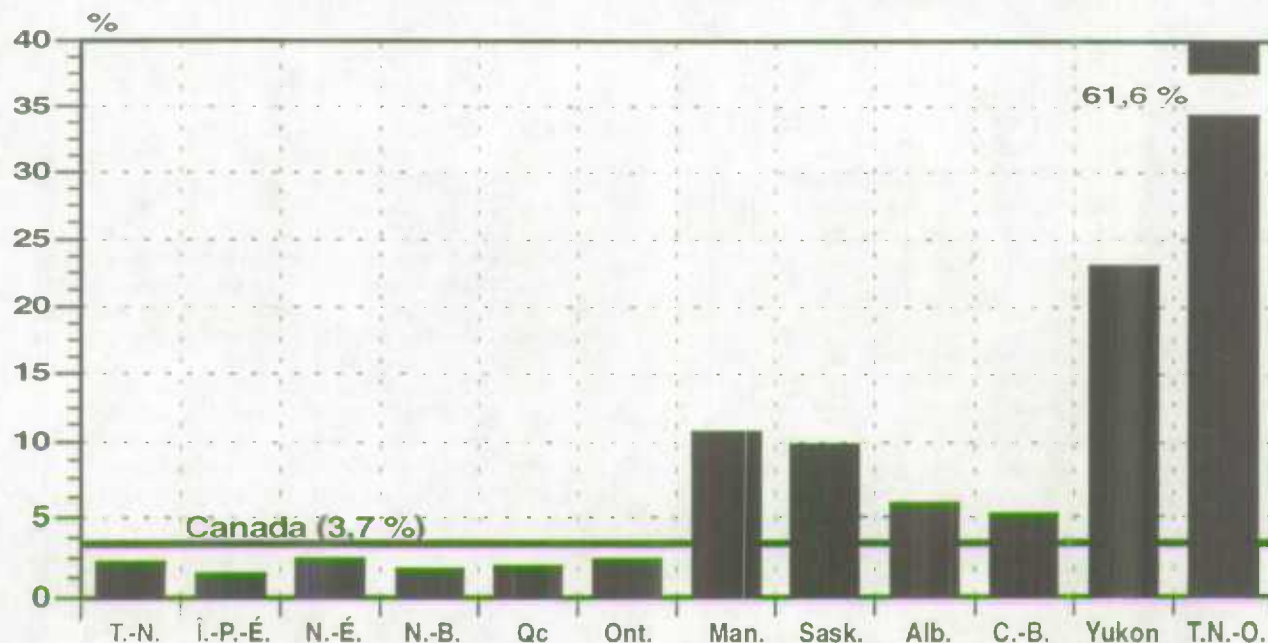
### Recensement de 1991 Antécédents autochtones

La question du Recensement de 1991 sur les origines ethniques ou culturelles a permis d'obtenir des renseignements sur le nombre de personnes qui ont indiqué «Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit» comme origines, soit comme réponse unique, soit en plus d'autres origines. La population autochtone telle que la définit le recensement comprend les personnes qui ont déclaré au moins une origine autochtone. Pour avoir plus de renseignements sur la comparabilité chronologique des données sur l'origine ethnique, voir la note à la page 3 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

Population totale ayant déclaré des origines autochtones, Canada, provinces et territoires, Recensements de 1986 et de 1991

	1986	1991	Variation en %
<b>Canada</b>	<b>711 720</b>	<b>1 002 675</b>	<b>41</b>
Terre-Neuve	9 555	13 110	37
Île-du-Prince-Édouard	1 290	1 880	46
Nouvelle-Écosse	14 225	21 885	54
Nouveau-Brunswick	9 375	12 815	37
Québec	80 945	137 615	70
Ontario	167 375	243 550	46
Manitoba	85 235	116 200	36
Saskatchewan	77 650	96 580	24
Alberta	103 925	148 220	43
Colombie-Britannique	126 625	169 035	33
Yukon	4 995	6 390	28
Territoires du Nord-Ouest	30 530	35 390	16

## Pourcentage de la population ayant déclaré des origines autochtones, Canada, provinces et territoires, Recensement de 1991



L'augmentation des déclarations d'origines autochtones variait selon les provinces et les territoires. Au Québec, où la hausse a été la plus élevée, le nombre de personnes qui ont déclaré avoir des origines autochtones a augmenté de 70 %, principalement en raison du nombre accru de personnes qui ont déclaré des origines autochtones en plus d'autres origines. Les Territoires du Nord-Ouest ont enregistré la plus faible augmentation (16 %); celle-ci est aussi en grande partie attribuable à l'augmentation du nombre de personnes qui ont déclaré des origines autochtones en plus d'autres origines.

Dans l'ensemble, la proportion de la population du Canada ayant déclaré des origines autochtones est passée de 2,8 % en 1986 à 3,7 % en 1991.

Les Territoires du Nord-Ouest étaient la seule région où les personnes ayant déclaré des origines autochtones représentaient la majorité (62 %) de la population. Les personnes ayant des origines autochtones représentaient près du quart (23 %) de la population du Yukon, 11 % de celle du Manitoba, 10 % de celle de la Saskatchewan, 6 % de celle de l'Alberta et 5 % de celle de la Colombie-Britannique. Dans chacune des provinces situées à l'est du Manitoba, la population ayant des origines autochtones représentait moins de 3 % de l'ensemble de la population.

### Comparabilité des données de 1986 et de 1991 sur l'origine ethnique

La question sur l'origine ethnique posée lors du Recensement de 1991 était semblable à celle posée au Recensement de 1986. Afin d'expliquer clairement que le but de la question est de connaître les origines ethniques de la population du Canada, la formulation de la question posée en 1991 a été quelque peu modifiée, et une note a été ajoutée au questionnaire pour résumer le but de la question. Ces modifications ne devraient pas influencer sur la comparabilité des données sur l'origine ethnique de 1986 et de 1991.

Il faut toutefois faire preuve de prudence lorsque l'on compare. Les mesures de l'origine ethnique sont complexes et peuvent subir les effets des changements apportés au milieu dans lequel les questions sont posées, ainsi que des changements dans la compréhension que les répondants ont de la question ou dans leurs vues sur la question. Des changements sur le plan de facteurs comme la connaissance des antécédents familiaux ou le temps écoulé depuis l'immigration peuvent influencer sur les réponses à la question, ainsi que la confusion entre le concept d'origine ethnique et d'autres concepts comme la citoyenneté, la nationalité, la langue et l'identité culturelle. Dans le cas du Recensement de 1991, il est possible que l'intérêt public accru accordé aux questions autochtones au cours de l'année ayant précédé le recensement ait contribué à accroître le nombre de déclarations d'origines autochtones. Par ailleurs, la publicité visant à encourager la population à déclarer « Canadien » comme signe d'identité nationale lors du recensement a entraîné une hausse considérable du nombre de personnes ayant fourni cette réponse et une baisse du nombre de personnes ayant déclaré d'autres origines, particulièrement des origines britanniques.

## Un peu plus de la moitié des personnes ayant déclaré des origines autochtones ont aussi déclaré des origines non autochtones

Parmi les personnes ayant des origines autochtones, 47 % ont déclaré une origine unique, tandis que 53 % ont déclaré des origines multiples. Parmi les personnes ayant indiqué des origines multiples, la majorité (98 %) a déclaré des origines autochtones en plus d'origines non autochtones. Les deux autres pour cent ont déclaré des origines autochtones multiples seulement, par exemple Indien de l'Amérique du Nord et Inuit.

Au cours de la période allant de 1986 à 1991, le nombre de personnes qui ont déclaré une origine autochtone en plus d'autres origines s'est accru plus rapidement que le nombre de personnes ayant indiqué une origine autochtone unique. En 1991, 532 060 personnes ont déclaré des origines autochtones en plus d'autres origines, soit une hausse de 57 % par rapport à 1986. Au cours de la

même période, le nombre de personnes qui ont indiqué une origine autochtone unique a progressé de 26 %, pour passer de 373 260 en 1986 à 470 615 en 1991.

### Réponses uniques et réponses multiples

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine ethnique, il s'agit d'une **réponse unique**. Ainsi, 365 375 personnes ont déclaré «Indien de l'Amérique du Nord» comme origine unique.

Quand un répondant indique plus d'une origine ethnique, il donne une **réponse multiple**. En 1991, 532 060 personnes ont déclaré **au moins** deux des types de réponses suivantes : Indien de l'Amérique du Nord, Métis, Inuit et non autochtone.

En réponse à la question du recensement sur l'origine ethnique, certaines personnes ont déclaré des origines autochtones et non autochtones. Ces réponses sont comptées dans chaque groupe pertinent d'origines autochtones. Ainsi, le nombre total des différentes réponses d'origines autochtones dépasse le nombre total de personnes qui ont déclaré avoir des ancêtres autochtones.

Population totale ayant déclaré des origines autochtones, selon les réponses uniques et multiples, Canada, provinces et territoires, Recensements de 1986 et de 1991

	Réponses uniques			Réponses multiples		
	1986	1991	Variation en %	1986	1991	Variation en %
Canada	373 260	470 615	26,1	338 460	532 060	57,2
Terre-Neuve	3 825	5 340	39,6	5 730	7 770	35,6
Île-du-Prince-Édouard	410	395	-	875	1 480	69,1
Nouvelle-Écosse	5 960	7 530	26,3	8 260	14 355	73,8
Nouveau-Brunswick	3 880	4 270	10,1	5 500	8 550	55,5
Québec	49 325	65 405	32,6	31 620	72 210	128,4
Ontario	55 560	71 005	27,8	111 815	172 545	54,3
Manitoba	55 410	74 345	34,2	29 820	41 855	40,4
Saskatchewan	55 645	66 270	19,1	22 005	30 310	37,7
Alberta	51 665	68 445	32,5	52 265	79 780	52,6
Colombie-Britannique	61 130	74 420	21,7	65 495	94 620	44,5
Yukon	3 280	3 775	15,1	1 715	2 610	52,2
Territoires du Nord-Ouest	27 175	29 415	8,2	3 355	5 970	77,9

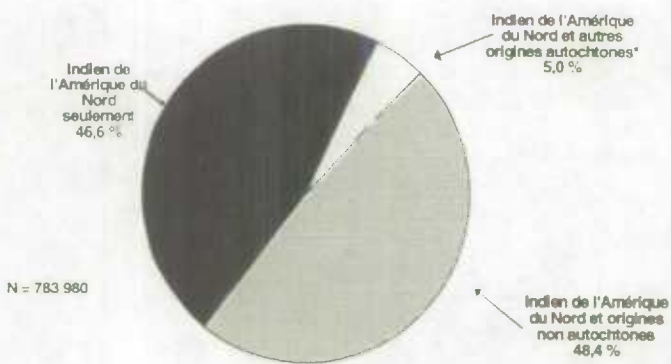


### Davantage de réponses parmi le groupe «Indien de l'Amérique du Nord»

Plus des trois quarts (78 %) des 1 002 675 personnes ayant des origines autochtones ont déclaré des réponses «Indien de l'Amérique du Nord». Lorsque l'on regroupe les réponses uniques et les réponses multiples, on observe que 783 980 personnes ont déclaré «Indien de l'Amérique du Nord», 212 650 ont déclaré «Métis» et 49 255 ont déclaré «Inuit».

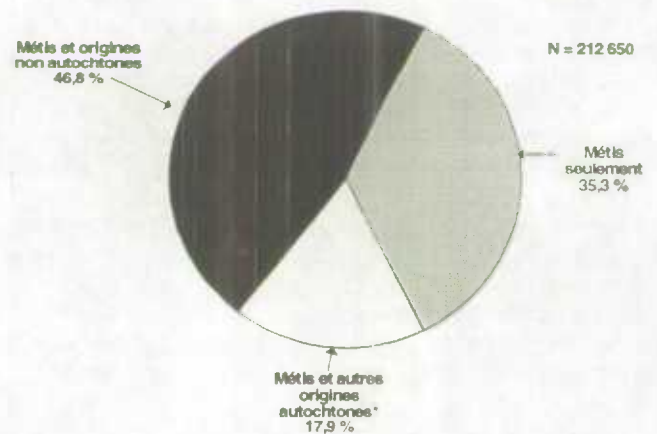
ayant déclaré seulement l'origine «Indien de l'Amérique du Nord» (365 375 personnes). La situation était semblable chez les personnes ayant déclaré des origines «Métis» : 99 560 personnes ont déclaré une origine «Métis» et des origines non autochtones, tandis que 75 150 personnes ont déclaré l'origine «Métis» seulement.

### Personnes ayant déclaré «Indien de l'Amérique du Nord», Canada, Recensement de 1991



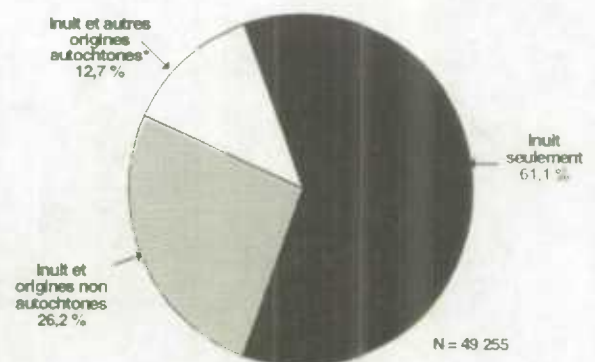
\* Peut comprendre également des origines non autochtones.

### Personnes ayant déclaré «Métis», Canada, Recensement de 1991



\* Peut comprendre également des origines non autochtones.

### Personnes ayant déclaré «Inuit», Canada, Recensement de 1991



\* Peut comprendre également des origines non autochtones.

Certaines personnes ont déclaré diverses origines autochtones et non autochtones. Ces réponses sont comptées dans chaque groupe pertinent d'origines autochtones. Ainsi, le nombre total de différentes réponses d'origines autochtones (1 045 885) dépasse légèrement le nombre total de personnes qui ont déclaré avoir des antécédents autochtones (1 002 675).

Parmi les trois groupes autochtones, les personnes ayant indiqué une origine «Inuit» étaient les moins susceptibles de déclarer une autre origine : 61 % des personnes ayant déclaré l'origine «Inuit» ont déclaré avoir une origine «Inuit» seulement. Parmi les personnes qui ont indiqué l'origine «Indien de l'Amérique du Nord», le nombre ayant déclaré également d'autres origines non autochtones (379 470 personnes) était un peu plus élevé que celui

## Réserves indiennes et établissements indiens

Au Recensement de 1991, on a dénombré 207 470 personnes qui vivaient au sein de réserves indiennes et d'établissements indiens au Canada. De ce nombre, 188 270 personnes ont déclaré des origines autochtones. Une forte proportion (86 %) de celles qui vivaient au sein de réserves et d'établissements indiens en 1991 a déclaré une seule origine autochtone.

Lors du Recensement de 1991, bien que la majorité des réserves indiennes et des établissements indiens au Canada aient été dénombrés, le dénombrement n'a pas été permis, a été interrompu avant qu'il ne soit complété, a été effectué en retard ou la qualité des données a été jugée inadéquate dans quelque 78 réserves et établissements indiens (sur environ 950 territoires occupés et non occupés). On estime à environ 38 000 le nombre des personnes omises dans les réserves et les établissements indiens partiellement dénombrés. Pour avoir plus de renseignements, voir la note à la page 11 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

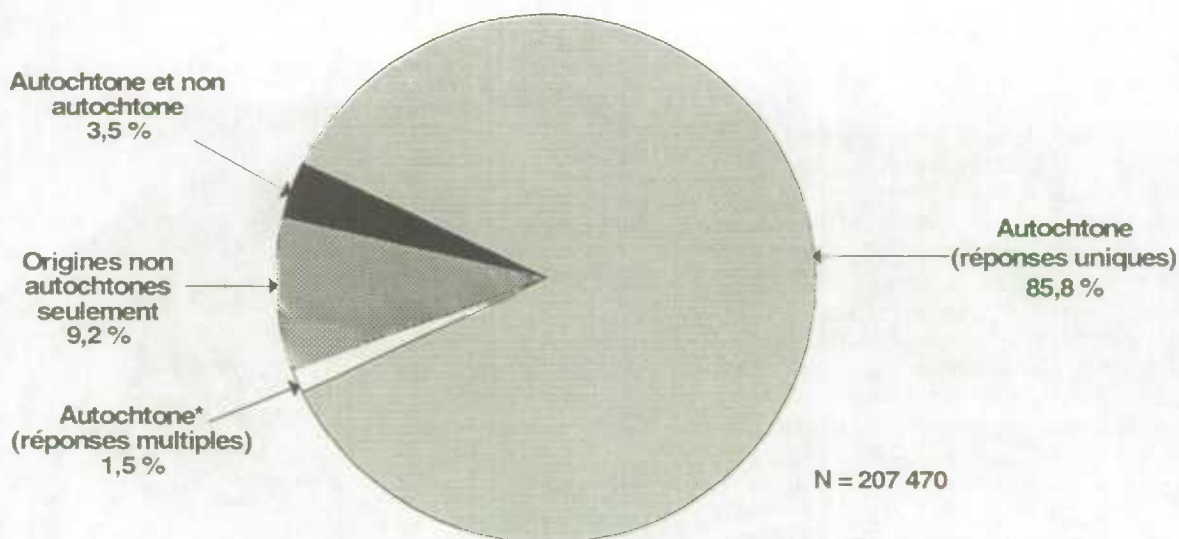
Parmi les personnes qui vivaient au sein de réserves indiennes et d'établissements indiens et qui ont déclaré des origines autochtones, la majorité

(94 %) a déclaré «Indien de l'Amérique du Nord» comme origine unique. Une très faible proportion (4 %) a déclaré une seule origine autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) et une origine non autochtone.

Dans l'ensemble, 48 % (176 620) des personnes qui ont indiqué «Indien de l'Amérique du Nord» comme seule origine vivaient au sein de réserves et d'établissements indiens. En comparaison, 2 % des personnes qui ont déclaré «Métis» comme seule origine et moins de 1 % de celles qui ont déclaré «Inuit» comme seule origine vivaient au sein de réserves indiennes et d'établissements indiens.

Le Recensement de 1991 a aussi recueilli des renseignements sur le nombre des personnes qui étaient des Indiens inscrits selon la *Loi sur les Indiens* du Canada. Quelque 386 000 personnes ont déclaré être inscrites en vertu de cette loi. Ce nombre exclut les personnes qui vivaient dans des réserves indiennes et établissements indiens où le dénombrement n'a pas été permis, a été interrompu, a été fait trop tard pour que le compte soit inclus, ou dont les données recueillies ont été jugées inadéquates. Ce nombre exclut aussi les Indiens inscrits vivant dans des établissements institutionnels et ceux qui ont pu être omis du recensement pour différentes raisons.

### Population des réserves indiennes et établissements indiens, Canada, Recensement de 1991



\* Peut comprendre également des origines non autochtones.

### La majorité s'identifie à un groupe autochtone

L'Enquête auprès des peuples autochtones menée en 1991 révèle que 625 710 personnes ayant déclaré des origines autochtones ou être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada s'identifiaient à un groupe autochtone. La grande majorité (99 %) d'entre elles s'identifiaient à un seul groupe autochtone : Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit.

### Sept sur 10 vivaient à l'ouest de l'Ontario

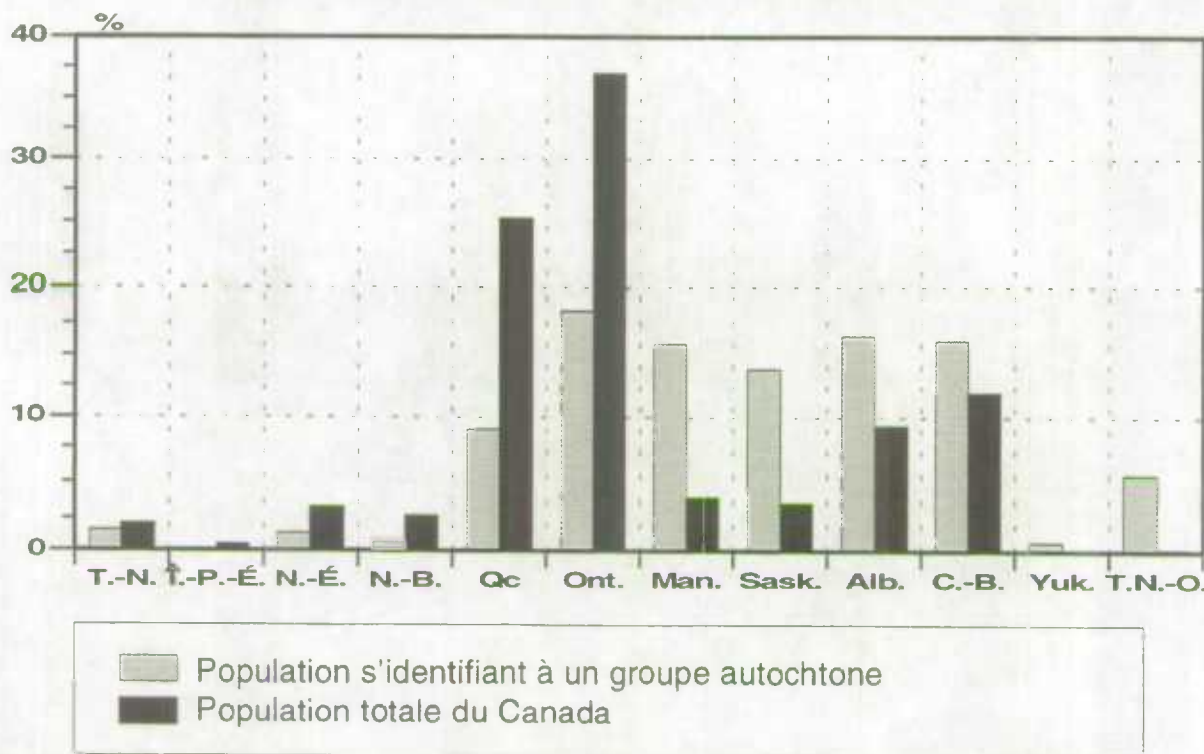
Parmi les personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone, environ 69 % vivaient à l'ouest de l'Ontario, comparativement à 29 % de la population totale du Canada. La différence était plus apparente dans les provinces des Prairies. En 1991, presque la moitié (46 %) des personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone vivaient au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, comparativement à 17 % seulement de l'ensemble de la population du Canada. Les Territoires du Nord-Ouest, qui

### Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

Après le Recensement de 1991, une enquête d'envergure a été menée auprès des personnes qui ont déclaré des origines autochtones ou être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada. L'Enquête auprès des peuples autochtones a été mise au point en collaboration avec des organismes autochtones et des ministères gouvernementaux. L'enquête a permis de recueillir des renseignements sur l'emploi, la scolarité, la langue, la santé et la mobilité des personnes qui s'identifient comme «Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit».

Il faut noter que quelque 181 réserves indiennes et établissements indiens (environ 20 000 personnes) ainsi que 14 communautés autochtones (environ 2 000 personnes) ayant participé au Recensement de 1991 n'ont pas participé à l'Enquête auprès des peuples autochtones. Pour obtenir plus de renseignements sur les réserves indiennes et les établissements indiens non dénombrés lors de l'Enquête auprès des peuples autochtones, voir la note à la page 11 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

Répartition de la population, provinces et territoires, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991



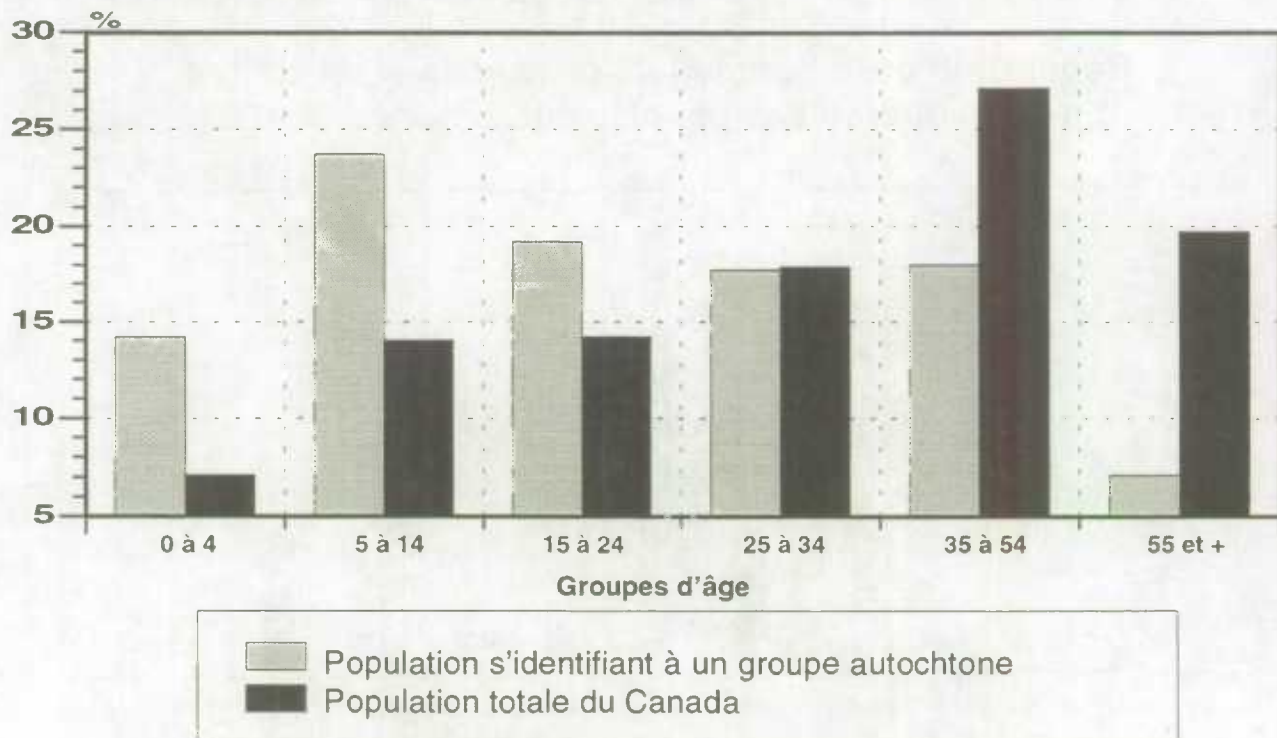
comptaient moins de 1 % de l'ensemble de la population du Canada, regroupaient près de 6 % des personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone.

Les personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone étaient beaucoup moins susceptibles de vivre dans une agglomération urbaine que la population canadienne en général. Dans l'ensemble, 26 % des personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone vivaient dans les 11 régions métropolitaines de recensement visées par l'Enquête auprès des peuples autochtones. À titre de comparaison, 47 % de la population totale du Canada vivait dans ces 11 régions métropolitaines de recensement.

### Une population jeune

La répartition selon l'âge révèle d'autres différences entre l'ensemble de la population du Canada et les personnes qui s'identifient à un groupe autochtone. Selon l'Enquête auprès des peuples autochtones, les personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone avaient tendance à être plus jeunes que la population totale du Canada : 38 % avaient moins de 15 ans, comparativement à 21 % pour l'ensemble de la population du Canada. De plus, 7 % seulement des personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone avaient 55 ans et plus, par rapport à 20 % pour l'ensemble de la population du Canada.

Répartition de la population selon le groupe d'âge, Canada, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991



## Indien de l'Amérique du Nord

Selon l'Enquête auprès des peuples autochtones, 460 680 personnes ont déclaré «Indien de l'Amérique du Nord». De ce nombre, 64 % vivaient hors réserve et 36 % vivaient dans une réserve. Il faut noter que 181 réserves indiennes et établissements indiens (représentant environ 20 000 personnes) et 14 communautés autochtones (représentant environ 2 000 personnes) ayant participé au Recensement de 1991 n'ont pas participé à l'Enquête auprès des peuples autochtones. Pour obtenir plus de renseignements sur les réserves indiennes et les établissements indiens n'ayant pas participé à l'Enquête auprès des peuples autochtones, voir la note à la page 11 du *Quotidien* d'aujourd'hui.

Sur le plan géographique, les personnes qui ont indiqué «Indien de l'Amérique du Nord» étaient en majorité réparties dans cinq provinces : l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Ensemble, ces provinces étaient le lieu de résidence de 84 % des personnes ayant déclaré «Indien de l'Amérique du Nord».

Par rapport à l'ensemble de la population du Canada, les personnes qui s'identifiaient comme

### Répartition selon le groupe d'âge, Canada, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

Groupes d'âge	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Indien de l'Amérique du Nord»
Total	100,0 %	100,0 %
0 à 4 ans	7,1	14,0
5 à 14 ans	14,0	23,4
15 à 24 ans	14,2	19,4
25 à 34 ans	17,9	17,6
35 à 54 ans	27,1	18,4
55 ans et +	19,7	7,2

«Indien de l'Amérique du Nord» étaient deux fois et demie plus susceptibles de vivre au Manitoba, en Saskatchewan ou en Alberta. Ces provinces regroupaient près de 42 % des personnes qui s'identifiaient à ce groupe autochtone, par rapport à 17 % seulement de la population totale du Canada.

Parmi les 11 régions métropolitaines de recensement visées par l'Enquête auprès des peuples autochtones, Regina comptait la plus forte concentration de personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord» (3,9 %), alors que Saskatoon et Winnipeg suivaient (3,1 % s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord»).

Selon l'EAPA, près du quart (23 %) des personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord» étaient âgées de 5 à 14 ans en 1991, comparativement à 14 % seulement de l'ensemble de la population du Canada. Quelque 14 % des personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord» avaient moins de 5 ans, par rapport à 7 % de l'ensemble de la population du Canada.

Si l'on examine tous les groupes d'âge, on constate que l'écart le plus important entre les personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord» et l'ensemble de la population du Canada se situe chez les plus de 55 ans : seulement 7 % des «Indiens de l'Amérique du Nord» appartenaient à ce groupe d'âge, par rapport à 20 % de la population totale du Canada.

### Répartition de la population, Canada, provinces et territoires, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Indien de l'Amérique du Nord»
Canada	100,0 %	100,0 %
Nombre	26 994 045	460 680
Terre-Neuve	2,1	0,8
Île-du-Prince-Édouard	0,5	0,2
Nouvelle-Écosse	3,3	1,9
Nouveau-Brunswick	2,7	1,1
Québec	25,2	9,0
Ontario	37,0	22,3
Manitoba	4,0	14,4
Saskatchewan	3,6	13,0
Alberta	9,3	14,1
Colombie-Britannique	12,0	20,2
Yukon	0,1	0,9
Territoires du Nord-Ouest	0,2	2,1

## Métis

Selon l'Enquête auprès des peuples autochtones, parmi les 625 710 personnes qui s'identifiaient à un groupe autochtone, 135 265 s'identifiaient comme «Métis».

Par rapport à l'ensemble de la population du Canada, les personnes qui s'identifiaient comme «Métis» étaient plus susceptibles de vivre au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. En effet, près des trois quarts (73 %) vivaient dans ces trois provinces, comparativement à 17 % seulement de la population du Canada. Tandis que 25 % de la population canadienne vivait au Québec et 37 % en Ontario, ces deux provinces regroupaient seulement 6 % et 9 % respectivement des personnes qui s'identifiaient comme «Métis».

Par rapport aux personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord», celles qui

### Répartition selon le groupe d'âge, Canada, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

Groupes d'âge	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Métis»
Total	100,0 %	100,0 %
0 à 4 ans	7,1	14,1
5 à 14 ans	14,0	23,7
15 à 24 ans	14,2	18,6
25 à 34 ans	17,9	18,4
35 à 54 ans	27,1	18,3
55 ans et +	19,7	6,9

### Répartition de la population, Canada, provinces et territoires, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Métis»
Canada	100,0 %	100,0 %
Nombre	26 994 045	135 265
Terre-Neuve	2,1	1,5
Île-du-Prince-Édouard	0,5	-
Nouvelle-Écosse	3,3	0,2
Nouveau-Brunswick	2,7	0,1
Québec	25,2	6,4
Ontario	37,0	8,9
Manitoba	4,0	24,6
Saskatchewan	3,6	20,0
Alberta	9,3	28,6
Colombie-Britannique	12,0	6,7
Yukon	0,1	0,1
Territoires du Nord-Ouest	0,2	2,9

s'identifiaient comme «Métis» étaient plus susceptibles de vivre dans une agglomération urbaine. Tandis qu'environ le quart (24 %) des «Indiens de l'Amérique du Nord» vivaient dans les 11 régions métropolitaines de recensement visées par l'Enquête auprès des peuples autochtones menée en 1991, près de 38 % des «Métis» vivaient dans ces agglomérations. Dans l'ensemble, 47 % de la population du Canada vivait dans ces 11 régions métropolitaines de recensement.

Parmi les 11 régions métropolitaines de recensement visées par l'Enquête auprès des peuples autochtones, Saskatoon comptait la plus forte concentration de personnes qui s'identifiaient comme «Métis» (2,7 %); venaient ensuite Winnipeg (2,3 %), Regina (2,0 %) et Edmonton (1,6 %).

La structure par âge des personnes qui s'identifiaient comme «Métis» était semblable à celle des personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord». En grande partie (38 %), les personnes qui s'identifiaient comme «Métis» avaient moins de 15 ans et 7 % avaient plus de 55 ans. Dans l'ensemble de la population canadienne, 21 % étaient âgées de moins de 15 ans et 20 % étaient âgées de 55 ans et plus.

**Concentration des personnes s'identifiant comme «Métis» et «Indien de l'Amérique du Nord» au sein de certaines régions métropolitaines de recensement, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991**

	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme :			
		Métis		Indien de l'Amérique du Nord	
		Nombre	%	Nombre	%
Halifax	317 630	-	-	1 135	0,4
Montréal	3 091 115	1 675	0,1	5 400	0,2
Ottawa-Hull	912 100	1 425	0,2	5 195	0,6
Toronto	3 863 105	1 430	0,1	12 920	0,3
Winnipeg	645 610	14 990	2,3	20 255	3,1
Regina	189 440	3 720	2,0	7 300	3,9
Saskatoon	207 825	5 585	2,7	6 380	3,1
Calgary	748 210	4 285	0,6	9 870	1,3
Edmonton	832 155	13 515	1,6	15 910	1,9
Vancouver	1 584 115	4 070	0,3	21 845	1,4
Victoria	283 630	345	0,1	4 130	1,5

**Réserves indiennes partiellement dénombrées : Recensement de 1991 et Enquête auprès des peuples autochtones de 1991**

Quelque 78 réserves indiennes et établissements indiens ont été partiellement dénombrés au Recensement de 1991. Par conséquent, les données de 1991 sur ces réserves et établissements ne sont pas disponibles. À cause de ces données manquantes, les utilisateurs devraient savoir que, pour les régions touchées, la comparaison (par exemple, la variation en pourcentage) entre les données de 1986 et celles de 1991 ne peut être exacte. À l'échelle des régions géographiques plus grandes (comme le Canada, les provinces et les territoires ou les

régions métropolitaines de recensement), les répercussions que pourraient avoir les données manquantes sont minimales.

Comme l'échantillon de l'Enquête auprès des peuples autochtones a été tiré du Recensement de 1991, ces 78 réserves indiennes et établissements indiens ne font également pas partie de l'Enquête. Au cours de l'EAPA, 181 autres réserves et établissements indiens (regroupant quelque 20 000 personnes) ont été partiellement dénombrés parce que le dénombrement n'a pas été autorisé ou qu'il a été interrompu avant que tous les questionnaires ne soient remplis.

La publication *Données sur les autochtones, Âge et sexe* (n° 94-327) diffusée aujourd'hui comporte une liste des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés.

## Inuit

Selon l'Enquête auprès des peuples autochtones, 36 215 personnes s'identifiaient comme «Inuit».

Près de 91 % des personnes qui s'identifiaient comme «Inuit» vivaient dans les Territoires du Nord-Ouest, au Québec (principalement les régions du Nord de la province), à Terre-Neuve et au Labrador. À titre de comparaison, 28 % de la population du Canada vivait dans ces régions.

### Répartition de la population, Canada, provinces et territoires, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Inuit»
Canada	100,0 %	100,0 %
Nombre	26 994 045	36 215
Terre-Neuve	2,1	13,0
Île-du-Prince-Édouard	0,5	-
Nouvelle-Écosse	3,3	0,2
Nouveau-Brunswick	2,7	0,2
Québec	25,2	19,4
Ontario	37,0	2,2
Manitoba	4,0	1,3
Saskatchewan	3,6	0,4
Alberta	9,3	3,7
Colombie-Britannique	12,0	1,4
Yukon	0,1	0,2
Territoires du Nord-Ouest	0,2	58,1

### Répartition selon le groupe d'âge, Canada, Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

Groupes d'âge	Population totale du Canada	Population s'identifiant comme «Inuit»
Total	100,0 %	100,0 %
0 à 4 ans	7,1	17,0
5 à 14 ans	14,0	25,5
15 à 24 ans	14,2	20,3
25 à 34 ans	17,9	16,6
35 à 54 ans	27,1	14,2
55 ans et +	19,7	6,3

Bien que les proportions de personnes âgées de moins de 15 ans chez les «Indiens de l'Amérique du Nord» et les «Métis» soient plus élevées que dans l'ensemble de la population canadienne, l'écart était beaucoup plus élevé chez les «Inuit» : près de 43 % d'entre eux avaient moins de 15 ans, par rapport à 37 % chez les «Indiens de l'Amérique du Nord», 38 % chez les «Métis» et 21 % de l'ensemble de la population du Canada.

Comparativement aux deux autres groupes autochtones, une proportion un peu plus petite, soit 6 %, de personnes s'identifiant comme «Inuit» étaient âgées de plus de 55 ans, comparativement à environ 7 % des personnes qui s'identifiaient comme «Indien de l'Amérique du Nord» ou «Métis».



### **Comparabilité des données et considérations relatives au contenu**

Les utilisateurs des données du recensement devraient tenir compte de facteurs qui pourraient influencer sur la comparaison des données du Recensement de 1991 à celles de recensements antérieurs.

**Variations dans l'intégralité du dénombrement.** Aucun recensement ne permet de dénombrer complètement la population. Aussi, des variations dans l'intégralité du dénombrement peuvent survenir d'un recensement à un autre. Des estimations relatives à l'intégralité du dénombrement sont maintenant disponibles.

**Résidents non permanents.** Lors du Recensement de 1991, on a dénombré les résidents permanents et les résidents non permanents du Canada. Les résidents non permanents sont les personnes qui revendiquent le statut de réfugié ou encore qui

détiennent un permis d'études ou un permis de travail ou une autorisation ministérielle. D'après les résultats du Recensement de 1991, il y avait 223 410 résidents non permanents au Canada; ce qui représente un peu moins de 1 % de la population totale. Les utilisateurs doivent faire preuve de prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante, particulièrement les régions métropolitaines de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

**Exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.** L'analyse porte sur les données recueillies auprès d'un échantillon de 20 % des ménages, qui ont rempli un questionnaire détaillé. Comme lors des Recensements de 1986 et de 1981, les données excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel. Le nombre total, après pondération (26 994 000), est légèrement inférieur à celui des données intégrales (27 297 000).

### **Produits de données sur les autochtones de 1991**

#### Du Recensement de 1991

**Population autochtone du Canada selon les subdivisions de recensement, 1991 : 2<sup>e</sup> trimestre de 1993**

**Profil de la population autochtone au Canada, 1991 : 4<sup>e</sup> trimestre de 1993**

#### De l'Enquête auprès des peuples autochtones de 1991

**Langue et tradition, incapacité, santé, habitudes de vie et préoccupations sociales : mai 1993**

**Scolarité, travail et activités connexes, revenu et dépenses : automne 1993**

**Mobilité et logement : 1<sup>er</sup> trimestre de 1994**

**Profil collectif : 1<sup>er</sup> trimestre de 1994**

**Fichier de microdonnées : printemps de 1994**

**Profil statistique des Indien(ne)s de l'Amérique du Nord : automne de 1994**

**Profil statistique des Métis : automne de 1994**

**Profil statistique des Inuit : automne de 1994**

<i>À venir</i>	<i>Renseignements sur</i>
Le 13 avril 1993	Le revenu.
Le 27 avril 1993	Caractéristiques sociales et économiques des familles, les coûts d'habitation, la scolarité, la fréquentation scolaire et le principal domaine d'études.
Le 11 mai 1993	La fécondité, la mobilité, la migration, le lieu de travail et la religion.

### Pour commander les publications

*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada de 1992. En utilisant l'index augmenté des mots clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour avoir un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada de 1992 (11-204F, 13,95 \$ au Canada, 17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais le 1 800 267-6677. Dans tout autre pays, composez le 613 951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice Principal, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7 % de TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*

## Le Quotidien

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix : Canada : 120 \$ par année ; États-Unis : 144 \$ US par année ; autres pays : 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613 951-1187)

Rédacteur : Jacques Lefebvre (613 951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Telichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2

Appel local : 772-4073  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 565-7192  
Télécopieur : 1 709 772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local : 426-5331  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 565-7192  
Télécopieur : 1 902 426-9538

### Québec

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque ouest  
Complexe Guy-Favreau  
Bureau 412, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local : 283-5725  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 361-2831  
Télécopieur : 1 514 283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local : 951-8116  
Si vous demeurez à l'extérieur de la zone  
de communication locale, veuillez  
composer le numéro sans frais  
d'interurbain de votre province.  
Télécopieur : 1 613 951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur-Meighen  
25, avenue St. Clair est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local : 973-6586  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 263-1136  
Télécopieur : 1 416 973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local : 983-4020  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 568-7828  
Télécopieur : 1 204 983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local : 780-5405  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 568-7828  
Télécopieur : 1 306 780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local : 495-3027  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 568-7828  
Télécopieur : 1 403 495-5318  
Territoires du Nord-Ouest, appels à frais  
virés au 403 495-3028

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> Avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local : 292-6717  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 568-7828  
Télécopieur : 1 403 292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Imm. Fédéral, Centre Sinclair  
757, rue Hastings ouest, bureau 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9

Appel local : 666-3691  
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 663-1551  
Télécopieur : 1 604 666-4863

### Appareils de télécommunications pour malentendants

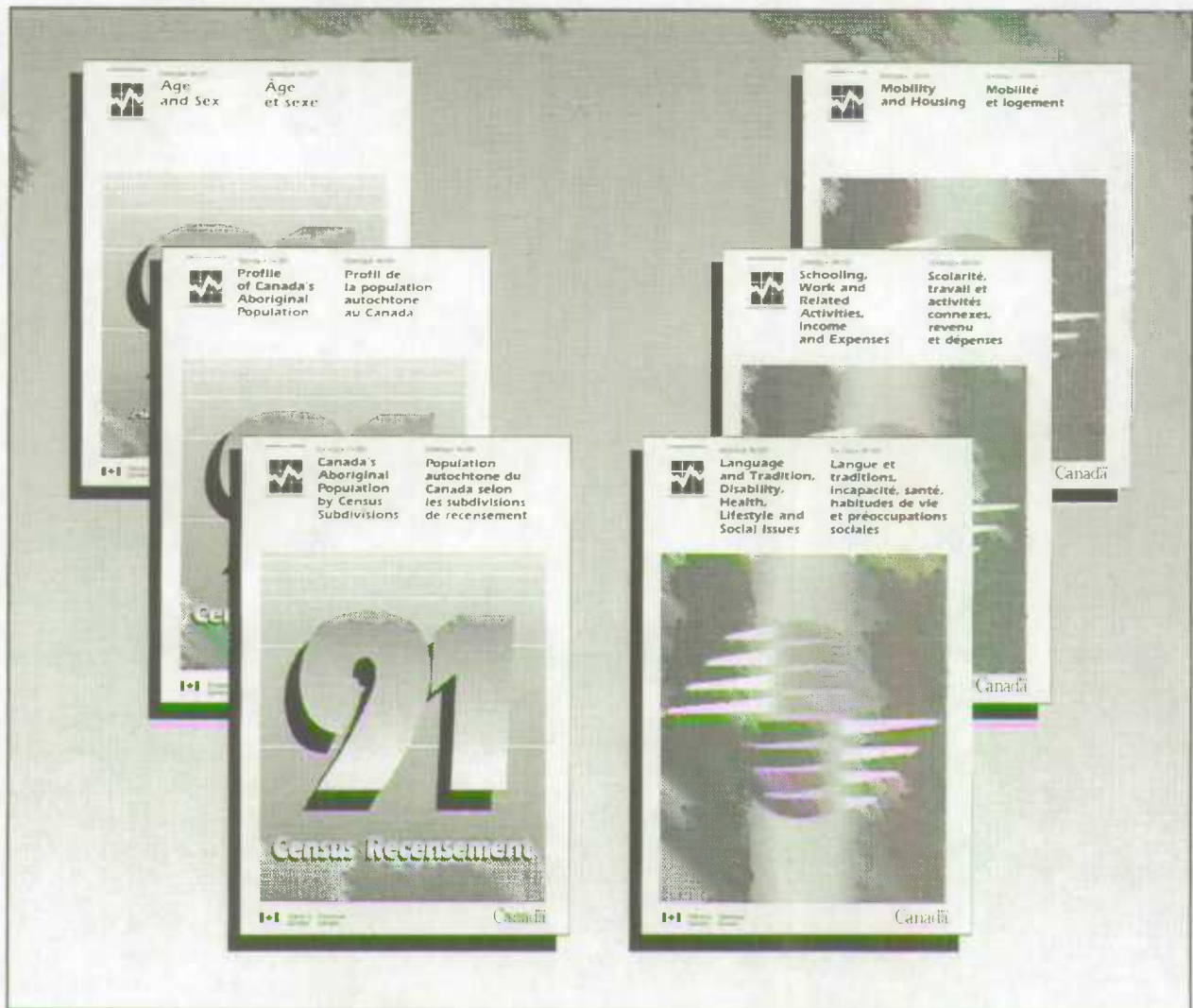
Service d'appel sans frais d'interurbain :  
1 800 363-7629

---



# Répondre aux besoins des peuples autochtones du Canada

Les données sur la population autochtone canadienne, provenant du Recensement de 1991 et de l'Enquête auprès des peuples autochtones, sont maintenant prêtes et elles portent sur divers sujets, comme la langue et les traditions, la santé, les modes de vie et les questions d'ordre social.



Pour obtenir la liste complète des produits offerts,  
communiquez avec votre centre régional de consultation  
de Statistique Canada ou composez le...

 1 800 267-6677 



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 31 mars 1993  
 Pour être diffusé à 8 h 30 h.n.e.

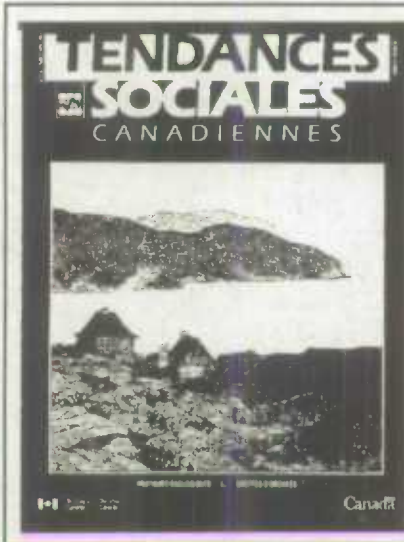
NOT FOR LOAN  
 NE S'EMPRUNTE PAS



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par Industrie, janvier 1993** 3  
 Le Produit intérieur brut au coût des facteurs progresse de 0.2% en janvier, faisant suite à un gain de 0.4% en décembre, soit la plus forte augmentation en deux mois consécutifs depuis mai 1991.
- **Statistiques sur l'assurance-chômage, janvier 1993** 7  
 Le nombre désaisonnalisé de bénéficiaires de prestations ordinaires d'assurance-chômage baisse de 1.0% pour atteindre à 1.1 million.

(suite à la page 2)



### Tendances sociales canadiennes

Printemps de 1993

L'édition du printemps 1993 de *Tendances sociales canadiennes* paraît aujourd'hui. Elle présente, entre autres, deux articles touchant les femmes («Les femmes sur le marché du travail» et «Les pensions alimentaires») et deux autres concernant la santé («Dons et greffes d'organes» et «Tendances relatives au faible poids à la naissance»). D'autres articles portent sur «L'assurance-chômage au Canada», «Les pratiques écologiques des ménages canadiens» et le «Soutien affectif et contacts familiaux chez les Canadiens âgés».

Chaque trimestre, *Tendances sociales canadiennes* fournit un aperçu des principales tendances sociales en intégrant des données de différentes sources. On y présente également les derniers indicateurs sociaux, ainsi que des renseignements sur les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

L'édition du printemps de 1993 de *Tendances sociales canadiennes* (11-008F, 8,50 \$/34 \$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications». Pour plus de renseignements, communiquez avec Cynthia Silver (613-951-2556), Projet des tendances sociales canadiennes, Division des statistiques sociales, du logement et des familles.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA  
 MARCH 31 1993  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistique Canada  
 Statistics Canada



---

---

**DONNÉES DISPONIBLES**

---

Données géographiques, 1991	9
Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané, février 1993	10
Chargements ferroviaires, février 1993	10
Produits de gypse, février 1993	10

---

**NOUVELLES PUBLICATIONS** 11

---

**CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX** 12

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: Avril 1993** 13

---



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie

Janvier 1993 (Données désaisonnalisées)

#### Revue mensuelle

Le Produit intérieur brut au coût des facteurs progresse de 0.2% en janvier, faisant suite à un gain de 0.4% en décembre, soit la plus forte augmentation en deux mois consécutifs depuis mai 1991. De forts gains dans le commerce de détail et dans la construction résidentielle semblent indiquer une volonté accrue des consommateurs de dépenser. Le gain n'est pas limité à ces secteurs puisque onze des quinze principaux groupes d'industries enregistrent une production accrue. Les fabricants de biens augmentent leur production de 0.6%, une troisième hausse mensuelle consécutive. La production de services s'accroît légèrement de 0.1%, freinée par une baisse dans les finances, assurances et affaires immobilières, de même que dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

#### Industries productrices de biens

Six des sept principales industries productrices de biens enregistrent une production accrue, mais la hausse est concentrée dans la construction et la fabrication qui sont responsables de 65% du gain total. L'exploitation forestière, les services publics et l'agriculture enregistrent également une hausse de production. La production minière progresse de 0.1%, faisant suite à trois baisses mensuelles consécutives, alors que les pêcheries diminuent.

La construction augmente de 1.7% après un gain de 0.5% en décembre; c'est la première fois qu'on observe deux hausses mensuelles consécutives depuis octobre 1991. La construction résidentielle fait un bond de 7.5% après des gains plus modestes en novembre et décembre. Une baisse de 3.9% de la construction non résidentielle annule partiellement ce gain, pendant que les travaux de génie progressent de 0.5%.

Les manufacturiers produisent 0.2% de plus en janvier qu'en décembre, un quatrième mois consécutif avec une hausse de la production. Les fabricants de biens durables ont dominé la croissance ces derniers mois et cette tendance se poursuit en janvier avec des augmentations substantielles de la production de métaux de première transformation, du matériel de

transport et de la fabrication de produits en métal. Une hausse de la production de produits raffinés du pétrole, des boissons, des produits du bois et du tabac contribuent également à la vigueur de ce secteur.

Des baisses dans la production de produits électriques, de produits minéraux non métalliques, l'alimentation et les pâtes et papier viennent modérer le gain.

La production de métaux de première transformation poursuit sa progression, augmentant de 3.0% en janvier. La production s'est accrue de 18.4% depuis juillet de l'an dernier, dominée par de fortes hausses dans les produits sidérurgiques et dans les tubes et tuyaux d'acier. En janvier, les fondeurs et affineurs sont responsables de la majeure partie du gain monétaire, en hausse de 5.7%. La production de produits sidérurgiques est en hausse de 2.2%, une sixième hausse mensuelle consécutive.

La production de matériel de transport s'accroît de 1.3%, un quatrième gain consécutif. La production de pièces automobiles est plus élevée de 2.7%, tandis que la production de véhicules automobiles augmente de 2.1%. Plusieurs usines rouvrent en janvier après plusieurs mois de fermeture. La production d'aéronefs diminue de 2.1%, à son plus bas niveau depuis septembre 1988.

La fabrication de produits en métal progresse de 3.0% alors que l'emboutissage des métaux mène une série de gains.

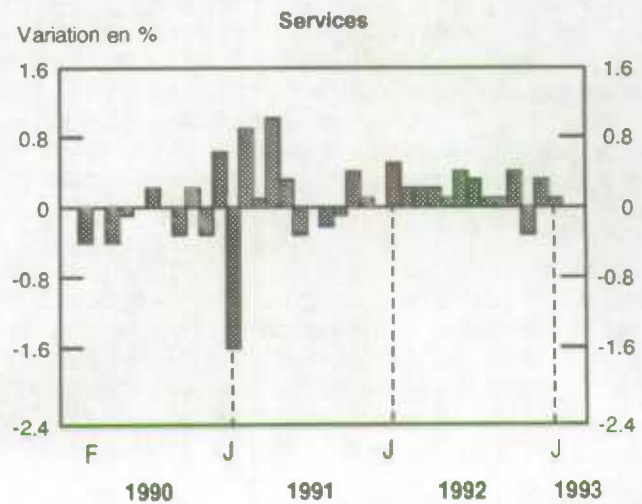
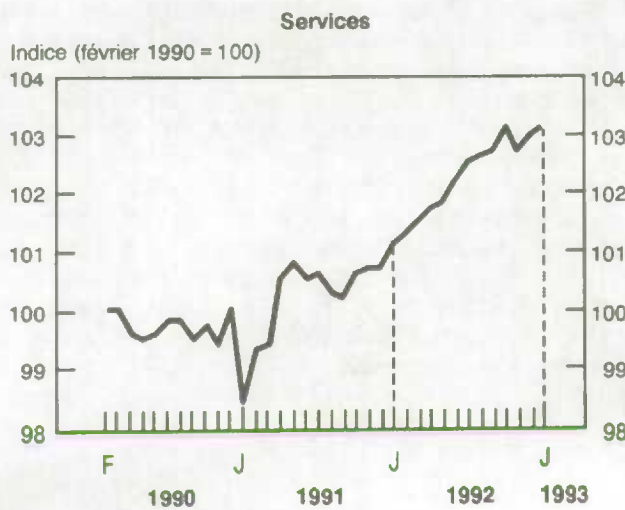
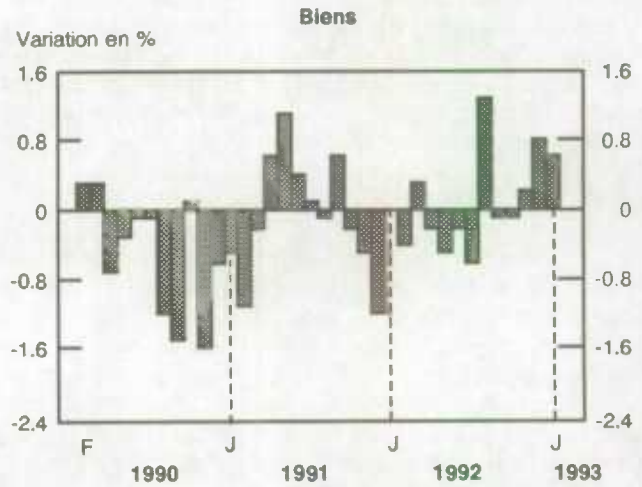
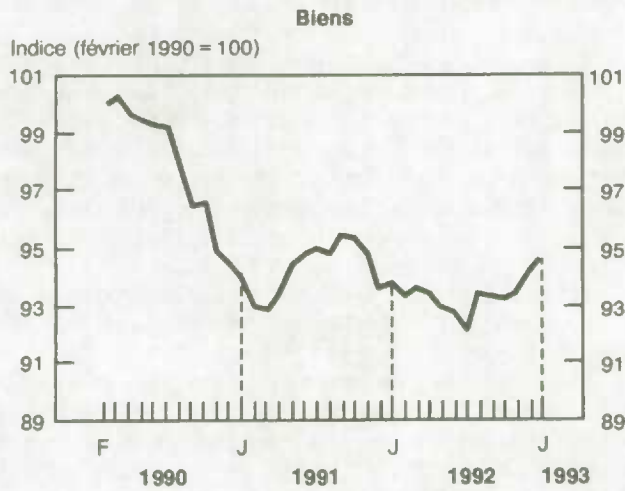
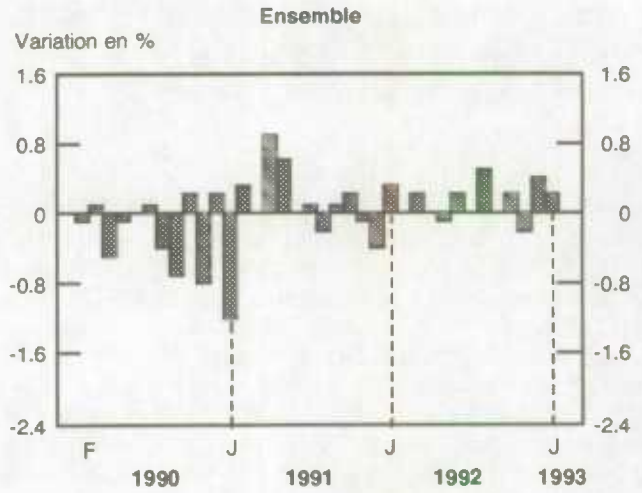
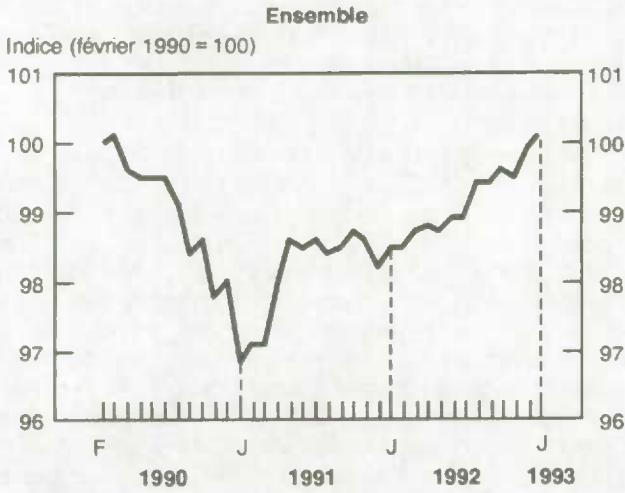
Des baisses importantes dans la production d'équipement électronique, de produits électriques divers, et d'ordinateurs et autres machines de bureau dominent la baisse de 4.0% de la production de produits électriques. Les exportations d'équipement de télécommunications et d'ordinateurs et autres machines de bureau diminuent de 9.4% en janvier.

La production de produits minéraux non métalliques baisse de 3.8% après être demeurée pratiquement inchangée au cours des quatre derniers mois. Des fermetures d'usines permanentes font reculer la production de ciment de 15.0%.

La production de papier et produits connexes diminue de 1.0%, atteignant un niveau 3.5% inférieur au plus récent sommet d'octobre 1992. Une production moindre de pâtes et de papier journal est responsable de la baisse et reflète une consommation domestique moindre de pâtes à papier et des livraisons moins élevées de papier journal à l'étranger.

**Produit intérieur brut**

Données désaisonnalisées aux prix de 1986





Ailleurs dans le secteur manufacturier, les raffineries de pétrole et les fabricants de boissons, de produits du bois et du tabac enregistrent des gains monétaires modérés, alors que l'alimentation diminue de 0.9%, dominé par des baisses dans la transformation du poisson et les aliments divers.

Une baisse continue depuis trois mois dans la production minière est freinée par la réouverture de plusieurs mines qui dominent la hausse de 17.0% dans la production de charbon. L'augmentation est toutefois freinée par une nouvelle baisse dans la production de gaz naturel alors que les exportations continuent de diminuer. La production de pétrole brut diminue légèrement alors que l'on assiste à une forte hausse de 40.7% des importations.

### Industries productrices de services

Le commerce de détail et les communications sont responsables de la majeure partie du gain monétaire dans les services. Le commerce de gros contribue aussi à la hausse, mais des pertes dans les finances, assurances et affaires immobilières, le transport et l'entreposage, et les services socio-culturels, commerciaux et personnels annulent la majeure partie des gains.

Le commerce de détail augmente de 1.5%, soit la plus forte augmentation depuis novembre 1991. Quatorze des 18 groupes de commerce enregistrent des ventes accrues. Les supermarchés, les magasins généraux et les pharmacies accroissent leurs ventes le plus. Les concessionnaires de véhicules automobiles enregistrent une baisse de leurs ventes pour un deuxième mois consécutif.

Les communications progressent de 1.0%, dominées par une hausse de 1.4% de la production dans la transmission de télécommunications. Le gain est partiellement annulé par une baisse de 1.1% dans la diffusion des télécommunications.

Le commerce de gros augmente un peu plus, 0.4%, faisant suite à quatre hausses mensuelles consécutives. Les grossistes en machinerie et équipement, céréales, et produits divers enregistrent les plus forts gains. La hausse est modérée par des ventes moindres chez les grossistes en produits pétroliers et en machinerie agricole.

Les finances, assurances et affaires immobilières diminuent de 0.4% en janvier et ont diminué de 1.6% depuis leur plus récent sommet en octobre. Une activité moindre des agents immobiliers et des fonds mutuels sont responsables de la faiblesse en janvier, diminuant tous les deux depuis plusieurs mois. Les pertes sont partiellement compensées par une activité accrue des courtiers en valeurs mobilières.

Les services de transport et d'entreposage baissent de 0.7% alors qu'un débit moindre de gaz naturel engendre une baisse de 4.5% de la production des pipelines. La transmission de gaz faiblit depuis août dernier quand les exportations ont atteint un sommet de 12.1% plus élevé que leur niveau actuel.

Dominés par une baisse de 1.2% dans les services aux entreprises, les services socio-culturels, commerciaux et personnels diminuent de 0.2%. La perte est partiellement compensée par un gain de 4.4% dans les services de divertissement. Les services d'hébergement et de restauration contribuent également à la faiblesse de l'industrie.

### Disponible de CANSIM dans les matrices 4670 à 4674.

L'édition de janvier 1993 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001, 12,70 \$/127 \$) paraîtra au mois d'avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Girard (613-951-9145), Division des mesures et de l'analyse des industries. □

**Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par Industrie aux prix de 1986 par mois**

(Données désaisonnalisées aux taux annuels)  
(Millions de \$)

	1992				1993
	Janvier	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier
<b>Ensemble</b>	<b>499,242.5</b>	<b>504,913.0</b>	<b>504,061.1</b>	<b>506,216.4</b>	<b>507,422.3</b>
<b>Secteur des entreprises:</b>	<b>407,101.7</b>	<b>412,231.7</b>	<b>411,130.4</b>	<b>413,163.2</b>	<b>414,315.9</b>
<b>Biens:</b>	<b>165,378.9</b>	<b>164,554.9</b>	<b>164,881.4</b>	<b>166,136.5</b>	<b>167,125.6</b>
Agriculture	11,030.9	10,298.1	10,106.0	10,308.2	10,405.9
Pêche et piégeage	919.1	872.4	861.6	863.9	853.5
Exploitation forestière	2,485.4	2,580.0	2,719.5	2,758.0	2,897.7
Industries minières	19,701.0	20,354.4	20,055.5	19,923.9	19,942.0
Industries manufacturières	83,993.9	86,377.4	87,125.1	88,314.1	88,477.6
Construction	31,192.7	27,660.8	27,455.7	27,592.7	28,072.2
Autres industries de services publics	16,055.9	16,411.8	16,558.0	16,375.7	16,476.7
<b>Services:</b>	<b>241,722.8</b>	<b>247,676.8</b>	<b>246,249.0</b>	<b>247,026.7</b>	<b>247,190.3</b>
Transports et entreposage	21,735.8	21,876.0	21,674.0	21,784.9	21,632.9
Communications	19,270.9	19,518.6	19,477.8	19,526.8	19,722.4
Commerce de gros	28,665.6	30,094.2	30,128.1	30,193.9	30,316.7
Commerce de détail	29,928.3	30,467.6	30,521.7	30,403.5	30,849.6
Finances, assurances et affaires immobilières	82,242.4	84,910.4	83,691.5	83,847.3	83,510.7
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	59,879.8	60,810.0	60,755.9	61,270.3	61,158.0
<b>Secteur non commercial:</b>	<b>92,140.8</b>	<b>92,681.3</b>	<b>92,930.7</b>	<b>93,053.2</b>	<b>93,106.4</b>
<b>Biens:</b>	<b>921.1</b>	<b>930.8</b>	<b>917.5</b>	<b>928.4</b>	<b>924.7</b>
<b>Services:</b>	<b>91,219.7</b>	<b>91,750.5</b>	<b>92,013.2</b>	<b>92,124.8</b>	<b>92,181.7</b>
Administrations publiques	34,130.6	34,313.4	34,383.0	34,406.9	34,409.9
Services socio-culturels et personnels	53,641.8	53,959.2	54,110.4	54,182.4	54,222.2
Autres services	3,447.3	3,477.9	3,519.8	3,535.5	3,549.6
<b>Autres agrégations:</b>					
Industries de biens	166,300.0	165,485.7	165,798.9	167,064.9	168,050.3
Industries de services	332,942.5	339,427.3	338,262.2	339,151.5	339,372.0
Production industrielle	120,671.9	124,074.4	124,656.1	125,542.1	125,821.0
Manufacturiers de biens non durables	39,253.8	40,092.4	39,739.7	39,857.5	39,847.5
Manufacturiers de biens durables	44,740.1	46,285.0	47,385.4	48,456.6	48,630.1

## Statistiques sur l'assurance-chômage

Janvier 1993

### Données désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 16 janvier 1993, les estimations préliminaires montrent que le nombre de bénéficiaires<sup>1</sup> de prestations ordinaires d'assurance-chômage totalise 1,148,000, en baisse de 1.0% en regard du mois dernier.
- Entre décembre 1992 et janvier 1993, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a diminué de 2.5% en Ontario, 1.7% en Saskatchewan, 1.5% au Manitoba, 1.4% en Nouvelle-Écosse, 1.2% au Québec et de 1.0% à l'Île-du-Prince-Édouard. Il a augmenté de 14.5 au Yukon, 1.9% en Colombie-Britannique et de 1.4% dans les Territoires du Nord-Ouest. Dans les autres provinces les variations étaient inférieures à un point de pourcentage.

### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada

Données désaisonnalisées

'000



### Données non désaisonnalisées

- En janvier 1993, le nombre total de bénéficiaires<sup>1</sup> (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) totalise à 1,543,000, une diminution de 0.9% en regard du même mois l'an dernier. Durant la même période, le nombre

d'hommes ayant reçu des prestations d'assurance-chômage a diminué de 1.5% pour atteindre 917,000, alors que le nombre de femmes bénéficiaires n'a pratiquement pas varié pour s'établir à 625,000.

- La variation annuelle en pourcentage du nombre de bénéficiaires a été égale ou supérieure à 10% dans les régions métropolitaines suivantes:

	Bénéficiaires janvier 1993	Variation en % janvier 1993/1992
Oshawa	10,640	23%
Calgary	33,220	12%
Régina	6,400	11%
Québec	40,280	10%
Thunder Bay	6,520	10%
Kitchener	13,170	-15%

- Les montants totaux déboursés<sup>2</sup> et <sup>3</sup> par le Régime d'assurance-chômage en janvier 1993 atteignent \$1.8 milliard, en baisse de 10.4% en regard de janvier 1992 (cette baisse est en partie attribuable à un nombre inférieur de jours ouvrables pour traiter les demandes en janvier 1993 en regard du même mois l'an dernier). Au cours de cette même période, le montant des prestations hebdomadaires moyennes a augmenté de 2.6%, totalisant \$264.30, alors que le nombre de semaines de prestations versées a reculé de 12.4% totalisant 6.8 millions.

<sup>1</sup> Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour une semaine bien précise du mois.

<sup>2</sup> Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Ces données sont habituellement considérées comme étant finales. Le nombre de jours ouvrables disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

<sup>3</sup> Les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage incluent les sommes d'argent allouées aux institutions pour la formation des bénéficiaires (depuis février 1991) et les montants alloués pour les projets d'aide au travail indépendant (depuis juin 1992).

- Un total de 355,000 demandes<sup>2</sup> de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en janvier 1993, en baisse de 23.1% en regard du même mois l'an dernier.

Des données détaillées pour novembre et décembre 1992 ainsi que janvier 1993 seront publiées dans le numéro de janvier 1993 de *Statistiques sur l'assurance-chômage* (73-001, 14,70 \$/147 \$) qui

paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications».

**Disponible de CANSIM dans les matrices 26 (série 1.6), 5700 à 5717 ainsi que 5735 et 5736.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Lacroix (613-951-4039) ou André Picard (613-951-4045), Division du travail (télécopieur 613-951-4087). □

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Données désaisonnalisées	Janvier 1993	Décembre 1992	Novembre 1992	Janvier 1992	Variation en % janvier 1993/ décembre 1992
<b>Prestations ordinaires</b>					
Bénéficiaires (000)	1,148 P	1,160 P	1,167 <sup>r</sup>	1,102	-1.0
Montant versé (\$000)	1,277,965	1,297,528	1,323,408	1,240,578	-1.5
Semaines de prestations (000)	5,030	5,055	5,155	4,992	-0.5
<b>Données non désaisonnalisées</b>					
Bénéficiaires (000) - Ensemble	1,543P	1,400P	1,279 <sup>r</sup>	1,556	-0.9
Bénéficiaires (000) - Ordinaires	1,316P	1,166P	1,060 <sup>r</sup>	1,292	1.9
Demandes reçues (000)	355	388	393	461	-23.1
Montant versé (\$000)	1,834,837	1,642,919	1,440,072	2,047,639	-10.4
Semaines de prestations (000)	6,833	6,049	5,353	7,797	-12.4
Prestations hebdomadaires moyennes (\$)	264.30	260.33	256.53	257.59	2.6

<sup>P</sup> Nombres préliminaires.

<sup>r</sup> Nombres rectifiés.

L'-ensemble des bénéficiaires- inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (ex: dû à un licenciement ou départ volontaire) ou des prestations spéciales (ex: pour cause de maladie).

---

## DONNÉES DISPONIBLES

---

### Données géographiques

1991

La Division de la géographie présente quatre de ses produits: le répertoire des rues de 1991, le fichier de données des côtés d'îlot de 1991, le fichier principal des noms de localité de 1991 et le fichier des attributs géographiques de 1991.

#### Répertoire des rues de 1991

Le répertoire des rues est une liste par ordre alphabétique des rues et des tranches d'adresses du Fichier du réseau routier pour des régions géographiques normalisées. (Les Fichiers de réseau routier sont des fichiers informatiques dans lesquels on trouve sous une forme numérisée les rues et d'autres traits connexes tels que les ponts, les voies ferrées, etc.)

Trois produits sont offerts: 1) rues et adresses liées aux secteurs de dénombrement; 2) rues et adresses liées aux divisions de recensement et subdivisions de recensement; et 3) rues et adresses liées aux secteurs de recensement.

Parmi les renseignements figurent les noms et le genre de rues, les tranches d'adresses avec nombres pairs et nombres impairs, l'abréviation des noms des municipalités et le code pour la région géographique demandée.

Le Répertoire des rues est offert sur demande, sous forme d'imprimés, pour les 25 régions métropolitaines de recensement (RMR) et les 19 agglomérations de recensement (AR) auxquelles correspond un fichier du réseau routier.

#### Fichier de données des côtés d'îlot de 1991

Les renseignements contenus dans ce fichier portent sur la plus petite unité géographique pour laquelle Statistique Canada recueille des données, soit le côté d'îlot dans les centres urbains qui figurent dans les fichiers du réseau routier. Le côté d'îlot désigne un côté de rue situé entre deux intersections consécutives. Ce fichier renferme des chiffres de population et des logements du recensement de 1991 pour ces unités. Il permet aussi d'apparier le côté d'îlot à toutes les unités géographiques de niveau supérieur (les secteurs de dénombrement et les autres régions géographiques) à partir des codes géographiques. On y trouve également les

coordonnées des points représentatifs (centroïdes) de côtés d'îlot et les tranches d'adresses.

Le Fichier de données des côtés d'îlot de 1991 est disponible en format ASCII ou EDCDIC, sur ruban de 1600 ou 6250 octets par pouce, ou sur disquette de 3½ pouces, pour les 25 régions métropolitaines de recensement (RMR) et les 19 agglomérations de recensement (AR) auxquelles correspond un fichier du réseau routier.

#### Fichier principal des noms de localité de 1991

Le Fichier principal des noms de localité est un fichier qui renferme la liste des noms de localités avec les codes de la Classification géographique type (CGT) de 1991 et, lorsqu'ils sont connus, les codes des secteurs de dénombrement (SD). On y inclut la liste des noms de localités publiés dans la CGT de même que des noms de localités non constituées relevés par les recenseurs durant la collecte des données du recensement de 1991. (Le terme «localité non constituée» désigne un groupe d'au moins cinq logements occupés en permanence dans une région rurale.) On y inclut également les chiffres de population de toutes les subdivisions de recensement de même que ceux des localités non constituées pour lesquelles une population a été dénombrée lors du recensement de 1991.

Le Fichier principal des noms de localité de 1991 est disponible en format ASCII, sur disquette de 3½ pouces, pour le Canada (500 \$), ou par régions (250 \$ chacune); les fichiers régionaux sont pour les provinces de l'Atlantique, le Québec et l'Ontario, et les provinces de l'Ouest et les territoires.

#### Fichier des attributs géographiques de 1991

Le fichier des attributs géographiques indique la correspondance entre chaque secteur de dénombrement du recensement de 1991 (qui est l'unité géographique de base pour la collecte des données du recensement) et les niveaux géographiques supérieurs selon les codes et les noms. Il donne également la position de chaque point représentatif de secteur de dénombrement selon les coordonnées du système de projection universelle transverse de Mercator (UTM) et du système de projection conforme de Lambert, ainsi que sa latitude et sa longitude. Il fournit aussi les chiffres de population et des logements privés occupés de 1991 de tous les secteurs de dénombrement. La même information est accessible à partir du logiciel de GEOREF.

Le Fichier des attributs géographiques de 1991 est disponible en format ASCII ou EBCDIC, sur ruban (1600 ou 6250 octets par pouce), ou sur disquette de 3½ pouces, pour le Canada (500 \$), ou par régions (250 \$ chacune); les fichiers régionaux sont pour les provinces de l'Atlantique, Québec, Ontario, et les provinces de l'Ouest et les territoires.

Pour plus de renseignements sur ces produits ou pour commander, communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près. ■

### **Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané**

Février 1993

La production de fromage fondu en février 1993 a été de 6 480 617 kilogrammes, soit une augmentation de 38.2% par rapport au mois précédent et une augmentation de 13.7% comparativement au même mois en 1992. La production totale pour 1993 est de 11 170 201 kilogrammes comparativement à 10 056 123 kilogrammes pour la même période en 1992.

La production de poudre de lait écrémé instantané a pour sa part été de 383 263 kilogrammes, une diminution de 2.3% par rapport au mois précédent et une diminution de 1.2% comparativement au même mois en 1992. La production totale pour 1993 est de 775 504 kilogrammes comparativement à 724 609 kilogrammes pour la même période en 1992.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 188 (série 1.10).**

Le numéro de février 1993 de *Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané* (32-024, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie. ■

### **Chargements ferroviaires**

Février 1993

Les marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 17.6 millions de tonnes métriques en février 1993, soit une diminution de 9.4% par rapport au mois de février 1992. En outre, les transporteurs ont reçu 1.0 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

De janvier à février 1993, les chargements de marchandises payantes ont diminué de 12.7% par rapport à la même période de 1992. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 6.6%.

Toutes les données de 1992 et les totaux cumulatifs de 1993 ont été révisés.

**Disponible de CANSIM dans la matrice 1431.**

Le numéro de février 1993 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 8,30 \$/83 \$) paraîtra au cours de la quatrième semaine d'avril.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh (613-951-2518), Division des transports. ■

### **Produits de gypse**

février 1993

En février 1993, les fabricants ont livré 19 114 milliers de mètres carrés de panneaux muraux ordinaires de gypse, soit une hausse de 19.6% des 15 979 milliers de mètres carrés livrés en février 1992 et une hausse de 41.9% des 13 466 milliers de mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons jusqu'à la fin de février pour l'année 1993 étaient de 32 580 milliers de mètres carrés, ce qui représente une diminution de 1.0% comparativement à la même période pour 1992.

**Disponible de CANSIM dans les matrices 39 et 122 (série 11).**

Le numéro de février 1993 de *Produits de gypse* (44-003, 5 \$/50 \$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert (613-951-3527), Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PUBLICATIONS

**Tendances sociales canadiennes**, printemps 1993.  
**Numéro de catalogue 11-008F**

(Canada: 8,50 \$/34 \$; États-Unis: 10 \$ US/40 \$ US;  
autres pays: 12 \$ US/48 \$ US)

**Production de pétrole brut et de gaz naturel**,  
décembre 1992.

**Numéro de catalogue 26-006**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistiques de l'énergie électrique**, janvier 1993.

**Numéro de catalogue 57-001**

(Canada: 10 \$/100 \$; États-Unis: 12 \$ US/120 \$ US;  
autres pays: 14 \$ US/140 \$ US)

**Statistiques de l'hébergement de voyageurs**,  
1988-1990.

**Numéro de catalogue 63-204**

(Canada: 22 \$; États-Unis: 26 \$ US;  
autres pays: 31 \$ US)

**Sommaire du commerce International du Canada**,  
décembre 1992.

**Numéro de catalogue 65-001**

(Canada: 18,20 \$/182 \$; États-Unis: 21,80 \$ US/  
218 \$ US; autres pays: 25,50 \$ US/255 \$ US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

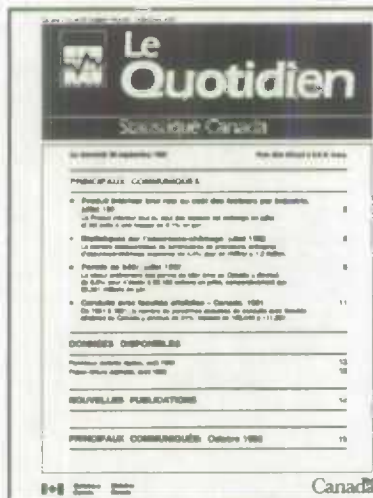
*Simplifiez vos recherches de données avec le Catalogue de Statistique Canada, 1993. En utilisant l'index augmenté des mots-clés, vous trouverez les statistiques de l'activité économique et sociale canadienne. Pour un accès facile à plus de 900 produits et services de Statistique Canada, procurez-vous le Catalogue de Statistique Canada, 1992 (11-204F, Canada: 13,95 \$; États-Unis: 17 \$ US; autres pays: 20 \$ US).*

*Vous pouvez commander les produits et services de Statistique Canada par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composez sans frais 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composez 613-951-7277 (frais d'appel).*

*Les publications de Statistique Canada peuvent être achetées par l'entremise du courrier auprès de Ventes des publications, pièce 1710, édifice principal, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.*

*Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications et fournir l'information complète sur les publications demandées (le numéro de catalogue, le titre, l'édition). Pour le Canada, ajoutez 7% TPS.*

*Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada situés à St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres libraires.*



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Catalogue 11-001F. Prix: Canada: 120 \$ par année; États-Unis: 144 \$ US par année;  
autres pays: 168 \$ US par année.

Publié par la Division des communications  
Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 10<sup>e</sup> étage M, Ottawa, K1A 0T6.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-951-1187)  
Rédacteur: Jacques Lefebvre (613-951-1088)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

### Terre-Neuve et Labrador

Services consultatifs  
Statistique Canada  
3<sup>e</sup> étage, imm. Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3P2  
Appel local: 772-4073  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Maritimes

Services consultatifs  
Statistique Canada  
North American Life Centre  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3  
Appel local: 426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, ouest boul. René-Lévesque  
Complexe Guy Favreau  
Suite 412, Tour est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: 283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la capitale nationale

Services consultatifs  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Entrée principale, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, est avenue St. Clair  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344 rue Edmonton, Pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: 983-4020  
Sans frais: 1-800-563-7828  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: 780-5405  
Sans frais: 1-800-563-7828  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: 495-3027  
Sans frais: 1-800-563-7828  
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-5318

### Sud de l'Alberta

Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: 292-4181  
Sans frais: 1-800-563-7828  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs,  
Statistique Canada,  
Imm. Fédéral Centre Sinclair,  
757, ouest rue Hastings, suite 440F  
Vancouver (C.-B.)  
V6C 3C9  
Appel local: 666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
(sauf Atlin, C.-B.)  
Télécopieur: 1-604-666-4863  
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

Appareils de télécommunications  
pour les malentendants  
Sans frais: 1-800-363-7629



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS: Avril 1993

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
<b>Avril</b>		
6	Estimations du revenu du travail	janvier 1993
6	Enquête sur les anticipations à court terme	
7	Indice de l'offre d'emploi	mars 1993
8	La population active	mars 1993
8	Voyages entre le Canada et les autres pays	février 1993
8	Ventes de véhicules automobiles neufs	février 1993
13	Recensement de la population: le revenu	1991
14	Indice des prix des logements neufs	février 1993
14	Indice des prix des produits agricoles	février 1993
14	Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine	février 1993
15	Indicateur avancé composite du Canada	mars 1993
16	Communiqué préliminaire sur le commerce International de marchandises du Canada	février 1993
19	Ventes des grands magasins - Communiqué provisoire	mars 1993
19	Enquête mensuelle sur les Industries manufacturières	février 1993
19	Ventes de gaz naturel	février 1993
20	Permis de bâtir	février 1993
21	Indice des prix à la consommation	mars 1993
22	Commerce de détail	février 1993
22	Opérations Internationales du Canada en valeurs mobilières	février 1993
23	Commerce de gros	février 1993
27	Recensement de la population: Caractéristiques sociales	1991
28	Indice des prix des produits industriels	mars 1993
28	Indice des prix des matières brutes	mars 1993
28	Statistiques sur l'assurance-chômage	février 1993
29	Emploi, gains et durée du travail	février 1993
29	Série de rapports sur les grandes cultures: N° 2 - Intentions d'ensemencement en mars	
30	Ventes de produits pétroliers raffinés	mars 1993
30	Produit Intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	février 1993
30	Principaux communiqués	mai 1993

Le calendrier des principaux communiqués pour mai 1993 sera publié le 30 avril 1993. **Note aux utilisateurs:** Ce calendrier est disponible sur **CANSIM** et peut être imprimé en utilisant la commande **DATES**. Communiquez avec Jacques Lefebvre (613-951-1088), Division des communications.



# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE, POUR 53 \$ PAR ANNÉE



S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.



## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année).

L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur

(Visa ou MasterCard) :  
613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**

par courrier :

Publications - Ventes et services  
Statistique Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou contactez le bureau de

Statistique Canada le plus proche.

(Voir la liste dans la présente publication.)



# Le Quotidien

## Statistique Canada

### Index des communiqués

#### Mars 1993

Sujet	Période de référence	Date de parution
À l'approche de la retraite À propos de la productivité Acier en formes primaires	janvier 1993	le 4 mars 1993
	semaine se terminant le 27 février 1993	le 15 mars 1993
	semaine se terminant le 6 mars 1993	le 9 mars 1993
	semaine se terminant le 13 mars 1993	le 4 mars 1993
	semaine se terminant le 20 mars 1993	le 11 mars 1993
Ampoules électriques et tubes	février 1993	le 18 mars 1993
		le 25 mars 1993
Balance des paiements internationaux du Canada	quatrième trimestre de 1992	le 17 mars 1993
	janvier 1993	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
Batteries d'accumulateurs électriques		le 8 mars 1993
Bouteilles de plastique formées par soufflage	quatrième trimestre de 1992	le 12 mars 1993
Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation	mars 1993	le 15 mars 1993
Caisses de retraite en fiducie	troisième trimestre de 1992	le 5 mars 1993
Catalogue de Statistique Canada	1993	le 11 mars 1993
Certains appareils électriques ménagers	janvier 1993	le 5 mars 1993
Certains indices financiers	février 1993	le 18 mars 1993
Charbon et coke	décembre 1992	le 16 mars 1993
Chargements ferroviaires	janvier 1993	le 4 mars 1993
	février 1993	le 31 mars 1993
	période de sept jours se terminant le 21 février 1993	le 4 mars 1993
	période de sept jours se terminant le 28 février 1993	le 11 mars 1993
	période de sept jours se terminant le 7 mars 1993	le 17 mars 1993
	période de sept jours se terminant le 14 mars 1993	le 25 mars 1993

Index des communiqués, mars 1993

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Ciment</b>	janvier 1993	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
	février 1993	le 26 mars 1993
<b>Commerce de détail</b>	janvier 1993	le 22 mars 1993
<b>Commerce de gros</b>	janvier 1993	le 23 mars 1993
<b>Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada</b>	janvier 1993	le 18 mars 1993
<b>Comptes des flux financiers</b>	quatrième trimestre de 1992	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
<b>Comptes nationaux des revenus et dépenses</b>	quatrième trimestre de 1992	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
<b>Conserves de carottes conditionnées</b>	1992	le 26 mars 1993
<b>Contre-plaqués de construction</b>	janvier 1993	le 23 mars 1993
<b>Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel</b>	perspectives 1993	le 25 mars 1993
<b>Dépenses sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires de logement au Canada</b>	1991	le 8 mars 1993
<b>Dettes à long terme des administrations locales</b>	février 1993	le 25 mars 1993
<b>Disque CANSIM de Statistique Canada</b>		le 18 mars 1993
<b>Données fiscales agricoles</b>	1991	le 23 mars 1993
<b>Données géographiques</b>	1991	le 31 mars 1993
<b>Données sur les autochtones: âge et sexe</b>	recensement de 1991 recensement de 1991 (édition spéciale du <i>Quotidien</i> )	le 29 mars 1993 le 30 mars 1993
<b>Effectifs policiers au Canada</b>	1992	le 9 mars 1993
<b>Emploi, gains et durée du travail</b>	janvier 1993	le 29 mars 1993
<b>Énergie électrique</b>	décembre 1992 janvier 1993	le 3 mars 1993 le 23 mars 1993
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	janvier 1993	le 16 mars 1993
<b>Enquête sur l'activité: microdonnées longitudinales</b>	1988-1990	le 4 mars 1993
<b>Enquête sur les anticipations à court terme</b>		le 9 mars 1993
<b>Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises</b>	quatrième trimestre de 1992	le 12 mars 1993
<b>Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques</b>	1992	le 5 mars 1993
<b>Étude nationale sur la garde des enfants</b>		le 29 mars 1993
<b>Évolution du commerce - Canada-États-Unis: les industries manufacturières</b>	1981-1991	le 3 mars 1993
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	janvier 1993	le 5 mars 1993
<b>Finances des entreprises publiques provinciales et territoriales</b>	1990 Données actuelles (exercice clos le plus près du 31 décembre)	le 19 mars 1993

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Fruits et légumes transformés</b>	décembre 1992 janvier 1993	le 1 <sup>er</sup> mars 1993 le 22 mars 1993
<b>Huiles et corps gras</b>	janvier 1993	le 8 mars 1993
<b>Indice de l'offre d'emploi</b>	février 1993	le 10 mars 1993
<b>Indice des prix à la consommation</b>	février 1993	le 19 mars 1993
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Indice des prix des matières brutes</b>	février 1993 (premières estimations) février 1993	le 10 mars 1993 le 26 mars 1993
<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Indice des prix des produits industriels</b>	février 1993	le 26 mars 1993
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	février 1993	le 18 mars 1993
<b>Indices de prix des exportations canadiennes et des importations</b>	janvier 1993	le 18 mars 1993
<b>Industrie de l'enseignement du son et des instruments de musique</b>	enquête annuelle des manufactures de 1991	le 5 mars 1993
<b>Info-voyages</b>	hiver 1993	le 5 mars 1993
<b>L'éducation permanente dans les universités canadiennes</b>	1988-1989, 1989-1990 et 1990-1991	le 3 mars 1993
<b>L'emploi et le revenu en perspective</b>	printemps 1993	le 4 mars 1993
<b>L'indicateur composite</b>	février 1993	le 17 mars 1993
<b>L'Observateur économique canadien</b>	mars 1993	le 25 mars 1993
<b>La population active</b>	février 1993	le 12 mars 1993
<b>La revue laitière</b>	janvier 1993	le 12 mars 1993
<b>Le mariage au Canada</b>	1991	le 3 mars 1993
<b>Le travail par postes</b>		le 11 mars 1993
<b>Les boissons gazeuses</b>	février 1993	le 17 mars 1993
<b>Les femmes professeures: une minorité croissante</b>		le 11 mars 1993
<b>Les femmes sur le marché du travail, 2<sup>e</sup> édition</b>		le 19 mars 1993
<b>Les maladies cardio-vasculaires au Canada</b>	1993	le 5 mars 1993
<b>Les mères seules et le marché du travail</b>		le 8 mars 1993
<b>Livraisons de boîtes et emballages en carton ondulé</b>	février 1993	le 22 mars 1993
<b>Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre</b>	février 1993	le 23 mars 1993
<b>Livraisons de laminés d'acier</b>	janvier 1993	le 15 mars 1993
<b>Livraisons des principales céréales</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Naissances au Canada</b>	1991	le 17 mars 1993
<b>Opérations des transporteurs aériens au Canada</b>	janvier-mars 1992	le 4 mars 1993

Index des communiqués, mars 1993

Sujet	Période de référence	Date de par
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	janvier 1993	le 25 mars 1993
<b>Origine et destination des passagers aériens internationaux</b>	1991	le 15 mars 1993
<b>Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres</b>	janvier 1993	le 9 mars 1993
<b>Permis de bâtir</b>	décembre 1992 janvier 1993	le 3 mars 1993 le 25 mars 1993
<b>Personnel enseignant à temps partiel des universités canadiennes</b>	1990-1991	le 5 mars 1993
<b>Perspectives sur l'environnement 1993: Études et statistiques</b>		le 25 mars 1993
<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>	décembre 1992	le 23 mars 1993
<b>Prix moyens et indices de certaines entrées agricoles</b>	février 1993	le 17 mars 1993
<b>Production d'oeufs</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Production de fourrure</b>	1991-1992	le 23 mars 1993
<b>Production de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané</b>	janvier 1993 février 1993	le 1 <sup>er</sup> mars 1993 le 31 mars 1993
<b>Production des biens – Tendances d'emploi depuis 1976</b>		le 8 mars 1993
<b>Production et disposition des produits du tabac</b>	février 1993	le 17 mars
<b>Production, livraisons et stocks des scieries à l'est des Rocheuses</b>	janvier 1993	le 22 mars 1993
<b>Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique</b>	janvier 1993	le 23 mars 1993
<b>Produit intérieur brut réel au coût des facteurs par industrie</b>	décembre 1992 janvier 1993	le 1 <sup>er</sup> mars 1993 le 31 mars 1993
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	janvier 1993	le 3 mars 1993
<b>Produits de gypse</b>	janvier 1993 février 1993	le 3 mars 1993 le 31 mars 1993
<b>Rapport trimestriel sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada</b>	troisième trimestre de 1992	le 22 mars 1993
<b>Rapports sur la santé</b>	quatrième trimestre de 1992	le 26 mars 1993
<b>Recensement de 1991 – Données sur les autochtones: âge et sexe</b>	édition spéciale du <i>Quotidien</i>	le 30 mars 1993
<b>Recensement de la population de 1991: la population active, la profession et l'industrie</b>	édition spéciale du <i>Quotidien</i>	le 2 mars 1993
<b>Recensement de la population: la population active, la profession et l'industrie</b>	1991	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
<b>Répertoire des séries chronologiques CANSIM</b>	1993	le 25 mars 1993

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Ressources et nombre de cas d'aide juridique</b>	1991-1992	le 4 mars 1993
<b>Revenu du travail</b>	décembre 1992	le 9 mars 1993
<b>Revenus et dépenses des administrations publiques</b>	quatrième trimestre de 1992	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
<b>Série profils de secteurs</b>	recensement du Canada de 1991	le 22 mars 1993
<b>Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois</b>	janvier 1993	le 9 mars 1993
<b>Statistiques de l'hébergement de voyageurs</b>	1988-1990	le 24 mars 1993
<b>Statistiques de meunerie et de broyage</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Statistiques démographiques trimestrielles</b>	octobre-décembre 1992	le 16 mars 1993
<b>Statistiques du téléphone</b>	janvier 1993	le 25 mars 1993
<b>Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain</b>	janvier 1993	le 12 mars 1993
<b>Statistiques financières trimestrielles des entreprises</b>	quatrième trimestre de 1992	le 22 mars 1993
<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b>	janvier 1993	le 31 mars 1993
<b>Statistiques sur l'aviation civile canadienne</b>	décembre 1992	le 11 mars 1993
	quatrième trimestre de 1992	le 11 mars 1993
<b>Stocks de viandes congelées</b>	1 <sup>er</sup> mars 1993	le 26 mars 1993
<b>Stocks de volailles congelées</b>	1 <sup>er</sup> mars 1993	le 18 mars 1993
<b>Tableaux sommaires de base</b>	recensement de 1991	le 12 mars 1993
<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada</b>	quatrième trimestre de 1992	le 3 mars 1993
<b>Tendances sociales canadiennes</b>	printemps 1993	le 31 mars 1993
<b>Thé, café et cacao</b>	décembre 1992	le 1 <sup>er</sup> mars 1993
<b>Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes</b>	1989-1990	le 3 mars 1993
<b>Transport du pétrole par pipelines</b>	décembre 1993	le 10 mars 1993
<b>Transporteurs aériens – Statistiques sur la base tarifaire</b>	deuxième trimestre de 1992	le 15 mars 1993
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	janvier 1993	le 12 mars 1993
<b>Ventes de gaz naturel</b>	janvier 1993	le 18 mars 1993
<b>Ventes de produits pétroliers raffinés</b>	février 1993	le 26 mars 1993
<b>Ventes de sucre</b>	février 1993	le 5 mars 1993
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	janvier 1993	le 9 mars 1993
<b>Ventes des grands magasins</b>	février 1993	le 17 mars 1993
<b>Ventes des grands magasins par province et région métropolitaine</b>	janvier 1993	le 10 mars 1993
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	janvier 1993	le 22 mars 1993
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	janvier 1993	le 12 mars 1993

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010138635

# LA DÉMOGRAPHIE

## C'EST FACILE

**L'**immigration, le vieillissement de la population, la fécondité et le taux de croissance de la population font régulièrement la « une » des journaux. Malheureusement, ces nouvelles fragmentées nous cachent souvent la situation démographique complète du pays.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1991, publication annuelle de Statistique Canada, vous aidera à saisir toutes les interactions des événements démographiques et leurs effets. Vous verrez, par exemple, comment les gains en espérance de vie peuvent avoir une influence sur le nombre de couples du troisième âge, et comment une analyse bien conçue démontre que les motivations financières n'ont présenté aucun effet sur la fécondité au Québec.

La croissance de la population, les taux d'immigration et les mouvements de la population à travers les provinces . . . tout y est. Vous trouverez des données et des analyses sur une vaste gamme de sujets présentés à la fois dans un contexte historique et géographique. Sont également fournies, des comparaisons internationales. Guidé dans

l'analyse de la situation présente, il vous sera alors plus facile d'imaginer l'évolution à venir.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1991 contient plus de 60 tableaux, de nombreux graphiques explicatifs et un texte facile à lire. En outre, son glossaire permettra aux novices de maîtriser des termes techniques et de s'exprimer sans ambiguïté sur les phénomènes de la population canadienne.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1991 (n° 91-209F au Catalogue) se vend seule

26 \$ (plus 7 % TPS) au Canada,  
31 \$ US aux États-Unis  
et 36 \$ US dans les autres pays.



Pour commander votre exemplaire, ou vous abonner à cette publication annuelle, veuillez écrire à:  
**Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou téléphoner votre commande au (613) 951-1584.**  
Vous pouvez également vous procurer cette publication au centre régional de consultation le plus proche (voir la liste dans la présente publication).

Pour commander rapidement, composez le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.